

GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - ISSN 0352 - 6666 - št. 98 - CENA 130 SIT

Kranj, petek, 13. decembra 1996

Ta veseli dan ali...

Matiček se bo lahko ženil na domačem odru

Nedelja bo za Radovljico zanesljivo "ta veseli dan", saj bo mesto, z njim pa vsa občina, končno dobila večnamensko dvorano, primerno za gledališke in kino predstave ter za druge prireditve.

Radovljica - V Radovljici bodo v nedeljo v počastitev (drugega letošnjega) občinskega praznika, s katerim se spominjajo rojstva uglednega rojaka Antona Tomaža Linhart, odprli Linhartovo dvorano, v kateri bodo gledališče, kino, galerija in gledališka kavarina. Na slovesnosti, ki so jo poimenovali "Ta naš Linhart končno doma!", bodo podelili tudi letošnja občinska priznanja.

Že v torek so v Begunjah položili temeljni kamen za novi otroški vrtec, ki bo stal okoli 130 milijonov tolarjev in ga bodo predvidoma zgradili do prihodnjega poletja. Z novogradnjo bodo, kot bi rekli po domače, z enim zamahom ubili dve muhi: rešili prostorsko stisko vrtca in osnovne šole.

(Več na 7. strani). • C.Z.



Dušan Jovanović, dramatik in režiser Odprtost v ustvarjanju je njegovo gledališče

Kdo ve, koliko Dušanov Jovanovičev je na tem svetu? Vsaj eden izmed njih je dramatik in režiser, zagotovo eden naših največjih, pa ne, da bi sodili po nagradah in priznanjih, katerih je v svojem bogatem ustvarjalnem življenju prejel že nešteto.

STRAN 20

Glasova preja v Poljanah

Upor je bil moralno dejanje

Publicist Miha Naglič iz Žirov se je na to temo pogovarjal z mariborskim naslovnim škofom dr. Vekoslavom Grmičem, zgodovinarjem Jožetom Dežmanom, prvoborcem Francetom Kavčičem - Veljkom in organizatorjem dražgoških prireditev Zdravkom Krvino.

Poljane, 13. decembra - Na sinočnji dobro obiskani Glasovi preji o upor kot moralnem dejanju v gostilni Na Vidmu v Poljanah je bilo zgotovljeno, da je bil upor zoper okupatorja tudi moralno dejanje. Na preji, ki smo jo organizirali skupaj z odborom za organizacijo dražgoških prireditev v počastitev 55. obletnice boja v Dražgošah

in 40. obletnice dražgoških prireditev, je Miha Naglič mariborskega naslovnega škofa dr. Vekoslava Grmiča spraševal, ali je upor kristjanu sploh dovoljen, saj vera in teologija zagovarjata ponižnost in vdanost (tudi Kristus je bil v bistvu upornik zoper tedanji sistem), prvoborca Franceta Kavčiča - Veljka pa po spominih na

dneve pred spopadom v Dražgošah, kjer je prav on sprožil prvi strel. Jože Dežman je utemeljeval svojo tezo, da je v upor partijska ideologija v marsičem nadomestila vero, Zdravko Krvina pa je razmišljal o dražgoških prireditvah nekdanj, ko je bila udeležba za marsikoga obvezna, in danes, ko je izbira o udeležbi svobodna. • J.Košnjek

Na volišču v Cankarjevi ulici v Radovljici

STRAN 6

Napaka s političnim prizvokom?

Za socialdemokratski predlog so našli 115 glasov, dejansko jih je bilo samo 78.

**AVTOŠOLA
 ing. HUMAR**
NAJUSPEŠNEJŠA
311-035

Tristo Gorenjcev v Rimu

Kranj, 13. decembra - Skoraj 3000 Slovencev je danes zjutraj s 60 avtobusi odšlo v Rim, kjer bo jutri na trgu Svetega Petra v Vatikanu predsednik republike Milan Kučan, ki je na uradnem obisku v Italiji, osvetlil slovensko 28 metrov visoko božično drevo. 500 romarjev pa bo jutri v Rim poletelo z letali Adrie. To bo drugo največje romanje Slovencev v Rim. Organizatorji potovanja so povedali, da je z Gorenjske krenilo na pot 6 avtobusov, od tega trije iz kranjske in dva iz škofjeloške občine. Romanje spremlja nad 30 slovenskih novinarjev, med katerimi je tudi novinar Gorenjskega glasa. • J.K.

Gorenjski glas v Podbrezjah

Jutri, 14. decembra 1966, med 9. in 11. uro v podbreškem domu kulture.

ZAPRAVLJIVČEK

Zaposleni v trgovini Zapravljiček sporočamo, da je pri nas zopet veselo kupovati. Poškodbe v trgovini smo popravili, blago je ponovno na policah, v tem mesecu pa vas presenečamo z ugodnimi akcijskimi cenami. Hkrati se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, ki ste nam nesebično priskočili na pomoč pri odpravljanju katastrofalnega razdejavanja trgovine.

Janez Janša in kolektiv trgovine ZAPRAVLJIVČEK

STRAN 32

Vodice in Gorenjski glas

Dobimo se v Vodicih. Že nocoj bo v okviru srečanja na kulturno zabavni prireditvi Prosvetnega društva Vodice in Gorenjskega glasa predstava dramske skupine iz Selc. Jutri, v soboto, 14. decembra, pa bo v dvorani kulturnega doma v Vodicih Naj, Naj, Naj z domačini in ansamblom Blegoš. • A. Ž.

Božično novoletni sejem

Danes se na razstavišču Gorenjskega sejma v Kranju začne Božično novoletni sejem. 37. sejem po vrsti bo odprt vsak dan od 10. do 20. ure, trajal bo do 22. decembra, vsak dan ob 17. uri pa bo na sejm udeležba dedek Mraz. Za ogled in nakupe daril je vstop prost. Bogato ponudbo pa predstavljamo na 9., 10., 11. in 12. strani Gorenjskega glasa. • A. Ž.

Gorenjski glas, Športna zveza Radovljica, Občina Bled in Odbojarski klub Bled

VABIMO
 na

Novoletni ples športnikov Gorenjske

z razglasitvijo

NAJBOLJŠIH ŠPORTNIKOV GORENJSKE

in podelitvijo priznanj najboljšim športnikom občin Bled, Bohinj in Radovljica

Prireditve bo v petek, 20. decembra, z začetkom ob 19. uri v Kazini na Bledu

Vstopnice s konzumacijo že lahko kupite v predprodaji v Turističnem društvu Bled

Glasbena šola
AKORDEON
 Tomšičeva 36, Kranj
**ŠE JE ČAS ZA VPIS
 NOVIH UČENCEV.**
 Prodaja glasbil Yamaha.
 Tel.: (064) 225-078

**ODKUPUJEMO
 DELNICE SAVE**
 Tel.: 211-256

**GOSTIŠČE TAVERNA
 BAKHUS**
 Zerjavka 12, Kranj

**OBIŠČITE NAS!
 NUDIMO KOSILA
 POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA**
064/491-068
 del. čas od 12h do 01h

RAK d.o.o.
 Cankarjeva 8, 4000 Kranj

vam ponuja računalnike
 in tiskalnike po ugodnih cenah

5x8 DX4/133 že od 96.319,00 SIT
 Pentium 100 MHz od 124.165,00 SIT

Možnost nakupa na 6 čerkov
 ali na kredit!

Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

**AVTOŠOLA
 DEMI**
 Titova 18, 4270 JESENICE
 (POTOVALNA AGENCIJA KOMPAS PEGAZ d.o.o.)
 Tel.: 064/872-641, 83-289, fax: 064/81-768

DELOVNI ČAS:
 VSAK DAN od 9. do 17. ure

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
 4280 KRANJSKA GORA,
 SAVSKO NASELJE 33
 tel./fax: 064/881-910, 881-484
 UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
 VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

37. BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM
 na Gorenjskem sejmju
 v KRAJNJU od 13. do 22. DECEMBRA
 od 10. do 20. ure

konfekcija, obutev, pohištvo, bela tehnika,
 NOVOLETNA DARILA, OKRASKI, AVTOMOBILI

PROST USTOP - PROST USTOP

aluminij montal d.d. komen
 Podjetje al. stavbnih in drugih konstrukcij
 KOMEN 129a, telefon: 067/78-111
 komerciala 78-174, OPP 78-375

**NOVO IZ
 ALUMINIJA MONTAL:**
 V sodelovanju z
 nemško firmo REHAU:
 -PVC OKNA
 -PVC VRATA
 -PVC POSODE
 -PVC ZIMSKI VRTOVI

Pokličite nas!

GORENJSKI GLAS
 MALI OGLASI (064) 223-444

PETROL

**UGODNA PRODAJA
 KURILNEGA OLJA**

NAPOČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
 B.S. Radovljica tel.: 064/715-242

Zbor članov Združene liste

Tržič, 13. decembra - Območna organizacija ZLSD Tržič vabi svoje člane na zbor stranke, ki bo v ponedeljek, 16. decembra 1996, ob 18. uri v veliki sejni sobi občine Tržič. Udeleženci bodo pregledali rezultate državnoborskih volitev v občini ter se dogovorili o kadrovskih in programskih pripravah na kongres stranke, ki bo predvidoma februarja 1997. • S. Saje



Podjetje KOMPAS HOTELI BLED, d.o.o.

objavlja prosto delovno mesto

VODJA FINANČNO- RAČUNOVODSKE SLUŽBE

- za določen čas (eno leto)

Pogoji:

- višja ali visoka šolska izobrazba ekonomske smeri
- izkušnje s področja samostojnega vodenja računovodstva
- obvladanje dela z računalnikom

Delovno mesto zahteva samostojno in celovito znanje računovodskih del.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: Podjetje KOMPAS HOTELI BLED, d.o.o., Cankarjeva c. 2, 4260 BLED.

UČILA, d.o.o.

Cesta Kokrškega odreda 24
4294 Križe

objavlja naslednja prosta delovna mesta

1. POSLOVNE SEKRETARKE
2. ORGANIZATORJA PRODAJE
3. VODJO PROGRAMA UČIL

Pogoji:

- pod 1: gimnazija ali višješolska izobrazba
- pod 2 in 3: najmanj višješolska izobrazba ekonomske ali pedagoške smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- aktivno znanje 2 tujih jezikov
- 3-mesečno poskusno delo
- vozniški izpit B kategorije

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov, s pripisom - za kadrovske službo. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.

GORENJSKI GLAS

Nagradna trimesečna naročnina + posebno praktično darilo namenjamo vsaki naročnici oziroma naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika - v akciji, ki traja do 31. decembra 1997, se upošteva, da nov redni naročnik doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas oziroma je nenaročnik dlje kot pol leta - obenem pa dosedanj naročnik s sodelovanjem v akciji "Naročniki pridobivamo nove naročnike" podaljšuje naročniško razmerje za vsaj 12 mesecev

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Podpis: _____

Če naročila po izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas

Novega naročnika sem pridobil(-a): _____,
moj naslov _____,
moja evidena naročniška številka je _____.

Nagrado za novega naročnika uveljam (prosimo, izberite si nagrado - ki Vam pripada poleg posebnega praktičnega darila - in ustrezno obkrožite!):

- pri naročnini za _____ trimesečje 1997 oziroma za _____ trimesečje 1998

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, za katerega ne plačam prispevka k stroškom

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 130 SIT

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Soglasja o mandatarju še ni

Stranke imajo čas za dodatna pogajanja

Takega mnenja je predsednik države Milan Kučan, ki bo s predstavniki strank opravil nov krog pogovorov. Zanj sporazum pomladnih strank ni nepomemben. Izid naklonjenosti strank Marjanu Podobniku in dr. Janezu Drnovšku je trenutno neodločen.

Ljubljana, 13. decembra - Čimprejšnje oblikovanje vlade je interes Slovenije. Zato sem tudi v prvem možnem roku razpisal volitve, je dejal v sredo predsednik države Milan Kučan in povedal, da po prvem krogu pogovorov s predstavniki parlamentarnih strank državnemu zboru še ni mogel predlagati mandatarja za sestavo nove vlade. Nihče od kandidatov, sedaj sta omenjena samo dr. Janez Drnovšek in Marjan Podobnik, nima pričljive podpore, ki bi zagotovila stabilno podporo v državnem zboru, državljani pa želijo prav to. Slovenija je pred pomembnimi nalogami, ki jim bo kos le stabilna vlada. Po predsednikovem mnenju za zdaj soglasja še ni in gre med dvema parlamentarnima blokoma za merjenje moči, kar je povsem legitimni interes strank, čeprav želijo državljani vlado, ki bo vprašanja reševala, ne pa blokiralala. Predsednik se je odločil, da je treba sedaj strankam dati čas za dodatne pogovore, za kar se je vredno potruditi. Rok za predlaganje mandatarja je 3. januar prihodnje leto. Potem bo opravil nov krog pogovorov, in če tudi takrat ne bo trdnih zagotovil za stabilno in z zadostno parlamentarno večino podprto vlado, se bo predsednik odločil po svoji presoji.

Na novinarski konferenci je dejal, da bo zavaroval poslance narodnosti pred najrazličnejšimi pritiski in poskusi za zmanjšanje njihove vloge, za-

gotovljene v ustavi. Na vprašanje, v kolikšni meri bo vplival na njegovo odločitev sporazum pomladnih strank, pa je predsednik odgovoril, da sporazum ni nepomemben in ga je treba upoštevati. Pomladne stranke na eni strani zavezuje, na drugi strani pa tudi ovira pri pogajanjih.

Pogovori med strankami slovenske pomladi na eni in Liberalno demokracijo na drugi strani so se nadaljevali. Predsednika Slovenskih krščanskih demokratov in Socialdemokratske stranke Lojze Peterle in Janez Janša po pogovorih nista bila posebno zgovorna, zato pa sta o pogovorih, ki stališče glede mandatarja niso zbližali, več

povedala predsednika Liberalne demokracije in Slovenske ljudske stranke dr. Janez Drnovšek in Marjan Podobnik. Oba predsednika in potencialna koalicijska partnerja sta povedala, da je bila dosežena že precejšnja stopnja soglasja glede sprememb volilne zakonodaje in poslovnika državnega zbora, pa tudi glede temeljnih nalog slovenske države. Vse stranke so izrazile interes za oblikovanje večinske in zato trdne in politično uravnotežene vlade. Marjan Podobnik je po pogovorih dejal, da so pomladne stranke dale LDS dobro ponudbo (predsednik državnega zbora in šest ministrov), in da se bodo na enakih izhodiščih

pogovarjali tudi z drugimi strankami, šele potem pa naj bi sklenili enotno koalicijsko pogodbo. Vnaprejšnje podpisovanje pogodb bi bilo nesmiselno. Dr. Janez Drnovšek pa je dejal, da je LDS naredila pozitivno gesto, ko je podprla kandidaturu dr. Janeza Podobnika za predsednika državnega zbora in da so v pogovorih se rezerve. Nejasnosti je treba pravočasno razčistiti. Razmišljati je treba državotvorno in ne le strankarsko. Premier meni, da kot kandidat za mandatarja (nesprejemljivo je, da bi imel SLS predsednika državnega zbora in vlade) lahko dobi večino, kar je tudi večinska želja državljanov. • J. Košnjek

V torek je bil dan človekovih pravic

Nikdar dokončana naloga

Dolgotrajni in nedokončani postopki pred sodišči in upravnimi organi so tudi kršenje človekovih pravic.

Ljubljana, 13. decembra - Skrb za spoštovanje in varovanje človekovih pravic mora biti vsakodnevna naloga vsakogar, ki mu je zaupana katerakoli vloga v družbenem in javnem življenju. To ni nikoli dokončana naloga, je v izjavi ob 10. decembru, mednarodnem dnevu človekovih pravic, izjavil slovenski varuh človekovih pravic Ivan Bizjak. Ob tem je posebej opozoril na problem dolgotrajnih in tudi nedokončanih postopkov pred organi slovenske države, predvsem pred sodišči in nekaterimi upravnimi organi, kar je kršitev pravice do odločanja v razumnem roku in zato tudi človekovih pravic. Če odločbe inšpekcij niso

upoštevane in uresničene, če se ljudje nimajo kam pritožiti zoper ravnanje nekaterih organov, če po več let čakajo na dokončanje sodnih postopkov, se zaupanje ljudi v pravo in državo zmanjšuje. Nekaterih razmerjih, o vojaških pokojninah, o izvajanju kazenskih sankcij, o izvajanju pripora, o tujcih, o upravnih sodiščih. Nekateri problemi, ki jih je povzročila osamosvojitvena Slovenija, še do danes niso rešeni, je opozoril Ivan Bizjak. • J. Košnjek

Slovenska zgodovina je povezana z dvorcem Brdo

Prvi ravninski renesančni lepoteč

Knjiga o Brdu avtorice Lidije Slane razkriva tudi doslej še neznane podrobnosti iz zgodovine tega dvorca nad Kranjem, ki ima in bo imel svoj pomen tudi v prihodnje, vendar postopoma brez lova in lovišča.

Ljubljana, 13. decembra - Urednik založbe Arterika Jože Klančnik, avtorica Lidija Slana in šef protokolarnih objektov in servisa Matija Potočnik so predstavili najnovejšo knjigo o Brdu nad Kranjem, v kateri so tudi nekatera doslej neznana dejstva, ki dodatno utemeljujejo prepričanje, da je brdska graščina pomemben del zgodovine Slovencev od leta 1510 dalje, ko je cesar Maksimilijan I. dovolil Juriju Egkhu - Brdskemu zgraditev bivališča nad Kranjem. Kdaj je bil dvorec zgrajen, ni natančno znano, vsekakor ga leta 1511, ko je potres porušil večino zidanih stavb na Kranjs-

kem, še ni bilo. Brdski so bili protestanti, razgledani in napredni ljudje ter zelo pismeni. Ker se niso uklonili katolicizmu, so odšli. Brdo je bilo prvi ravninski renesančni grad, ki ni bil nikoli porušen, požgan ali drugače huje poškodovan. Leta 1753 je Brdo kupil Michelangelo Zois, italijanski trgovec, ki je kmalu postal eden najbogatejših v deželi Kranjski in glavni v trgovini z železom. Sin Žiga je bil pomočnik slovenskih literatov, Karel pa svetovno znan botanik, ki je dajal rastlinam slovenska imena. Nekaj dreves iz takrat zasajenega botaničnega vrta še stoji. Leta 1929 sta

gradščino kupila Škofjeločana Franc Dolenc in Stanko Heinrichar, ki na Brdu nikdar nista stanovala, sta pa poslopije zavarovala pred propadom. Leta 1935 sta regent Pavel Karadjordjević in žena Olga, ki sta ostala brez poletne rezidence v Bohinju, iskala nadomestilo in kupila sta Brdo. Tako kot v preteklosti so se tudi v teh letih zbirali na Brdu pomembni Evropejci, leta 1947 pa je postal Brdo Titov. V 53 letih je Tito preživel na Brdu 600 dni. Brdo si je izbral za dosmrtno bivališče in z Brda je odšel leta 1980 v Klinični center, kjer je umrl. Leta 1961 je dal Tito Brdo slovenskemu izvršnemu svetu. Po zatišju v osemdesetih letih je sedaj Brdo spet pomembno slovensko turistično, poslovno, politično in državniško shajališče, tudi komercialno, z najmanj 20 velikimi sprejemili. Pregled dogodkov in ljudi, ki so v dobrih starih stoletjih bivali ali obiskali Brdo, je edinstven. Javnosti je bilo doslej najbolj znano Titovo obdobje. Dragocen dvorec z bogato opremo in knjižnico, parki in drugi objekti (skupna površina Brda je 470 hektarov), se namerava še bolj odpreti javnosti, gospodariti etično, ekološko in ekonomično, rešiti še nerešene zemljiške in denacionalizacijske zadeve ter postopoma ukiniti lovišče. • J. Košnjek

Poslanec Zmago Jelinčič sprašuje

Kaj smo obljubili Natu

Ljubljana, 13. decembra - Poslanec Zmago Jelinčič je javno vprašal predsednika državnega zbora dr. Janeza Podobnika, na kateri osnovi in s kakšno pravico odstopa slovenska vlada del suverenosti Natu za operacijo Skupna straža. Operacija Ifor bo končana 20. decembra in do takrat imajo sile Nata dovoljen transport preko Slovenije. Za novo operacijo pa ni nikakršnega dovoljenja, čeprav ponuja Slovenija mnogo širšo logistično podporo: tranzit, uporaba letališča Cerklje ob Krki, helikopterske prevoze, usluge Centra za zaščito in reševanje na Igu in sto postelj v ljubljanskem Kliničnem centru z zdravniško oskrbo. Po mnenju Jelinčiča vlada nima nobene pravne osnove za ponujanje takih uslug, o njeni odločitvi pa mora razpravljati državni zbor. • J.K.

Prenova šole že razburja javnost

Več materinščine in matematike, manj tehnike in umetnosti

Nacionalni kurikularni svet je javnosti predstavil izhodišča šolske prenove in s predlogi dodobra razburil javnost. Slišati je očitke, da bo šola z večjim poudarkom na izobraževalnih predmetih in z oženjem vzgojnih predmetom še bolj storilnostna.

Strokovne rešitve, ki jih predlagajo snovalci šolske (ali bolj učeno kurikularne) prenove, so v javnosti že deležne velikega odmeva. Ko je svoje predloge predmetnika za novo devetletno osnovno šolo objavila ta področna komisija, so se začela kresati mnenja zlasti o prihodnjem mestu likovne, glasbene in tehnične vzgoje. Predlagatelji so namreč te "vzgojne" predmete v zadnjem triletnem potisnili v območje izbirnega.

Obleka je pretesna

Osnovna šola postaja devetletka, kar ne pomeni le podaljšanje obveznega šolanja za leto dni, temveč se spreminja in posodablja tudi vsebina šolanja, je o šolski prenovi menila dr. Ljubica Marjanovič - Umek, ki je te dni vodila regijsko posveto s šolniki. Spreminjanje osnovne šole spremlja veliko dvomov. Dolgo že vemo, da je v sedanjih šolskih predmetnikih veliko balasta, učenci niso pretirano obremenjeni s številom predmetov in urami, ki jih prebirajo v šolskih klopih, temveč je šolska učenost tudi vsebinsko preobsežna. Otrokom pa šola veliko dela nalaga tudi doma. Tu tiči tudi razlog, da se je začela šolska prenova, ki bo skušala racionalno oklestiti predmetnike tistega, kar je v šoli preveč. Celo tisti, ki snujejo šolsko prenavo, si niso enotni o tem, ali šolski predmetnik preveč obremenjuje otroke, je predmetov preveč ali premalo, ali kaže sorodne združevati ali jih celo bolj razcepljati, kako umestiti umetnost in druge vzgojne predmete v novo devetletno šolo.

Ugotavljajo, da šolarjev ne obremenjuje le kopica predmetov in število ur, temveč tudi način, kako je znotraj njih razporejeno pridobivanje novega znanja, ponavljanje in utrjevanje ter preverjanje znanja. Tudi takšna vsebina šolskega dela naj bi bila deležna sprememb. Otroci v šoli prebirajo domala 30 ur tedensko, zlasti v višjih razredih, s prenovljeni šoli pa naj bi s postopnim povečevanjem števila ur v posameznih triletnih

počasi stopnjevali obremenitve učencev, pač prilagojeno njihovim zmognostim. V prvi triadi naj bi šolarji prebili v šoli 22 ur, b drugi 26 in v tretji 30. Šolska prenova prinaša združevanje nekaterih predmetov. Tako denimo predlog predmetnika v 7. razredu predvideva, da naravoslovje še ni ločeno na biologijo, kemijo in fiziko, v zadnjem triletnem pa že. Podobno združujejo tudi družboslovne predmete in umetnost.

Šolsko prenavo so torej začeli pri predmetniku, zavedajoč se dejstva, da je treba najprej postaviti ogrodje za vsebinske spremembe. Najprej so torej ukrojili obleko, zdaj pa naj bi poskrbeli, da ta prihodnji šoli ne bo pretesna. S tem argumentom šolski pnovitelji tudi odgovarjajo vsem, ki se potegujejo za večji obseg ur določenih predmetov, češ vse lepo in prav, le povejte, katerim predmetom potem vzeti.

Polemike o zadnjem triletnju

Zadnje triletnje devetletne osnovne šole zbuja največ polemik: bomo imeli po 6. razredu že diferencirano šolo za različno sposobne otroke, bo izobraževanje enotno ali pa bo v zadnjem triletnju nivojski pouk. Za to obdobje šolanja so predvideni izbirni predmeti. Ker to področje kurikularne prenove najbolj razburja strokovno javnost, ga pogledimo pobliže. Izbirni predmeti so del obveznega programa osnovne šole. Učenec izbere tri predmete, od tega največ dva iz posameznega sklopa (družboslovno-humanistični ali naravoslovno-tehnični). Šola mora ponuditi na izbiro najmanj tri predmete iz vsakega sklopa (v družboslovno-humanističnem sklopu denimo pouk drugega tujega jezika, verstev in etike ter retorike). V zadnjem triletnju je delež izbirnih predmetov naslednji: en predmet po dve uri tedensko (drugi tuji jezik), dva predmeta pa po uro in pol tedensko. Vsebinsko so izbirni predmeti lahko likovni, glasbeni, tehnični, gospodinski pouk (že obstoječi predmeti, ki so izpadli

iz obveznega predmetnika) in predmeti, ki jih šolski pnovitelji predlagajo na novo.

Likovni, glasbeni, tehnični pouk bodo izbirni

Ob predlogu, ki likovni, glasbeni, tehnični pouk in gospodinstvo v zadnjih letih šolanja "degradira" v izbirne predmete (pred poldrugim desetletjem so tem predmetom že odvzeli številčne ocene), so burno reagirali učitelji teh predmetov, podpirajo pa jih tudi umetniški krogi. Naj se predlagatelji predmetnika še bolj branijo, da se vzgojni predmeti dodajajo učnim vsebinam v nižjih razredih osnovne šole in da so v zadnjih letih sicer izbirni, vendar obvezni, to ne spremeni dejstva, da se število ur v teh predmetih zmanjšuje. Dodaja pa se "težkim" predmetom, med katerimi prednjači materinščina. Iz učiteljskih vrst je slišati, da predlagani predmetnik ni prilagojen sposobnostim otrok in da se v zadnjih letih pretirano poudarja izobraževalna in zanemarljiva vzgojna funkcija, da je predmetnik preveč umerjen po tujih izkušnjah, zanemarljiva pa domača tradicija. Takšno mnenje smo na posvetu slišali iz osnovne šole Lesce, kjer hkrati z drugimi šolniki trjajo, da se pri prenovi upošteva tudi doslej prezrti glas učiteljev.

Ko umolčne likovna govorica

Profesorica Lučka Selan, likovna pedagoginja, Gorenjka, ki sedaj poučuje na osnovni šoli Jože Moškrič v Ljubljani, je bila med najbolj aktivnimi, ki so v minulih tednih nastopili proti predlagani kurikularni prenovi. Zagovarja prepričanje, da je ustvarjalnost v šoli osredotočena na predmete, ki veljajo za vzgojne, zato jih je treba spodbujati, ne pa učencem jemati možnosti, da se svobodno izražajo. Profesorica je v protest že sedaj okrnjenemu likovnemu pouku (v zadnjih dveh razredih ga imajo učenci le še po uro na teden) povedala tole: "Od kod bodo prihodnji rodovi črpali svoje

ustvarjalne moči? Državni izbranci jim bodo odvzeli možnost redne likovne in glasbene izobrazbe v najbolj občutljivih letih razvoja. Ustavili jim bodo razvoj kreativnosti, ki odločilno vpliva na napredek znanj pri vseh ostalih verbalno-matematično-logičnih področjih. Odrezali jim bodo tudi korenine, ki nas vežejo z bogato likovno preteklostjo Slovencev. Izgovor nacionalnega kurikularnega sveta, da bodo učenci manj obremenjeni, če jim bodo iz obveznega predmetnika v zadnjem triletnem obdobju devetletnega osnovnega šolanja odvzeli vse do sedaj tako imenovane vzgojne predmete in jih uvrstili med izbirne, ne drži, ampak bo ravno obratno. Tega se najbolj zavedajo prav naši učenci, ki presedijo v polskih klopih do 29 ur tedensko. Komaj čakajo, da vsaj enkrat na teden spremenijo svetove števil in besed v svetove barv in oblik, da se izrazijo še drugače, da z mednarodno razumljivim in vsem ljudem dostopnim likovnim jezikom ustvarijo nove rešitve po lastnih izvirnih zamislih. Na naši šoli smo od 2. do 6. decembra priredili Likovni molk. Likovne izdelke, ki so dotlej bogatili tri velike šolske avle, smo pospravili. Naj prazna šola pove, kakšna je brez otroške likovne govorice. Črne plastične vrečke za odpadke so spraevala s sten: Likovnost na odpad? Želite od nas še plastično pamet in plastična čustva?"

Profesorica dodaja, da učitelji, učenci in tudi starši, ki so se pridružili protestom, ne želijo enostranske osnovne šole (o tem je na regijskem posvetu v torek govoril tudi Roman Gašperin, eden od staršev, ki jim novosti kurikularne prenove niso pogodu). Ne želijo šole, ki ne spoštuje otroka in njegovih osnovnih potreb. 280 otrok iz šole Jože Moškrič je o tem izpolnjevalo anketo in izrazilo večinsko misel, da potrebujejo vaj dve uri ali več likovnega pouka na teden. Starši so dodali, naj otrokom ostane možnost likovne izpovedi in razvoja skritih sposobnosti, naj ne krnijo

sedaj veljavnega obveznega predmetnika, temveč naj otrokom dajo več (in ne manj) ur za redno likovno izobraževanje.

"Likovni pouk je sestavni del splošne izobrazbe vsakega človeka," pravi Lučka Selan. "Ustvarjalnost in osnovna likovna znanja potrebuje vsakdo med nami vsak dan. Likovnost je še bolj prisotna v množici poklicev, od frizerja, slaščičarja, zobotehnikarja, vzgojitelja, računalniškega oblikovalca, filmskega snemalca do inženirja in arhitekta."

Likovna vzgoja ni zgolj čečkanje, so svoje sporočilo za javnost naslovili člani Aktivnosti likovnih pedagogov Gorenjske, ki ga vodi Aleš Čarman. V njem izražajo zaskrbljenost nad prihodnostjo naših otrok, kar zadeva njihovo likovno pismenost, in kritiko šolskih pnoviteljev, češ da prinašajo elitizem. Namesto da bi vsem otrokom, ki imajo sposobnosti, dali možnost likovnega razvoja, jo bodo imeli poslej le tisti, katerih starši imajo denar in bodo lahko plačali šolanje v zasebnih šolah. Sporočilo govori tudi o pomenu tega in drugih vzgojnih predmetov, ki za otroke pomenijo razbremenitev v napetem šolskem urniku; pa o agresivnosti šolarjev, ki bo brez sprostitev predmetov še večja; o pomenu ročnih spretnosti, ki jih spodbujajo ti šolski predmeti, in osnovah likovnega znanja, ki je pomembno za mnoge poklice; o vplivih tovrstne vzgoje na celotni razvoj, saj omogoča vzpostavitev notranjega ravnovesja med čustvenim in razumskim dojemanjem sveta, da ga sprejme v vsej celovitosti.

Takih in podobnih protestov je še nekaj. Svoje so povedali tudi glasbeni pedagogi, učitelji tehničnega pouka in gospodinstva, ki se spričo krčenja ur pri teh predmetih čutijo ogrožene. D.Z.Žlebir

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Tudi v minulih dneh je bilo po gorenjskih cestah kar precej okvar vozil in nesreč, zato so morali pri AMZS odvleči 20 vozil in 10-krat nuditi pomoč na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so ponovno opravljali tlačni preizkus nove kanalizacije v Stražišču. Po prometni nesreči v Bitnjah so avtomobilom odklopili akumulatorje, prejele pa so tudi klic, da je na Jezerski cesti na cestišču plinska jeklenka. Kot kaže, je nekomu "spotoma" padla iz prtljavnika in so jo gasilci peljali nazaj v plinaro. Jeseniški gasilci so 2-krat prepeljali pomoči potrebna v bolnišnico, od tega enega po prometni nesreči, ki se je zgodila v Mostah. Seveda so pomagali tudi ostalim udeležencem v nesreči in postavili avto s strehe nazaj na kolesa.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

V Kranju je mlaj "prinesel" 11 otrok, od tega 6 dečkov in 5 deklic. Najtežji je bil deček s 4.300 grami, najlažji pa deklica s 3.150 grami. Na Jesenicah se je rodilo 5 otrok, 4 dečki in 1 deklica. Mejni teži sta pripadli dečkoma, najtežji je ob rojstvu tehtal 3.950 gramov, najlažji pa 3.800 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli po posameznih oddelkih naslednje število urgenc: interni oddelek 44, kirurgija 79, pediatrija 18 in ginekologija 20.



POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE

TEL.: 064/403-871

TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

RESTAVRACIJA DETELJICA

BISTRICA PRI TRŽIČU - pri Petrolu

tel.: 53-575

VSAK DAN MALICE IN KOSILA BOGAT IZBOR JEDI PO NAROČILU

ZA ZAKLJUČENE SKUPINE ŠE NEKAJ PROSTIH TERMINOV

ZA PREDNOVOLETNA SREČANJA

ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE IN SE TUDI V PRIHODNJEM LETU PRIPOROČAMO ZA OBISK.




PAKETI V TERMAH ZREČE

7-DNEVNI PREVENTIVNI PROTIBOLEČINSKI ANTIREVMATSKI PROGRAMI, PROGRAM OSTEOPOROZE

POLNI PENZION • KOPANJE V VSEH BAZENIH • POSVET PRI ZDRAVNIKU • MEDICINSKI PROGRAM • 1X BISERNA KOPEL • 1X ZELIŠČNA KOPEL • DRUŽABNI IN KULTURNI PROGRAM

v hotelu DOBRAVA v 1/2 sobi že od 44.200 SIT

v VILAH TERME v 1/2 sobi že od 48.600 SIT

10 % POPUSTA DO 8. 4. 1997 ZA ZAUPANJE PRI DELOVEM ZLATEM LISTU

10 % POPUSTA ZA UPOKOJENCE

BOOM počitnice

DO 21. 12. 1996 ŠE NEKAJ PROSTORA V HOTELU PLANJA NA ROGLI

UNIOR TURIZEM

Tel.: 063/768 20, 768 1105, 768 1117

Fax: 063/762 446

DARILO ZA PRAZNIČNE DNI

DARILNI PAKETI V TERMAH ZREČE

Predstavnishvo Ljubljana

061/329 264

061/315 389

Nadaljevanje prekinjene seje

Naklo, 13. decembra - Na 18. seji občinskega sveta občine Naklo, ki je bila 3. decembra 1996, so po obravnavi osmih točk dnevnega reda zasedanje prekinili in ga sklenili nadaljevati drugič. Tako je predsednik sveta Peter Lunar sklical nadaljevanje 18. seje v ponedeljek, 16. decembra 1996, ob 17. uri. Med štirimi preostalimi točkami dnevnega reda bo najpomembnejša razprava o spremembah in dopolnitvah planske in prostorske dokumentacije občine Naklo. Po seji se bodo svetniki sešli na družabnem srečanju ob koncu leta v gostilni Bovavc v Strahinju. • S. Saje

Optika Monokel
064 - 212-535
Na Mohorjevem klancu
v Kranju

Pri podeljevanju koncesije ni bilo nepravilnosti

Do nove lekarne po zakoniti poti

Gorenjska lekarna Kranj za novo lekarno na Jesenicah ni bila zainteresirana, zato bo koncesija podeljena zasebnici. Končno soglasje mora dati tudi Ministrstvo za zdravstvo.

Jesenice, 12. decembra - V jeseniški javnosti so se pojavila ugibanja in dvomi, kako je bila podeljena koncesija za novo zasebno lekarno na Jesenicah, tako, da so tudi na seji občinskega sveta zahtevali odgovor na to vprašanje. Še posebej, ker naj bi bila Gorenjska lekarna pripravljena v prostorih Zdravstvenega doma Jesenice odpreti lekarno in s tem približala ponudbo uporabnikom.

Zadeva vendarle ni tako preprosta, sploh pa ni res, da bi občina oziroma njen organ po svoji volji in presoji na družbenem področju lahko komurkoli sam podeljeval koncesijo.

Zanimanje za opravljanje lekarniške dejavnosti v prtiličju stolpnice na Tavčarjevi

3 b je bilo precejšnje, tako s strani Gorenjske lekarne Kranj kot zdravstvenih delavcev. Zato je občina objavila razpis za podelitev koncesije ter vsem zainteresiranim kandidatom ponudila enake pogoje z razpisom, s katerim je občina nudila kandidatom možnost najema poslovnih prostorov občine. Pred objavo razpisa koncesije je s posebnim dopisom, kdaj in kje bo objavljen javni razpis, obvestila tudi Gorenjsko lekarno Kranj. Gorenjska lekarna se na razpis ni prijavila, pač pa so prejeli dve vlozi za zasebno dejavnost.

Pristojnost za podeljevanje koncesij na posameznih področjih državnih dejavnosti in gospodarskih javnih službah urejajo področni zakoni zelo različno. Za osnovno zdravstveno in lekarniško dejavnost zakon o zdravstveni dejavnosti določa, da koncesijo podeli občinski ali mestni upravni organ, pristojen za zdravstvo, ob soglasju Ministrstva za zdravstvo. V postopku odločanja morajo upravni organi pridobiti tudi mnenje Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije in pristojne zbornice. Enako velja tudi za lekarniško dejavnost.

Zakonodaja pravi, da o koncesijah na področju gospodarskih javnih služb odloča občinski svet, na področju državnih dejavnosti pa upravni organ, vendar pa po predhodnih mnenjih zbor-

nice in Zavoda za Zdravstveno zavarovanje ter soglasja Ministrstva za zdravstvo. Koncesije na področju državnih dejavnosti, tudi zdravstva, zobozdravstva in lekarniške dejavnosti gredo skozi številne postopke in morajo imeti soglasja.

V jeseniški občini so tako podelili že šest koncesij, večina za opravljanje zobozdravstvene dejavnosti. Po izbiri ene izmed kandidatov, ki je zaprosila za koncesijo za zasebno lekarno, pa v tem primeru čakajo še na soglasje Ministrstva za zdravstvo.

Ob tem so nam na Jesenicah še povedali, da bo v tem primeru koncesionarka morala podpisati pogodbo, v kateri bo med drugim tudi odločilo, po katerem bo pri zaposlovanju morala dati prednost tistim, ki so zdaj zaposleni v Gorenjski lekarni Kranj. D. Sedej

V Podmežakli dobili zemeljski plin

Jesenice, 12. decembra - Letos avgusta so začeli z gradnjo plinovodnega in kabelsko komunikacijskega sistema v naselju Podmežakla. Dela so končali v treh mesecih. Plinovod so gradili skupaj s kabelskim sistemom, ki ga je v celoti financiralo podjetje ASTRA Telekom Zirovnica. Položili so 4 kilometre kabla, vrednost vse investicije pa znaša 28 milijonov tolarjev. Investitorja zemeljskega plina sta bila JEKO - IN in občina Jesenice. Iz proračuna občine Jesenice je bilo za investicijo namenjenih 10 milijonov tolarjev, občani so prispevali 11 milijonov tolarjev, JEKO - IN pa je investiral več kot 7 milijonov tolarjev. Po podatkih JEKO - INa je bila investicija izredno poceni, saj dosegajo enakovredne investicije v Sloveniji od 100 do 150 nemških mark na meter. Vsa dela so opravila domača podjetja: projektiranje ELKO-TERM, gradbena dela KOVINAR, montažna dela PLIN-STAL Jesenice, nadzor DOMINVEST Jesenice. Po zbranih podatkih je v krajevni skupnosti Podmežakla okoli 350 gospodinjstev, od katerih se je že v prvi fazi, med gradnjo, prijavilo za priključitev na plinovod več kot 90 gospodinjstev, trenutno pa že uporablja plin iz na novo zgrajenega omrežja okoli 30 gospodinjstev. V vsej krajevni skupnosti Podmežakla pa okoli 60 gospodinjstev. Zato, ker je potekala gradnja krajevnega kabelskega sistema in zemeljskega plina istočasno, so se z ASTRA TELEKOMOM dogovorili, da skupaj pripravijo poskusno daljinsko odčitavanje plinomerov, kar je med prvimi v Sloveniji in računalniško spremljanje parametrov plinovoda v merilno reduciranih postajah. • D.S.

Delavci položili asfalt

Jesenice, 12. decembra - Obnova magistralne ceste na Jesenicah, na odseku od Čufarja do križišča pri Kosovi graščini, se končuje, saj so delavci SCT Ljubljana v teh dneh položili asfalt. Končan je torej prvi, najbolj zahteven odsek, naslednje leto poleti pa bodo nadaljevali s preplastitvijo ceste do železniške postaje. Projekti so pripravljeni, za obnovo magistralne ceste do železniške postaje pa bodo v republiškem proračunu namenili okoli 120 milijonov tolarjev.

V centru Kranja

OKREPČEVALNICA "STARA POŠTA"

Koroška c. 2, Kranj

Tel.: 267-540

Pridite k nam na kavo, hišno torto, presenečeni boste, kako prijetno je pri nas!

Nudimo vam tudi jedi po naročilu in dnevne malice. V pričakovanju vas lepo pozdravljamo!

Občinski svet Šenčur o treh odlokih

Otroci hodijo v šolo, kamor želijo

Ob osnutku odloka o ustanovitvi javnega zavoda Osnovna šola Šenčur so se svetniki pogovarjali tudi o vključitvi podružnične šole Trboje v matično šolo v Šenčurju.

Šenčur, 10. decembra - Ta podružnica sedaj sodi k osnovni šoli Staneta Žagarja v Kranju. Z vodstvom Žagarjeve šole in županom mestne občine Kranj je tečejo pogovori o organizacijski spremembi, je zatrdil župan občine Šenčur Franc Kern. Pobuda za takšno spremembo je prišla iz Trboj, kjer si obetajo, da bo občina Šenčur boljše skrbela za vzdrževanje šolskega posloppja, kot prek sedanje matične šole skrbi občina Kranj.

Pri omenjenem odloku gre za uskladitev z zakonodajo in za prevzem ustanoviteljskih pravic od mestne občine Kranj. V istem zamahu s šolo pa rešujejo tudi status vrtcev v občini Šenčur. Po odloku izpred 18 let je bila v šolskem okolišju Šenčur poleg matične šole samo še podružnica v Voklem, po novem pa še šola v Olševku, ki so jo Šenčurjani ravno letos "podežovali" po občini Predvor, in šola v Trbojah, ki jo bodo na podoben način prevzeli predvidoma 1. septembra 1997, z novim šolskim letom torej.

Osnovna šola Šenčur bo organizacijsko prevzela tudi vrtce, program cicibanovih uric in "malo šolo". Že s 1. januarjem bosta njena vrtca Visoko in Voklo, ki sta doslej sodila pod Vzgojnovarstveni zavod Kranj, ter pred omejene popoldanske programe za predšolske otroke, ki sicer že sedaj potekajo v šolah Šenčur, Voklo in Olševke. Cicibani in mali šolarji iz Trboj pa bodo hkrati s šolarji postali šenčurški z začetkom prihodnjega šolskega leta.

Občina organizacijsko prevzema podružnično šolo na svojem območju zaradi financiranja, je dejal župan Franc Kern, morebitne dvome staršev pa razblinil z mislijo, da se za otroke zaradi nove organizacijske scene ne bo nič spremenilo. Šolska prehrana bo namesto iz Kranja prihajala iz Šenčurja in učiteljice bodo na plačilni listi šenčurske, ne več kranjske šole. Če bo trbojska šola del osnovne šole Šenčur, to ne pomeni, da morajo otroci po 4. razredu obiskovati šenčursko šolo. Izbira šole je svobodna, otroci hodijo, kamor želijo, občina Šenčur pa jim pokrije prevozne stroške, kamorkoli se že dnevno vozijo v šolo. Osnutek odloka, ki zadeva šolo, je zbudil še nekaj razprave. Tako se je svetnik Stane Kalan obregnil ob tisto določilo odloka, ki govori o imenovanju ravnatelja. Dejal je, da je čisto po vojaško, ker soglasje k imenovanju daje minister, namesto da bi imela večjo težo pri odločanju o tem občina in starši. Toda takšen je žal zakon, so ugotovili svetniki, ki jim ta stvar tudi ni preveč všeč. Še dva odloka v osnutku so tokrat obravnavali šenčurški svetniki: enega o postavitvi reklamnih tabel in neprometnih znakov in drugega o komunalnih taksah v občini. Beseda pa je bila tudi o uskladitvi občinskega proračuna. V občinski blagajni je za 16 milijonov več, kot so predvidili, zlasti na račun izvirnih prihodkov občine, medtem ko je državnega denarja za zagotovljeno porabo manj. Župan je svetnikom utemeljil, kako je preračun poren prešežek denarja, odgovoril pa tudi na nezaupljivo vprašanje, od kod več prihodkov občine. Denar gospodarno obračamo, je pribil župan, občina pa je del presežkov namenila tudi za izgradnjo vrtca. • D.Z.Žebir

5% BOŽIČNO-NOVOLETNI POPUST ZA VSE NOVE KUPCE OB NAKUPU NAD 10.000,00 SIT • IMETNIKI COMING KARTICE IMATE V DECEMBRU 7% POPUST

Gospod Co Ming priporoča

PHILIPS VIDEOREKORDER, 4 video glave, turbo drive, izpis funkcij, incredible picture chip, daljinsko upravljanje. SIT 47.406 ali 7x 7.696*

PHILIPS TV, teletext, ekran 55 cm, Black Matrix, visoki 5 kanali, izpis funkcij na ekranu, programiran izklop, daljinsko upravljanje, evro A/V. SIT 71.010 ali 7x 11.528*

GRUNDIG GLASBENI STOLP, M2, 2 x 25W izhodne moči, ultra base sistem, radijski sprejemnik s spominom za 30 postaj, dvoji kasetofon, CD player s spominom za 20 naslovov. SIT 47.406 ali 7x 7.696*

TV VIDEO HI-FI CENTRI

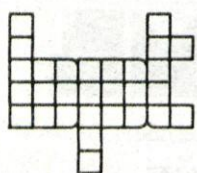
LJUBLJANA
Kongresni trg 12
tel. 061 214-321
Slovenijales
Dunajska 20
tel. 061 324-467
BTC-hala A
Šmartinska 152
tel. 061 185-27-70
BTC-hala A
Šmartinska 152
tel. 185-26-04

VRHNIKA
Tržaška cesta 28
tel. 061 752-392
KRANJ
Mirka Vardova 7
Primskovo
tel. 064 241-056

* V cenah je 5% popust že upoštevan

COMING VRHNIKA

GARANCIJA 2 LETI • MOŽNOST NAKUPA NA OBROKE • POPUST ZA GOTOVINO • BLAGO NA PREIZKUS • BREZPLAČNA DOSTAVA IN NASTAVITEV DO 20 km



Bombažna predilnica in tkalnica Tržič, d.o.o.
Predilniška cesta 16, 4290 Tržič, Slovenija
tel. 064/53 571 - fax: 064/53 305

DECEMBER - MESEC BPT

15 % POPUST ZA IZDELKE BPT

- novoletni in svečani prti
- damastni prti, nadprti, serviet
- kvalitetna posteljnina iz platna, damasta

IZKORISTITE PRILOŽNOST in nas obiščite v TRGOVINI BPT na Deteljici pri Tržiču.

KUPON BPT

Ob priložitvi kupona vas pri nakupu nad 10.000 SIT čaka darilo.

Občinski praznik na referendumu

Žiri, 12. decembra - Na dnevnem redu zadnje seje občinskega sveta Žiri je bil tudi predlog odloka o zakonodajnem referendumu o določitvi praznika občine Žiri in določitvi njenih simbolov, o čemer občinski svet ni mogel doseči soglasja, za razpis o simbolih pa je bila sprejeta ocena, da ni bil izpeljan korektno. Predlagatelj odloka svetnik Rudolf Poljanšek je sicer predlog umaknil z željo, da še dodatno proučijo nekatere dele, vendar kljub temu povejmo, o čem naj bi Žirovci po tem predlogu odločali: praznik občine naj bi bil 23. december v spomin na 23. december 1981, ko je skupščina občine Škofja Loka sprejela odlok o združitvi naselij Žiri, Dobračeva, Nova vas in Stara vas v naselje z imenom Žiri. Poleg občinskega praznika naj bi imela občina Žiri še dva spominska dneva - 23. oktober v spomin na 23. oktober 1943, ko so bile Žiri osvobodene izpod nacizma, in na Martinovo nedeljo, ko je farno žegnanje - god zavetnika žirovske farne cerkve. Za grb občine Žiri pa naj bi glasovali o predlogu modrega lintverna na srebrni podlagi, ki drži v krempljih bukov vejico z bukovim žirom in dvema listoma. Če bodo kakšne spremembe in o tem, kdaj naj bi bil referendum, bomo še poročali. • Š. Ž.

Dve stoletji mengeškega šolstva

Mengeč, 13. decembra V Mengšu bo jutri (sobota) dopoldne osrednja svečanost ob 200-letnici javnega šolstva. Ob 10. uri bo v Kulturnem domu svečanost s kulturnim programom. Po slovesnosti v Kulturnem domu bodo na ogled programi in dejavnosti v učilnicah Osnovne šole v Mengšu, odkrili bodo tudi spominsko ploščo ob izgradnji dvigala za učence-invalidne in odprli razstavo Slovenskega šolskega muzeja pod naslovom Šolska spričevala. • A. Ž.

Seja tržiškega občinskega sveta v dveh delih

Začetek ob nespornostih, konec ob spravi

Pregled uresničevanja sklepov sveta je obudil stare zamere zaradi načina sprejema letošnjega proračuna. Po prerekanju, kdo ima prav, so le sklenili nadaljevati bolj složno.

Tržič, 12. decembra - Za 18. sejo občinskega sveta so predvideli 18 točk dnevnega reda in ji dodali še eno. Ker so svetniki sklenili ostati na seji le do 21. ure, je ob nespornostih o usklajitvi postavk v letošnjem proračunu izgledala obravnavna številnih zadev skoraj nemogoča. Vseeno so se sporazumeli za pripravo rebalansa proračuna in pregledali devet točk, deset pa jih bo ostalo za nadaljevanje seje prihodnjo sredo.

Sprejem zapisnikov 5. in 6. izredne seje je minil brez bistvenih pripomb, zato pa se je zapletlo že ob pregledu uresničevanja sklepov občinskega sveta. Ludvik Perko iz odbora za družbene dejavnosti je želel vedeti, kdaj bo uresničen program financiranja kulturnih organizacij in skupin, ki so se prijavile na letošnji razpis. Tako on kot Slavko Teran, ki je spraševal

o uresničitvi razpisa za kreditne podjetnike in obrtnikom, sta se morala zadovoljiti z županovim odgovorom o pomanjkanju denarja. Ko je Pavel Rupar seznanil svetnike še z izdano odločbo ustavnega sodišča o presoji zakonitosti tržiškega odloka o proračunu, se je razprava preusmerila v ugotavljanje ocene v tej sodbi. Obudile so se stare zamere med občinskimi svetom in upravo o načinu sprejema proračuna, ob katerih je vsaka stran tolačila tudi odločbo sodišča po svojih merilih. Čeprav je Janez Ahačič večkrat spomnil na neuresničeno zahtevo občinskega sveta za pripravo rebalansa proračuna in pregled porabe denarja v devetih mesecih letos, je župan še naprej zagovarjal svoje mnenje, naj rebalans pripravi predlagatelj sprejete proračuna, to je občinski

svet. Po daljšem medsebojnem prepričevanju, da na tak način ne bodo prišli nikamor, je vendarle prevladal sporazum o sodelovanju. Tudi župan je ugotovil, da drug brez drugega ne bodo mogli delati. Občinski svetniki pa so z večino glasov podprli sklep, naj občinska uprava pripravi do 18. 12. 1996 predlog rebalansa proračuna, ki bo dopolnjen s podatki o prenesenih obveznostih iz leta 1995 in pregledom porabljenega denarja do konca novembra letos.

V nadaljevanju seje so se svetniki seznanili s poročilom o odgovorih na njihova vprašanja in pobude v preteklosti. Pod dodatno točko so sprejeli program javnih del v letu 1997, ki bo zaposlil 40 oseb, stal pa naj bi nekaj manj kot 7 milijonov tolarjev. Brez pripomb so sprejeli predlog odloka o ustanovitvi javnih

vzgojno izobraževalnih zavodov, predlog odloka o ustanovitvi javnega zavoda Glasbena šola Tržič in predlog odloka o ustanovitvi javnega Vzgojno varstvenega zavoda Tržič.

Predvideno odredbo o plačilu povračila za čezmerno uporabo cest Slap - Jelendol in Slap - Lom bodo zaradi številnih pripomb dopolnili in jo ponovno obravnavali v nadaljevanju seje prihodnji teden. V prvem delu seje je svetnikom uspelo sprejeti še pravilnik o štipendiranju in potrditi sestavo 5-članske disciplinske komisije. Pregled premoženja občine ob koncu leta 1995 so sprejeli le kot delno bilanco, obenem pa so predlagali, naj za pridobitev popolnih podatkov povabijo k sodelovanju predsednika izvršnih svetov občine v dveh zadnjih mandatih.

S. Saje

Nakelski svetniki o izselitvi iz šolskega stanovanja

Doslej le besede, problem pa ostaja

Županovo ustno poročanje o iskanju nadomestnega stanovanja za stanovalce v šoli svetnikov ni prepričalo, zato so zahtevali pisno poročilo.

Naklo, 10. decembra - Na decembrski seji občinskega sveta je župan Ivan Štular poročal samo o enem problemu, ki pa je še vedno neresen in tudi čedalje bolj zaskrbljujoč. Zaradi gradnje prizidka k osnovni šoli bi namreč morali izseliti družino iz šolskega stanovanja, a nadomestnega stanovanja še nimajo. Svetniki so zato sklenili, naj občina sama kupi stanovanje oziroma hišo.

Stanovanja v osnovni šoli Naklo, v katerem prebiva družina učiteljice, po izgradnji prizidkov in preureditvi stare stavbe ne bo več. Zato v nakelski občini že dalj časa iščejo možnosti za zagotovitev nadomestnega stanovanja in preselitve družine. Kot je med zadnjim poročanjem občinskim svetnikom ponovil župan Ivan Štular, občini Naklo ni uspelo pridobiti stanovanja iz predvidene delitve premoženja z nekdanjo kranjsko občino, stanovalcem pa tudi niso ustrezala nekatera ponujena stanovanja v drugih krajih.

Čeprav je izgledalo, da bodo našli rešitev s Stanovanjsko zadrugo Gorenjske, so se tudi pri teh dogovorih pojavile težave. Našli so namreč 135 tisoč DEM vredno stanovanje, kamor bi se družina preselila, vendar niso dosegli sporazuma o sofinanciranju nakupa.

Slednja županova informacija je sprožila živahno razpravo, med katero so se svetniki razmišljali o marsičem. Spraševali so se, ali je občina Naklo sploh dolžna preskrbeti stanovanje nekomu, ki živi v stanovanju v lasti druge občine. Slišati je bilo povsem različna stališča; od tega, da bi stanovalci morali sami rešiti svoj problem, ker domnevno niso sprejeli doslej ponujenih možnosti za preselitev, pa do tega, da je občina dolžna preskrbeti drugo stanovanje. Predvsem so se čudili predlogu za nakup tako dragega stanovanja. Posebno kritičen je bil do tega Tadej Markič, ki je predlagal, naj občina sama kupi primerno stanovanje oziroma večstanovanjsko hišo. Čeprav razprava s tem še ni bila končana, so po

njej vendarle z večino glasov podprli omenjeni predlog. Obenem so izglasovali predlog predsednika občinskega sveta; Peter Lunar je namreč na osnovi kritičnih pripomb svetnikov o dosedanjem iskanju nadomestnega stanovanja zahteval, naj občinska uprava pripravi pisno gradivo o dogovorih z vodstvom matične šole in uprave mestne občine Kranj.

Med svojim poročilom je župan omenil, da zaradi neizpraznjenega šolskega stanovanja že nastaja škoda. Kot je povedala Meri Lavrič, ki nadzira gradnjo, problemi ne nastajajo samo pri zamenjavi strehe na stari zgradbi in povezavi z ostrejšim nove stavbe. Ustavlja se namreč tudi izgradnja telovadnice, saj bi stene prizidka zakrile kna stanovanja. Gre za resne težave, ki jih bo treba čimprej rešiti zaradi termenskega plana izgradnje. Po teh pojasnilih so nekateri svetniki že izrazili dvom, da bo nakelska šola nared za vselitev prihodnjo jesen. • S. Saje

Enaindvajseta seja občinskega sveta Žiri

Vodovod v Žireh je rešeto

Težave z oskrbo s pitno vodo v Žireh nastajajo predvsem zaradi popolne dotrajanosti vodovoda. Podeljena koncesija za vrtec Sv. Ane.

Žiri, 12. decembra - V nasprotju z dosedanjim mnenjem, da je namreč v žirovskem vodovodu za vse potrebe občasno premalo, se je pokazalo, da je vzrok za težave pri oskrbi s pitno vodo v samem vodovodnem omrežju, ki dobesedno propada. Občinski svet je bil zato mnenja, da je potrebno obnovo vodovoda uvrstiti med prednostne naloge občine v prihodnjih letih. Prekinitev rekonstrukcije ceste Trebija Žiri je povzročil svetnik Franci More.

Tudi za tokratno torkovo sejo občinskega sveta občine Žiri bi bilo mogoče reči, da se svetniki niso mogli izogniti povišanemu tonu v razpravi, saj se konflikt med predsednikom sveta in večino svetnikov ter tajnikom občine na eni strani, in Francijem Moretom na drugi strani, poglablja že do te mere, da so potrebne grožnje o odstranitvi s seje. Imenovani svetnik ima namreč o večini zadev, ki so na dnevnem redu svoje (drugačno) mnenje, zadeve proučene in pripravljene. Čeprav se je že kar nekajkrat pokazalo, da ima prav, le z načinom, kako na to opozarja, se ni mogoče strinjati, pa mu je bilo na tokratni seji dokazano, da občini dela tudi škoda: s pritožbo o ogrožanju varnosti prometa pri rekonstrukciji ceste Trebija - Žiri na državni prometni inšpektorat je dosegel,

da je bila rekonstrukcija te ceste ustavljena, s čemer je po oceni izvajalca del SGP Primorje nastalo za 25 milijonov škoda. Kakšna bo nadaljnja usoda te rekonstrukcije po besedah podžupana Antona Oblaka še ni jasno, saj se ob tem odpira vrsta vprašanj: kako zagotoviti vso potrebno dokumentacijo, ali morda ne bo denar za "sanacijo posledic pretekle zime", s katerim so se v pretežni meri ta dela izvajala (le del je primaknila občina), z novim letom propadel. Ko skušajo skupaj z državo najti najugodnejše rešitve - včasih so, kot povsod po Sloveniji, pri tem potrebne tudi improvizacije, pa prav zaradi te prijave prihaja do odklonitve, češ: "Najprej se zmenite doma!"

Druga zahtevna tema enaindvajsete seje pa je bila oskrba s pitno vodo, saj so Kacinovi iz Bedriha opozorili občinski svet, da vedno pogosteje, tudi po več dni ostajajo brez vode. V razlagi in razpravi je bilo ugotovljeno, da je to posledica dotrajanosti žirovskega vodovoda - brez vode so namreč tudi takrat, ko je vodovodni rezervoar povsem poln. Trideset in celo več let stare salonične cevi so namreč popolnoma razpadle, in kjerkoli zaradi okvare te cevi odkopljejo, se pokaže, da so podobne rešitve. Izgube vode so v takem omrežju tako velike, da tudi zadostne količine vode v rezervoarju ne zagotavljajo zadostnega tlaka za popolno oskrbo. Tako Kacinovim na seji občinskega sveta

Koncesija za župnijski vrtec

Na razpis za podelitev koncesije na področju varstva in predšolske vzgoje v občini Žiri sta pripeli dve prijavi: vloga župnijskega urada Žiri za župnijski vrtec Sv. Ane in prijava VVZ Sonček, ki sta ga kot vzgojnovarstveni zavod ustanovila (ni pa še registriran) Majda in Franci More. Kljub temu, da je bil v razpravi ugotovljen dvom o pravilnosti razpisa, da je bil predlog izbora pripravljen brez komisije in mnenja pristojnega odbora, ter ugotoviti, da na občini ne poznajo abecede o tem, do kdaj se šteje pravočasnost prispele vloge, druga vloga ni bila resno obravnavana, pač pa s sklepom podeljena koncesija za župnijski vrtec Sv. Ane. Svetnik Franci More je sicer svet opozoril, kaj je bilo pri pripravi te odločitve vse izpuščeno, vendar je bilo njegovo prizadevanje označeno za Don Kihotstvo. Kot prizadeti se je glasovanja vzdržal, vsi ostali prisotni pa so bili za sklep soglasni.

niso mogli zagotoviti takojšnje rešitve, pač pa le napolnilo sestavljavcem prihodnjih občinskih proračunov, da namreč mora obnova vodovodnega omrežja dobiti pomenu ustrezno prednost. Da se ne bi prenatrli, so celo predlagali, da naj se sistematično začne s pripravami dolgoročnega razvojnega programa občine, ki naj določi vrstni red prednostnih nalog. • S. Zargi

ZRCALCE, ZRCALCE

Spočenjajo občino namesto otrok

Kaj se zgodi, če se vaški može močno ženejo za nastanek samostojne občine? Upadejo jim rojstva. Na Jezerskem denimo opažajo, da se jim rod premalo pomlajuje in da leta 1994 niso imeli v "občini" niti enega rojstva. Včasih smo rekli, da je kriva televizija in da bi potrebovali temeljit električni mrk, da bi se nam čez tri četrta leta rodilo več otrok. No, na Jezerskem TV že ne more biti vzrok, torej je lahko edinole večno sestankovanje zaradi nove občine. Potem ko jo bodo Jezerjani vendarle dobili, pričakujemo, da bodo dogodek proslavljali v takšnem duhu, ki bo čez slabo leto dal več novih občanov!

Kava za budnost svetnikov

V občini Šenčur se je med zasedanji občinskega sveta udomačila lepa navada: da svetniki in gostje med dolgotrajnimi in večkrat duhamornimi sejami ostanejo budni, jim nekje na sredi postrežejo s kavo. Novinarji, ki spremljamo zasedanja v različnih občinah, bi bili veseli, ko bi podobno prakso uvedli tudi drugje. Zlasti tam, kjer je raven razprave takšna, da spominja na gostilniško omizje. Še nekaj na mizo torej in vzdušje vi bilo popolno!

Sovodenj ne bo menjal občine

Žiri, 12. decembra - Na torkovi seji občinskega sveta občine Žiri so prejeli obvestilo sveta Krajevne skupnosti Sovodenj, s katerim jih obveščajo, da so ob državnoborskih volitvah 11. novembra izvedli tudi poizvedovalno anketo o tem, ali nadaljevati prizadevanja, da se (del) KS Sovodenj priključi občini Žiri. Anketa je pokazala, da je večina ljudi za to, da KS Sovodenj ostane v občini Gorenja vas - Poljane, zato je svet KS soglasno sklenil, da se zaključijo vsi postopki za zamenjavo občine. Sklenili so tudi, da bodo dali občinskemu svetu Gorenja vas - Poljane pobudo o tem, da naj prouči možnost, da se podjetje Termopol prenese iz občine Žiri v občino Gorenja vas - Poljane, saj ugotavljajo, da je izrazito, kot so napisali, "sovođenska fabrika", ki je sad dela in odrekanj krajanov tega kraja. Le na napačnem bregu potoka je postavljena, pa še pri tem ne kaže pozabiti, da je bila struga ob gradnji prestavljena. • S. Z.

Podjetje PRAKTIKUM, d.o.o.

Gorenja vas

razpisuje prosta delovna mesta

1. PRODAJALCA v trgovini s tehničnim blagom

2. MONTERJA VODOVODNIH IN CENTRALNIH INŠTALACIJ

Pogoj: dokazilo o ustrezni izobrazbi, voziški izpit B kategorije, aktivno znanje slovenskega jezika

Kandidati naj pismena dokazila o ustrezni izobrazbi pošljejo na naslov Praktikum, d.o.o., Gorenja vas 185, 4224 Gorenja vas, najkasneje do 20. 12. 1996.



SLAŠČIČARSTVO JEŽEK TORTE OKRAŠENE PO ŽELJI

- izrednega okusa
- vseh vrst in oblik
- za vse svečanosti
- rojstni dnevi, obletnice, poroke,...

Krmelj Marija s.p., Grajska pot 6, Škofja Loka, tel.: 622-285

OKUSNO IN DOBRO

POPOLNA NEGA KOŽE



Čisti gel Aloe vere

Losjon in krema z vitaminom E in alojo

Losjon s kakavovim maslom in alojo

DOBITE V VSEH LEKARNAH PO SLOVENIJI

Na volišču v Cankarjevi ulici v Radovljici

Napaka s političnim prizvokom?

Za socialdemokratski predlog so našli 115 glasov, dejansko jih je bilo samo 78.

Radovljica - Iz Radovljice smo v uredništvo prejeli obvestilo, češ da je pri nedeljskem referendumu o volilnem sistemu na enem od volišč v Radovljici prišlo do poverbe izidov v korist predloga, ki so ga dali socialdemokrati in 43.710 volivcev.

Ko smo sporočili preverjali pri okrajni volilni komisiji tretjega okraja, se je izkazalo, da je na volišču v Cankarjevi ulici v Radovljici res prišlo do napake pri štetju glasov. Napako je odkrila okrajna komisija oz. njen računalnik, ki nikakor ni mogel "razumeti", da se število volivcev ne ujema s številom glasov. Ko je volilni odbor na volišču v Cankarjevi ulici po posredovanju okrajne komisije ponovno preštel glasove, se je pokazalo, da je večinski volilni sistem, ki so ga predlagali socialdemokrati in 43.710 volivcev, dobil na tem volišču 78 glasov in ne 115, kolikor so jih našli najprej. Komisija, ki je "za vsak primer" pregledala tudi rezultate državnoborskih volitev na tem volišču, je ocenila, da ni šlo za poverbo izidov, ampak za napako, zato tudi ni ukrepala. Napako so odpravili in četudi komisija ni ugotavljala, kdo je štel glasove in kdo naj bi torej zakrivil spodrselaj, so se po Radovljici začele širiti različne govorice, sumničenja, domneve... Napaka je dobila politični prizvok, bržkone zato, ker je bila članica volilnega odbora tudi sorodnica pomembne funkcionarja radovljiške socialdemokratske stranke. • C.Z.

S seje sveta mestne občine Kranj

Za "smetiščno takso" poseben odlok

Svetniki razpravljali o skupnem odloku petih občin, ki ga sploh niso videli.

Kranj, 13. decembra - Za sredino 20. seje sveta mestne občine Kranj sta manjkali dve gradivi; za predlog o sodelovanju pri izgradnji koncertne dvorane je župan Gros dejal, da ga bo pripravil za naslednjo sejo, o odloku o taksi za odlagališče komunalnih odpadkov v Tenetišah pa so svetniki govorili, čeprav besedila niso videli.

Odlok so po sklepu predsednikov svetov petih občin (Kranj, Naklo, Predvor, Cerklje, Šenčur) pripravili v javnem podjetju Komunala Kranj. Kot je pojasnil Jože Stružnik iz Komunale, je uvedba takse nujno potrebna za sanacijo in razširitev deponije v Tenetišah, na katero naj bi odlagali komunalne odpadke do izgradnje regijske deponije. Komunala je osnutek odloka 24. oktobra poslala vsem petim občinam, sprejeli so ga že v šenčurski, naklanski in predvorski, kjer so že tudi imenovali po enega člana v usklajevalno skupino. V Cerkl-

jah nameravajo to storiti na prvi seji občinskega sveta. Maja prihodnje leto bo namreč deponija v Tenetišah zasičena s komunalnimi odpadki, jasno pa je, da do takrat regijske deponije še ne bo. Zato bo, hkrati s sanacijo, za odpadke te vrste znotraj ograje potrebno urediti nekaj dodatnega prostora. In zato se s sprejemom odloka o taksi tudi mudi.

Svetnik Janez Osojnik je povedal, da je svetov odbor za prostor in gospodarsko infrastrukturo, ki ga vodi, prav zato odlok, ki ga je dobil od predsednika kranjskega sveta, obravnaval in podpira načrte Komunale za urejanje deponije. Vendar pa je odbor ugotovil več pomanjkljivosti; od te, da odlok nima predlagatelja (ta je običajno župan) do te, da kranjski statut ne pozna možnosti sprejetja skupinskega odloka (za pet občin). Torej občinski svet pričakuje vsem formalnostim zadoščeno besedilo odloka. V sredo so kranjski svetniki obravnavali tudi več

zemljiških zadev. Pristali so, da občina pridobi od 29 lastnikov potrebna zemljišča za že obnovljeno lokalno cesto Tenetiše-Trstenik, sklene pogodbi o odkupu s podjetjem Sava in Stanislavom Golobom za rekonstrukcijo Škofjeloške ceste, s podjetjem Kokra za del Mlakarjeve in Kopaliske ulice v Kranju ter s KŽK za del krajevne ceste Jama-Mavčiče.

Pri dveh predlogih pa se je svetnikom zataknilo, in sicer pri predlogu za odkup 12 kv. metrov zemljišča za pločnik ob Likozarjevi cesti v Kranju od lastnika Jožeta Koželja. Visoka cena in še višja odškodnina so že enkrat zavrnili, predvsem zato, ker je lastnik pripravljen prodati samo trak zemljišča za 60 centimetrov širok pločnik in bis torej ob njegovi posesti ožina še naprej motila. Zdej Koželj postavi še ostrejšo zahtevo; po prvi varianti dvakrat višjo ceno in odškodnino za sadno drevo ter manjvrednost posesti (skupaj 4.501.366 tolarjev za vsega 12 kv. metrov vrta), po drugi pa zahteva polovični znesek plus ograjo na električni pomik vrat in priključitev hišne kanalizacije na javno. Rok Žibert je povedal, da je svetov odbor za pridobivanje in opremljanje stavbnih zemljišč obe varianti zavrnil, ker gre za očitno izsiljevanje in meni, da se je s Koželjem treba dogovarjati za normalno širok pločnik. Podobnega mnenja so bili tudi svetniki.

Zataknilo se je tudi pri predlogu za pridobivanje zemljišč za rekonstrukcijo Župančičeve ulice na Hujah. Svetnica Vlasta Sagarin je prosila za dvomesečni odlog, v tem času bi se krajani skupaj z županom in projektanti sporazumeli za zmernejšo različico. Novi svet krajevne skupnosti Huje je namreč ocenil, da je 11,7 metra širok pas ceste, dveh pločnikov in parkirišča pretiran, saj bi s takšno traso prišli prav pod okna spalnic ljudi, ki žive v blokih na Župančičevi. Razen tega bi za parkirišča obiskovalcev starega mestnega jedra lahko izkoristili (pre)široko Likozarjevo cesto. Svetniki so menili, da ne bo škode, če se v kraju še enkrat pogovorijo in če usklajen predlog pride na dnevni red sveta čez dva meseca, medtem ko župan Gros nad tem ni bil navdušen. Dejal je, da je bil projekt usklajen s prejšnjim krajevnim svetom in da bodo spremembe gradnje zamaknile za poldrugo leto. Svetniki so menili, da to gotovo ne bo potrebno.

Svetniki so v sredo obravnavali še poročilo o uresničevanju proračuna mestne občine za prvih devet mesecev letos, predlog renominacije letošnjega proračuna in ob tem zahtevali odlok o rebalansu ter premoženjsko bilanco prejšnje kranjske in nove mestne občine Kranj na dan 31. decembra 1995. Odbor sveta za finance je bilanco zavrnil, ker se ni izdelala delitvena bilanca nekdanje občine Kranj. • H. Jelovčan

Obnavljajo cesto skozi Cerklje

Cerklje, 13. decembra - Novembra so začeli razkopavati cesto skozi središče Cerklj. Gre za težko pričakovano obnovo republiške ceste Brnik - Cerklje - spodnja postaja žičnice na Krvavec, ki je bila že dolgo predmet slabe volje občanov in kritik, naslovljenih na občinsko oblast. Do pomladi naj bi uredili odsek te ceste od "Agatinega vogala" do občinske (bivše policijske) stavbe, preostanek ceste od Cerklj do Brnika in od Cerklj do žičnice pa naj bi preplastili. Pred zimo so začeli z zemeljskimi deli: najprej naj bi uredili kanalizacijo, spomladi pa bodo nadaljevali z ostalimi opravili. • D.Ž.

Rogovi delavci spet delajo

Retnje pri Trzinu, 12. decembra - Zakasnitev oktobrskih plač in nekatere druge neizpolnjene finančne obveznosti so bile razlog za stavko Rogovih delavcev, ki se je začela v Ljubljani 26. novembra 1996, v tržiškem obratu pa dan pozneje. Ker je vodstvo podjetja delavcem obljubilo izplačilo zaostale plače do 11. decembra, so se začetek tega tedna ponovno vrnili za stroje. Dana obljuba uprave sicer ni bila izpolnjena do roka, vendar so v četrtek le dobili obvestilo o zagotovitvi denarja za plačo. Tako 51 delavcev cevarne v Retnjah nadaljuje z delom. Po oktobrski plači pričakujejo še izplačilo nadomestil za septembrske malice in oktobrške prevoze v prihodnjem tednu, o zagotovitvi neizplačanega dela regresa pa se bo sindikat še dogovarjal z vodstvom podjetja. • S. Saje

Boj za občinsko izbo

Jesenice, 12. decembra - Pred časom je Upravna enota Jesenice tožila občino Jesenice zaradi deložacije in motenja posesti. Ob delitvi občine na Upravno enoto in občino je občina menila, da ji pripada tudi pisarna v velikosti 10 kvadratnih metrov, Upravna enota je trdila nasprotno. Uslužbenka te pisarne je bila zaradi sporov celo nekaj ur s svojo pisalno mizo kar na hodniku. Sodišče je odločilo v prid Upravne enote, v tem času pa sta se župan in načelnik Upravne enote sporazumela o dokončni delitvi prostorov. V podpisani pogodbi sta se domenili o uporabi poslovnih prostorov in o skupnem opravljanju del: informatika, vložišče, arhiv, hišniška opravila. Zanimivo je, da mora to pogodbo podpisati tudi vlada Republike Slovenije.

Boj za občinsko izbo je torej končan, prostori so razdeljeni v obojestransko zadovoljstvo. • D.S.

Je občina Cerklje zašla v rdeče številke?

Cerklje, 13. decembra - Med prebivalci občine Cerklje se širi ljudski glas, da je občina zašla v rdeče številke. Menda so takšno trditev lahko prebrali tudi v časopisu. Ko smo o tem povprašali cerkljanskega župana Franca Čebulja (odslej tudi poslanca v državnem zboru), je govorice odločno zanimal. Trdi, da bo ob koncu leta v občinskem proračunu nekaj denarja celo ostalo. 30 milijonov naj bi prenesli v naslednje leto, če seveda ne bodo vsega vložili v namenjeno kritino na šoli. Če pa bo ta denar ostal za leto 1997, bo prav tako namenjen šoli, in sicer za gradnjo telovadnice. Ko bo v ponedeljek občinski svet Cerklje razpravljal o rebalansu letošnjega proračuna, bo imel župan priložnost odgovoriti tudi na trditve o domnevnem primanjkljaju v občinski blagajni. • D.Ž.

NOVO V ŠKOFJI LOKI! NOVO V ŠKOFJI LOKI!



TRGOVINA UGODNIH NAKUPOV

NEVERJETNO NIZKE,
SUPER UGODNE
CENE ŽIVIL IN PIJAČ.

• PLOČEVINKA UNION 0,5

99,90

• VINO NAMIZNO BELO

185,00

• OLJE SONČNI CVET

178,00

• LOKA KAVA 250 g

293,00

• ČOKOLADA MLEČNA 100 g

66,00

• KIS VINSKI KOLINSKA

137,00

• MOKA POSEBNA ŽITO

75,90

• KOMPOT BRESKEV

167,00

• TOAL. PAPIR INTIMA

383,00

• PENEČE VINO SPUMANTE

299,00

IN ŠE VRSTA DRUGIH IZDELKOV

NOVA MIKOMOVA TRGOVINA OB SORI NASPROTI KAŠČE JE EDINA V ŠKOFJI LOKI, KI VAM PONUJA ŽIVILA PO TRAJNO NAJNIZJIH CENAH.

DODATNI PRIHRANEK VAŠEMU PRORAČUNU SO ŠE KOLIČINSKI POPUSTI IN SUPER UGODNE CENE AKCIJSKIH PRODAJ.

OBIŠČITE NAS OD 12. DECEMBRA DALJE

DEL. ČAS: DELAVNIK OD 9. - 18. URE
SOBOTA OD 8. - 13. URE

VELIK PARKIRNI PROSTOR, MOŽNA DOSTAVA Z VOZIČKOM DO AVTOMOBILA.

KUPITE IN PRIHRANITE!

AVTO ŠOLA ing. HUMAR

NAJUSPEŠNEJŠA

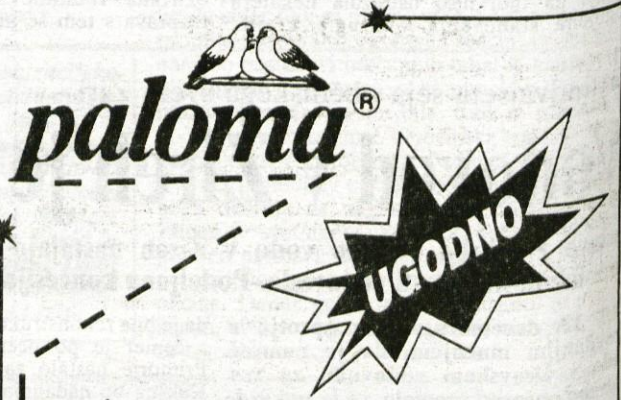
AVTOŠOLA

vožnja v osebnih vozilih
POLO, GOLF, FIESTA,
SUZUKI...

in z MOTORNIH KOLESOM
YAMAHA

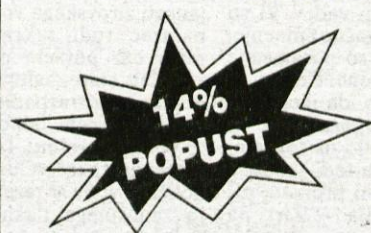
Tečaj CPP vsak
PONEDELJEK
ob 9^h dopoldne in
ob 18^h popoldne

311-035



ponuja svojim kupcem
od 4.11. do 31.12.1996

- rolice CARLINA NATURA 10/1
- brisače KREP STD. 30 cm 2/1
- SERVIETE tissue 33x33/20 3 sl.
božično - novoletni tisk
- KROŽNIKI 23 cm
božično - novoletni tisk



Kotru Kotru Kotru

NOVOLETNO BOŽIČNI

POPUST 10%

*Ziri
*Kranj
*Jesenice
*Radovljica
*Gorenja vas
*Škofja Loka
*BTC Ljubljana

od 20. do 31. decembra

Voščimo vam vesele božične praznike in srečno 1997!

Ob občinskem prazniku nova večnamenska dvorana Ta veseli dan je le prišel

Prireditve ob občinskem prazniku s skupnim naslovom "Rešte se rešte, starega leta... 1996" se bodo končale v prvih januarskih dneh.

Radovljica - Občina Radovljica ima dva občinska praznika: prvega 5. avgusta, ob obletnici ustanovitve Cankarjevega bataljona, in drugega 11. decembra, ob obletnici rojstva uglednega rojaka, dramatika, pesnika in zgodovinarja Antona Tomaža Linhart. Osrednji dogodek decembrskega praznovanja bo v nedeljo, ko bodo v Radovljici slovesno odprli večnamensko Linhartovo dvorano, ki so jo preuredili iz nekdanje kino dvorane.

Prireditve ob odprtju dvorane bo tudi lep kulturni dogodek. V predvečerju dvorane bo razstava slik Brigite Požegar Mulej z naslovom Velika narava, na prireditvi, ki jo bo vodila Sabina Kogovšek, pa bodo sodelovali pihalni orkester Lesce, pevski zbori Podnart, Lipa DU Radovljica, Anton Tomaž Linhart Radovljica,

Hozana, Koledva in Almira, dramski skupini Čuki iz Linhartove šole v Radovljici in Vigenje z lipniške šole ter Linhartov oder. V Linhartovi dvorani bo ob 22. uri že tudi prva kino predstava.

Prireditve ob občinskem prazniku s skupnim naslovom "Rešte se, rešte, starega leta... 1996" se bodo nadaljevale še ves december in prve januarske dni. Že v sredo ob 18. uri bo v Linhartovi dvorani javna radijska oddaja Quo vadis, uro kasneje pa v leški cerkvi koncert mešanega pevskega zbora Anton Tomaž Linhart Radovljica in okteta LIP Bled. Prihodnji petek ob 18. uri bodo v galeriji Šivčeve hiše odprli razstavo del Klemen Rodmana z naslovom Radovljiški stoli, v Linhartovi dvorani pa bo ob isti uri božično novoletni koncert pihalnega orkestra Lesce. • C.Z.

Dobitniki občinskih priznanj

Štirje različni, štirje zaslužni

Na slovesnosti ob odprtju Linhartove dvorane v Radovljici bodo podelili tudi letošnja občinska priznanja. Prejeli jih bodo Vilko Bole, Društvo upokojencev Radovljica, Mihaela Zupan in Martin Avsenik.

Radovljica - Na razpis za podelitev občinskih priznanj je prispelo pet predlogov. Potem ko se je eden od predlaganih odrekel priznanju, je občinski svet sklenil, da veliko plaketo občine prejme Vilko Bole iz Radovljice, plaketo občine Društvo upokojencev Radovljica, plaketo Antona Tomaža Linharta pa Mihaela Zupan iz Radovljice in Martin Avsenik iz Begunje.

Veliko plaketo občine bo na predlog Turističnega društva Radovljica dobil 91-letni Vilko Bole iz Radovljice. Kot piše v obrazložitvi, je bilo na njegovo pobudo 1929. leta ustanovljeno turistično društvo na Brezjah. Ko se je 1932. leta za stalno preselil v Radovljico, se je takoj vključil v odbor turističnega društva Radovljica in dve leti kasneje že postal njegov tajnik. To funkcijo je ljubiteljsko in z veliko požrtvovalnosti opravljal vse do 1973. leta, v upravnem odboru društva pa je sodeloval vse do 1979. leta. V društvu menijo, da ima Vilko Bole največji zaslug za turistično uveljavitev Radovljice.

Občinsko plaketo bo dobilo Društvo upokojencev Radovljice.

Na razpis za podelitev občinskih priznanj je prispelo pet predlogov. Potem ko se je eden od predlaganih odrekel priznanju, je občinski svet sklenil, da veliko plaketo občine prejme Vilko Bole iz Radovljice, plaketo občine Društvo upokojencev Radovljica, plaketo Antona Tomaža Linharta pa Mihaela Zupan iz Radovljice in Martin Avsenik iz Begunje.

Plaketo Antona Tomaža Linharta bo za dolgoletno delo na področju predšolske vzgoje na predlog sindikata Vzgojnovarstvenega zavoda Radovljica prejela ravnateljica zavoda Mihaela Zupan iz Radovljice. Kot piše v obrazložitvi, je bila Zupanova deset let ortopedagog v razvojnem oddelku Bled, od 1989. leta dalje pa je ravnateljica zavoda, ki

skrbi za vzgojo in varstvo predšolskih otrok v dvanajstih vrtcih nekdanje radovljiške občine. Ob ravnateljstvu ni izgubila stika s svojim osnovnim poklicem ortopedagoga in še vsa leta vodi šolo za starše otrok s posebnimi potrebami (s cerebralno paralizo) in sodeluje še na drugih področjih.

Plaketo Antona Tomaža Linharta bo na predlog skupine občinskih svetnikov Združene liste socialnih demokratov prejel tudi Martin Avsenik, akademski slikar in lastnik Galerije Avsenik v Begunjah. Galerija s svojo dejavnostjo ni samo velika kulturna pridobitev za radovljiško občino, ampak tudi pomembno stičišče umetnikov, predvsem slikarjev, v slovenskem in celo mednarodnem prostoru.

Od ustanovitve 1989. leta do danes je organizirala že več kot 80 razstav slik domačih in tujih slikarjev, pet prireditev z naslovom Otroško veselje in tri prireditve za predšolske otroke z naslovom Zvonček. Galerija pomaga tudi pri organiziranju podobnih razstav in podpira folklorno skupino Begunje in mlade slikarje. • C. Zaplotnik

Begunje bodo dobile nov vrtec

Z enim mahom bodo ubili dve muhi Novi begunjski otroški vrtec, za katerega so v torek položili temeljni kamen, bo rešil prostorsko stisko vrtca in osnovne šole.

Begunje - Radovljiški župan Vladimir Černe in novi predsednik begunjske krajevnosti Drago Finžgar sta v torek na prostoru stare osnovne šole v Begunjah položila temeljni kamen in s tem simbolično naznanila začetek gradnje novega otroškega vrtca, ki si ga v kraju želijo že najmanj desetletje. Z izgradnjo vrtca bodo rešili tudi prostorsko stisko v osnovni šoli.

Begunjski vrtec, ki ga letos obiskuje 66 otrok, deluje na dveh lokacijah. Dva oddelka sta na podstrešju osnovne šole, pred petimi leti pa so zato, da ne bi odklanjali otrok, odprli še en oddelk v gasilskem domu. V krajevni skupnosti in v Vzgojnovarstvenem zavodu Radovljica so si vseskozi želeli, da bi bil vrtec v eni stavbi. Želja se jim bo, kot vse kaže, v prihodnjem letu tudi izpolnila. Staro osnovno šolo bodo v



kratkem podrli in na njenem mestu po načrtih arhitekta Marka Šmrekarja zgradil novo stavbo, v kateri bo poleg prostora za tri oddelke predšolskih otrok še večnamenski prostor, ki ga bo mogoče uporabljati za sorodne dejavnosti. Občina je gradnjo zau-

pala kranjskemu Gradbincu, ki naj bi z deli končal junija prihodnje leto. Izgradnja bo skupaj z opremo stala 130 milijonov tolarjev, v občini pa računajo, da bo za to polovico denarja prispevalo ministrstvo za šolstvo in šport. C.Z.

Skladno z 8. členom Zakona o delovnih razmerjih (UL RS, št. 14/90) in Zakonom o visokem šolstvu (UL RS, št. 67/93)



Univerza v Mariboru
Fakulteta za organizacijske vede

razpisuje delovno mesto:

VISOKOŠOLSKEGA UČITELJA za področje Kvantitativne metode v organizacijski teoriji

Delovno mesto razpisujemo za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in petletnim mandatom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Fakulteta za organizacijske vede, Prešernova 11, 4000 Kranj.

Vsi prijavljeni kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene v členih 52. - 55. Zakona o visokem šolstvu (UL RS, št. 67/93).

Astro-tell astrologija tarot bioenergija vedeževanje razlaga sanj ji-ying 090 41 33



Občina Radovljica
ŽUPAN
Gorenja cesta 19, 4240 Radovljica

Na podlagi sklepa 18. seje Občinskega sveta občine Radovljica z dne 24. 7. 1996 ter 8. člena Zakona o prometu z nepremičninami (Ur. l. SRS, št. 19/76) objavlja

JAVNO DRAŽBO

1. Naslednjih nepremičnin:

- (ena) garaža na Prešernovi ulici v Radovljici (pri Emoni) na parc. št. 277/2 k.o. Radovljica. Garaža št. 13 je obremenjena z najemom in meri 15 m². Izklicna cena garaže je 1.348.050,00 SIT.
- (ena) garaža na Ulici Staneta Zagarja 23 v Radovljici na parc. št. 192/10 k.o. Radovljica. Garaža št. 2 je obremenjena z najemom in meri 12 m². Izklicna cena garaže je 629.090,00 SIT.
- (dva) garažna boksa na Cankarjevi 31 a/b/c v Radovljici, na parc. št. 279/30 k.o. Radovljica. Garažna boksa št. 10, 11 sta obremenjena z najemom. Vsak garažni boksa meri 25,08 m². Izklicna cena posameznega boksa znaša 1.168.310,00 SIT.
- 21 (enaindvajset) garažnih boksov na Cankarjevi 17, 23, 29 v Radovljici, na parc. št. 312/2, 313/2, 314/5 k.o. Radovljica. Vsak garažni boksa meri 20,84 m². Izklicna cena posameznega boksa znaša 988.570,00 SIT. Predmet dražbe so naslednji garažni boksi:
 - na Cankarjevi 17 v Radovljici 13 (trinajst) garažnih boksov s št. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15. Vsi garažni boksi, razen št. 7, so obremenjeni z najemom.
 - na Cankarjevi 23 v Radovljici 5 (pet) garažnih boksov s št. 1, 12, 13, 14, 15. Vsi garažni boksi so obremenjeni z najemom.
 - na Cankarjevi 29 v Radovljici 3 (tri) garažni boksi s št. 10, 14, 15. Vsi garažni boksi, razen št. 10, so obremenjeni z najemom.
- (en) poslovni prostor v večstanovanjski hiši na Cankarjevi ul. 27 v Radovljici s parc. št. 314/4 k.o. Radovljica v izmeri 35,80 m². Izklicna cena poslovnega prostora znaša 5.079.609,00 SIT.

Nepremičnine so na prodaj po načelu videno - kupljeno. Nepremičnine kot garaže in garažni boksi ter poslovni prostor niso vpisani v zemljiški knjigi.

2. Pogoji prodaje:

- pred začetkom dražbe morajo dražitelji komisiji predložiti overjen izpisek iz registra za pravne osebe oziroma potrdilo o državljanstvu za fizične osebe
- varščino v višini 10 % od izklicne cene nepremičnine morajo dražitelji vplačati na žiro račun Občine Radovljica s številko 51540-630-50160 do dneva dražbe z namenom nakazila, "vplačilo varščine"
- uspešnim dražiteljem bo varščina všteta v kupnino, neuspešnim pa brezobrestno vrnjena v 5 (petin) dneh po končani dražbi,
- kupec mora skleniti prodajno pogodbo s prodajalcem v 10 dneh po končani dražbi,
- način plačila kupnine bo določen s prodajno pogodbo, če to ne bo mogoče, se šteje, da jo je potrebno plačati v 10 dneh po podpisu prodajne pogodbe,
- če kupec ne bo sklenil pogodbe in/ali plačal kupnine v postavljenem ali dogovorjenem roku, se šteje, da odstopa od dražbe - nakupa, plačano varščino pa kot skesnino obdrži prodajalec,
- prometni davek in vse ostale stroške v zvezi s prodajno pogodbo plača kupec, stroške geodetske odmere plača prodajalec.

Javna dražba bo dne 7. 1. 1997 v sejni sobi Občine Radovljica, Gorenjska cesta 19, Radovljica, z začetkom ob 12.00 uri.

Vse informacije o nepremičninah dražbe daje Alpdom Radovljica, Cankarjeva ul. 1, tel.: 715-662. Ogled nepremičnin bo možen po predhodni prijavi dne 18. 12. 1996 od 14.00 ure do 16.00 ure ter dne 23. 12. 1996 od 10.00 ure do 12.00 ure.

Številka: 362-10/96
Datum: 9. 12. 1996

ŽUPAN OBČINE RADOVLJICA
Vladimir ČERNE, dipl. ing.

KARUN

Koroška 35, Kranj
Tel.: 064/221-164, 360-750

FOTOKOPIRNI STROJI

MINOLTA

EP 70 1480 DEM
EP 2130 1680 DEM
EP 1050 3150 DEM

POSEBNA PONUDBA
DO KONCA LETA

matrični tiskalnik
NEC P2X
samo 29.999 SIT

laserski tiskalnik
NEC LCR S660
samo 59.999 SIT

IN OSTALA IBM RAČUNALNIŠKA OPREMA.
MOŽNOST PLAČILA NA 3 OBROKE.

CENTER ZA SOCIALNO DELO
RADOVLJICA, Kopališka 10,
4240 RADOVLJICA

objavlja

PRODAJO

Z ZBIRANJEM
PISNIH PONUDB

1. Predmet prodaje in ocenjena vrednost AVTOMOBIL
RENAULT, tip R-4 GTL, letnik 1991 372.000,00 SIT.

2. Prednost pri nakupu opreme bo imel tisti, ki bo ponudil najvišjo ceno in najugodnejše plačilne pogoje. (Ponujeni rok plačila ne sme biti daljši od 8 dni po sklenitvi pogodbe.)

3. Ponudniki naj v pisni obliki navedejo predmet, ceno in plačilne pogoje. Ponudniki naj predložijo potrdilo o vplačani varščini, ki znaša 10 % od izklicne cene in jo vplačajo na žiro račun št. 51540-603-32195, sklic na št. 00 1200-96 Center za socialno delo Radovljica. Varščino bomo uspešnemu ponudniku vračunali v kupnino, drugim pa brez obresti vrnilli najkasneje v 8 dneh po končanem zbiranju ponudb.

4. Pisne ponudbe pošljite na naslov: CENTER ZA SOCIALNO DELO RADOVLJICA, Kopališka 10, 4240 RADOVLJICA v 8 dneh po objavi v Gorenjskem glasu z oznako "ponudba za nakup avtomobila - ne odpiraj". 5. Izbrani ponudnik mora skleniti pogodbo v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri, sicer bomo prodajo razveljavili, varščino pa obdržali kot skesnino.

6. V izklicno ceno ni vključen prometni davek. Prometni davek in vse druge stroške plača kupec.

7. Izročitev avtomobila se opravi po plačilu celotne kupnine.

8. Ogled je možen v času zbiranja ponudb in sicer po predhodnem dogovoru. Vse informacije so kupcem na voljo pri Centru za socialno delo Radovljica, Kopališka 10, tel. 064 712-234.

KULTURNI KOLEDAR

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik *Tuga Sušnika*. V galeriji Loškega gradu je še do 15. decembra na ogled razstava *100 japonskih grafikov* - vsak dan med 9. in 18. uro. V okroglem stolpu muzeja je na ogled razstava *90 telovadbe in športa v občini Škofja Loka*. V galeriji Fara razstavlja *Dora Plestenjak* in *Domen Slana*. V Knjižnici I. Tavčarja razstavlja mini grafike *Josip J. Bunič-Buna*. V kapeli Pušalskega gradu razstavlja risbe *Peter Jovanovič*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja risbe na temo *Mesto cvetja* otroci in vzgojiteljice iz vrtca Najdihojca.

BOŽIČNI KONCERT

Radovljica - V novi Linhartovi dvorani bo v sredo, 25. decembra, ob 19.30 Božični koncert. Nastopila bosta pevca iz St. Petersburga sopranistka Elena Jaskunova in basist Vladimir Miller. Umetnika bo na pozitivu spremljala Barbara Pibernik. Program koncerta obsega božične pesmi in kolednice evropskih narodov, tudi slovenske. Oba pevca sta solista zbora Mihail Glinka iz St. Petersburga, ki je letos spomladi gostoval tudi v Sloveniji. Sopranistka Jaskunova poje v zboru od leta 1987, istega leta je tudi zaključila študij solopetja na konzervatoriju v St. Petersburgu; od leta 1990 pa nastopa s solističnimi programi v St. Petersburgu, v Pragi in Moskvi. Oktavni basist Vladimir Miller je član zbora od leta 1983. Kot solist je nastopal tudi v Nemčiji, snemal za nemško in nizozemsko televizijo ter pariški radio, letos pa je v Nemčiji posnel zgoščenko Mednarodne božične pesmi. Vstopnice za koncert pšo 1500 SIT so na voljo od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure v pisarni Turističnega društva Radovljica, Kranjska 13.

RAZPRODANA PREMIERA

Žabnica - Jutri, v soboto, 14. decembra, ob 20. uri bodo v Zadržnem domu Žabnica premierno predstavili zabavni večer z naslovom *Gostilna pri Štularju*. Vstopnice so bile razprodane že v enem dopoldnevu, tako da bo zamudnikom na voljo repriza, na katero KPD Tone Šifrer Žabnica vabi v soboto, 21. decembra. Vstopnice so na voljo v trgovini Dom-gradbeni material Žabnica.

Predstava je skupinsko delo, avtorji pa so Marko Oblak, Tomaž Šifrer in Matjaž Eržen. Scena je delo Alenke Rus, Alenke Jenko, Jake Ušeničnika in Boštjana Šifrerja. Glasba in razstavlja Andrej Šifrer in Tomaž Demšar.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA



Prešernovo gledališče Kranj

NORČIJE V GLEDALIŠČU

sobota, 14. decembra 1996, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRAJ

TELE-TV Kranj

Sava

GORENJSKI GLAS

Osnovna šola prof. dr. Josipa Plemlja Bled
Seliška 3, 4260 Bled

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE
za nedoločen čas

z manj kot polnim delovnim časom (18 ur tedensko).

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določata Zakon o osnovni šoli in Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Nastop dela: 6. 1. 1997.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi razpisa. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

OSNOVNA ŠOLA TONETA ČUFARJA
JESENICE, Tavčarjeva 21

Svet Osnovne šole Toneta Čufarja Jesenice razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o financiranju vzgoje in izobraževanja, ter imeti pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje pedagoškega in poslovnega dela zavoda.

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta.

Delo bo začel opravljati 1. 4. 1997.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na naslov šole, s pripisom "razpis za ravnatelja".

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 30 dneh po imenovanju.

Stara Loka, kot je hranijo arhivi

KNJIGA HIŠ, KNJIGA LJUDI

Po petnajstih letih, ko je izšel prvi del Knjige hiš v Škofji Loki o loških predmestjih, je te dni izšel že tretji del Knjige hiš, v katerem je avtor dr. France Štukl obdelal naselje Stara Loka. Vmesni, drugi del iz leta 1984, pa je obsegal mesto Loka. Knjigo je izdal Zgodovinski arhiv Ljubljana v seriji Gradiva in razprave. Poleg te sta letos v tej seriji izšli še Arhivska zapuščina Marjana Kozine (1907-1966) avtorice Zorke Skrabl in Spodnja Šiška, Pušelj Ljubljane (1885-1914) mag. Branka Šustarja.

Pri nas se le malo mest ponaša s tako imenovano knjigo hiš; zgodovinar dr. Josip Zontar je zgodovini mesta Kranja le dodal seznam hiš, dr. Janko Polec pa je podoben seznam naredil za Kamnik. Škofja Loka pa je kot kaže zdaj edino mesto s tako podrobno obdelano knjigo hiš. Zakaj?

"Zame je bil to zares velik izziv, saj sta takšno temo pred tem obdelovala tudi dva tako znamenita zgodovinarja, kot sta bila dr. Zontar in dr. Polec. Seveda se nisem nameraval z njima primerjati, pač pa sem pri obdelavi gradiva sklenil ubrati povsem samosvojo pot. Osnovni podatki so bili v zemljiški knjigi iz leta 1871 (hranijo jo na sodišču), za starejše obdobje od konca 18. stolpa je zemljiška knjiga, ki jo imamo v arhivu. Bistveni vir za knjigo je torej domačega izvora, izjema je le Strahlov arhiv, kar pa je tudi že bilo delno objavljeno."

Kaj prinaša knjiga hiš?

"Vse hiše ne glede na starost, torej tudi novejše, so predstavljene z imeni lastnikov, sedanjih in nekdanjih in kratkim opisom - če je stavba zgodovinsko zanimiva, pa seveda glede na stavbo arhitekturno ali dejavnost v njej tudi podrobneje. Nove hiše imajo najkrajši opis, saj še nimajo svoje hišne zgodovine, pri starih hišah pa sem poiskal vse podatke, ki so bili na voljo. Pri posameznih sem skušal razložiti tudi hišno ime, če ga je imela, način življenja njenih prebivalcev, dodal pa sem tudi opombe, s katerimi je mogoče poiskati še dodatne podatke in zanimivosti o hiši."



Dr. France Štukl

katerimi je mogoče poiskati še dodatne podatke in zanimivosti o hiši."

Ali sedanje prebivalce hiš v Stari Loki zanima zgodovina njihovih hiš?

"Nekatere zelo. Podatke za to znanstveno študijo, ki pa sem jo namenoma pisal zelo poljudno, sem zbiral kar kakšnih deset let in to tudi izven svojega delovnega časa. Marsikdo je zelo rad povedal podatke, ki jih morda v arhivskih dokumentih nisem našel, dovolili smo mi vstop v hišo, da sem jih lahko opisal, posebno velja to za stare hiše z nekaterimi stavbnimi posebnostmi. Druge spet niso kazale kakšnega posebnega veselja

za sodelovanje. Mislim pa, da bo branje te knjige ne samo za prebivalce Stare Loke, pač pa tudi za Škofjeločane zelo zanimivo, morda bo kdo odkril, v kateri hiši so njegovi predniki pred več sto leti bivali."

Izbrali ste poljuden način za predstavitev dela zgodovine Stare Loke. Kako se je treba znajti v besedilu, ki obsega več kot tristo strani?

"Vse hiše v Stari Loki so razvrščene po sedanjih številkah, nato pa slede drugi podatki od številke v urbarju, starih hišnih števil in seznam nekdanjih lastnikov. Morda bo kdo

pri tem tudi odkril, da je nekdanji v njihovi sedanjih hiši živel kakšen za Škofjo Loko znamenit mož. Uporabnost knjige hiš je široka, za različne tudi praktične potrebe. Dodana sta tudi dva zemljevida, eden razvršča hiše po času, druge po tem, kako so bile podložne."

Seznam hiš obsega nekako pol knjige, drugo polovico pa ste namenili predstavitvi naselja? Ste kot poznavalec zgodovine dodali tudi kaj o bodočem razvoju?

"Stara Loka je knjigi predstavljena z več strani, nekdanje kulturno življenje, cerkev, pokopališče, slavni Staroščani. Nekaterih stvari

sem se le dotaknil, saj bi zahtevale posebno obdelavo (na primer gledališče), bo pa gotovo zanimivo prebrati kaj o darovanju živinskih figuric, danes povsem pozabljenih trentah, jedeh, kot sta aleluja in loška smojka, pa Strahlov zbirki, staroloških graščakov in drugem. Kar pa se prihodnosti tiče, nisem mogel zapisati ničesar spodbudnega. Zgodovinska podoba kraja bo prešla. Kraj seveda ostaja, toda vse se pač ne more ohraniti, ne moremo vseh posebnosti spraviti v muzej. Lahko bi pa drugačno urbanistično in spomeniško varstveno politiko stara pročelja hiš obnovili z nekdanjim videzom, ostale dele hiš pa dovolili spremeniti, pa tudi razporeditev hiš bi se morda dalo ohraniti. V mestih po svetu to ni redek primer."

Na predstavitvi knjige v Kulturno informacijskem centru KIC Križanke je dr. Jože Zontar dejal, da je knjiga pisana o ljudeh in za ljudi?

"Res je. Tega sem se držal pri vseh svojih dosedanjih knjigah, zato ni nobena obljuba v predalu. Tudi najnovejša knjiga o Stari Loki, ki je bila pripravljena za mojo doktorško disertacijo, je pisana enak vsem razumljiv način, čeprav gre za obdelavo znanstvenih podatkov. Za loško postovo in mesto Škofjo Loko obstoji bogata literatura. Sam sem temu le nekaj dodal, cel dvajset let bo lahko kdo zbral spremembe o tem naselju v novi knjigi."

• Lea Mencinger
Foto: Gorski Sinik

JUBILEJNI KONCERT

Cerklje na Gorenjskem, 8. decembra - Ob 15-letnici pomembnega gorenjskega in zdaj že tudi (vse)slovenkega ženskega pevskega zbora, do nedavna še Cerkveni deklški pevski zbor "Andrej Vavken", zdaj pa tudi že Cerkveni ženski pevski zbor "Andrej Vavken" pod umetniškim vodstvom skladatelja in zborovodje, pedagoga Damijana Močnika (roj. 1967) smo v cerkljanski cerkvi lahko poslušali ansamblov nastop. Omenjenim izvajalcem se je pridružil še orglavec in pianist Tone Potočnik.

Zbor je začel svoj nedeljski nastop kar na domačem koru in ob orgelski spremljavi "krtil" Misso cordis immaculato iz leta 1942 našega cerkvenega skladatelja Franca Komovca (1876 - 1964). Gre za šest - stavčno (Kyrie/Gloria/Credo/Santus/Benedictus/Agnus Dei) vokalno-instrumentalno mašo za enake glasove ins orgle. Ansambel z vsega 14 pevkami (ter moškim pevskim solom - vstopnimi spevi za določene stavke, ki jih je odpel po tradiciji kar zborovodja D. Močnik sam!) so pevske "stopile s cerkvenega kora med vse ljudi in jim preko glasbe izpovedovale svojo vero, svoje čutenje, svojo kulturo...". Seveda je bilo tudi nadaljevanje v prezbiteriju cerkljanske cerkve ob priložnosti tega jubilejnega koncerta še vendo liturgično ubrano. Orglavec T. Potočnik je spremljevalni instrument zamenjal s klavirjem in oglašili so se še Schubertov (ženski) zbor Gospod je moj pastir in Tirje duhovni zbori (Ver, Upanje in Ljubezen) Gioachina Rossinija.

V drugem delu je cerkljanski ženski pevski zbor s tenkočutnim zborovodjem, prefinjenim in preudarnim muzikom, D. Močnikom, pel še naprej in to pretežno a cappella ženske zbore v glavnem spet na liturgična besedila. Med njimi so bila tudi dela, ki so jih ansamblu namenili ugledni slovenski skladatelji, ali jih je CDPZ "A. Vavken" krstil, izvedel in bil zanje tudi nagrajen (Maribor, NAŠA PESEM): Damijan Močnik, AC-DMANTIO/VZKLIK, Maks Strmčnik (1948), ČUDEŽNA ZARJA in Jože Trošt (1940), AVE MARIJA DONI ČEZ RAVAN. Šišali pa smo še del ansamblskega železnega repertoarja avtorjev L. M. Škerjanca, E. Anjoua, J. Gallusa, G. Dufaya, G. Riharja in L. Cveka. ČZPZ "A. Vavken" pa je seveda v ne preveč dobrih pogojih nastopanja še kar prepeval in dodajal: polnoštevilo in hvaležno ter naklonjeno občinstvo, ki je prišlo poslušat "svoje" pevke, pa je še kar vztrajalo. Bil je to velik praznik ne le cerkvene glasbe, ne le gorenjskega vokalnega ansambla, ki je že davno tega segel daleč čez ozke cerkljanske in gorenjske poudarjalne meje, pač pa praznik slovenskega petja v njegovi najodličnejši podobi. Veliko je k temu pripomogla dolgoletna tradicija in trdo delo, pa tudi izjemno strokovne roke. Vse to je rodilo izjemne sadove. • F. K.

GRUMOVA NAGRADA

Kranj - Teden slovenske drame razpisuje "Nagrado Slavka Gruma" za najboljše novo slovensko dramsko besedilo. Priznanje je stalno (diploma in denarna nagrada) in ga lahko ocenjevalna komisija, ki jo imenuje svet Prešernovega gledališča v Kranju, podeli enemu, dvema ali trem besedilom v enakih delih. Za nagrado konkurirajo nova slovenska dramska besedila - uprizorjena, tiskana in predložena komisiji, podeljena pa bo na Tednu slovenske drame '97. Rok za prijavo je 31. december 1996. Gledališča oziroma avtorji naj pošljejo besedila v petih izvodih na naslov: Prešernovo gledališče, Glavni trg 6, 4000 Kranj - z oznako Za nagrado Slavka Gruma.

NEKAJ ZA OTROKE

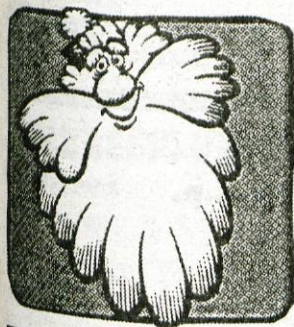
Ljubljana - V Galeriji Društva slovenskih likovnih umetnikov so predstavili tri ilustrirane knjige za otroke, ki jih je izdala Založba Mladika. Direktor založbe Janez Mušič je skupaj z avtorji predstavil dve slikanici in eno pesniško zbirko. S svojim prvim gostovanjem v tej galeriji so tako združili likovno in pisano besedo.

Več kot abeceda je slikanica, ki je nastala v sodelovanju dveh znanih slovenskih likovnih ustvarjalcev. Kostja Gatnik in Kamila Volčanšek sta oblikovala knjigo za najmlajše, ki se šele spoznavajo s črkami. Pri tem sta vsaki slikovno upodobljeno črki dodala še njeno zaporedno številko v abecedi. Otrokom tako omogočila, da se pri učenju črk, naučijo še števil.

V isti knjižni zbirki Pikapolonica je izšla tudi slikanica Simone Čufer Prvi sneg. Zgodbica je preprosta in vsebinsko privlačna predvsem prvošolčkom. Ilustrator knjige Kostja Gatnik jo je s svojim občutljivim odnosom do otrok domišljije še likovno obogatil. Starejšim otrokom oziroma zgodnjim najstnikom je pesnik Tone Pavček namenil pesniško zbirko Majnice - Fulaste pesmi. Z njimi se je dotaknil vseh mladostnikov, saj govorijo o njihovem življenju, resnicah in vprašanjih, ki se jim šele porajajo, zlasti v ljubezni. Pesmi prehajajo od začetnih slutenj "Nekaj je v zraku", do spoznanj modrosti. Privlačnost knjige povečajo ilustracije Kostje Gatnika, ki je v svojih risbah poudaril bistvene elemente v življenju mladega človeka. • J. Davidovič

BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB SEJMU V KRANJU

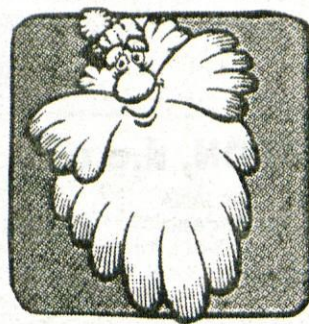


37. BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM

na GORENJSKEM SEJMU

V KRANJU od 13. do 22. DECEMBRA

od 10. do 20. ure



PROST VSTOP - PROST VSTOP - PROST VSTOP

Od danes do prihodnje nedelje

Po darila in druge nakupe

Na razstavišču Gorenjskega sejma v Kranju se danes začneja 37. Božično novoletni sejem. Odprt bo vsak dan od 10. do 20. ure do 22. decembra.



Na tri tisoč kvadratnih metrih razstavišča Gorenjskega sejma v Kranju se dasnes začneja 37. Božično novoletni sejem. Tradicionalna prireditel je tokrat še posebno bogata po ponudbi. Predstavlja se skoraj sto razstavljalcev z raznovrstno ponudbo za obdarovanje in presenečenja pa tudi za vsakdanje nakupe.

Prireditelj - Gorenjski sejem pa skupaj z razstavljalci in firmami, ki se tokrat s ponudbo predstavljajo na sejmu, nadaljuje tradicijo tako pri ugodnih cenah, sejmskih znižanjih in posojilih ter obisku in nakupih brez vstopnine. Razstavišče bo odprto vsak dan od 10. do 20. ure, ob 17. uri pa bo na sejmu tudi dedek Mraz s spremstvom, ki bo obdaroval najmlajše.

Pri predstavitvi letošnjega sejma so prireditelji posebej opozorili na ponudbo igrač, božično-novoletnih darilnih paketov, okraskov in lučk, na knjige in strokovne revije, slaščice, sadje, suhomesnate in mlečne izdelke. Velika bo tudi izbira izdelkov in opreme za šport in prosti čas. Tudi za nakup avtomobila se lahko odločite v sejmskih dneh. Ponudbo bodo oblikovali tudi proizvajalci in prodajalci pohištva, sanitarne keramike, gospodinjskih naprav in aparatov. Napovedan je tudi še posebno bogat izbor audio in video naprav ter bele tehnike. Pa tudi za gostinsko ponudbo bo poskrbljeno v sejmskih dneh.

Sejem bo torej tudi letos popestril predpraznično razpoloženje ob koncu leta, s ponudbo po sejmskih cenah pa prispeval k ugodnejšim nakupom.

Novost in jubilej

Prihodnje leto bo na razstavišču Gorenjskega sejma v Kranju devet sejmskih prireditev. Pozornost še posebej vzbujata dve in sicer 1. sejem Stanovanje in 25. sejem Zaščita - Protection.

Sejem Stanovanje bo v začetku septembra. To bo prireditel, ki je pred leti na neki način že bila v koledarju prireditev Gorenjskega sejma. Takrat je bila sicer v širšem programskem okviru, poudarek pa je bil tudi na ogrevanju oziroma urejenem in toplem bivalnem prostoru. Tokrat pa so se prireditelji odločili za Stanovanje, kar pa pomeni ureditev oziroma opremo in dobro počutje.

Sejem Zaščita pa bo prihodnje leto beležil srebrni jubilej. Specializirana prireditel bo konec septembra oziroma v začetku oktobra. To je tudi v državi Sloveniji ena tistih specializiranih prireditev, ki se je uspela obdržati v Kranju in na strokovnem področju dosledno predstavlja novosti na področju zaščite in reševanja doma in v svetu.

VAROVANJE NA SEJMU:



KANJA Protect, d.o.o.
VARNOŠTNA SLUŽBA

Radovljica, Šercerjeva ul. 22
4240 Radovljica
Tel.: 064/714-141

Dejavnosti podjetja:

- tehnično in fizično varovanje premoženja
- varnostni inženiring
- montaža alarmnih sistemov
- prevoz denarnih in drugih vrednostnih pošilk
- varovanje javnih shodov in javnih prireditev

GASILSKA DEŽURNA SLUŽBA

GD KRANJ - PRIMSKOVO

PRVA POMOČ, DEŽURNI SEJMA
IN INFORMACIJE V DEŽURNI PISARNI
V HALI A IN KOMERCIALI SEJMA
tel.: 064/223-116, 221-081

DIREKTNE TELEFONSKE ŠTEVILKE NA SEJMU

GOSTILNA SEJEM	222-233
SEJEM UPRAVA	221-634
SEJEM KOMERCIALA	221-081
PRODAJNI SALON LIPA	222-308
PRODAJNI SALON ALPROM	222-268
PRODAJALNA EPRO	222-843
PRODAJALNA Y.C.C.	221-626, 227-002

INFORMACIJE 223-116

Alpetour - Remont	223-108
BOMA, d.o.o.	223-032
Creina - Kovinotehna	223-208
Gorenjska banka	223-324
ALTAMA COMMERCE	223-316

***** PESTRA PONUDBA NA ENEM MESTU PO**
UGODNIH SEJMSKIH CENAH ***
***** IN UGODNIH PLAČILNIH POGOJIH *****

- prehrana/mesni izdelki, kruh, pecivo, kava, med in izdelki iz medu,...)
- konfekcija, pletenine, usnjeni izdelki, obutev, galanterija
- bela tehnika, mali gospodinjski aparati, pohištvo, dekorativa
- drobna orodja, ščetke, omela, čopiči
- igrače, knjige, video kasete, CD plošče
- osebni avtomobili
- novoletna darila, novoletne smreke in okraski

VSAK DAN OB 17. URI
BO SEJEM OBISKAL
DEDEK MRAZ



ZABAVIŠČNI PARK

SEZNAM RAZSTAVLJAVCEV NA 37. BOŽIČNO NOVOLETNEM SEJMU V KRANJU od 13. do 22. decembra 1996

AEDON, d.o.o.

1000 LJUBLJANA
Kvedrova cesta 3
tel.: 063/33-611, int. 550
- **tekstil**

AGENT, d.o.o., Radovljica

4240 RADOVLJICA
Cankarjeva 30
tel.: 064/712-368
fax: 064/712-368

- **ANTI-GLARE sredstvo za čiščenje stekel in plastike, ki preprečuje rosenje**

STORITVENO IN
TRGOVINSKO PODJETJE, d.o.o.



4000 KRANJ
Oprešnikova 86
tel.: 064/331-656, 331-645
fax: 064/331-644

- **prodaja vozil znamke SEAT**

ALAN Kranj, d.o.o.

PODJETJE ZA TRGOVINO,
POSREDNIŠTVO IN SERVISIRANJE

4000 KRANJ
Oldhamska 9
tel.: 064/212-952
fax: 064/242-471

- **oblačila za prosti čas in šport**



4290 TRŽIČ
Kurnikova 3
tel.: 064/51-391, 222-268
fax: 064/51-391

- **prodaja in salon pohištva**



4000 KRANJ
C. 1. maja 5
tel.: 064/331-552
fax: 064/331-552

- **bela tehnika, akustika, drobni gosp. aparati**

AScom d.o.o., Kranj

4000 KRANJ
Koroška 33
tel.: 064/223-455, 0609/624-764
fax: 064/223-444

- **kuhinje PAV in bele tehnike Gorenje**



TRGOVINA LEASING
- **prodaja novih avtomobilov Honda, Suzuki, Lada, Toyota, Subaru, Renault**
- **prodaja rabljenih avtomobilov**
- **leasing**
- **staro za novo**
- **kredit**

Dunajska c. 421, 1231 Ljubljana Črnuče
Tel.: 061/1613-525, 1613-696, fax: 371-851

PRAVI NASLOV ZA NAKUP AVTOMOBILA

ANDY s.p.

1270 LITIJA
Zg. Hotič 3

- **nogavice in drobni tekstilni izdelki**

AVTOLINE KRANJ

4000 KRANJ
Bleiweisova 10
tel.: 064/226-444
fax: 064/226-444

- **osebna in komercialna vozila (gospodarska vozila)**
- **FIAT, LANCIA**
- **dodatna oprema, rezervni deli**
- **servis**



4204 Golnik
Letence 14
tel.: 064/461-066
fax: 064/461-066

- **pohištvo, sedežne garniture**

OPEL avtotehna VIS d.o.o.

Pintar

4000 KRANJ
Koroška 53 a
tel.: 064/212-191, 224-621
fax: 064/224-621, 212-191

- **prodaja vozil OPEL, servis, nadomestni deli ter**
- **dodatna oprema**

BIMO, d.o.o.

4000 KRANJ
Gorenjesavska 48
tel.: 064/311-422
fax: 064/311-422

- **kava Zlati Minas, bonboni, čokolada, keksi**

BSV KOPLAST BAUS STANE

1000 LJUBLJANA
Avguštinčičeva 22
tel.: 061/483-277
fax: 061/483-076

- **izdelovanje novoletnih okraskov, lučke za jelko - slovenski proizvod s 25-letno tradicijo. Vsi izdelki so atestirani in ustrezajo slovenskim standardom.**

Butik OAZA CAPUDER BREDA

1230 DOMŽALE
Kolodvorska 7
tel.: 061/815-292

- **ženska moda, otroška konfekcija**
- **suh aranžmaji, igrače darilni paketi, cvetje, slike**



4000 KRANJ
M. Vahnova 8
tel.: 064/242-455
fax: 064/242-192

- **CREINA KRANJ**
Podjetje za proizvodnjo kmetijskih in industrijskih strojev in naprav, p.o.
- **bela tehnika, akustika, igrače**

DIAL

ALIBABIĆ ELVIR, s.p.

1230 DOMŽALE
Miklošičeva 1/B
tel.: 061/817-350

- **baloni, kokice**

DJUDJAJ FLORINA, s.p. galanterija

1230 DOMŽALE
Maistrova 22
tel.: 061/724-141

- **usnjena galanterija**

DRIADA, d.o.o., BLED

4260 BLED
Za žago 10tel.: 064/76-004
fax: 064/76-004

- **tekstil**

Ročno pletilstvo Dora DORA DROBNIČ, s.p.

4000 KRANJ
Gospodarska 13
tel.: 064/212-366

- **pletenine**

DYNAMIC, d.o.o.

8250 Brežice
Marof 18
tel.: 0608-57-089
fax: 0608-57-089

- **tekstil**

EFFEKT, d.o.o.

1001 LJUBLJANA
Cesta v mestni log 55, p.p. 4243
tel.: 061/12-35-555
fax: 061/12-35-559

- **masažni aparati - nega telesa**
- **ekskluzivna zastopstva za Mepro Epilady (masažni tuš, depilatorji)**
- **Weta - biserne kopeli; Trisa - zobna nega; Cordial - magnoflex magnetna terapija proti bolečinam**

ELEKTRO ŽUMER BOJAN ŽUMER, s.p.

Meškova 9, 1000 Ljubljana
Tel.: 061/315-518

- **novoletne lučke in okraski**

EMCR d.o.o., LESCE

4248 LESCE
Cesta na Lipce 8
tel.: 064/718-371
fax: 064/718-371

- **mali gospodinjstvi aparati**

ERLICHER BAKOVCI, d.o.o.

9000 Murska Sobota
Banovci, Panonska 20
tel.: 069-43-279
fax: 069-43-279

- **orodje (svedri, ključ, gibljivi disk, izvijači)**
- **gospodinjstvi pripomočki (strgalniki, mlinčki, prašek za varjenje tkanin, modelčki za pecivo)**
- **obešalniki za obleke, prašek za krpanje, vrtno škarje**

FOTO PRIM

Iztok Šlebir, s.p.

St. Žagarja 2
4000 Kranj
tel.: 064/225-673
fax: 064/225-673

- **foto material**

FORMULA, d.o.o.

1310 RIBNICA
Zapotok 10
tel.: 061/863-162

- **tekstil in izdelki suhe robe**

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

DOVOLITE, DA VAM PRISLUHNEMO
TUDI V ČASU SEJEMSKIH PRIREDITEV

Gorenjska banka, d.d., Kranj

4000 Kranj
Bleiweisova 1, p.p. 147
tel.: 064/28-40
fax: 064/221-503

GALANPLAST, d.o.o.

Pijava Gorica 158
1000 Ljubljana
tel.: 061/1597811

- **dodatna avtooprema**

GOSTMARK »Stara Mama«

GOSTMARK, d.o.o.

Kančeva 12
1000 Ljubljana
telefon: 061 123 25 27, 263 359

- **mesni izdelki Emone - mesnine**
- **In Zalag, Agrokombinatska 63, 1260 Ljubljana - Polje**

GRENA, d.o.o., Ljubljana

1000 LJUBLJANA
Ob Zeleni jami 19 a
tel.: 061/314-541

- **darilni program**

HRIBAR, d.o.o., Kranj

4000 KRANJ
Dolenčeva 5
tel.: 064/431-762
fax: 064/431-762

- **reklama in prodaja KERNBA kave**

HUMER, d.o.o.

4208 ŠENČUR
Mlakarjeva 65
tel.: 064/411-153, 332-228
fax: 064/411-153

- **novoletne smrekce in okraski**

INTER KAJA, d.o.o.

PROIZVODNO, TRGOVSKO IN
STORITVENO PODJETJE KRANJ

4000 KRANJ
Likozarjeva 15
tel.: 064/331-353

- **tekstil in pletenine**

INTI BOGATAJ in ostali, d.n.o.

4000 KRANJ
Zasavska 29
tel.: 064/332-058
fax: 064/332-058
- **SANWAX** - kozmetika za usnje
- **RENAPUR** krema za usnje

JAMBREŠIČ VESNA, s.p., šiviljstvo

4000 KRANJ
Hrastje 35
tel.: 064/730-081, 266-591
- **tekstil**

JERAS VILMA, s.p.

4211 Mavčiče
Podreča 44
tel.: 064/401-343
- **tekstil**

KIKO d.o.o.

ŠEMPETER PRI GORICI
5290 ŠEMPETER PRI NOVI GORICI
Bratuževa ul. 14
- **igračice, usnjena galanterija, helij baloni**

Časopisno založniška družba KMEČKI GLAS

1000 Ljubljana, Železna c. 14, p.p. 47
tel.: 061/173 53 79
fax: 061/173 53 79
- **knjige in novoletna darila po znižanih cenah**

KONDOR, s.p.

8210 TREBNJE
Ulica herojev 22
tel.: 068/44-721
fax: 068/44-721
- **tekstil**

LEDRA - Marija Burnik

4000 KRANJ
Gogalova 8
tel.: 064/324-428, 58-060
- **usnjena galanterija**

LIPA

TRGOVINA NA DROBNO IN DEBELO, d.o.o.
4000 TRŽIČ
Zvirče 20 a
- **tekstil, igrače, obutev**

MANDARINA trgovina

4000 KRANJ
Trg Prešernove brigade 10
tel.: 064/325-366
- **sadje in zelenjava**

M & M

MITJA KODERMAC, s.p.

5293 VOLČJA DRAGA, Bukovica 42
tel.: 065/53-480; 061/579-406
fax: 065/579-406
- **posušeno sadje**

MARINO

Trgovina, storitve, uvoz - izvoz, d.o.o.
1411 IZLAKE
Orehovica 19
tel.: 061/881-963, 0601/73-574
fax: 061/881-963
- **magnetni prtljajniki za smuči, Miklavževa darila**

MAČEK PEKARNA

4206 ZGORNJE JEZERSKO
Zg. Jezersko 65
tel.: 064-44-052
- **kruh in pekovsko pecivo**

MANA TRGOVINA

1235 Radomlje - Preserje
Igriška 19
tel.: 061/727-652
fax: 061/727-652
- **usnjena galanterija in tekstil**

M2M, d.o.o.

1000 Ljubljana
Šmartinska 152
tel.: 061/185-26-05
- **trgovina z otroškimi oblačili**

MODIFY

STORITVE, TRGOVINA IN PROIZVODNJA

8261 Jesenice na Dolenjskem
Gaj 2
tel.: 0608/57-596
fax: 0608/57-596
- **žensko, moško in otroško perilo**

MÜLLER

1230 DOMŽALE
Ljubljanska 117
tel.: 061/721-489
- **kemični in kozmetični izdelki**

NADI & JM KOMENDA

Podjetje za trgovino in storitve
1218 KOMENDA
Moste 10 a
tel.: 0609/641-293
- **prodaja ženskega, moškega, otroškega spodnjega perila**

NITOR, d.o.o.

1000 LJUBLJANA
Pavšičeva 35
tel.: 061/555-612
- **predelava plastike in trženje**
- **izdelava: božičnih in novoletnih okraskov, dekoracije in pustnih mask**

"NONI", d.o.o.

1262 DOL PRI LJUBLJANI
Pšata 35
tel.: 061/371-293, 0609/630-818
- **tekstil**

OMEGA

SVETOVANJE, INŽENIRING, TRGOVINA, d.o.o.
9250 GORNJA RADGONA
Trg svobode 12
tel.: 069/61-762
fax: 069/61-762
- **sodobna čistilna oprema za dom in profesionalno uporabo: MIMO, FABEL, SEBO, WIRBEL**

OKI, d.o.o.

storitve, trgovina Cerkno
Platiševa 23, 5282 CERKNO
tel.: 065/75-061
fax: 065/75-061
- **prodaja tekstila**



OVIK, d.o.o.

1000 LJUBLJANA
Hubadova 27
tel.: 061/347-717
fax: 061/347-717
- **blago široke potrošnje**

PEČNIK - VOVK MANJA "KOZMETIČNI ATELJE"

1210 LJUBLJANA - ŠENTVID
Mesesnelova 3
tel.: 061/575-462
- **kozmetični izdelki**

POPO POPCORN

1000 LJUBLJANA
Beblerjev trg 11
tel.: 061/141-33-71
- **baloni, kokice, tekstil**

REMOONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ
4000 KRANJ
Ljubljanska 22
tel.: 064/221-031
fax: 064/223-176
- **osebna avtomobila Renault in Volvo**

Robinzon d.o.o.

1230 DOMŽALE
Miklošičeva 1 c
tel.: 061/715-610
fax: 061/715-610

R & D

ROJC & DVORŠAK, d.o.o.

Bezjakova 93
62341 Pekre - Limbuš
tel.: 062/631-117
fax: 062/223-298
- **tekstil**

ROŽIČ MIHAEL, s.p.

ROMI - TRGOVINA, ZASTOPANJE IN POSREDOVANJE
Trg Svobode 10
4290 TRŽIČ
tel.: 064/50-505
fax: 064/50-505
- **ženska, moška in otroška obutev bio copate s krzno podlogo**
- **bunde, puloverji, pižame, nogavice**

ROŽMAN SLOBODAN

2000 MARIBOR
Ul. Arnolda Tovornika 8
tel.: 062/304-397
- **buteljčna vina, literca, točeno vino**

SMRAJC STANE ČEBELARSTVO

1000 LJUBLJANA
C. v Zgornji Log 8
tel.: 061/265-037
- **med in izdelki iz medu**

SOLUCIJA, d.o.o.

1000 Ljubljana, Tržaška 76
tel.: 061/210-004 int. 31
- **športna oprema in oblačila**

SPORT TIME, d.o.o.

1270 LITIJA
Sitarjevška 41
tel.: 061/13-17-322 int. 348
fax: 061/140-80-84
- **proizvodno trgovsko podjetje, opreme za šport in prosti čas**
- **novoletni okraski**
- **igračice**

STUDIO MODART, d.o.o.

1000 LJUBLJANA
Vrhovci C X/14
tel.: 061/266-226
- **studio MODART, d.o.o., prodaja nakit, okrasne predmete in kristale**

ŠTULAR, s.p.

4000 KRANJ
Koroška 26
tel.: 064/211-286
fax: 064/211-286
- **servis in trgovina šivalnih strojev in opreme**
- **gospodinski stroji: Pfaff, Husqvarna, Yuki**
- **likalne preše in parni valji**
- **industrijski stroji, Overlock, Iberdek stroji**
- **garancija in servis**

TERMAL, d.o.o.

4000 KRANJ
Šmidova 12
tel.: 064/312-523
- **aktivno športno perilo**

TANESKI KOCE

97000 Ohrid
Pitu Guli 30
R Makedonija
- **plastična galanterija**

TRGODOM, d.o.o., Kranj

4000 KRANJ
Delavska cesta 19
tel.: 064/311-159, 311-377
fax: 064/331-159
- **vzmetnice, latoflex (ledvene mreže), posteljnina**
- **Slovenska postelja**

VATREŠ COMMERCE

TRGOVINA IN STORITVE, d.o.o.
8000 NOVO MESTO
Muzejska 3
tel.: 068/21-036 int. 22
fax: 068/321-315
- **konfekcija**

VIL-VAN, d.o.o.

1000 LJUBLJANA
Tacenska 108
tel.: 061/52-810
- **tekstil**

VIOLA, d.o.o., Kranj

4000 KRANJ
Drulovka 6 a
tel.: 064/332-233
fax: 064/332-233
- **pohištvo in keramika**

SERVIS IN AVTOLASON



VRTAČ, d.o.o. Servis in avtosalon

4212 VISOKO
Visoko 77 a
tel.: 064/43-019
fax: 064/43-019
- **osebni avtomobili VW in Audi**

RAFO, d.o.o., Šenčur

4280 Šenčur
Mlakarjeva 60 a
tel.: 064/411-381
fax: 064/411-381
- **proizvodnja in prodaja kovinskih izdelkov in različnega ročnega orodja**

ŽNIDAR BORIS, s.p.**splošno ščetkarstvo**

1217 Vodice nad Ljubljano
 Utik 18
 tel.: 061/823-107
 fax: 061/824-412

- **ščetke** - čopiči - omela OTROŠKE
METLICE. Omela za čiščenje snega
 z avtomobilov. Omela za pometanje
 dvorišč, delavnic, garaž.
 - **specialna omela za čiščenje**
 dimnikov in peči

ČIPKA, d.o.o., Kranj

4000 Kranj
 Kečetova 18
 tel.: 064/226-318

- **tekstil**

GALA, s.p.

Galusovo nabrežje 27
 1000 Ljubljana
 tel.: 061/344-064

- **tekstil**



PODJETJE ZA TRGOVINO
 IN STORITVE KRANJ, d.o.o.

**TRGOVINA PRI "JURETU"
SLIKOPLESKARSTVO, MIZARSTVO**

Golniška c. 30
 4000 KRANJ
 Mobilni: 0609-620-873
 Trgovina tel./fax: 064/245-340

- **smučarska oprema**
 - **smučarska oblačila**
 - **novoletni okraski, igrače, darila**
 - **novoletne jelke**

**NIVES SMOLA - GAZDIČ d.p.**

TREBINJSKA 12
 1000 LJUBLJANA
 Tel.: 061/301-820

- **tekstil**

PRINT

Podjetje za proizvodno
 trgovsko in storitveno dejavnost,
 d.o.o. KRANJ

4000 KRANJ
 Pot v Bitnje 66
 tel.: 064/311-959
 fax: 064/311-959

- **šivalni stroji**

LOGOS TRADE, d.o.o.

Ižanska 2 a
 1000 Ljubljana
 tel.: 061/12 71 560
 fax: 061/12 71 540

- **kape, nogavice in video igre**

ROLK FRANJO, s.p.

4275 Begunje na Gorenjskem
 Zapuže 8
 tel.: 064/733-967
 fax: 064/733-967

- **tekstil**

GOSTINSTVO**GOSTIŠČE POD KOZOLCEM**

1310 RIBNICA
 Prijatelj trg 4
 tel.: 061/860-276

- **gostinske storitve**

GTT, d.o.o.

4000 KRANJ
 Hrastje 67
 tel.: 064/323-627

- **gostinske storitve**

ZABAVIŠČNI PROSTOR**NEMEČEK HERMAN**

1215 MEDVODE
 Zbilje 1
 tel.: 061/611-390

- **vrtiljak, strelišče**

ŠUMI OTO

4000 KRANJ
 Begunska 9
 tel.: 064/223 009

- **strelišče**

TATJANA, d.o.o.

2000 MARIBOR
 Ul. Heroja Šaranoviča 10
 tel.: 062/224-753

- **zabavišni park**

MÜLLER JULE

Trg Prešernove brigade 8
 4000 Kranj
 tel.: 064/326-930

- **dvigalka**

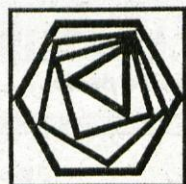
**REKREACIJSKO DRSANJE NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU
v času PRAZNIKOV IN BOŽIČNO - NOVOLETNIH POČITNIC**

ČETRTEK, 26. december
 PETEK, 27. december
 NEDELJA, 29. december
 PONEDELJEK, 30. december
 ČETRTEK, 2. januar
 PETEK, 3. januar
 SOBOTA, 4. januar
 NEDELJA, 5. januar

15.30 - 17.00 ure in 18.00 - 19.30 ure
 10.30 - 12.00 ure in 13.30 - 15.00 ure
 15.30 - 17.00 ure in 18.00 - 19.30 ure
 10.30 - 12.00 ure in 13.30 - 15.00 ure
 15.30 - 17.00 ure in 18.00 - 19.00 ure
 10.30 - 12.00 ure in 13.30 - 15.00 ure
 15.00 - 16.30 ure
 15.30 - 17.00 ure in 18.00 - 19.30 ure

**PROGRAM SEJMOV, RAZSTAV,
PRIREDITEV V LETU 1997**

**36. SLOVENSKI SEJEM KMETIJSTVA
IN GOZDARSTVA**
 4. - 11. APRIL



**21. MEDNARODNI SEJEM
MALEGA GOSPODARSTVA,
KOOPERACIJ, PODJETNIŠTVA**
 6. - 8. MAJ



47. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM
 8. - 17. AVGUST



**7. strokovno specializirana razstava
SLOVENSKI PROIZVOD - SLOVENSKA KAKOVOST**
 9. - 12. SEPTEMBER



1. sejem STANOVANJE 9. - 12. SEPTEMBER

25. sejem ZAŠČITA - PROTECTION 30.
 SEPTEMBER - 3. OKTOBER



23. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM
 13. - 16. NOVEMBER



DEŽELA IGRARIJE
 19. NOVEMBER - 30. DECEMBER



9. MIKLAVŽEV SEJEM
 29. NOVEMBER - 4. DECEMBER



38. BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM
 12. - 21. DECEMBER

POSLOVNEŽI

**V NAJEM DAJEMO 35 m²
POSLOVNEGA PROSTORA**

Prednost pri izbiri imajo kandidati,
 ki se vključujejo v sejmsko ponudbo



*Veseli božič, veliko poslovnih uspehov
in osebne sreče v novem letu!*



Petek, 13. decembra 1996

Jesenska analiza: 3,5-odstotna gospodarska rast letos, 4-odstotna prihodnje leto

Prihodnje leto bo država morala stisniti pas

Analitiki za prihodnje leto ne napovedujejo nič novega, največ težav pričakujejo pri ohranjanju raznovesja javnih financ

Kranj, dec. - Statistiki so analitikom krepko zagodli, saj so pred dnevi objavili popravek gospodarske rasti v preteklih treh letih, ki je tako večja za približno pol odstotne točke. Na Uradu za makroekonomske analize so morali popraviti jesensko analizo, ki je bila sicer že nared in po zadnjih ocenah bo letošnja gospodarska rast 3,5-odstotna, spomladi pa je bila napovedana 3-odstotna. Mimo je tranzicijska depresija, ki je bila najbolj izrazita v letih 1992 in 1993 in bruto domači proizvod je letos spet na ravni leta 1990.

Analitiki pri svojem delu uporabljajo statistične oziroma uradne podatke, zato so morali že izdelano jesensko analizo nemudoma popraviti in takšno predložiti vladi na četrtkovni seji. Janez Potočnik, direktor Urada za makroekonomske analize, je dejal, da so popravki pričakovani, saj imajo z merjenjem storitev tudi drugod po Evropi težave, vendar pa imajo podatkovne standarde, kar pomeni, da so dogovorjeni, kdaj se podatki objavljajo in kdaj popravljajo. Pri nas takšnega (evropskega) reda še ni, zato se je zgodilo, da so dan po oddaji jesenske analize v obravnavo dobili popravljene podatke in preračunati so jih morali na novo. Vsekakor je to lep primer, kako se pri nas po nepotrebnem zapravlja čas (in denar), da seveda ne govorimo o stresa in živčni vojni, ki jo morajo brez potrebe doživljati strokovnjaki.

Gospodarska rast je bila za pol odstotne točke višja

Gospodarsko okrevanje po letu 1993 je bilo celo nekoliko boljše, kot je statistika prikazovala doslej, saj je bila po popravljanih podatkih leta 1993 rast bruto domačega proizvoda 2,8-odstotna (prej 1,9-odstotna), leta 1994 je bila 3,3-odstotna (prej 2,9-odstotna) in leta 1995 je bila 3,9-odstotna (prej 3,5-odstotna). Lahko torej rečemo, da je bila za približno pol odstotne točke višja.

Z upoštevanjem teh popravkov analitiki ocenjujejo, da bo letos presežena spomladi napovedana 3-odstotna rast in po zadnjih ocenah se bo letos bruto domači proizvod povečal za 3,5 odstotka. Po obsegu pa bo na ravni leta 1990, kar pomeni, da je mimo tranzicijske depresije, ki je bila najbolj izrazita leta 1992 in 1993.

Rast letos beležijo v vseh sektorjih z izjemo oskrbe z elektriko, plinom in vodo. Pospeševalo jo je predvsem 4,5 odstotka večje domače

Za stabilno in trajno gospodarsko rast je ključnega pomena varčevanje, ki preiskromno, že drugo leto zapored ima nacionalno varčevanje le 22,8-odstotni delež v bruto domačem proizvodu. Realne obrestne mere so previsoke, njihovo zmanjševanje se je letos upočasnilo.

povpraševanje, tuje je bilo zaradi recesije v Evropi večje le za 1,9 odstotka. V drugi polovici letošnjega leta v Nemčiji že unesla, kar je ugodno vplivalo na naše gospodarstvo, zlasti septembra in oktobra.

Boljša izvozna konkurenčnost naše industrije

Zunanjetrgovinski tokovi so nejasni in zaradi podvedenosti tenzija uvoza in izvoza po oplemenitenju precej ugodnejša kot kažejo plačilnobilančna gibanja. Devetmesečni skupni izvoz je podvednoten za približno 340 milijonov dolarjev, uvoz pa za 35 milijonov dolarjev. Izvoz in uvoz sta letos za 1,5 odstotka realno višja kot lani, analitiki pa ocenjujejo, da bo primanjkljaj dovolj nizek, da ne bo ogrozil zunanjega ravnotežja. Trgovinski primanjkljaj bo znašal 1.040 milijonov dolarjev, v tekočem delu plačilne bilance pa le približno 130 milijonov dolarjev, kar 0,7 odstotka bruto domačega proizvoda.

Izvozna konkurenčnost slovenske industrije se je po velikem, kar 11,9-odstotnem lanskem padcu, letos izboljšala, ocenjujejo da za približno 7 odstotkov. K temu je prispevala večja produktivnost, znižanje davkov na plače, tečaj dolarja, slabi pa jo hitra rast plač in drugih prejemkov.

Inflacija takšna kot lani

Inflacija bo tudi letos približno 9-odstotna, lani je bila 8,6-odstotna. Stabilizacijskim instrumentom potemtakem zmanjkuje moči, cenovna politika se je letos nadaljevala z

odpravljanjem cenovnih neskladij, razne pri naftnih derivatih, kjer so se poglabile.

Znano je, da so pri takšni inflaciji koraki navzdol težki, možni so le z resnimi sistemskimi koraki, kakršna je denimo odprava indeksiranja, je dejal Potočnik. Napovedovanje inflacije je zelo neprijetno, toliko bolj, ker je povezano s preračunom pri pripravi proračunskega memorandumom. Vsekakor bi bilo bolje, da bi bencin podražili že decembra namesto januarja kakor lani, saj je nato štiri mesece povzročala težave pri zniževanju inflacije.

Vztrajno naraščanje plač

Plače in drugi prejemki vztrajno naraščajo, realno so se povečale za 4,8 odstotka, v negospodarstvu celo za 6,8 odstotka. Drugi prejemki so letos naraščali še hitreje, saj predstavljajo že 44 odstotkov čistih plač, lani so predstavljali 39 odstotkov.

Primerjave kažejo, da odstotek višje člane pomenilo za 0,25 odstotka višjo brezposelnost. Zaposleno je letos za 0,5 odstotka manjša, v industriji se je zmanjšala kar za 6 odstotkov in izgubljenih je bilo približno 15 tisoč delovnih mest.

Pokojninska reforma je neizbežna

Analitiki za prihodnje leto napovedujejo 4-odstotno gospodarsko rast. Slovenija naj bi

ohranila zunanje ravnesje, rast tujega povpraševanja naj bi izboljšala konkurenčno sposobnost našega gospodarstva in izvoz blaga naj bi bil realno večji za 4 odstotke, izvoz storitev pa 4,3 odstotka. Plače naj bi porasle za 6 odstotkov, kar je neizbežno glede na učinek letošnjega povečanja.

Slovenija je letos zabeležila velik skok na lestvici deželnega tveganja, ki jo dvakrat letno objavlja revija Euro money. Spomladi je bila na 46. mestu, nato pa se je povzpela na 34. mesto in prvič prehitela Češko. Skok je posledica prvič ovrednotenega kreditnega ratinga, ki bila za Slovenijo zelo ugodna. Praviloma vpliva na neposredne tuje naložbe, ki pa so pri nas še skromne.

Največje težave bodo prihodnje leto pri ohranjanju javnofinancijskega ravnesja, večji primanjkljaj bo moč preprečiti le z nujnimi sistemskimi spremembami, med katere seveda sodi predvsem pokojninska reforma, s katero že nekaj časa odlašajo. Prelivanje denarja iz državne v pokojninsko blagajno se bo namreč prihodnje leto povečalo, kar bo od države zahtevalo stiskanje pasu, pričakujemo pa seveda lahko, da bo v državnem proračunu še manj razvojno naravnanih odhodkov.

• M. Volčjak

Tržiški ZLIT bo ponovno naprodaj

Tržič, 12. decembra - Na zadnjem zasedanju upniškega odbora so se odločili za drugačen način vnovčenja premoženja Združene lesne industrije Tržič. Na prvi javni dražbi 21. junija 1996 so namreč ponudili za nakup podjetje kot pravno osebo, izklicna cena pa je bila nekaj več kot 5,3 milijona nemških mark v tolaški protivrednosti. Takrat se ni pojavil noben dražitelj, zato prodaja ni uspela. Sedaj pripravlja stečajni upravitelj Matija Roblek predlog sodišču, ki predvideva ločeno prodajo tovarne in drugega premoženja. Tudi tokrat naj bi izklicna cena preseгла 5 milijonov nemških mark. Največji del premoženja so proizvodni obrati, ki jih nameravajo prodati kot tehnološko celoto. Manjši vrednost predstavljajo stanovanjska stavba na Mlaki, industrijska trgovina in zemljišča. Licitacijo bodo morda izvedli še letos. Če bi uspela prodaja po izklicni ceni, bi bilo moč poplačati večino upniških zahtevkov.

Proizvodnja v tovarni ZLIT še naprej poteka brez zastojev. Na žagi, v tapetništvu, pohištvenem obratu in upravi dela približno 130 delavcev. Težišče proizvodnje je na izdelavi pohištva, ki ga prodajajo predvsem vnaprej znanim naročnikom. • S. Saje



ZAVOD ZA KULTURO in IZOBRAŽEVANJE TRŽIČ

DELA VSKA UNIVERZA

V letu 1997 želimo organizirati poklicno ali srednjo šolo za odrasle. Ker bi radi zadostili potrebam posameznikov, podjetnikov in obrtnikov tržiške občine,

vabimo

vse zainteresirane, da nam sporočijo, katera poklicna ali srednja šola bi bila za naše območje najprimernejša. Za tovrstno izobraževanje moramo izpolnjevati vse pogoje, ki jih določa zakon o strokovnih šolah, zato prosimo, da nam svoje predloge posredujete do konca januarja 1997. Le tako bomo pravočasno pripravili vse potrebno za kvaliteto izobraževanje.

V januarju 1997 bomo začeli s tečajem za STROJNIKE CENTRALNEGA OGREVANJA. Tečaj obsega 75 ur teoretičnega in praktičnega pouka. Prostil le še nekaj mest.

Informacije dobite na Delavski univerzi Tržič, Šolska ulica 2, 4290 Tržič, tel. (064) 52-155.

Avtoprevozniki bodo morali imeti licence

Strogi pogoji za pridobitev licenc

Licence do konca prihodnjega leta. - Najtežje bo izpolniti zahteve po primerni izobrazbi in parkirnih mestih. - Kopija licence v vsako vozilo.

Kranj, 13. decembra - Številna udeležba na seminarju, ki ga je v sredo pripravila GZS - območna zbornica Kranj in združenje za promet in zveze - kaže na dejstvo, da tudi gorenjski cestni prevozniki še niso seznanjeni z vsemi novostmi na področju zakonodaje o prevozi v cestnem prometu. Organizatorji so največ pozornosti namenili pogojem za pridobitev licenc ter o načinu in postopku njihove pridobitve.

Kot je na seminarju poudaril Viktor Trstenjak, sekretar združenja za promet in zveze pri GZS, so imeli slovenski avtoprevozniki v okviru združenja ob nastajanju zakona drugačne poglede na tok, kako naj bi bilo urejeno licenciranje, vendar "na žalost v naši državi politika usmerja gospodarstvo in ne gospodarstvo politike, kot je to v navadi v Evropi, v katero se želimo vključiti. Kljub temu licence prinašajo nov red na področje cestnega prevoznitva."

Medtem ko je bil zakon o prevozi v cestnem prometu sprejet že pred dvema letoma, pa so bili vsi potrebni podzakonski akti pripravljeni šele v sredini letošnjega, tako da je skrajni rok za pridobitev licenc konec prihodnjega leta in ne konec letošnjega, kot je bilo v začetku predvideno v zakonu.

Zlatko Zaletel, predsednik odbora Sekcije za cestni tovorni promet, je poudaril, da je med osmimi pogoji za pridobitev licence za prevoze v cestnem prometu posebej izpostavil tri: izobrazbo voznikov, izobrazbo oseb, odgovorne za promet in seveda že sedaj perečo problematiko parkirnih mest in mest za vzdrževanje. Prvi pogoj za pridobitev licence je vpis v dejavnosti v sodnem registru, na katerega morajo biti pozorni predvsem tisti, ki jim avtoprevoznitvo ni primarna dejavnost. Drugi pogoj je lastništvo vozil, ki jo bodo avtoprevozniki izkazovali s prometnim dovoljenjem, pri leasingu pa z overjeno kopijo pogodbe. Za pridobitev licence bo potrebno dokazati tudi aktivno znanje slovenskega jezika za voznike v potništvu in promet - velja spričevalo katerekoli slovenske osnovne ali srednje šole ali izpit, opravljen v eni od pristojnih institucij. Finančno sposobnost bodo avtoprevozniki dokazovali z bilanco stanja, potrdilo o nekaznovanosti pa je od tega

ponedeljka naprej mogoče dobiti na upravnih enotah.

Glede zahtevane izobrazbe voznikov se pravilniki niso nič spremenili - to pomeni, da je zahtevana četrta stopnja izobrazbe in opravljen vozniški izpit za ustrezno kategorijo vozila. Izjeme so vozniki, ki neprekinjeno delajo na takšnem delovnem mestu od 13. decembra 1983 ter tisti, ki so se izobraževali po tako imenovanem skrajšanem programu, smer voznik, na Gorenjskem zadnjič v šolskem letu 1991/92 v Škofji Loki.

Za licenco za prevoze v cestnem prometu bo morala oseba, ki je v podjetju odgovorna za promet, opraviti preizkus strokovne usposobljenosti. Preizkus se opravlja v devet delih - splošnem in posebnem, cena izpita pa je skoraj 30 tisočakov. Tistim, ki imajo višjo ali visoko izobrazbo prometne smeri, omenjenega preizkusa ne bo potrebno opravljati, ostali z visoko ali višješolsko izobrazbo pa le posebni del. Odgovorne osebe, ki so vsaj pet let delale v prometu, pa bodo opravljale le splošni del. Kot napovedujejo na Združenju za promet in zveze, bo izpit opravljalo med šest in devet tisoč posameznikov, zato opozarjajo, naj se vsi zainteresirani čimprej odločijo za prijavo. Za tiste, ki bodo potrebovali pomoč pri študiju precej obsežne literature - za knjigo z vsemi potrebnimi podatki bodo morali odšteti devet tisočakov - bodo organizirani tudi posebni tečaji. Največ težav pri pridobivanju licenc pa bo avtoprevoznikom prav gotovo povzročala zahteva po primer- nem številu parkirnih mest in mest za vzdrževanje. GZS, območna zbornica iz Kranja bo predlagala občinam, da v svojih planskih dokumentih predvidijo tudi ustrezne rešitve tovrstnih problemov.

Informacije o vlogah in formularje za izdajo licenc bodo avtoprevozniki dobili na območni gospodarski oziroma obrtni zbornici. Zbornici kot izdajateljici licenc pa sta dolžni po sprejetju vlog te v tridesetih dneh obdelati in odobriti licence oziroma v roku petnajstih dni pozvati na dopolnitev. Kopija licence za opravljanje prevozov v cestnem prometu bo tako postala njuna dokumentacija v vsakem vozilu. Kazni za tiste, ki se tega ne bodo držali, pa so razmeroma visoke, od 200 do 600 tisočakov. • M. Ahačič

INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

1. POSVET NA TEMO - NOVA PRAVILA O POREKLU BLAGA IN UVEDBA DIAGONALNE KOMULACIJE, v petek, 20. 12. 1996, ob 9.00, sejna soba št. 15 Mestne občine Kranj

Gospodarska zbornica Slovenije - Območna zbornica za Gorenjsko v sodelovanju s Carinsko upravo Republike Slovenije organizira posvet na temo NOVA PRAVILA O POREKLU BLAGA IN UVEDBA DIAGONALNE KOMULACIJE, v petek 20. 12. 1996, ob 9.00 uri.

Slovenija se bo s 1. 1. 1997 vključila v PANEVROPSKO CARINSKO ZDRUŽENJE, kjer je že vključenih 28 držav. Članice tega združenja bodo deležne določenih carinskih olajšav za blago iz držav, članic panevropskega združenja.

Posvet smo organizirali z namenom seznaniti vas z novimi pravili o poreklu blaga, ki bodo pri tem stopila v veljavo, o bonitetah, ki jih lahko ovrednotite....

Udeležba na posvetu je brezplačna, vse informacije in prijavnico dobite na Območni zbornici za Gorenjsko - Združenju podjetnikov Gorenjske, Kranj tel. 222-584.

2. REGISTER VSEH PODJETIJ IZ KANTONA ZENICA, BIH Na Območni zbornici za Gorenjsko razpolagamo z registrom vseh podjetij iz Zeniškega kantona.

Če vas podjetja z Zeniškega kantona zanimajo, se oglasite na Območni zbornici za Gorenjsko - Združenju podjetnikov Gorenjske, Kranj tel. 222-584.



KOROTAN

PROIZVODNJA / MARKETINIG

KOROTAN, d.o.o., Kranj
Struževo 20, 4000 KRANJ

objavlja prosto delovno mesto

DELA VSKA V SKLADIŠČU

Kandidati morajo poleg splošnih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- zaključenih 8. razredov OŠ
- da imajo najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj
- da imajo šoferski izpit za C kategorijo in izpit za viličarja
- da imajo resen in odgovoren odnos do dela ter so vestni, zanesljivi in pošteti

Pogoj je enomesečno poskusno delo.

Kandidati naj pisne prijave z opisom dosedanjega dela in dokazila o strokovnosti in izobrazbi pošljejo na naslov: KOROTAN, d.o.o., Kranj, Struževo 20, 4000 KRANJ.

Vse morebitne informacije dobijo kandidati po tel. 224-235 in 224-237.

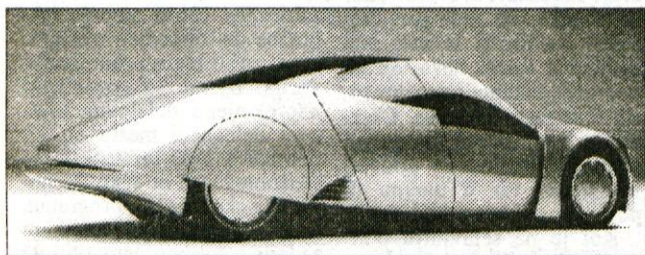
Vsi kandidati bodo osebno vabljeni na razgovor.

Kandidate bomo pisno obvestili o rezultatih objave.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Na avtomobilskem oblikovalskem natečaju Slovenci bomo risali za Ford

Ford Motor Company in Fordova oblikovalska podružnica Ghia design iz Torina bosta sodelovali na prvem slovenskem avtomobilskem oblikovalskem natečaju. Tema natečaja je Fordov avto za prosti čas leta 2010 in se ujema s Fordovo filozofijo proizvodnje varnih, zanesljivih in cenovno ugodnih avtomobilov, ki morajo hkrati ponujati tudi užitek pri vožnji.



Ford sinergy 2010 concept - oblikovalska študija, ki jo je Ford predstavil na spomladanskem avtomobilskem salonu v Ženevi.

Natečaj skupaj s Fordom organizirajo TV Slovenija, VAL 202 in avtomobilistična revija Avto + šport, sodelujejo pa lahko Slovenke in Slovenci od 18. do 30. leta. Svoji domišljiji pa bodo lahko pustili prosto pot, saj naj bi oblikovalski izdelki prikazovali samo vozilo za naslednje tisočletje, ne glede na to ali imajo štiri ali pa samo tri kolesa.

Žiriji, ki bo ocenila najboljše izdelke, bo predsedoval 56-letni Filippo Sappino, glavni direktor podjetja Ghia Operations. Natečaj je priložnost, da se mladi slovenski oblikovalci uveljavijo tudi v svetovnem merilu, po besedah Vladimirja Pezdirc, profesorja industrijskega oblikovanja na oblikovalskem oddelku Umjetnostne akademije v Ljubljani, ki bo sodeloval žiriji, pa je to izjemna priložnost, da Slovenija pokaže, kaj zmore na področju industrijskega oblikovanja. Ford Motor Company je za svoj natečaj Slovenijo izbral med številnimi večjimi in gospodarsko močnejšimi državami. Natečaj bo pripomogel tudi k ugledu in poslovnim rezultatom Forda v Sloveniji, je prepričan direktor podjetja Summit Motors Pavel Noč.

Za izdelke, ki bodo po mnenju žirije najboljši, so pripravljene lepe nagrade. Zmagovalec natečaja se bo lahko eno leto vozi z najbolj svežim Fordovim avtomobilom ka, avtorji petih najboljših predlogov pa bodo poleg ostalega povabljeni na daljši ogled Fordovega oblikovalskega oddelka Ghia v Torinu.

Zainteresirani se na natečaj lahko prijavijo na naslovih vseh treh medijev ali Fordovega slovenskega zastopnika, kjer bodo dobili podrobnejša navodila. Slavnostna razglasitev bo na predvečer odprtja 20. slovenskega avtomobilskega salona, najboljše izdelke pa bodo postavili tudi na ogled. • M.G.

kozmetika ana
Ana Mali, Ledenca 4a, Golnik
Tel. št.: 064/461-369
**KOZMETIČNA NEGA,
PEDIKURA, SOLARIJ**

Merkur z novo kartico med prvimi v Sloveniji

Kartica Diners-Merkur

Kranj, 12. dec. - Kranjski Merkur se je vključil v Diners Club in svojim kupcem ponudil co-brand kartico Diners-Merkur, ki jim zagotavlja 4-odstotni popust in omogoča do šestmesečno obročno odplačevanje.

Plačilno-kreditne kartice pri nas vse bolj izpodrivajo čeke, saj imajo številne prednosti, najpomembnejša je hitro in enostavno nakupovanje s poravnavo računov enkrat mesečno. Kranjski Merkur je v svojih prodajalnah uvedel še eno novost, plačilno kreditno kartico Diners-Merkur, nastala je v sodelovanju s Diners Clubom Slovenija, ki je člen verige Diners Club International, ki deluje po vsem svetu. Co-brand kartice so v svetu že uveljavljena oblika sodelovanja, za katero se odloča vse več trgovskih in drugih organizacij. Merkur se je zanj odločil med prvimi slovenskimi trgovci, na tehnično-železninskem področju pa je prvi, ki ima takšno kartico.

Lahko bi rekli, da je Merkurjeva co-brand kartica zaradi ugodnosti, ki jih ponuja, boljša od drugih kreditnih kartic. Poleg tega, da z njo lahko plačujete po vsem svetu, kjer sprejemajo kartico Diners, nudijo v Merkurjevih prodajalnah in trgovskih centrih še posebne ugodnosti, saj ob vsakem plačilu odobrijo 4-odstotni popust, tudi na akcijske ponudbe. Kartica lahko zamenja tudi kreditno pogodbo, saj kupci lahko z njo nakupujejo z obročnim odplačevanjem do šestih mesecev. Drugače povedano, s pomočjo kartice na preprost način pridete do posojila, saj je postopek enak kot pri enkratnem plačilu in ni vam treba izpolnjevati in potrjevati kreditnih pol.



Pridobitev kartice Diners-Merkur je zelo enostavna. V vseh Merkurjevih prodajalnah dobite pristopno izjavo in izpolnjeno pošljete na Diners Club Slovenija. Po odobritvi vam bodo kartico poslali na dom.

V Merkurju pričakujejo, da bo nova kartica osvojila slovenske kupce. Za sodelovanje z Diners Clubom so se odločili, ker ima svojo mrežo zelo razširjeno po svetu, kartice Diners uporablja več kot 13 milijonov ljudi v 182 državah. Z njimi lahko plačujejo na več kot 3,5 milijona prodajnih mestih, v to številko že zajete tudi vse Merkurjeve prodajalne in še približno 2.800 drugih prodajnih mest po Sloveniji.

HONDA ŽIBERT
UGODNO - CIVIC BINGO 3V 1.4i
POPUSTI:
HONDA CIVIC 5 VRAT
POPUST do 2.800 DEM
PRAKTIČNA DARILA
ob nakupu VSEH NOVIH
VOZIL V MESECU
DECEMBRU
AVTORADIO + ZIMSKE GUME + OTROŠKI AVTOSEDEŽ
BRITOF 173, 4000 Kranj Tel/fax: 064 242 167

CILAR CARA
SLAŠČICARSTVO PRUSNIK d.o.o.
Britof 73, 4000 Kranj, tel.: 064/340 350
ODPRTO VSAK DAN
od 9. do 22. ure

Vse, kar želite
izvedeti o sebi in
svoji prihodnosti.
Zaupajte najboljšim!
090/41-29
090/42-38
PREROK

HYUNDAI
Vsem kupcem novih vozil
HYUNDAI v mesecu decembru
podarimo 500 l goriva v
obliki bonov.
Trisedežno dostavno vozilo
H-100, MODEL 1997 v tem
mesecu cenejši za 2.000 DEM
Prodaja novih in rabljenih
vozil, staro za novo, kredit,
leasing, servis
AVTO KADIVEC, Šenčur
Tel.: 064/411-573

MEŠETAR

Cene kmetijskih zemljišč

Če kupujete ali prodajate kmetijsko ali gozdno zemljišče, vam bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki nam jih je posredoval ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, sodni izvedenec in cenilec za gradbeno in obrtno stroko ter za kmetije in kmetijska zemljišča, dober pripomoček pri sklepanju kupčije. Cene (v tolarjih za kvadratni meter) veljajo na dan 30. november. Število točk pri vsakem bonitetnem razredu je pomembno za izračun odškodnine za spremembo namembnosti zemljišča.

Poglejmo, kakšne cene veljajo na območju kranjske upravne enote oz. občin Kranj, Naklo, Preddvor, Šenčur in Cerklje!

Bonitetni razred	Njiva, int. sadovnjak * št. točk	* cena	Travniki, ekst. sadovnjak * št. točk	* cena
1.	100	448,10	75	336,00
2.	90	403,00	65	291,00
3.	80	358,50	55	246,50
4.	70	313,50	45	201,50
5.	60	269,00	35	157,00
6.	50	224,00	30	134,50
7.	40	179,00	25	112,00
8.	30	134,50	20	89,50

Bonitetni razred	Pašnik * št. točk	* cena	Gozdno zemljišče * št. točk	* cena
1.	35	157,00	32	143,50
2.	30	134,50	27	121,00
3.	25	112,00	22	98,50
4.	20	89,50	15	67,00
5.	15	67,00	12	54,00
6.	10	45,00	8	36,00
7.	5	22,50	4	18,00

Za zemljišča v hribovitem predelu (gorske kmetije) se cene lahko znižajo za 35 odstotkov.

Po novem letu po novem pravilniku

Pravilnik o kakovosti zaklanih prašičev in kategorizaciji svinjskega mesa, ki je sicer začel veljati julija letos, bodo po vseh zapletih med klavnicami, farmami in zasebnimi rejci s 1. januarjem 1997 vendarle začeli tudi uporabljati. Vsaj tako se dogovorili na nedavnem sestanku na Poslovnem združenju prehrane Slovenije. Nov pravilnik bo prinesel tudi drugačen način plačevanja prašičev.

VOZNIKI POZOR!

Bliža se zima in z njo soljenje cest. Zato vam priporočamo protikorozijsko zaščito vozil s kanadskim oljem KROWN! To je edina zaščita, ki prodre v vse votle dele, spoje in reže na vozilu, ter preprečuje in zaustavlja celo že začeto rjavenje. Po predhodnem naročilu vam zaščito vozila opravimo v dobri uri. **OLJE KROWN priporočamo tudi za vzdrževanje kmetijskih strojev in ostalih strojev, lovcev na orožje itd.**

Naročila in informacije: TRI KRONE, Godešič 53, Škofja Loka, tel.: 064/631-497.

ENKRATNA PRILOŽNOST V MESECU DECEMBRU ZA NAKUP

VILIČARJEV CLARK IN DECA

ZA VSE MODELE VILIČARJEV VAM NUDIMO 10 % POPUST

Generalni zastopnik za Slovenijo:

GORENJE TRGOVINA

Prešernova 8, 3320 Velenje
Telefon: 063/855-150, 864-425
Fax: 063/855-250, 853-968.



GORENJSKI AVTO LETA 1996

Naša akcija za Gorenjski avto leta se nadaljuje, kar veliko glasovnic je že prišlo v naše uredništvo, nekaj nagrad imamo že pripravljenih. Bralci lahko glasujete za enega od naslednjih avtomobilov: AUDI A3, CITROEN SAXO, FIAT MAREA, FORD FIESTA, KIA CLARUS, VOLVO S 40 MERCEDES-BENZ SLK, RENAULT MEGANE, VOLKSWAGEN SHARAN, NISSAN PRIMERA, NISSAN ALMERA, BMW SERIJE 5, ROVER 200 in SUZUKI X 90. Glasovnico pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, s pripisom Za Gorenjski avto leta 1996.

GLASOVNICA 2

Glasujem za:

Ime in priimek:

Naslov:

PEUGEOT

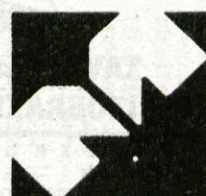
Izredno ugodno v decembru



P 406
cenejši za
2200 DEM.

V zalogi tovorna in kombinirana vozila. Ob nakupu vozil iz zaloge podarimo zimske avtoplašče.

AVTOHIŠA KAVČIČ, d.o.o.,
Milje 45, Visoko pri Kranju, tel.: 431-142



Mercator

Fitness oprema:

- simulator veslanja 38.000 SIT
- sobna kolesa od 25.000 do 42.000 SIT
- hišni fitness od 42.000 do 95.000 SIT

Ugodne posezonske cene

- Tomos scooter TSR 50 241.000 SIT
- Motorno kolo Tomos APN6S 133.000 SIT

Gotovinski popusti, posojilo brez pologa, 4-obročno odplačilo brez obresti.

PRESKRBA TRŽIČ

Prodajalna Šport

Cankarjeva 1, Tržič, tel. 50-234

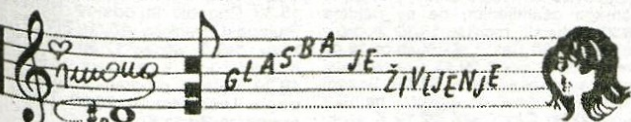
del. čas: od 6. do 11. ure
in od 14. do 18. ure,
sobota od 7. do 12. ure

VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo oblačno vreme z občasnim dežjem. Jutri se bodo padavine okrepile, meja sneženja bo na 1500 metrih. V nedeljo bodo padavine postopno ponehale.

LUNINE SPREMEMBE

Ker je v torek mlaj nastopil ob 17.56, bi moralo biti po Herschlovem vremenskem ključu vreme lepo. Prvi krajec bo nastopil v torek, 17. decembra, ob 10.31.



ČE SI DEBEL IN SLAVEN SI LAHKO SAMO - ŠERBI

Pred kratkim smo gostili eno najbolj duhovitih Slovencev, Deso Muck, ki je izjavila: "Če si debel in slaven, si lahko samo Šerbi." Nemudoma sem poiskala Šerbi, ki je takoj izjavila: "Tudi mene so v kakšni vaški gostilni že zamenjevali z Deso. Navadno poskušajo z obema imenoma, a jaz se ne odzovem. Fino pa je, da sem dokazala, da za uspeh ni treba biti lep in suh, ampak si lahko tudi debel, simpatičen in malo bolj brihten..."

Šerbi trdi, da je Agropop velika družina, v kateri igra ona ologo tipične matere. Velika želja Šerbi je, da bi pela z ansamblom Šok, kr bi bil to šok za člane ansambla, njo in poslušalce... Kljub postavi, pa zaenkrat še ne razmišlja o udeleževanju v operni hiši.

O operi vse najlepše; a ljudje imajo različna mnenja. Vseeno mi je, v katerem jeziku izvajajo opero, dokler je to jezik, ki ga ne razumem. (Appleton) Pogosto se sprašujem, ali stvarnik opere ne bi bil po prvem eksperimentalnem naporu rajši odnehal, če bi bil mogoč predvideti, kako velikanski kup težav prinaša na svet. (Beecham)

V operi je zmeraj preveč petja. (Debussy) Eksotična in nerazumna zabava. (Johnson)

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo propagandni slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Če si žejen, utrujen, zaspan, kozarec EDINE polepša ti dan.. Boža Hebar, Ljubljana

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

KOLENDARSKI PROGRAM 1997



KROŽNA ULICA 13
4000 KRANJ
telefon/telex: 064/212-140

PONUDBA KOLEDARJEV Z RAZLIČNIMI MOTIVI



STENSKI KOLEDARJI, ROKOVNIKI, NAMIZNI KOLEDARJI ...



Na Primskovem je bila scena totalna

Žur dober, folka nabito polno, še drinke je bil poceni, tamav pir samo 150 tolarjev. No, da ne boste rekli, da propagiram alkohol, to je samo informacija. Tisti, ki hodite na koncerte v Ljubljano veste, da so cene precej drugačne... Bendi dost dobri, God Scard smo bolj zamudili kot ne, interesantna je bila skupina Back Aligators - en tak oser rockabilly. Nice. Ugly Kid Joe pa so jasno raztunili tako kot znajo. Hmmm... le ozvočenje ga je mal biksal, sicer pa, saj ne moreš imeti vsega. Vse ima ponavadi tisti, ki zmaga. In končno je na letošnjem ksint'1 turnirju (ksint'1 je ene vrste igra s kartami - svoj cajt je bila precej razširjena v radovljiskem koncu) zmagal tudi Aljaž Stare - Stari, eden najbolj srčnih spačkarjev na Gorenjskem, njihova duša pravzaprav. Aljaž je odličen igralec ksint'1a, a mu je ponavadi vedno manjkalo en malo sreče (ja tudi pri kartanju jo morate imeti), tokrat pa je deklasiral vso konkurenco. Stari iz srca ti častitam. Saj ne boste jezni, ker sem nekaj vrstic posvetil v lastno- oglaševalski namen, saj vem da ne. Naj se vrnem na Primskovo, poslali ste kar precej dopisnic, večina vas je napisala, da bodo Ugly Kid Joe nastopili na Primskovem (imeli ste seveda prav), nekateri ste zadevo postavili kar v Kranj (ti ste imeli malo manj prav - ampak dobro, Primskovo je tudi v Kranju). Žreb pravi tokrat takole: nagrado prejme Sanja Lukič, Titova 63, 4270 Jesenice. Čestitam.

TOP 3

1. Saj te prime pa te mine - Adi Smolar
2. C.I.T.A. od vstopnic za koncert naprej...
3. Zatrekan... - Pop Design

NOVOSTI

Naj najprej omenim full risank na videokasetah..., torej otroc, zvizz do Aligatorja (mamico al' pa očija seveda vzeti s seboj). Muzika: Scatman, Boy Zone, Marc Owen (fant iz razpadlih Take That je torej izdal prvo samostojno), LL Cool J., Danzig (Blackaciddevil), Fuges, Ana Gabriel, Korn (full žaga), soundtrack iz filma Tin Cop (pri nas ga še ne vrtijo, ampak baje pride), na voljo je še nekaj vstopnic za koncert Caught In The Act (13.12. v Ljubljani), za prave rockerje pa še ena vesela novica Black Crowes bodo v Ljubljano p'rsibali 3. februarja drug let. Vstopnice so že. O naših novostih pa drugič.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 242:

Ali se je Adi Smolar lani res oženil ali ne? Sicer komada o hudih ženah še ni napisal, ampak... no ja, kar vi uganite. Dopisnice čakamo do srede, 18. decembra, v uredništvo Gorenjskega glasa seveda, pripis "Jodlgator". Še to, saj veš Franc, kako je s piceki, včasih so tudi piščanci lahko fejest zavaljeni, pa človek tako na hitro pogleda, pa zamenja za kakšno drugo živalco, sicer pa hvala za opombo. Upam, da ste za Miklavža kaj dobili, če pa ste bili premalo pridni, se poboljšajte, vsaj tja do Božička. Čav...

LESTVICA RADIA KRANJ Z EASY JEANSOM

- Domača:
1. ADI SMOLAR: PREMAU
 2. DAZ: SREČEN
 3. UNIMOGS BAND: USODNE SVEČE
 4. MZ HEKTOR: MIGAM, DA TO NI RES
 5. 2 BROTHERS: V MENI JE CALIFORNIA
 6. POP DESIGN: ZATREKAN S ME VATE
 7. D. KOZARIČ: LJUBIM JO NEŽNO
 8. SLO ACTIVE - ODPELJI ME NA MARS IN NAZAJ

- Tuja:
1. BOYZONE: WORDS
 2. D.J. BOBO: PRAY
 3. SPICE GIRLS: SAY YOU'LL BE THERE
 4. BACKSTREET BOYS: QUIT PLAYING GAMES
 5. WARREN G / ADINA HOWARD: WHAT'S LOVE GOT TO DO WITHIT
 6. DONNA LEWIS: I LOVE YOU ALWAYS FOREVER
 7. FUGEES: NO WOMAN, NO CRY
 8. MADONNA: YOU MUST LOVE ME

KUPON ŠTEVILKA 5

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:

LOŠKI VRISK LOŠKI VRISK LOŠKI VRISK

Narodnozabavna oddaja LOŠKI VRISK NA PROGRAMU LOKA TV JE BILA v četrtek, 12. 12., ob 20. uri. V oddaji so sodelovali ansambel OBZORJE in Trio STORŽIČ. Zastavljamo pa vam uganko, za katero vemo, da jo boste hitro rešili. Nagrada je presenečenje.

V KAKŠNI ZASEDBI NASTOPA ANSAMBEL OBZORJE?

Odgovor:

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

Kupončke na dopisnicah pošljite na naslov LOKA TV p.p. 114 4220 Škofja Loka s pripisom LOŠKI VRISK najkasneje do 9. januarja 1997.

LOŠKI VRISK LOŠKI VRISK LOŠKI VRISK
LOKA TV LOKA TV LOKA TV LOKA TV LOKA TV

RADIO
7.7
SALOMON

ZA GORENJEKE
IN GORENJECE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 16. 12. - 21. 12. 1996

LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. DAZ - SREČEN
2. NINA - JA ZA LJUBAV NEČU MOLITI
3. UNIQUE II - DO WHAT YOU PLEASE
4. MR. PRESIDENT - SHOW ME THE WAY
5. PELE - POZABIL BI NA VSE
6. DOMINIK KOZARIČ - LJUBI JO NEŽNO
7. BACKSTREET BOYS - QUIT PLAYING GAMES
8. NAPOLEON - BODI MOJA
9. NO MERCY - WHEN I DIE
10. NEW/2 BROTHERS - CALIFORNIA
11. NEW/CELINE DION - ALL BY MYSELF
12. NEW/BORIS NOVKOVIČ - BIJLI GOLUB
13. WARREN G. - WHAT'S LOVE GOT TO...
14. NEW/BLUE SYSTEM - BODY, BODY
15. NEW/MAGIC BEAT - PTICA V KLETKI

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. DR DOG - DA DA DUMPA
2. ROBERT MILES FEAT. MARIA NAYLER - ONE AND ONE
3. DJ SUPREME - THE WILDSTYLE
4. 4 FUN - PRAZNA POSTELJA
5. M.U.T.E. - CLAP ON THE TOP OF ME
6. 2 ALIVE - OBOŽUJEM TE
7. LA BOUCHE - BOLINGO (LOVE IS IN THE AIR)
8. WHIGFIELD - GIMME GIMME
9. NEW/ALEXIA - NUTTIBER ONE
10. GARCIA - TE QUIERO LATINA
11. FUTURA BREEZE - WHY DON'T YOU DANCE WITH ME
12. SCATMAN JOHN - EVERYBODY JAM!
13. NEW/IMPERIO - RETURN TO PARADISE
14. NOMANSLAND - 7 SECONDS
15. NEW/MZ HEKTOR - MIGAM, DA TO NI RES
16. NEW/THE GROOVEMAN - INSOMNIAK
17. PEARL - KISSING LIKE A VIRGIN
18. NEW/PORNKINGS - UP TO NO GOOD
19. NEW/CARRIE JACKSON - GROOVE ME
20. DISCO BLUE - DISCO BLUE
21. ANJA RUPEL - NE POZABI ME
22. CHICA - LAYLA
23. THE ALTERNATIVE CREATORS - SOUND CREATION
24. NEW/SASH - ENCORE ONE FOIS
25. SANJA MLINAR - MOJE ULICE SO ŽALOSTNE
26. MR - WALK ON BYE
27. SHARON C - SWEET DREAMS
28. MARISA TURNER - DEEPER IN THE NIGHT
29. THE SUN PROJECT - WEAR YOURSELF OUT
30. MASTERBOY - SHOW ME COLOURS

TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Lepo pozdravljeni! Tukaj sva, vaša sva, sodelavci Tržiškega hita. Sodelavci zato, ker nama vsak teden pomagata oblikovati lestvico naj glasbe Radia Tržič in izbrati HIT Tržiča, poleg tega pa dajete veliko predlogov, ki jih z veseljem pregledava in jih delno uvrstiva v lestvico. V ponedeljek smo se ponovno zabavali. Nekateri pravijo, da so se celo nasmejali, gospodinjje pa tarnajo, da so zažgale skoraj vse perilo pri likanju, ker so naju tako vneto poslušale. Ne boste verjeli, kaj smo se počeli! Podelili smo skupaj s pokroviteljem PLETILSTVO ROZMAN iz Kranja prijetno nagrado Bojan Šivic iz Tržiča. ČESTITAVA! Hvala za pošto, lepo se imejte, pišite, glasujte, predlagajte. In na svidenje čez en teden.

p.s. V ponedeljek, 30. 12., pripravljamo MEGA TRŽIŠKI HIT, kjer bomo izbrali naj... HIT LETA 96, vnaprej vabjeni k poslušanju. ČAO! Vesna in Dušan

- Lestvica: 1. I love you - FUN FACTORY (7)
2. Every baby - THE KELLY FAMILY (1)
3. Words - BOYZONE (novo)
4. Zatrekan sem vate - POP DESIGN (2)
5. Quit playin games (with my heart) - BACKSTREET BOYS (10)
6. Brink back the love - CAUGHT IN THE ACT (4)
7. Prazna postelja - 4 FUN (novo)
8. Say you'll be there - SPICE GIRLS (3)
9. Ne pozabi me - ANJA RUPEL (6)
10. I love you always forever - DONNA LEWIS (novo)
11. Pray - D.J. BOBO (13)
12. Sweet kisses - SQUEEZER (9)
13. How bizzare - OMC (14)
14. A neverending dream - X-PERIENCE (15)
15. The sun always shines on TV - INTERACTIVE (novo)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 16. decembra

KUPON

Glasujem za skladbi: št. in št.

Moj predlog:

Moj naslov:



GREMO V LIFE V DOMŽALE

RADIO KRANJ
SREDA, 18. dec., ob 17.00

ODDAJO PRIPRAVLJA IN VODI
NATAŠA BEŠTER

Živjo, živjo in en lep predpraznični pozdrav! Decembra smo vsi veseli, saj se potihem in na glas veselimo novoletne noči in daril. Prav v tem mesecu je tudi Slavc iz LIFA poskrbel za dober program. Kakšen? Poslušajte našo oddajo GREMO V LIFE in bodite dobre volje! Danes, v petek, 13. XII., pa je v LIFU žur s skupino LATINO. Več o tem boste slišali tudi v nocojšnjem večernem programu na RADIU KRANJ. Čakam vas! Ne pozabite - čakajo vas lepe nagrade!!!

KUPON

V Lifu bi rad videl gosta:

Moj naslov:

Kupon pošljite na naslov Radio Kranj, 4000 Kranj.



SOBOTA, 14. DECEMBRA 1996

TVS 1

8.00 Videostrani
8.25 Otroški program
8.25 Radovedni Taček: Igra
8.40 Jakec in čarobna lučka, risana serija
8.50 O.J.
9.00 Male sive celice, kviz
9.45 Zgodbe iz šoljke
10.15 Izobraževalna oddaja
10.30 Argentinski nacionalni mladinski zbor
11.20 Svet dinosavrov, ponovitev 13. zadnjega dela ameriške poljudnoznanstvene serije
11.40 Analitična mehanika
12.10 Tednik, ponovitev
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev Tv igrice
14.20 Policisti s srcem, avstralska nanizanka
15.05 Kinoteka: Ernst Lubitch: Ni nočka, ameriški film
17.00 Tv dnevnik
17.10 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija
18.00 Na vrtu
18.30 Ozare
18.35 Hugo, Tv igrice
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.30 Tv dnevnik 2, Vreme, Šport
20.10 Pavarotti v Modeni - otroci vojne 1996
21.40 Za Tv kamero
21.50 Cousteau ponovno odkriva svet, francoska dokumentarna serija
22.45 Tv dnevnik 3, Vreme
23.15 Sova
23.15 Umor, je napisala, ameriška nanizanka
0.00 Večni sanjač, ameriška nanizanka
0.25 Lov na metulje, francoski film

TVS 2

8.00 Euronews 8.25 Planet In, ponovitev 9.55 Mostovi 10.25 Val d'Isere: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (m), prenos 11.55 Podoba podobe 12.45 Tv portret; Dušan Povh: Izbor kratkih filmov 14.30 Zgodovinska kitajska mesta, ameriška dokumentarna serija 15.25 Življenje v računalniški dobi, ameriška dokumentarna serija 15.50 Rondo kviz 16.10 Podarim - dobim 16.30 Podelitev priznanj atletom leta, posnetek iz Monte Carla 17.10 Svetovni pokal v smučarskih tehnikah, posnetek iz Brussona 17.55 Trebnje: DP v rokometu, Akropolis - Gorenje, prenos; V odmoru: Svetovni pokal v nordijski kombinaciji, posnetek iz ZDA 19.30 Izvalci, zadnja epizoda francoske nanizanke 20.00 Velika dirka, ameriški barvni film, 1965; Tony Curtis, Jack Lemmon, Natalie Wood 22.30 10.000 obratov 23.00 Sobotna noč
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 8.30 Risanka 9.00 Kalčopko, otroška oddaja 10.00 Kapitan planet, risana serija 10.30 Glasbena oddaja 11.30 Očka major, ponovitev 12.00 Sobotna matineja: Palček Tom, film 13.30 Pot flamingov, nadaljevanje 14.25 Video strani 15.00 Cooperjeva družina, ponovitev 20. dela 15.25 Princ z Bel Aira, ponovitev 16.00 Alf, 7. del 16.30 Mupet show 17.00 Disney predstavlja: Mala morská deklica, risana serija; Račje zgodbe, risana serija 18.00 Disnevs 18.15 Ta čudna znanost; 3. del nanizanke 18.40 Kung fu, 5. del nanizanke 19.35 Življenje v mestu, 4. del nanizanke 20.30 Sobotni večerni film: Zapelejanje, ameriški barvni film, 1962; Morgan Fairchild 22.20 Vročica noči, 4. del nanizanke 23.10 Vroči pogovori, 4. del erotične nanizanke 23.40 Otok janskih deklet, erotični film 0.55 Video strani

POP TV

8.00 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 8.30 Junak akcije, mladinska serija 9.00 Zvezdne steze, risana serija 9.30 Maska, risana serija 10.00 Max Glick, mladinska serija 10.30 Jama zlate vrtine, nadaljevanje 12.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, nanizanka 13.00 Lovci na skale, ameriški barvni film; Burt Lancaster, Telly Savalas 15.00 V družinskem krogu, nanizanka 15.30 Hokej, reportaža 16.00 Svet športa 17.00 Vesoljski bojevniki, nanizanka 18.30 Prijatelji, nanizanka 19.00 Varuška, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Filmski hit: Uničevalac, ameriški barvni film; 1993; Sylvester Stallone 22.00 Teksaški mož postave, nanizanka 23.00 Brazil, angleški barvni film, 1985; Jonathan Pryce, Robert de Niro 1.30 24 ur, ponovitev

TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Ključ dneva 10.00 Video kolaž 10.45 Miklavž prihaja, ponovitev 11.00 Tri trak - otroški in mladinski program 12.00 Kviz TV 32NA, ponovitev 13.30 Tv noč - Vdihni globoko 14.30 Kino TV3: Naravni instinkti, ponovitev filma 16.00 Z glasbo v novo leto II - dobrodelni glasbeni koncert 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Ta nora leta, mladinska oddaja 18.50 Zvezdica v svetliki 19.00 Tv dnevnik 19.15 Ključ dneva 19.30 Tv prodaja/Videostrani 20.00 Kino TV3: Nizki udarci, ameriški barvni film 21.30 Tv noč: Tv križanka 22.30 Tv dnevnik 22.45 Kino TV3: Naroden za umor, ameriški barvni film; Corbin Bernsen 1.15 Tv prodaja/Videostrani 1.45 Video kolaž

HTV 1

12.00 Poročila 12.15 Morje 12.20 Alpe - Doanava - Jadran 12.55 Vse se je začelo s poljubom, ameriški barvni film

14.35 Risanka 14.50 Briljantina 15.35 Filipovi otroci 16.05 Smerokazi 16.40 Poročila 16.45 Televizija iz televiziji 17.15 Zaznamovani s križem 17.55 Zakaj pa je to tako čudno? 18.15 O življenju čisto resno 19.00 Na začetku je bila beseda 19.10 Hrvatska spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.20 Dan norosti, ameriški barvni film; Michael Douglas, Robert Dival, Barbara Hershey

HTV 2

6.50 Tv koledar 7.00 Vsi za hrvaške otroke, humanitarna akcija 12.00 Koncert, prenos iz Doma športov 20.00 Družba slik, prenos iz hotela Intercontinental

AVSTRIJA 1

13.40 Čudovita leta 14.00 Blossom 14.30 Princ z Bel Aira 14.50 SeaQuest 15.35 Beverly Hills, 90210 17.10 Melrose Place 18.00 Sport 19.00 Sketch-up, smešnice 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Sport 20.15 Presidio, ameriška kriminalna; Sean Connery, Mark Harmon, Meg Ryan 21.50 Double Cross - Nevtrala slika, ameriška shriljka 23.15 Nežne sesetritrčice, nemško-francoski erotični film 0.40 Double Cross, ponovitev ameriške shriljke 2.05 Nežne sesetritrčice, ponovitev 3.25 Seaquest, ponovitev 4.10 Melrose Place, ponovitev 4.55 Beverly Hills 5.40 Bill Body - Nori svet športa

AVSTRIJA 2

11.10 Indiana Jones in tempelj smrti, ponovitev ameriške pustolovske filma 13.00 Čas v sliki 13.10 Dunajske zgodbe, nemška komedija 14.40 Siani baron, avstralska serija 16.20 Pan optiku 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Kdo me hoče?, živali iščejo dom 17.53 Svetovne religije 18.00 Millions kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Dvorni svetnik Geiger, nemški Tv film 21.45 Čas v sliki 21.55 Tisoč in ena paradij, večer s Heinzom Holecem 22.40 Večer v dvojce, veseloigra 0.05 Čas v sliki 0.15 Dežela in plemeniti, ameriška vojna drama 1.50 Pogledi od strani, ponovitev 1.55 Sport, ponovitev 2.25 Kako se življenje igra, francoska komedija 4.05 Perjska ruleta, perjska vojna drama

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 Tv napovednik TELE-TV 19.00 Tv kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvica) 19.40 Utrip Kranja (ponovitev) 19.55 Danes na videostrani 20.00 Tv kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Poročila Gorenjske 374. (ponovitev) 20.25 Duhovna misel - 28. oddaja 20.35 Glasbeni videospot 20.40 30 let osnovne šole Matija Valjavca Predvor - Sprehod skozi čas 22.00 EPP blok - 3 22.05 Odprti ekran 22.20 Kamera presenečenja: Brane Linič - 12. nasprotje na Jesenicah 22.35 Glasbene novice: Marjan Zgonc - Če je ljubezen iskrena 23.05 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 120. oddaja 00.05 Z vami smo bili ... nasvidenje 00.06 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.07 Vključujemo: Nočni zabavni erotični program 1.37 Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIJZE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Spot tedna 9.05 EPP blok 9.10 Lumpi pumpi & too much, ponovitev otroške in mladinske oddaje

TV ŽELEZNICI

19.00 Novice izpod Ratitovca 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 19.03 Risanka 19.20 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 Tv prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka

KINO

CENTER amer. ris. NOTREDAMSKI ZVONAR ob 15. in 17. ur, amer. futur. akcij. pust. film POBEG IZ LOS ANGELES ob 19. in 21. ur **STORŽIČ** amer. rom. kom. NA VSE ALI NIČ ob 16.30 in 21. ur, amer. akcij. thrill. FARGO ob 19. ur **ŽELEZAR** amer. kom. TRČENI PROFESOR ob 16., 18. in 20. ur **TRČIČ** amer. ris. PEPE IN PEPEČ ob 16. ur, amer. mlad. pust. film MOJ PRIJATELJ FLIPER ob 18. in 20. ur **LED** amer. kom. ORANGUTAN V HOTELU MAJESTIC ob 18. ur, amer. drama JOČI, LJUBLJENA DEŽELA ob 20. ur **ŠKOFJA LOKA** amer. film KRETEČKOVI ob 18. in 20. ur **ŽIRI** amer. kom. FENOMEN ob 20. ur **MENGEŠ** amer. film VERIŽNA REAKCIJA ob 18. in 20. ur

19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 Tv prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Eko minute 20.50 Video boom 40; Glasbena lestvica slovenskih izvajalcev 21.50 Kitaro na ramo, ponovitev 22.40 Film, ponovitev; Pompeji 00.10 Top spot 00.15 Tv prodaja 00.20 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Mladi, nadarjeni, obetavni 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja 18.50 EPP 19.30 Večerni program: glasba po izboru Igorja Rozmana 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz. Sobotni program iz našega studia bomo začeli ob 13.30. Ob 13.45 se bomo povezali s prizoriščem plesnega tekmovanja v Bistrici. Nadaljevali bomo z glasbo. Ob 14.30 se bo namreč začela oddaja Ta dober deset Radia Tržič. V oddaji Spremljamo in komentiramo, ob 15.30, bomo govorili o dnevnih zanimivostih. Ob 16.10 bodo sledila Obvestila, nadaljevali pa bomo z oddajo Deutsche Welle poročila ob 16.30. Tudi glasbene želje poslušalcev bomo izpolnjevali. Svoj brezplačni mali oglas boste oddali od 17.30 do 18.00, končali pa bomo s prijetno Pravilico izpod peresa Zlate Volarič ob 18.40.

R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Pogled v prihodnost 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 14.30 Popolninski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 17.00 Moja je lepša kot tvoja - ansambel Bobri 18.30 Domače novice, pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 11.00 Evropa v enem tednu 12.00 BBC - novice 12.30 Igra besed 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Sportni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilo popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 - 11.00 Dobro jutro Slovenija; Turistično rekreativna oddaja 11.00 Oddaja za dober tek, nasveti, recepti in vse kar sedi poleg kuhe 12.00 Stampado; oddaja za ljubitelje country glasbe - Boris Perme 15.30 Dogodki in odmevi RaS 16.00 Popolninski program 16.15 Notranjsko kraški magazin - pripravljajo sodelavci radia 94 Postojna 16.50 S togega konca, Magazin Maše Segar in Jagode Djordjevič 17.00 Prenos v živo iz pasaž Maximarketa ob 20-letnici radia Glas Ljubljane 19.30 Rick Dees, ameriška glasbena oddaja, sledi satelitski radio

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Ključ dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

NEDELJA, 15. DECEMBRA 1996

TVS 1

8.00 Videostrani
8.40 Otroški program
8.40 Živ žav
9.30 Skrivnost sedme poti, nizozemska nadaljevanje
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Komende
11.00 Podoba narave, kanadska poljudnoznanstvena serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
12.30 Slovenski ljudski plesi: Plesi Kozjanskega
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev Tv igrice
13.35 Karaok, razvedrilna oddaja Tv Koper - Capodistria
14.35 Nedeljska reportaža
15.05 Dian v dlani
15.20 Košček nebes, ameriški barvni film, 1991
17.00 Tv dnevnik 1
17.10 UNICEF - 50 let, posnetek iz Cankarjevega doma
18.00 Po domače
19.00 Včeraj, danes, jutri
19.10 Risanka
19.15 Loto
19.30 Tv dnevnik 2, Vreme
19.45 Sport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom, razvedrilna oddaja
21.15 Moški ženske
22.05 Včeraj, danes, jutri
22.15 Tv dnevnik
22.30 Sport v nedeljo
23.00 Tv jutri, Videostrani

TVS 2

8.10 Emil in detektiv, nemški film 9.40 Lahkih nog naokrog, ponovitev 10.25 Val d'Isere: Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveleslalom (m), prenos 11.45 Videozon 12.15 10.000 obratov 12.45 Na vrtu 13.15 Sova, ponovitev 14.05 Kinoteka: Ni nočka, ameriški film (čb) 16.00 Svetovni pokal v smučarskih skokih, 120 m, posnetek iz Liberca 18.00 Svetovni pokal v smučarskih tehnikah, posnetek iz Brussona 19.00 Košarka NBA - action 19.30 V slogi je moč, avstralska humoristična nanizanka 20.00 Sodnikova žena, španska nadaljevanje 20.50 Ciklus filmov Wima Wendersa: Ameriški prijatelj, ameriški barvni film; Dennis Hopper 22.50 Novice iz sveta razvedrila
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 8.30 Risanka 9.00 Kalčopko, otroška oddaja 10.00 Kapitan Planet, risana serija 10.30 Glasbena oddaja 11.30 Nora hiša, ponovitev 12.00 Nedeljska matineja: Goljatova vrnitev, film iz serije Vitez za volanom 13.30 Daktrati, 15. del nanizanke 15.05 Najstniki proti vesoljcem, 3. del serije 14.35 Video strani 15.10 Najstniki proti vesoljcem, 4. del serije 16.00 Alf, 8. del 16.30 Mupet show 17.00 Disney predstavlja: Mesto tigrov, mladinski film; Roy Schneider 17.50 Mala morská deklica, 2. del sinhrizirane risane serije 18.15 Korak za korakom, 4. del nanizanke 18.40 Miza za pet, 4. del nanizanke 19.35 Lovca na krokodile, 4. del dokumentarne serije 20.30 Nedeljski večerni film: Phar Lap, avstralski barvni film, 1994 22.20 Vitez za volanom, 8. del nanizanke 23.10 Nenavadna doživetja, ponovitev 3. dela nanizanke

POP TV

8.00 Pink panter, risanka 8.30 Peter Pan, risanka 9.00 Kapitan Zed, risanka 9.30 Kimba bel levček, risanka 10.00 Reboot, risana serija 10.30 Detektiva in pol, nanizanka 11.00 Radovedna Nancy, nanizanka 11.30 Kuharske mojstrovine, kuhinjska oddaja 12.00 Argument 12.30 Razprtje, nanizanka 13.30 Aladdin, film 15.00 Sportni krog, ponovitev 15.30 Obraz tedna 16.00 Teksaški mož postave, ponovitev 17.00 Zoja, 4/4 del ameriške nadaljevanke po romanu Danielle Steel 18.00 Polni krog, film po romanu Danielle Steel 19.30 24 ur 20.00 Nedeljski film: Doc Hollywood, ameriški barvni film; Michael J. Fox 22.00 Hokej 0.00 Na sever, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

TV 3

9.30 Dnevnik, ponovitev 9.45 Ključ dneva 10.00 A.ab...abčih - otroški in mladinski program 11.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 12.00 Angelus 12.15 iz življenja cerkve 13.00 Kino TV3: Beg, ameriški barvni film 14.30 Družinski studio 18.30 Izvini 18.50 Zvezdica v svetliki 19.00 Tv dnevnik 19.15 Ključ dneva 19.30 Tv prodaja/Videostrani 20.00 Braco Show 21.30 Tv noč: Prizori iz družinskega življenja 22.30 Tv dnevnik 22.45 Kino TV3: Neslišni lovec, ameriški barvni film 0.15 Tv prodaja/Videostrani 0.45 Video kolaž

HTV 1

9.55 Postani prvak 10.25 Ekološki kviz 11.30 Radio Njanja 12.00 Poročila 12.20 Kmetijska oddaja 13.10 Folk-lora 13.40 Mir in dobrota 14.10 Duhovni ključ 14.15 Opera Box 15.10 Oprah Show 16.00 Ne moreš več domov, ameriški barvni film 17.35 Poročila 17.45 Družinski glasbeni kviz 19.05 Tv fortuna 19.30 Dnevnik 20.00 Novine, ameriški barvni film 22.20 Opazovalnica 22.55 Prometni policist, mehiški barvni film 0.35 Vodnik za

dober seks v tujini, angleška dokumentarna serija 1.00 Poročila

HTV 2

12.40 Tv koledar 13.40 Cadfael, ponovitev nanizanke 15.15 Zagreb-est '96, posnetek 16.25 Dosjeji X, ponovitev 8. dela ameriške nanizanke 17.10 Marjana Lipovšek, koncert 18.10 Monde Arabem dokumentarna serija 19.05 Legende o otoku z zakladom, animirana nanizanka 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Aplavz, prosim 21.10 TOP šport 22.25 Poročena... z otroki 22.50 Vidikon

AVSTRIJA 1

13.05 Športno popoldne 13.35 Dvojnik, ameriška komedija 15.05 Airborne, ameriški akcijski film 16.30 Superman 4: Svet na prepadu, angleški fantazijski pustolovski film 18.00 Srček, oddaja, ki pomaga osamljenim, da se najdejo 18.25 Kuharski mojster 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Grajski hotel Orth, avstralska serija 21.00 Sosed 21.10 Naš učitelj dr. Specht, nemška serija 22.00 Čas v sliki 22.10 K stvari 23.25 Vije 23.30 Pozor, snemamo - 100 let filmske tehnike v Avstriji, dokumentarni film 0.10 Exit 2 - Blažena noč, avstralska filmska drama 1.45 Presidio, ponovitev ameriške kriminalne 3.15 Odvetnica, ponovitev ameriške kriminalne 4.55 Gospod Moto in princ džungle, ameriška kriminalna

AVSTRIJA 2

10.30 Teden kulture 11.00 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina, oddaja za manjšine 14.00 Pogledi od strani - revija 14.35 Arktika severozahod 15.05 Cesarčin kurir 15.30 Če bi vsak dan bila nedelja, nemška glasbena komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Mesto zločina: Perfect mind - v labirintu, nemška Tv kriminalna 21.45 Sport 21.55 Umor je maščevanje, ameriška Tv kriminalna 23.25 Čas v sliki 23.30 Hrepenenje po Avstriji, belgijsko-francosko-švicarska filmska melodrama

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 Tv napovednik TELE-TV 9.00 Tv kažipot 9.02 EPP blok - 1 9.07 Top spot 19.10 Miha Pavliha - otroška oddaja (ponovitev) 9.45 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 Krila na nebu: produkcija: Marko Malec 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 374. (ponovitev) 11.15 Duhovna misel - 28. oddaja 11.25 Top spot 11.35 SKL - šolska košarkarska liga 12.25 EPP blok - 3 12.30 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 120. oddaja 13.30 Z vami smo bili... nasvidenje 13.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 13.02 Videostrani **SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIJZE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.35 EPP blok 20.40 Film: Naravni izbor... Videostrani

TV ŽELEZNICI

19.00 Antonov obzornik 20.00 Na obisku pri županu občine Železniki

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.22 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Detusche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 Tv prodaja

KINO

CENTER amer. ris. NOTREDAMSKI ZVONAR ob 10., 15. in 17. ur, amer. futur. akcij. pust. film POBEG IZ LOS ANGELES ob 19. in 21. ur **STORŽIČ** amer. rom. kom. NA VSE ALI NIČ ob 16.30 in 21. ur **ŽELEZAR** amer. kom. TRČENI PROFESOR ob 16.30 in 21. ur **TRČIČ** amer. ris. PEPE IN PEPEČ ob 16. ur, amer. mlad. pust. film MOJ PRIJATELJ FLIPER ob 18. in 20. ur **LED** amer. kom. ORANGUTAN V HOTELU MAJESTIC ob 18. ur, amer. drama JOČI, LJUBLJENA DEŽELA ob 20. ur **ŠKOFJA LOKA** amer. film KRETEČKOVI ob 18. in 20. ur **ŽIRI** amer. kom. FENOMEN ob 20. ur **MENGEŠ** amer. film VERIŽNA REAKCIJA ob 18. ur

SNOVANJA

VSEBINA 89

POLDE BIBIČ:

O naravi igralca

IGOR KAVČIČ:

**Pogovor z režiserjem
Dušanom Jovanovićem**

LEA MENCINGER:

Pogovor z igralko Tatjano Košir

Beseda urednice

December je za igralce in sploh vse, ki so povezani z gledališčem, nekaj posebnega: to je mesec, ko se še posebej spominjajo velike igralske osebnosti Staneta Severja. Naslednjo nedeljo, 22. decembra, bodo na Loškem odru že sedemindvajsetič podelili nagrade poklicnim in amaterskim igralcem. Zato objavljamo pogovor s Tatjano Košir, tudi Severjevo nagrajenko, ki prav letos praznuje štirideset let nastopanja na amaterskem odru. Svoj pogled na gledališče je Igorju Kavčiču v intervjuju razgrnil dramatik in režiser Dušan Jovanović. V prispevke tokratnih Snovanj pa uvaja uvodna beseda dramskega igralca Poldeta Bibiča.

Lea Mencinger



Sinoči je bila na odru Prešernovega gledališča Kranj tretja premiera v sezoni 1996/97. V režiji Matjaža Zupančiča so v novi predstavi **SLUŽKINJI** dramatika Jeana Geneta nastopili: Darja Reichman kot Claire, Bernarda Oman kot Solange in Boris Ostan kot Gospa. Scena in kostumi so bili delo Janje Korun, lektor je bil Arko, avtor glasbe Mario Marolt, sodelavka za gib Sinja Ožbolt. Delo je prevedla Radojka Vrančič.

Polde Bibič

O naravi igralca

Na štirih straneh naj bi razkril bistvo igralčeve narave. Kako? O čem naj govorim? Morda o minljivosti njegove umetnosti? Ali o zapleteni ustvarjalnosti igralca? Igralec igra na samega sebe, ne kot violinist, ki igra na gosli, igralec je virtuoz na samem sebi, na inštrumentu, ki je on sam, njegovo lastno telo, njegova duša?

Rekel sem "ustvarjalnosti" igralca, ta pa pri nas ni priznana. Režiserka iz Anglije, ki ta čas gostuje v Ljubljani, je to opazila. Sama od sebe. Nihče je na to ni opozoril. "To ni dobro. Gledališče, ki ne priznava igralcu ustvarjalnosti, nima prihodnosti. Slej ko prej bo usahnilo!" Meni so njene besede godile, ker so mi potrdile moje prepričanje, da igralec je ustvarjalec. Kdo bi si upal trditi, da Sever ni bil ustvarjalec? Zlepa ne bi prišel temu vprašanju do konca. Še preden pa bi ga rešil, bi se odpirala nova. Recimo o značaju igralca. Zupančič je hudobno rekel o igralcu: "Toliko karakterjev je igral, da se je izpraznil in je zdaj brez značaja."

Lahko bi govoril o vplivu dramskih značajev na igralčevu osebnost. Lahko bi bil tudi hudoben, kot Zupančič. Lahko pa bi rekel, da je igralec igral in s tem tudi doživel in sprejel vase toliko različnih človeških usod, da zdaj razume vse in je zato bolj toleranten, kot so drugi. Nikdar ni konca razmišljanju.

Tako je, kot bi gledal v nebo. Za vsemi milijon milijoni zvezd so novi milijoni milijonov in spet pa spet ... do kod? Ko sem se, odrasčajoči sanjač, navadil najti veliki in mali voz pa severnico, sem bil strašansko ponosen nase in sem si rekel, da bom astronom. Potem sem si poskušal predstavljati vrtočlavo neskončnost zvezd, in se me je loteval tesnoba občutek, kot da se mi spodmikajo tla in sem se ustrašil in sem pozabil na astronomijo, da se mi ne bi zmedlo. Znorel bom, preden mi bo jasna uganka vesolja, sem si rekel. Ljubezen do vesolja mi je vseeno ostala. Še vedno rad gledam zvezde. Komaj čakam, da bom devetindvajsetdesetega opazoval popolni sončni mrk. Nepopisno sem bil srečen, ko sem iz letala, na oni strani ravnika zagledal južni križ. Na internetu rad uživam ob čudovitih posnetku meglenice s konjsko glavo. Najdem jo pod <http://www.astropix.com/horse.htm>. Kot da vidim srce, koronarke, del aorte, rdeči sij okrog glave spominja na pljuča... Mogoče pa je tudi blizu mojega srca kakšna konjska glava. S pripomočki podprti čuti, drugače preslabotni, da bi dojel svet, ki se nam prikazuje skozi življenje, so že zdavnaj odkrili, da sta si mikro in makrokozmos tako hudo podobna, da sta že kar enaka. Torej ni nič čudnega, če nobeni stvari v življenju ne prideš do konca. Sokrat ni mogel drugega, kot ugotoviti: "Vem, da nič ne vem!", ko so se mu pa po vsakem odgovoru pojavljala nova vprašanja. Pri ogledovanju neba se moraš odločiti ali za Venero, Sirius, Mlečno cesto ... Pri igrilstvu pa... Za kaj naj se odločim?

Gledal sem Brechtovega Galileja v Mestnem gledališču ljubljanskem. Najbrž se je iz

tega gledanja izcimila primerjava z zvezdnim nebom. Pa še nekaj. Shakespeare je bil tisti, ki je kot gledališnik in tudi kot igralec držal družbi in svetu ogledalo. Krvavo zares je govoril o oblastniški strasti. Macbeth. Hamlet. Kraljevske kronike. Brecht mu je sledil, ni bil tako čustveno eruptiven, bolj razumsko je analiziral svet. Zato imam Shakespeara rajši. Pred desetimi, petnajstimi, dvajsetimi leti sem ob Brechtovih igrah celo zavzdihnil: spet nas bašejo s tem marksizmom! Sit sem že bil marksističnih parol, ki so butale iz Brechtovih tekstov. Posebno še, ker je v življenju uresničen marksizem imel bolj klavno podobo. Toda zdaj, ko se prebujajo nekakšni japijevski neokapitalizem, postajajo Brechtove marksistične floskule spet resnice, ki budijo v človeku upanje. Upanje, da le ni samo grabežljivost in oblastniželost vladar sveta, ampak še vedno živi misel, ki tudi ponižane dviguje v pravičnejšo družbo. Takšno razmišljanje je bilo pred časom banalno, zdaj pa postaja spet tolažba "v suženjstvo zakletih". Ali se je cerkvena oblast kaj spremenila od Galilejevih časov? Še zmeraj ji je osnovno načelo, da naj se svet vrtil okoli nje. Papeški prestol mora biti središče, okrog njega pa se vse drugo vrtil po neusmiljenemu redu. Pred leti se mi je zdelo skorja grdo ali nedostojno smešenje cerkve, ki jo je tlačila socialistična demokracija. Kadar so jo najhujše preganjali, se ji je že skorja vračalo nekaj tistega plemenitega dostojanstva, ki ga je imela v svojih začetkih, ko je še bila vera zatiranih. Zato jo je bilo treba razumeti in podpirati. Zdaj, ko se je rešila pete in je ji je spet prikazalo sedlo, postaja trda in ukazovalna. Iz mnogih pisem in izjav škofovske konference veje hlad oblasti. Tiste oblasti, ki je o njej župnik v Cankarjevih "Hlapcih" rekel, da je "vseh besed prva in zadnja."

■n prav Cankarjevi "Hlapci" niso bili še nikdar tako žgoče aktualni, kot so sedaj. Ko sem v času prvih volitev gledal "Hlapce", sem

jih doživljal kot smeh zbujačo satiro. Obracanje na glavo in menjanje barv brumnih Šentflorjancev ni bilo nič nevarnega, nič takega, da se ne bi moglo v doglednem času iz nedolžnega hlapčevstva spremeniti celo v ponosno držo. Samo navade bi bilo treba spremeniti. Tako sem razmišljal, ko novopečeni oblasniki še niso začutili slasti oblasti. Kdo je že rekel, da je nevarnejša od najbolj trdih drog? Kogar opoji, se mu svet sprevrže, abstinencijska kriza ga spremeni v pošast zla. Prave droge se le lahko odvadiš, droge oblasti nikdar.

■Ko smo začeli študirati "Hlapce", sem rekel Korunu, da te igre najbrž ne bo več na odru, ko se je bo on naveličal režirati. Pa sme se zmotil, mislim. Dalj ko smo igro igrali, bolj se mi je njen satirični zasmeh spreminjal v grozo. Ko sem gledal nori boj za oblast, sem začel Cankarja drugače razumevati. Vedno bolj je postajal polnočna shrhljivka. Lasje se ti lahko postavijo pokonci, ob župnikovem razlaganju oblasti. "Pokori se, ne upiraj se! je poglobljena zapoved, vse drugo je le privesek in olepšava. Kdor se bo držal te zapovedi, mu bodo grehi odpuščeni, kdor jo prelomi, bo smrti deležen." Župnik je postal pošastna figura, v njem je ves neusmiljeni cinizem diktatorjev, samo nekaj besed je bilo Cankarju treba, a da je razgrnil podobo neverjetnega zla.

Tako se pretaka misel, ki bi jo igralec rad izrazil z vlogo. Iz življenja v lik, iz dramske osebe v dušo igralca, od tam med gledalce, se pravi v življenje, krogotok narave, kakor vino, ki kroži od sonca do zemlje, v trto in sod, iz majolke v človeka in tako naprej.

■li je Cankarjev župnik kaj vplival name, me spremenil kot človeka? Samo v tem smislu, da se z oblastjo ne bi dal nikdar drogirati. Vendar majčkeno razumemo župnika. Žal mi je zanj. Če je oblast podobna drogi, potem ne prinaša sreče. Samo hudo.

Tako se torej igralci trudimo biti, poleg drugega, ogledalo družbi. Kadar se oblast noče videti v igralčevem ogledalu, ga skuša odstraniti, razbiti. Odvisno je od stopnje njene moči. Kadar je najtrša, so lahko strašne posledice, sicer pa samo rohani. A nekaj je, zaradi česar mi je nerodno, odkar me je nekdo vprašal, še v prejšnjem režimu: "Toliko pikrih rečete na račun oblasti, se vam to kaj otepa?" Ne, ni se mi otepalo. Posledice so nosili avtorji, režiserji, direktorji. Igralce so pustili pri miru. Že v času Moliere. Njega so preganjali, ne pa du Croissyja, ki je igral Tartuffa. To tudi kaže na odnos do igralcev, komedijantov, ki so po mnenju odločujočih samo preprosti ali celo neumni izvajalci ustvarjalčevih zamisli. Pa vendar! Na dan reformacije sem igral Trubarja v Kmeclovem besedilu. Navdušen sem se lotil dela. Pritegnila me je neverjetna aktualnost Trubarjeve misli. O spreoblecenih, o tistih, ki so najrajši na strani tistih, ki imajo oblast in jim največ pomenijo posvetne koristi. Da so krščanstvo pokvarila posvetna poželjenja. Igra, ki je, kot je bil Trubar, globoko moralna. Pa vendar smo s to igro nekemu stopili na rep. Svet krščanske cerkve je izrazil "nezadovoljstvo nad žaljivim in neukumenskim tonom in zamislijo monodrame Trubar dr. Matjaža Kmecla". In spet je moral vse požreti Kmecl sam. Mene so pustili pri miru. Pa vendar si domišljam, da sem s svojim igranjem tudi sam nekaj prispeval k ostrini slike v ogledalu. Zato bi rad dr. Matjažu Kmeclu pomagal nositi nekaj posledic, a mi ni dano. Sem pač samo komedijant in ne ustvarjalec.

■Kaj je motilo slovensko cerkev? Mogoče vprašanje. "Kaj je res treba vesoljno Nemčijo spravljati v revščino, da bi se zgradil tisti velikanski napuh Petrove cerkve v Rimu?" Je komu postalo nerodno ob hlapčevskem razsipanju za Woytilo?

■tudi papež je pokazal skrajno nestrpnost, ko je na obisku v Sloveniji rekel: "Kdor ne veruje v Boga, je proti človeku!" Veliko je ljudi, ki ne verujejo v Boga, a so zelo za človeka. Za dobrega, strpnega, človeškega človeka. Tudi sam sem med njim. Vendar nas je rimski papež vse, ki mislimo in čutimo drugače kot on, izključil iz človeku prijazne družbe. Kdo mu daje pravico do tega? Kdo mu daje pravico, da mi ne dovoli svobodne misli? Svobodne volje? Pa še nekaj: Nikdar nisem niti pomislil, kaj šele rekel, da bi bil tisti, ki veruje v Boga, proti človeku. S svojo izjavo se je papež izenačil z boljševiki, ki so trdili, da so samo člani partije dobri ljudje. Vsemogoče misli in vprašanja živijo v vlogah igralca. Kdo ve, mogoče bi bolj blago naglaševal besede, ki lahko letijo na papeža, če me ne bi užalil. Tako pa sem mu malo vrnil. Kregali pa so samo Kmecla.

Igor Kavčič

Dušan Jovanović, dramatik in režiser

ODPRTOST V USTVARJANJU JE NJEGOVO GLEDALIŠČE

Kdo ve, koliko Dušanov Jovanovićev je na tem svetu? Vsaj eden izmed njih je dramatik in režiser, zagotovo eden naših največjih, pa ne, da bi sodili po nagradah in priznanjih, katerih je v svojem bogatem ustvarjalnem življenju prejel že nešteto. Prepričan nas je preprosto z gledališčem, bodisi neodvisnim, bodisi v instituciji, trenutno režira v največjem slovenskem gledališču Drami SNG, ustvarjal je po Sloveniji, Jugoslaviji, gostoval po Evropi in svetu. Njegove bogate gledališke izkušnje so bile kot nalašč za pričujoči pogovor. Pogovor tako rekoč sredi dela po dopoldanskih vajah za glasbeno dramo "Kdo to poje Sifiza", katere premiera bo v januarju '97 in pred predavanji na AGRFT, kjer mlade bodoče gledališnike uči režije in igre.

Izjemno dobra in hkrati primerna za novinarjevo znanje o vas kot Dušanu Jovanoviću, je vaša "skica za avtobiografijo", ki ste jo pod naslovom Kaj sem zdaj? maja '93 objavili v 133. številki Nove revije. Pisali ste o sebi, o multikulturni družbi, mešanih zakonih, mednarodnih prijateljstvih... Režirali ste v različnih mestih, mnogih gledališčih širom bivše Jugoslavije. Ta prostor se je kar naenkrat zožal, za vas, za igralce Radeta Šerbedžijo, Radka Poliča, Borisa Cavazzo, vašo življenjsko sopotnico Mileno Zupančičovo...

"Na neki način je ta prostor, prostor bivše Jugoslavije, zame izguba. Kot pri smrti, ko človeku umre sorodnik, prijatelj, njemu drago bitje, so vtisi, občutki in prvo trenutno zelo boleči. Človek se znajde v mejni situaciji, znotraj katere izgubo doživlja zelo intenzivno. Ampak ustvarjeni smo tako, da smo kasneje sposobni stvar racionalizirati, se spraviti, se pobotati z nastalo situacijo. Na osnovi že vgrajenega optimizma, nekakšnega vitalizma, volje do tistega, kar prinaša prihodnost, se ta odnos hoče noče spreminja z dodatnim odpiranjem novih prostorov. Izguba na začetku izgleda bolj tragična in bolj dramatična, potem se človek sprijazni oziroma skuša vse skupaj premostiti. V tej sposobnosti, gledati nazaj in gledati naprej, je tako vgrajena neka dinamika.

Zdaj to doživljam bolj uravnoteženo, bolj znam harmonizirati razloge za in proti bolj se ta tehnika, ali je tako moralo biti in zakaj je do tega prišlo, postavlja v ravnovesje, stvari se postavljajo na svoje mesto, se relativizirajo, niso več osvetljene z močno ostro svetlobo, kot na začetku. Je pa res, da človek izgubi preteklost, ali pa ta preteklost naenkrat ni več del sedanjosti in ni več del prihajajoče prihodnosti. To pa je premik, ki je stvaren in je vgrajen v gledanje na prihodnost."

Na ta način seveda ne gre primerjati vaše umetniške poti, pa vendarle, začeli ste z eksperimentalnim odrom, izven institucij, danes režirate v največjem slovenskem gledališču, v ljubljanski Drami.

"Začel sem kot tako imenovani avantgardist. Delali smo izveninstitucionalne produkcije, danes bi se temu reklo alternativa. Bile so samostojne skupine kot ŠAG (študentsko aktualno gledališče), Pupilija Ferkever, Glej in potem Mladinsko gledališče, slednje je bilo na neki način prelomnica. Takrat se mi je zelo pomemben zdel problem plemena, problem grupe, sekte..."

Repertoarna gledališča, kar slovenska profesionalna gledališča v

celoti tudi so, so se mi zdeli uradniška gledališča, da so tam zbrani ljudje, ki mislijo in čutijo drugače, vsak po svoje... Meni se je nasprotno zdelo zelo pomembno za teater, da so ljudje iz istega testa oziroma sorodni na neki način, da se družijo po afiniteti, da jim je skupno tisto, kar želijo povedati, izpovedati, izraziti.

Drugič, repertoarna gledališča so bila uradna, gledališča in cenzura ter avtocenzura sta bili močnejši kot zunaj njih. Če si se hotel konfrontirati s sistemom ali pa o nečem, kar ti v sistemu ni bilo všeč, izraziti svoje videnje, to v repertoarnem gledališču enostavno ni bilo mogoče.

In končno, v repertoarnih gledališčih so uprizarjali tekste dramskih avtorjev, mi pa smo se od takega teksta ponavadi distancirali, delali smo svoje tekste, delali smo kolaže, mešanice giba, teksta, drugih medijev, kot sta projekcija in film naprimer. Delali smo po laboratorijskem principu. Potrebovali smo več časa in več svobode za oblikovanje svojih idej in zamisli. Ti trije principi, princip grupe, ki dela po neki afiniteti, princip konfrontacije, polemike, kritike in princip formalno estetskega prostora svobode, torej eksperimenta, so bili v neinstitucionalnih skupinah garant opcije, možnosti, ki je odpirala drugo perspektivo za gledališče.

Kasneje je prišlo do iluzije, da je preko pohoda skozi institucije mogoče početi to isto, kar smo počeli mi, torej v naskoku zavzeti institucije in zavladati z njimi, v njih vpeljati vse to, o čemer sem govoril. Nekateri smo se potem pridružili takratnemu Mladinskemu gledališču (danes SMG), kjer smo ustvarili institucijo, ki je bila hibrid, ki je bila most, simulacija tega, o čemer sem prej govoril, grupe, konfrontacije in estetskega laboratorija, možnosti za neko formalno iskanje. Dolgo smo se trudili, da bi to gledališče tako zaživelo. Tako so bili tu razni kompromisi, po drugi strani pa tudi precej revolucionarne spremembe. Da je to gledališče evoluiralo, se je razvilo v specifičen organizem. Repertoarno gledališče, ampak so bili vsi projekti unikati, nismo namreč igrali tistega, kar so igrali drugi."

Shakespeare, Cankar...

"Ne, tega ni bilo."

Čprav smo kasneje v Slovenskem mladinskem gledališču lahko videli tudi klasične avtorje?

"Ja, ampak vedno skozi dramatičizacije, skozi zelo avtorski pristop. Naša politika je bila gostovalna, ni bilo abonementov, spremenili smo mladinsko gledališče v gledališče za

odraščajočo mladino in odrasle, ohranili pa smo še nekatere otroške projekte. S tem, ko ni bilo abonentskega sistema in z zmanjšanjem ponovitev od šest na štiri, smo pridobili na času, na svobodi, lahko smo šli gostovat po Evropi, od Hamburga do Francije in Anglije. Gledališče je postalo bolj mobilno, bolj prožno, bolj elastično, sproti smo lahko spreminjali načrte. Nastal je zelo specifičen tip teatra, ki je, kot najproduktivnejši center, kasneje omogočil prehod, ki se dogaja v zadnjih letih. Sedaj gre za logično nadaljevanje tistega, kar je bilo takrat zastavljeno, tokrat seveda v novih pogojih."

Dotaknili ste se tudi pojma predruženja nekega teksta, zelo avtorskega pristopa ste dejali. Odnos pisec - režiser. Ko avtor piše svoje delo, koliko takrat tudi režira oziroma v kakšni meri imate pri pisanju že izdelano predstavo o dramski situaciji na odru?

"V Evropski praksi se je pisec oddaljil od komercialnega načina pisanja, takoimenovane westendovske prakse, pisanja za komercialno gledališče, pisanja stereotipov, klišejev, zgodbe, znanih situacij, zapletov, razpletov, predvsem gre za komično pa tudi za analitično gledališče, ki proizvaja prepoznavne dramaturške izdelke, izdelke, ki se do določene mere naslanjajo na tradi-



cionalno znanost pisanja. Pisec v principu zelo redko pride v skušnjava, da bi odkril nekaj novega. Večina profesionalnih pisateljev teatra in odra od znotraj, igralskih tehnik, predvsem dosežkov raziskovalnega dela ne pozna. Tu je neki razkorak med piscem in teatrom.

V poznih 80. in začetku 90. let je bilo zelo prisotno to oddaljevanje teatra, teatra, ki hoče biti avtonomen, ki hoče biti avtohton, ki hoče raziskovati, ki ga mika avantura, tveganje in neka povsem specifična volja po izpovedi, kjer kliše dramskega teksta ponavadi ni zadoščal. Sedaj se je to spet nekoliko obrnilo. Raziskava skozi vizualno, telesno, fizični teater, teater podob, gibov, eksplozija iskanja se je v tej smeri izčrpala. Prišlo je do upehanosti in izpraznjenosti. Pravzaprav se spet dogaja približevanje teksta, nove dramaturgije in prav tega teatra, ki je šel skozi te izkušnje. Nastopilo je obdobje nove sinteze. Prišlo je do spoznanja, da brez uporabe besede ni

več mogoče dosegati novih učinkov. Zato se na videz tako različni stvari približujeta ena drugi."

Je pri takem približevanju sreča, če lahko režiser na oder postavlja svoje delo?

"Za dramo "Kdo to poje Sifiza", ki jo postavljamo sedaj, sem si želel dolg, raziskovalni, improvizacijski postopek. Želel sem si pogoje, v katerih bi to delo lahko res improviziral, da bi iskanje bilo res iskanje, a je spet prišlo do kompromisa, ker v repertoarnem gledališču ni toliko časa, da bi lahko recimo v Drami

SNG delal predstavo 6 mesecev, ker igralce potrebujejo tudi za druge projekte, ker je čas preveč dragocen, ker je produkcija zelo gosta, obsežna in kvantitativno usmerjena, seveda v dogajanju lastnega dohodka, ki se mora sedaj približevati 30 odstotkom subvencije, da bi teater sploh lahko preživel. Prisiljen sem bil, da predpripravo opravi sam. To pomeni, da sem napisal scenarij, ki sem ga na pretehtan in premišljen način struktural tako, da sem odprl linije za dodelavo, za preizkus na licu mesta. Ni vse predvideno, ampak je predvideno kar precej. Struktura je odprta. Delo je težko žanrsko označiti, v njem je veliko petja, glasbe, opere, bluesa, hkrati pa so tu gibe in vizualne komponente. Vse to se zlija v novo formo, katero je žanrsko težko označiti. Po tej plati je za Dramo SNG zelo pohvalno, da se je pustila v to avanturo, popolnoma netipičen korak za njih, bi lahko rekli, po drugi strani pa je za nas, ki to delamo, mislim, da lahko govorim tudi v imenu igralcev in celotne ekipe, delo zelo razburljivo in osebno zelo produktivno."

Gre za ekipo mlajših igralcev, Šugman, Bakovič, Samobor, Ralijanova, Juhova?

"Ekipa je bila postavljena za repertoar, ki je bil prvotno predviden, za "No igre" Joshima Mishime, a sem se premislil in prosil vodstvo drame, Janeza Pipana, da bi zamenjali, da bi šli delat Sifiza. Zelo hvaležen sem mu zato, da je pokazal toliko odprtosti in toliko zaupanja do tega projekta, da je pristal na repertoarno spremembo. Rezervirane ekipe igralcev sicer nisem mogel zamenjati, srečna okoliščina pa je ta, da je ekipa sorazmerno mlada in

da so vsi bolj ali manj dobri pevci. Naključje pač."

K sodelovanju ste povabili Vlatka Stefanovskega, legendarnega vodjo ju-rock skupine Leb i sol.

"Stefanovski je seveda znamenitost sam po sebi, on je znan po vsem svetu. Ko smo v 80. letih s predstava "Osvoboditev Skopja" in "Karamazovi" gostovali v Ameriki, sem bil zelo presenečen, ko so se ljudje trli za njegov avtogram, za plošče... Odprite danes E-mail, pišejo mu od športnih do filmskih zvezd, od Avstralije do Amerike. On je res nekaj posebnega, zdi se mi, da tema Sifiza na neki način pripada njemu, namreč občutek, s katerim igra, zven te njegove kitare... Zdel se mi je najbolj primeren in vreden zaupanja, da se loti glasbe za Sifiza. Po reakcijah ljudi, ki so to glasbo poslušali, mislim, da je bila izbira posrečena."

Pri režiji, pri transformaciji posameznega teksta v govorno besedo na oder, je seveda pomemben izbor igralcev. Ali imate tudi svoje igralce?

"Vedno sem imel svojo mini grupo, ki sem jo preferiral. Ampak to se spreminja. Človek ima različne življenjske in umetniške faze in v ključnih momentih, ko se spreminja, ko je kritična masa nove energije, novih spoznanj, hotenj dosežena, se oblikuje tudi potreba po nekem preskoku v smislu forme, v smislu nove estetike. In takrat se ponavadi zgodi, da se menjajo sodelavci, lahko so scenografi, kostumografi, dramaturgi, glasbeniki ali pa igralci. Ni pa izključeno, da se ne bi vračal k svojim stariim sodelavcem. V tej ekipi sta dve moji študentki in so ljudje, s katerimi sem zelo malo delal, recimo Šugman, Bakovič, so tudi nekateri, s katerimi sploh še nisem delal, recimo Igor Samobor. Tako sodelovanje je zelo prijetno, ker se na neki način eden drugemu odkrivamo, nismo eden drugemu odprte knjige, ker se ne poznamo. Včasih je to prej kvaliteta, kot pa hiba ali pomanjkljivost."

V prihodnjih dneh bomo izvedeli imena letošnjih Severjevih nagradencev, ki jih v spomin na velikega slovenskega igralca podeljuje sklad Staneta Severja. Kakšna je vaša izkušnja z njim?

"Stane Sever je bil nekonvencionalen, hkrati pa zelo odprt človek. Ko so me zaradi raznih prekrškov izmetali iz akademije, je bil on v disciplinski komisiji in se je takrat zelo potegnil zame. Zamenjali so člani disciplinske komisije, v novi Severja ni bilo, in pogojno kazen so kasneje izvršili v dejansko. Izgubil sem študijsko leto.

Bil je veliko srce, velik človek, v tem, da se je znal družiti z mladimi, da se je znal veseljačiti, da je bil zelo komunikativen, da je mlade znal veliko naučiti. Bil je zelo odprt do vsega, vse ga je zanimalo, on je bil najbrž zadnji v vrsti igralcev iz zlahtne slovenske tradicije, ki je res bil kreator, ustvarjalec, ki je lahko delal s Korunom Kralja Leara, pa je ta bil enako blizu Korunu kot njemu samemu. Niti ni Korunu padlo na pamet, da bi iz Severja delal robota, niti tega Korun ni želel, niti tega Sever ne bi dovolil. Predstava je bila res veličastna. Tak način igranja se je v slovenskem igralstvu nekoliko izgubil, ampak če se navežem na tisto, o čemer sva se pogovarjala, upam, da se stvari počasi vračajo na svoje mesto."

Mogoče tudi z vašo predstavo? "Mogoče."

• Foto: Tina Doki



Lea Mencinger

Tatjana Košir, štirideset let na gledaliških deskah

KAJ NAGRADE, PRIZNANJA, OBČINSTVO ME MORA POHVALITI - TO JE NAGRADA IGRALCU

Veni svojih najljubših vlog kot vdova v Ljubeznih Georgea Washingtona, je priplavala na oder vsa v črnini s tisto pokončno aristokratsko držo, ki jo dajo lahko le talent in dolga leta nastopanja. Zdaj si čas do svoje jubilejne predstave ob štiridesetletnici v gledališču krajša tudi z lutkovnimi predstavami, pri tem pa odkriva še čar drugačnega nastopanja za otroke.



Nagrado sklada Staneta Severja, najbolj zaželeno priznanje za delo v gledališču pri nas, ste prejeli nekako na sredini vaše dolgoletne gledališke kariere - leta 1984. Zdaj, ko vam teče že štirideseta sezona na odru Gledališča Tone Čufar na Jesenicah, je morda lažje ocenjevati, kaj vam je pomenila. Je morda kaj vplivala na vaše gledališko življenje?

"Kaj prelomnega mi Severjeva nagrada ni prinesla, razen seveda velikega veselja. Sploh je bilo tisto leto zame v znamenju priznanj, saj sem prejela še gorenjsko Prešernovo nagrado. Oboje je prišlo v času, ko sem se z igranjem v amaterskem gledališču ukvarjala nekaj manj kot trideset let. Že nekaj let prej pa sem prejela tudi Čufarjevo plaketo."

Na odrske deske ste stopili zelo mladi, pravzaprav še kot šolarica...

"Pokojni Jože Tomažič me je pripeljal v gledališče, da bi privkrat nastopala v operi Mala Floramie, pravzaprav sem v predstavi imela baletni del. Še prej pa se spominjam, da sem recitirala na različnih nastopih, plesala balet in podobno. No, kazalo je že, da se bom raje ukvarjala s telovadnimi, tudi tekmovalnimi nastopi v TVD Partizanu kot pa z gledališčem. Celó v jeseniški folklorni skupini sem plesala vrsto let. Jeseničani se bodo še spomnili, da je v Delavskem domu pri Jeleni poleg folklorne delovala še lutkovna skupina, pa tudi dramska skupine. Tomažič me je videl nastopati v predstavi Zločin na kozjem otoku, nekaj igralskih izkušenj pa sem imela tudi z obrtne šole, kjer smo s prof. Tičem prav tako pripravljali predstave. Takrat so v Čufarjeve gledališču bili že vsi igralci, kot so Bojan Čebulj, Slava Marošević, Stanka Geršak, Pavlica Kleč, Rina Brun in drugi, ki so pravzaprav že tedaj in še desetletja kasneje pomenili jedro tega gledališča. Po gledališkem krstu v operi je Jože Tomažič rekel, da bi se zame lahko našla tudi kakšna prava vloga. Leta 1956 sem nastopila privkrat v Lepi Vidi, seveda v stranski vlogi. Ko me je videl igrati še Bojan Čebulj, mi je še sam ponudil vlogo, seveda manjšo."

Se spominjate svoja prvega pomembnejšega gledališkega nastopa?

"Seveda, bila sem Ana v Dnevniku Ane Frank. Potem so se začele

nizati še druge vloge. V tistem času smo ogromno nastopali, navdušenci, kot smo bili, smo lahko v eno sezono odigrali kar po več vlog v večjih predstavah. Še danes ne vem, kako smo zmogli. Vem pa, da mi ni bilo težko biti na vajah v gledališču do tretje ure zjutraj, včasih kar do jutra in potem naprej na "siht" v železarno. Tudi v obdobju, ko gledališču ni kazalo najbolje, ni bilo direktorja, Čebulj je odšel z Jesenic, toda mi smo kar naprej igrali; Vera Smukavec, pa Stanka Geršakova sta se lotili režijskega dela - pa je šlo naprej. Ko se je v gledališče vrnil Srečko Tič, so mi zaupali tudi večje vloge, kot je bila na primer Ofelija v Hamletu. Imeli smo neverjeten pogum, lotevali smo se klasične dramatike s takšnim veseljem in zagnanostjo, da nam ni pogorela, kot pravimo, niti ena predstava. Kakšni dve sta morda bili manj opaženi, kot smo si želeli, toda v tisti velikanski produkciji, ki so je amatersko gledališče imelo, je bilo to zanemarljivo malo. Občinstvo pa je kar hodilo v gledališče in uživalo z nami vred. Tako kot danes."

Ste vedno dobivali dobre vloge, take, ki ste si jih želeli?

"Zelo različno. So bila tudi obdobja, ko zame ni bilo vlog. V enem od takih obdobjih sem le plesala v predstavi Tripče de Utočce, s katero smo gostovali tudi na mednarodnem festivalu amaterskih gledališč v Monacu. Plesni del sva nastudirala s takratnim baletnim plesalcem ljubljanske Opere in baleta Jakom Hafnerjem. Prav na tem gostovanju sem svoj nastop na odru

Na odru se seveda zgodi marsikaj nepredvidenega. Pri skoku s klopi sem si zvilila nogo, moj soigralec v vlogi očeta je takoj razumel situacijo in sva zato prizor odigrala do konca močno objeta, kar sicer ni bilo v tekstu - toda drugače se ni dalo izpeljati. Podobno se mi je zgodilo v predstavi Ribiške zdrahe, ko sem lahko z zvito nogo le stala sredi odra, ostali pa so igrali naprej. Potem so me kar v gledališkem kostumu še vso našminkano odpeljali v bolnišnico, kjer je zdravnik, ki mi je pomagal, začuden gledal mojo čudno opravo.

Ob koncu marsikatero sezono sem se pridružala, da ne prestopim več gledališkega praga. Kaj pa je treba vse tiste živčnosti ob premieri, dolge ure nočnih vaj, pa sem si obljubila, ne, zdaj pa je tega dosti. Tudi tisti prekrasni občutek po premieri, ko si poplačan za ves trud, če je predstava uspela, ni bil dovolj. Po vsaki sezoni sem rekla, ne grem več na oder, zdaj bom pa več doma, neham pa konec. Po poletnem dopustu pa sem bila že vsa v skrbeh, kaj da me nihče ne pokliče, ne pove, kaj bomo igrali v jeseni, pa ja niso resno vzeli mojih besed, da me ne bo več blizu. Potem pa sem spet vsa vesela sprejela novo vlogo. Tako je šlo vseh štirideset sezon. Sploh ne vem, da se jih je nabrlo toliko. Če zdaj pomislim nazaj, ne bi hotela izpustiti prav nobene. Morda le tiste, v katerih sem bila brez vloge.

popravljal, če se mu je zdelo, da vlogo ne igram dobro. Nikoli pa ni rekel, to je pa zanič. Kadar sem rekla, zdaj pa ne gre več, je vedel, kaj mi mora povedati. Delala sem na tri izmene v telefonski centrali, včasih je bil delovnik dolg tudi dvanajst ur, potem pa še vaja v gledališču, komu ne bi zmanjkalo moči in časa še za dom in družino. Največkrat je bilo treba vzeti kar po nekaj dni dopusta, da sem še doma postorila vse za nazaj. Včasih sem resnično hotela narediti konec z gledališčem, pa mi je mož vedno rekel, da je poleg dolgočasnega, vsakdanjega dela le treba še nekaj imeti, pa čeprav žrtvuješ tudi sobote in nedelje. Za to podporo in razumevanje sem mu bila vedno hvaležna."

Ste si v teh letih druženja z gledališčem kakšno vlogo posebno želeli?

"Niti ne, morda so take želje bolj značilne za poklicne igralce. Res pa je, da si ob gledanju kakšne predstave ali pa tudi filma zlahka zamišljam samo sebe v kakšni vlogi. Sicer pa v amaterskem gleda-

ukvarjajo z vzgojo mladih igralcev ali kaj drugega, samo da je povezano z gledališčem. Ste kaj od tega počeli tudi sami?

"Ne, samo igrala sem. Zadnji dve leti pa se ukvarjam tudi z lutkami. Tako je naneslo, da v dveh sezonah zame ni bilo nobene vloge, pa me je Rado Mužan povabil k Lutkovnemu gledališču GM Jesenice. Lutke so bile že dolgo moja želja, tudi moja hči se je ukvarjala z njimi, prave priložnosti pa ni bilo vse do zdaj. Zdaj sem odkrila, kakšen užitek je oživljati lutko in zabavati s tem otroke. Za otroke sem sicer že prej veliko nastopala v otroških predstavah. Spominjam se, da so po Jesenicah otroci vpili za menoj Bambo; to je bila moja vloga v Trnjulčici. Pa me ni prav nič motilo, še vseč mi je bilo."

V Gledališču Tone Čufar imate lepo navado, da proslavite gledališke jubileje. Prav v zadnjem obdobju se zdi, se jubileji kar nizajo - od petdesetletnice gledališča, tak delovni jubilej ima letos tudi Bojan Čebulj, sami praznujete štirideset let nastopanja...

"Miran Kenda je uvedel lepo navado, da se beležijo vsi igralski nastopi. Zato smo tudi vedeli, kdaj ima kak igralec tisoč nastopov. Približno je že vsak zase vedel, točno sicer nikoli. Svoj tisoč nastop sem v sezoni 1990/91 praznovala z vlogo v Ionescovih Stoli v režiji Mirana Kende. Zdaj je seveda nastopov že več kot tisoč, pa tudi vlog se je zdaj nabralo že več kot osemdeset, točno niti sama ne vem. Kar dosti za amaterski oder, mar ne?"

Po tistem reku, da jabolko ne pade daleč, sta na oder kmalu stopila tudi vaša otroka, kajne?

"Drugače tudi ni moglo biti. Že kmalu sta hodila z menoj na vaje. Klemen je bil star le štiri leta, ko je prvič nastopil v predstavi, potem pa je bil že povsem varen odra, tako da smo ga marsikdaj "porabili". Saj ne bi verjeli, da bo v kratkem imel svoj tridesetletni igralski jubilej! Tudi moja hči Mojca je prav tako



začela s padcem, česar pa tudi po zaslugi mojega soplesalca občinstvo sploh ni opazilo, časopisne kritike pa so najin nastop sploh hvalile kot nekaj edinstvenega."

Gledališče vam je pomenilo in vam še pomeni veliko veselje. Se je še kdo v družini ukvarjal z gledališčem?

"Moja mama, celo balet je plesala in nastopala v operetah. Tudi sestra se je ukvarjala z gledališčem. Res pa smo se v družini pogovarjali, če bi igranje lahko postalo poklic za mojo sestro. Sama teh ambicij nisem imela, sem pa bila pripravljena pomagati sestri pri študiju. No, obrniti se je drugače. Toda gledališče je v moji družini ostalo. S tem se ukvarja tudi moj sin Klemen. Imela sem tudi srečo, da je moj mož povsem razumel moje veselje do gledališča, celo na oder sem ga pripeljala in je nastopil v dveh predstavah, ena od teh je bila Boter Andraž. Zato tudi nikoli ni bilo doma nič narobe, če smo v gledališču vaje potegnili do jutra in sva se videla šele popoldne..."

...če ni bil kje na turneji z Avseniki...

"Res ga ni bilo veliko doma, toda kadar je bil, sva se o predstavah zelo veliko pogovarjala. Priznam, da mi takih pogovorov zdaj kar manjka. Znal je najti spodbudne besede, če mi vloga ni stekla, previdno me je

lišču ni posebnih možnosti za izbiro. Le ta jubilejni nastop, ki ga bomo pripravili ob moji štiridesetletnici nastopanja - Alda Nicolaja Ženska je...ženska - je po eni strani tudi sad mojih želja. Sicer pa sem vedno vse vzela, kakršno vlogo so mi ponudili. Mislim, da je treba zaupati režiserju, da je izbral pravega igralca za določeno vlogo."

Na odru ste dolga leta. Se gledališka atmosfera v šestdesetih letih kaj dosti razlikuje od te v devetdesetih?

"Niti ne, gledališče je vedno enako. Spreminjajo se le ljudje, prihajajo in odhajajo. Za vse, ki smo s srcem v teatru, je ta pravzaprav družina, v kateri nenehno vrvi. Saj nastajajo trenja, pa minejo, zamenjajo jih nepozabni trenutki na odru, po predstavi. Z nami igralci je tako: samo, da imaš občinstvo pred seboj, da občutiš njegov odziv, samo to je pomembno, pa si presrečen. Čeprav ne nastopaš, ampak samo gledaš druge, se z njimi istovetiš in skoraj igraš, strah te je. Kar stisne me, kadar kdo na odru nagiba glavo v smeri proti šepetalki - ali jo bo slišal, bo lahko nadaljeval. Imam tremo, čeprav ne nastopam. Tako je, če teater zleze pod kožo, tega se ne znebiš več."

V gledališču se pogosto dogaja, da igralci postanejo režiserji, se

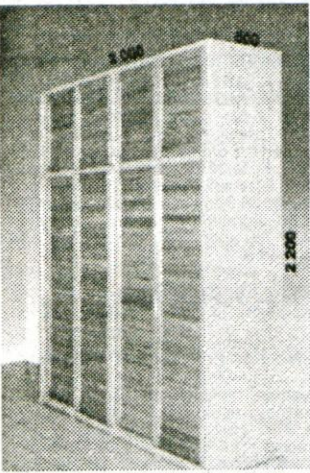


nastopala vrsto let, ko pa je šla študirat, se je z nastopanjem pač nehalo. Zdaj mi pa že moji vnuki kažejo, kako spretni lutkarji so, da ne govorim o tem, kako moram z najmlajšimi vnuki po lutkovni predstavi doma še ponoviti kakšen najbolj zanimiv prizorček. No, najstarejša vnukinja zdaj s petnajstimi leti že niza vloge, druga kaže posebno nagnjenje do komike. Res, Koširjem teater ne uide. Že zdaj kažejo svoj talent, meni pa se seveda dobro zdi.

Foto: Janez Pelko

GESLO KRIŽANKE SPONZORJA:

VELIKA DECEMBRSKA POHIŠTVENA AKCIJA

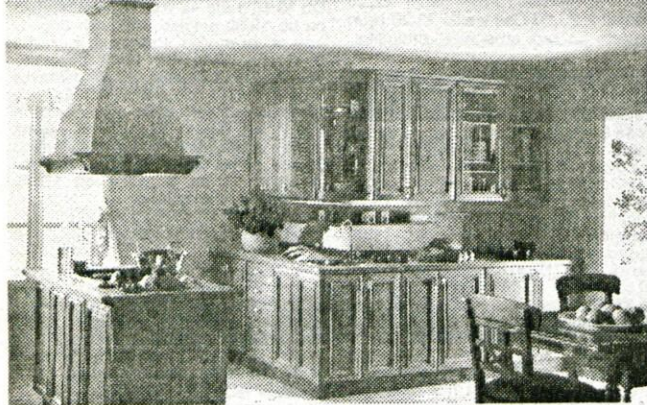


Garderobne omare z drsnimi vrati 2D, 3D, 4D

POPUST DO 35%



V poljubni površinski obdelavi



kuhinje po meri, v poljubni barvi



regali v masivnem lesu (hrast, bukev, jelša, smreka)



sedežna garnitura "COBRA" - po meri, v usnju ali blagu



spalnica "APOLLO"

do 30 DECEMBRA

Sponzor današnje križanke je SINT - sodobni interieri, d.o.o., Škofja Loka, Kidričeva 16 a

- 1. nagrada: jedilniška miza
- 2. nagrada: TV miza
- 3. nagrada: zložitivi stol

Tri tolažilne nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas. Če bo rešitev križanke za vas pretrd oreh, imate možnost eno od omenjenih nagrad osvojiti v nagradni igri, ki bo potekala do konca decembra. V naslednji številki bo oglas podjetja SINT, ki bo vseboval nagradni kupon št. 1. Izrežite kupon in ga shranite do naslednjega tedna, ko bo objavljen kupon št. 2 in tako naprej do konca decembra. Tedaj boste izrezane kupone nalepili na dopisnico in poslali na naslov Gorenjskega glasa oz. podjetja Sint, Kidričeva 16a, Škofja Loka. S tem boste sodelovali v nagradnem žrebanju. Žrebanje bo 7. januarja ob 17. uri v prostorih SINTA.



ŠKOFJA LOKA

V NAJVEČJEM GORENJSKEM POHIŠTVENEM CENTRU:



- AKCIJSKI POPUSTI DO 35 %
- VELIKA IZBIRA POHIŠTVIA IZ UVOZA (V ZALOGI)

OBROČNO PLAČEVANJE • PREVOZ • MONTAŽA

Delovni čas:

vsak dan od 9. do 12. in od 15. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure



634 606

NAJVEČJI GORENJSKI POHIŠTVENI CENTER



GORENJSKI GLAS	KRINKA	SIDRO	GESLO	FIGURA PRI ČETVORKI	ŽALOST	ST. ŽID. KRALJ
SMUČARSKA SVET			16			
TITANOV MINERAL						
OVALNA POSODA				19		
TUJE MOŠKO IME	1			PLIN V ATMOSFERI	TUJE ŽENSKO IME	KONICA
ROJ. KRAJ PETRARCE		35				22
KARAMBOL	GR. MATI BOGOV	OČRT REKA V SVICI	29		32	
GORENJSKI GLAS	PAMELA	VRH V HIMALAJI	BOJAZEN	OZNAKA POSTOPKA VARJENJA	GORENJSKI GLAS	POLOTOK V VZHODNI AZIJI
ZANKA	11			BANJA	25	
V GRŠKI MIT. HOJ OUDIPA IN JOKASTE			5	GESLO		
MASLU PODOBEN NAMAZ						
GORENJSKI GLAS	PAUL ANKA		RÖMULOV BRAT		28	EGIPČ. BOŽANSTVO
ZAGOZDA			TRSKA			ČASOVNO OBDOBJE
GESLO		33		31		
LASTNO-ROČNO		ULICA (LAT.)	17		ŽRTVENIK	39
VRSTA TKANINE	14			34	DRUGO IME LUKE TURKU	10
KORALNI OTOK V MIKRO-NEZJI					ZOLAJEV ROMAN	3
GORENJSKI GLAS	NEKD. SL. SMUČAR SKAKALEC JOŽE	PASJA PASMA	GORENJSKI GLAS	RASA	30	KRMILO
ŠTEFAN ČERMELJ	15		GESLO	40		26
GOZDNA ŽIVAL		24	TURŠKI DVOREC		OLIVER HARDY	13
IT. OBLIKA IMENA IVAN	20			IGRALEC PACINO		
MALO-PRIDNO DEJANJE				NAZIV		
IGRALKA GARDNER		2		ZDRAV. RASTLINA		
PARADIŽ				ZRAK (LAT.)	7	SESTAVIL F. KALAN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40



Kavica, vroča in dišeča

Eno marko za eno kavo

Kranj, decembra - Tokrat smo za poslovno stran pripravili preglednico cen kave v enajstih naključno izbranih bifejih, okrepčevalnicah, restavracijah in hotelih širom po Gorenjskem. Povprašali smo, koliko stane skodelica express kave z avtomata in koliko stane kapučin (capuccin), kavica z avtomata s posebej pripravljenim mlekom.

V preglednico smo vključili "navadne" kava bare in okrepčevalnice, ki poslujejo samostojno ali so v sklopu večje samopostrežne prodajalne; pa tudi restavracije in hotele najvišje kakovostne ravni. Avtomati za kavo, ki jih natakariče uporabljajo za pripravo expressa in kapučina, pa so si zelo podobni, zato ljubiteljice in ljubitelji kavice pravijo "kofi je kofi". Za cene pa to ne velja, zlasti pa ne za urejenost in raven lokala, v katerem naročate kavico.

lokal	express kava	kapučino
Živila, mlečna rest. Kekec Kranj	80	100
Kava bar Kavka Kranj	120	150
Grand hotel Toplice Bled	160	230
Vila Bled	240	280
Vila Bistrica pri Tržiču	150	200
Hotel Lek Kranjska Gora	100	120
Hotel Relax Kranjska Gora	200	250
Restavracija Zoisov grad Bohinjska Bistrica	100	130
Kava bar Hlapon Škofja Loka	90	120
Kočna, bife SP Bakovnik Kamnik	90	120

Opomba: Seveda je velika razlika v kakovosti postrežbe kavice med naštetimi desetimi gostinskimi lokali po Gorenjskem, zlasti pa v kakovosti lokala, v katerem si naročite expresso ali kapučino.

• Podatke zbrala: Andreja Zevnik

Iskra Holding podelila priznanja prof. dr. Bedjaniča

Iskra za znanje in razvoj

Ljubljana, 13. decembra - Iskra je že šestindvajsetič zapored podelila tradicionalno Bedjaničevo nagrado za doktorske disertacije in magistrska ter diplomska dela. Letos jo je prejelo sedem dobitnikov.

Nagrada je postala strokovno ugledna in pomembna, ker je edina akademska nagrada, ki jo podeljuje industrijsko podjetje in je hkrati poznana v vseh univerzitetnih centrih ter raziskovalnih institucijah, usmerjenih v področja avtomatizacije in elektroenergetike. V kontekstu vseh nagrajenih del je poleg visokega raziskovalnega nivoja poudarjena predvsem uporabnost rezultatov. • M.A.

Novi prostori agencije SKB v Radovljici

Dvojna pridobitev

Radovljiška agencija SKB že vrsto let uspešno posluje, v ponedeljek pa bo začela poslovati v svojih novih prostorih.

Radovljica, 13. decembra - V ponedeljek bo že dodobra uveljavljena Agencija SKB v Radovljici na novo odprla svoja vrata na novi lokaciji. Iz obrtniškega doma se seli v pritličje poslovnega centra podjetja Intertrade, ob selitvi pa bodo v banki svojim komitentom ponudili kar nekaj novosti.

Gorenjska poslovna enota SKB, v sklop katere sodi tudi radovljiška agencija, je za ljubljansko enoto druga največja poslovna enota. Njena bilančna vsota znaša 150 milijonov nemških mark, v šestih poslovalnicah pa zaposluje 53 ljudi. Kot nam je povedal njen direktor Don Schffmann, zbrana sredstva presegajo plasiranja, zato banki ostaja nekaj manevrirnega prostora za uresničevanje različnih investicij. Ena takih pa je bila ob pomoči bančne centrale tudi selitev radovljiške enote.

• U. Špehar

Zamrznitev Terminske borze

Kranj, 12. dec. - Termenska borza Ljubljana je po letu dni zamrznila svoje poslovanje, zaradi terminskih pogodb bo trgovanje potekalo še do konca letošnjega leta.

Poslovanje pred letom ustanovljene Terminske borze, ki je poslovala pri Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev, so njeni družbeniki zamrznili, tako so se odločili na skupščini, ki je bila 10. decembra, od 44 družbenikov je bilo navzočih 24.

Poslovanje Terminske borze je bilo skromno in že od samega začetka se je zastavljalo vprašanje, ali v Sloveniji potrebujemo dve tovrstni borzi, saj se je pred tem že uveljavila Blagovna borza Ljubljana. Projekt Terminske borze je stal 400 tisoč mark, v letošnjih prvih desetih mesecih pa je imela za 9,5 milijona tolarjev izgube. Direktor Darko Torkar je na današnji tiskovni konferenci med razlogi prekinitve poslovanja navedel nezadostno razvitost trga ter zaskočno neurejenost področja izvedenih finančnih instrumentov, zaradi česar jim je tržna inšpekcija septembra letos prepovedala poslovanje.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	89,30	90,35	12,60 12,83 8,91 9,29
AVAL Bled	741-220		
AVAL Kranjska gora	881-039		
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	89,20	89,80	12,50 12,80 8,90 9,30
EROS (Star Mayr), Kranj	89,40	89,60	12,65 12,78 9,00 9,15
GEOSS Medvode	89,40	89,60	12,65 12,75 9,00 9,10
GORENJSKA BANKA (vse enote)	88,50	90,50	12,32 12,86 8,59 9,51
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	89,40	89,70	12,62 12,75 8,90 9,10
HKS Vigned Medvode	89,20	90,20	12,40 12,70 8,70 9,00
HIDA-tržnica Ljubljana	89,40	89,60	12,64 12,69 9,05 9,10
HRAM ROŽICE Mengeš	89,10	89,40	12,63 12,69 9,00 9,06
ILIRIKA Jesenice	89,05	89,55	12,61 12,69 8,95 9,15
INVEST Škofja Loka	89,15	89,35	12,58 12,64 9,04 9,09
LEMA, Kranj	89,10	89,60	12,62 12,70 8,95 9,10
MADAI Nova Gorica, Šempeter	065/21-120 065/32-377		
MIKEL Strazisce	89,10	89,70	12,63 12,73 9,00 9,20
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	89,40	89,60	12,63 12,68 9,05 9,09
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	88,40	89,80	12,43 12,88 8,84 9,30
PBS d.d. (na vseh poštah)	87,60	89,80	11,00 12,75 8,20 9,20
ROBSON Mengeš	89,30	89,70	12,60 12,70 9,00 9,15
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	89,00	89,70	12,60 12,72 9,00 9,15
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	88,50	90,10	12,57 12,80 8,94 9,10
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	88,50	-	12,32 - 8,59 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	89,15	89,59	12,61 12,69 8,90 9,10
SZKB Biag. mesto Žiri	89,20	90,55	12,37 12,87 8,70 9,55
SUM Kranj	211-339		
TALON Zlatopinja, Trzin, Šk. Loka, Zg. Bistrica	89,40	89,80	12,65 12,79 9,00 9,19
TENTOURS Domžale	88,80	90,00	12,60 12,85 9,00 9,25
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	89,45	89,65	12,63 12,73 9,00 9,12
UKB Šk. Loka	89,00	90,40	12,55 12,90 8,98 9,28
WILFAN JESENICE supermarket UNION	862-696		
WILFAN Kranj	360-260		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	714-013		
WILFAN Tržič	53-816		
POVPREČNI TEČAJ	89,03	89,82	12,50 12,76 8,89 9,18

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,60 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ
Delavski dom, tel.: 360-260

P.E. KRANJ,
Delavski dom
NOVA TEL. ST.:
tel.: 360-260
P.E. RADOVLJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013
P.E. TRŽIČ,
klet Veletekstil
tel.: 53-816

PRESKRBA TRŽIČ
Salon TEGO Deteljica, tel. 53-017
Blagovnica Tržič, tel. 53-180

Mercator

AKCIJA

v decembru

pralni stroj Gorenje 906	65.859,40	59.350
pralni stroj Gorenje 911	85.117,40	76.290
štedilnik Gorenje K-510	46.887,90	41.990
hladilnik Gorenje HZS-263	62.073,10	55.590
zamrzovalna skrinja Gorenje 210	51.150,10	45.790
šivalni stroj Overlock ELNA	93.840,00	78.690

Gotovinski popust, posojilo brez pologa, brezplačna dostava na dom.

JESENICE d.o.o.
PRIMOŽIČ
Tel.: 064/861-570
Fax.: 064/861-570

MEGA CENA
MEGA KREDIT
v mesecu
DECEMBRU
za
MEGANA
Že od 1.990.000 SIT
in T + 0 % do 600.000 SIT
in T + 7 % za nadaljnjih
1.000.000 SIT kredita
Staro za novo - vozila v zalogi

RENAULT

HYUNDAI
SALON JAVORNIK
Vsem kupcem novih vozil HYUNDAI podarimo v mesecu decembru 500l goriva v obliki bonov.
Janeza Finžgarja 5 (Javornik) SI - 4278 Jesenice
Tel./fax: 064/83-389

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA
REPUBLIKE SLOVENIJE
DAVČNI URAD KRANJ

OBVESTILA

Navedba davčne številke na računih - pojasnilo Davčne uprave RS, Glavni urad

Obrtna zbornica Slovenije v svojem dopisu z dne 21. 11. 1996 navaja, da dobiva od nekaterih podjetij dopise, v katerih jo obveščajo o svoji davčni številki in istočasno prosijo, da jim posreduje njeno davčno številko, pri čemer se sklicujejo na določbo Zakona o davčnem postopku o obveznosti navajanja davčne številke na računih. Ker po mnenju obrtne zbornice iz določbe navedenega zakona ne izhaja, da je potrebno na izstavljenih računih navajati davčno številko dobaviteljev in kupcev že z 1.1.1997, prosil za razlago navedene določbe. Na navedeno vprašanje posredujemo naslednje pojasnilo: Davčno številko uvaja Zakon o davčni službi (Ur. list RS, št. 18/96, popr. 36/96) kot identifikacijski znak davčnega zavezanca - fizične in pravne osebe, ki služi za enotno opredelitev in povezavo podatkov v davčnih evidencah. Davčni organ obvesti davčnega zavezanca o dodelitvi davčne številke na potrdilu o vpisu v davčni register, ki ga izda v osmih dneh po vpisu zavezanca v davčni register. Predvideno je, da bodo vsi davčni zavezanci potrdilo o vpisu v davčni register z davčno številko prejeli v decembru 1996. Uporabo davčne številke določa Zakon o davčnem postopku (Ur. list RS, št. 18/96), ki se bo začel uporabljati 1. 1. 1997. Citirani zakon v 23. členu določa, da mora davčni zavezanec davčno številko navesti na davčni napovedi, davčnem obračunu in drugih vlogah, naslovljenih na davčni organ, ter na drugih dokumentih, če je tako določeno z zakonom, 24. člen omenjenega zakona pa podrobneje določa, da mora davčni zavezanec na računih, ki jih izstavi kupcu izdelkov oziroma naročniku storitev, navesti svojo davčno številko ter davčno številko kupca izdelkov oziroma naročnika storitev, če je tako določeno z zakonom. Zakon, ki bo določal obveznost in pogoje, pod katerimi bo potrebno na računih navesti davčno številko davčnega zavezanca in kupca oziroma naročnika storitev, je zakon, ki bo urejal davek na dodano vrednost. Od 1. 1. 1997 bo tako potrebno davčno številko navesti na davčnih napovedih, davčnih obračunih in drugih vlogah, naslovljenih na davčni organ in v primerih, ki jih določa 25. člen Zakona o davčnem postopku. Po citiranem členu bodo morale fizične osebe predložiti izplačevalcu dohodkov oziroma delodajalcu svojo davčno številko. Če tega ne bodo storile, jim izplačevalec oziroma delodajalec, dohodkov ne bo smel izplačati.

MILOJKA KOLAR, v.d. direktorja DURS

Upoštevalje podatke Statističnega urada RS o povprečni mesečni bruto plači v RS za mesec september 1996 v višini 131.918 tolarjev, je lestvica za obračun davka od osebnih prejemkov iz 18. člena zakona o dohodnini naslednja:

če znaša osnova SIT	znaša davek	
nad do	SIT	17 % SIT
65.959	131.918	11.213,00 + 35 %
131.918	197.877	34.298,70 + 37 %
197.877	263.836	58.703,50 + 40 %
263.836	395.754	85.087,10 + 45 %
395.754		144.450,20 + 50 %

nad 65.959
nad 131.918
nad 197.877
nad 263.836
nad 395.754

Marko BEZJAK l.r., direktor

Društva zborujejo

Škofjeloški govedorejci bodo zborovali

Škofja Loka - Leto se približuje h koncu in tudi v društvih delajo obračune za nazaj in načrte za naprej. Člani Govedorejskega društva Škofja Loka se bodo na obnem zboru zbrali naslednji petek, 20. decembra, ob 9. uri v prostorih GKZ Škofja Loka na Spodnjem trgu v Škofji Loki. Strokovnjak iz Emoninega razvojnega centra za prehrano bo predaval o vplivu prehrane krav na vsebnost beljakovin in suhe snovi v mleku, firma Meggle pa bo predstavila izdelke Intalter. Društvo vabi na zbor tudi tiste, ki še niso člani, pa bi to želeli postati. Članarina za prihodnje leto znaša 1.000 tolarjev.

Občni zbor zgornjesavske mladine

Blejska Dobrava - Jutri, v soboto, ob osmih zvečer se bodo na obnem zboru zbrali tudi člani Društva podeželske mladine Zgornjesavske doline. Po uradnem delu v dvorani kulturnega in gasilskega doma na Blejski Dobravi se bodo mladi preselili v osnovno šolo, kjer bo družabni večer s plesom.

Zborovanje kmetijskih inženirjev in tehnikov

Podbrezje - Člani Društva kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske so se na obnem zboru zbrali včeraj v gostilni Pri Slavki v Podbrezju. Na zboru so pregledali letošnje delo, predstavili program dela za prihodnje leto, se pogovorili o članarini in statutu, opravili volitve in poslušali predavanje o kmetijskih zavarovanjih. • C.Z.

Predavanje za pridelovalce krompirja

Kako se prilagoditi tržnim potrebam

Škofja Loka - Škofjeloška enota kmetijske svetovalne službe in kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka vabita na predavanje in pogovor o tem, kako pridelovanje krompirja prilagoditi tržnim potrebam. Priznani strokovnjak dipl. ing. Tadej Sluga iz Kmetijskega inštituta Slovenije bo predaval o priporočenih sortah za sajenje v prihodnjem letu, o sortah, po katerih je na trgu največje povpraševanje, in o možnostih prodaje krompirja v prihodnje. Predavanje bo v torek, 17. decembra, ob 9. uri v sejni sobi združne enote Trata. • C.Z.

Klekljarice, na dan!

Škofja Loka - V škofjeloški kmetijski svetovalni službi zbirajo prijave za začetni in nadaljevalni klekljarski tečaj. Vse, ki bi se tečaja rade udeležile, to do 20. decembra sporočite svetovalki za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti Vanji Bajd (tel. 620-580). • C.Z.

uradni zastopnik

**KRANJ d.o.o.**Trgovina
(064) 223-820Servis
(064) 241-592

grelci zraka MASTER

električni
agregati
ARIMAX-
HONDA

aparati za pranje

**KÄRCHER****M-KŽK KMETIJSTVO KRANJ**
Begunjska c. 5, Kranj**SEMENSKI KROMPIR**

Začeli smo s prodajo in zbiranjem prednaročil za sorte: CARLINGFORD, NAVAN, DESIREE, ULSTER, SCEPTRE, JAERLA, PRIMURA, KENNEBEC

KRMNI KROMPIR

Informacije in naročila: v Skladišču krompirja
Šenčur, tel. 064/411-017 in 064/211-252.

Za evropske razmere so že kmetije s štiridesetimi kravami majhne

S tremi repi v hlevu se ne bo dalo preživeti

“Spremembe v slovenski govedoreji so neizbežne. Pri tem ne pričakujemo preveč pomoči od države, pomagajmo si sami in ...(?) nam bo pomagal,” je govedorejcem dejal dr. Emil Erjavec in podvomil v to, da bi se male mlečne kmetije v Evropi v prihodnosti lahko obdržale.

Grobje pri Domžalah - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc in kmetijski strokovnjaki, ki so se v torek dopoldne na pobudo Združenja govedorejcev Slovenije sestali s predstavniki govedorejskih društev in zvez, govedorejcem niso sejali rožic in jim obljubljali raja v (združenji) Evropi, ampak so jim - vsaj zdi se tako - nalili kapelj čistega vina, a tudi grenkega pelina. Čeprav se ga nekateri za zdaj bojijo okušati, ga bodo morali, saj jih bo k temu prisilila evropska konkurenca, vse večje odpiranje svetovnega in evropskega trga pa tudi druge domače in mednarodne okoliščine.

“Ne glede na to, ali se bo Slovenija včlanila v Evropsko zvezo ali ne, ne more ostati otok sredi Evrope, ampak se mora na vseh ravneh prilagoditi evropski konkurenci. Nekaj Evrope imamo že zdaj, še več jo bomo imeli v prihodnje. Ni dovolj, da so za konkurenco pripravljeni le Dolenc, Mis in še nekateri drugi, takšnih kmetij potrebujemo veliko več,” je dejal minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc in poudaril: “Ko govorimo o težkem položaju v slovenski govedoreji, moramo vedeti, da nismo nekaj posebnega in da so spremembe velike tudi drugod.” Minister je to trditve podkrepil s številnimi podatki, med drugim tudi s tem, da je Slovenija med redkimi evropskimi državami v zadnjih petih letih povečala število govedi, da število krav na kmetijah, od katerih slovenske mlekarne odkupujejo mleko, upada podobno kot v Avstriji, na Bavarskem in drugod, da se je poraba govejega mesa na prebivalca v Evropi in tudi v Sloveniji letos zaradi t.i. boleznih norih krav še dodatno zmanjšala...

“Samo s cenami ne bomo rešili govedoreje”

“Ko se pogovarjam z govedorejci o težavah, mi največkrat svetujejo, naj popravimo odkupne cene mleka in gove-

di, pa bo vse v redu. Jaz jim odgovarjam: samo s cenami ne bomo rešili govedoreje, treba je izboljšati tudi produktivnost, zmanjšati pridelovalne stroške, izboljšati trženje, povečati proračunske podpore...”, je dejal minister in povedal, da slovenska govedoreja pri cenah nima skoraj nobene rezerve več, saj so cene telet, mleka in klavnega goveda že zelo blizu evropskim ali so že celo višje. Slovenija tudi po tem, da odkupne cene padajo, ni nobena izjema, ampak se nekaj podobnega dogaja tudi v Evropi. V razpravi je bilo potlej slišati, da so odkupne cene v Avstriji in drugod v državah Evropske zveze dejansko višje, kot jih kažejo uradne državne statistike, saj k ceni niso prištete še evropske oz. državne podpore, ki so višje od slovenskih. Poleg tega pa naj bi bile pri nas tudi cene kmetijskih storitev višje kot v Evropi.

Minister je pohvalil slovenske rejce, da so se glede kakovosti mleka zelo hitro prilagodili strožjim (evropskim) merilom, pri tem pa ne bi smeli zagovarjati tistih glasnih posameznikov, ki tega prilagajanja niso zmogli ali ga ne zmorejo. Da so velike rezerve tudi pri produktivnosti, dovolj pove podatek, da so rejci črnobelih krav iz nakele kmetijske zadruge lani dosegli povprečno mlečnost 6.862 kilogramov, rejci iz neke druge slovenske zadruge le 4.400 kilogramov, med zadrugama pa je bila tudi velika razlika glede poprodnega odmora krav.

Vse evropske govedorejce čakajo hudi časi

Ko je dr. Emil Erjavec iz Biotehniške fakultete v Ljubljani govoril o ekonomičnosti in konkurenčnosti slovenske govedoreje v prihodnje, je govedorejcem jasno in glasno povedal, da vse evropske kmete - in slovenski niso nobena izjema - čakajo v prihodnje hudi časi. S kmetijami, ki imajo zdaj, denimo, tri ali štiri krave z mlečnostjo tri tisoč litrov in še dva bika, se

ne bo dalo preživeti, saj so za evropske razmere že kmetije s štiridesetimi kravami majhne. Govedorejsko razvite evropske države zaradi vse ostrejših konkurenca težijo k temu, da bi mlečne kmetije imele od 60 do 120 krav, 50 molznic na polno delovno moč na kmetiji, mesečni kosmatni dohodek 2.000 mark na polno delovno moč in mlečnost od 5.000 do 7.000 litrov na kravo.

štirideset), prireje in zemljišč, v zniževanje pridelovalnih stroškov in v izboljšanje mlečnosti. Ostale govedorejske kmetije, ki ne bodo sposobne za spremembe, naj ne vztrajajo za vsako ceno pri tržni prireji mleka, saj se kmetijo da ohraniti tudi drugače. Del teh kmetij bi se lahko odločil za biološko prirejo mleka, lastno predelavo in prodajo preko turizma in drugih dopolnilnih dejavnosti, možne

**Kdor misli živeti od mleka...**

In kaj naj bi v takšnih okoliščinah storile slovenske kmetije, ki so po velikosti povprečno trikrat manjše od evropskih, imajo petkrat manj krav na kmetijo in po povprečni mlečnosti še vedno zaostajajo do 60 odstotkov? “Nočem govedorejcem jemati volje, želim pa jim povedati, kaj jih v prihodnje čaka, in jim priporočiti, kaj naj naredijo,” je dejal dr. Emil Erjavec in poudaril, da je časa za prilagajanje evropskim standardom in konkurenčnosti še dovolj, saj naj bi se Slovenija po nekaterih ocenah včlanila v Evropsko zvezo šele med 2005. in 2008. letom. Kmetije, ki so se odločile, da se bodo tudi v prihodnje preživljale s prirejo mleka, so po Erjavčevem mnenju prisiljene v neizprosne spremembe, to je v povečevanje števila krav (do

pa so tudi preusmeritve k alternativnemu (ekološko-biološkemu) kmetovanju, h kmetovanju za lastne potrebe in podobno.

Bodo kontingente nadomestile nižje cene?

Za mednarodno “mlečno prizorišče” je značilno, da v Evropi povpraševanje po mlečnih izdelkih nazaduje, da število krav stalno pada in da se mlečnost krav povečuje z dva- do triodstotno letno stopnjo. Evropska govedoreja izgublja na konkurenčnosti v primerjavi z Združenimi državami Amerike in z Avstralijo, vse močnejše so tudi težnje k odpiranju trgov. V Evropski zvezi je že slišati, da bodo mlečni kontingenti v prihodnosti bržkone “padli” in da jih bodo nadomestile nižje odkupne cene, ob katerih bodo lahko preživeli le največji in najsposobnejši pridelovalci mleka. Če se bo to tudi dejansko zgodilo, je obstoj malih mlečnih kmetij v Evropi in kajpak tudi v Sloveniji še toliko bolj vprašljiv. V Sloveniji za zdaj povpraševanje po mlečnih izdelkih še narašča, tudi tržne razmere kažejo, da se bo letni odkup mleka gibal okoli štiristo milijonov litrov. Možni scenariji posledic vstopa Slovenije v Evropsko zvezo obetajo, da se bodo dohodki pridelovalcev mleka povečali od 15 do 30 odstotkov. Prireja bo - pravi dr. Erjavec - potlej zelo odvisna od uspešnosti mlekarin in od tega, ali jim bo ob prostem pretoku blaga in storitev uspelo ohraniti dosežanje tržne deleže. To jim bo lažje uspelo, če bodo mlekarji in kmetije nastopali skupaj, ne pa tako kot zdaj, ko so na različnih bregih. • C. Zaplotnik

Domača, evropska in svetovna cena

Slovenija “lovi” pri mleku odkupno ceno pol marke za liter. Svetovna cena je 0,35 marke. V državah Evropske zveze je v desetih letih padla od 0,62 na 0,55 marke, v dveh ali treh letih se bo znižala na 0,50 do 0,52 marke, mlečni kontingenti, kakršne poznajo tudi v sosedni Avstriji, pa ne bi bili več potrebni pri ceni 0,45 marke za liter.

Skupna evropska politika niso samo cene

Ko je dr. Marija Markež iz zavoda Triglavski narodni park govorila o kmetijski politiki Evropske zveze in o pospeševanju govedoreje na območjih s težjimi pridelovalnimi možnostmi, je dejala, da bi bila škoda, če bi se razprave o morebitnem vstopu v Evropsko zvezo osredotočile samo na cene kmetijskih pridelkih. Cenovna politika je namreč lahko le del neke skupne politike Evropske zveze, ki (v okviru cilja 5a) denarno podpira izboljšanje učinkovitosti kmetij, predelave in prodaje kmetijskih pridelkov in izdelkov ter dohodka na kmetijah in gorskih in hribovskih predelih, pomaga pa tudi mladim ob prevzemu kmetij in podpira ustanavljanje raznih pridelovalno-prodajnih skupnosti in združenj. Več kot polovica ozemlja Slovenije bi po prvih ocenah lahko bila deležna tudi evropske pomoči za pospeševanje razvoja podeželja.

Naši smučarji skakalci so se pred tekmama na Češkem za en dan ustavili doma

SEDAJ ZAUPAM SAM VASE!

To spoznanje je mlademu šampionu Primožu Peterku po vrnitvi iz daljne Finske pomenilo skoraj toliko kot prva letošnja zmaga v svetovnem pokalu

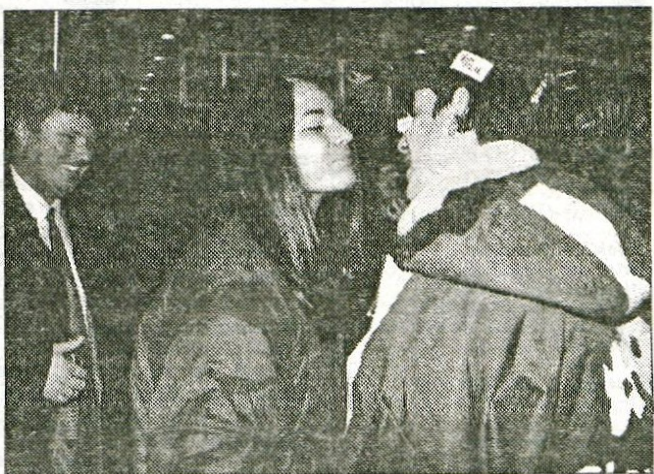
Kranj, 13. decembra - "Povsod je lepo, doma je najlepše," so bile besede, ki smo jih v ponedeljek zvečer največkrat slišali na brniškem letališču, ko so se domov iz turneje na Norveškem in Finskem vrnili naši smučarji skakalci: Primož Peterka, Urban Franc, Ribi Meglič, Jaka Grosar in Samo Gostiša. Po štirih napornih tekmah in po dolgi poti so bili pošteno utrujeni, kljub temu pa so želeli trenutke sreče ob prvi letošnji zmagi za svetovni pokal deliti tudi z vsemi, ki so jih prišli pozdraviti na letališče: z domačimi, prijatelji, funkcionarji iz klubov, sponzorji, novinarji...

Največ stiskov rok, čestitk, pohval in vprašanj je bil seveda deležen zmagovalca nedeljske tekme v Kuusamu Primož Peterka, ki pa dogodka na Finskem ni opisoval podrobno: "Vedel sem, da lahko dobro skočim in na nedeljski tekmi mi je to uspelo. Najbolj pomembno se mi zdi, da sem s temi skoki in zmago dobil potrebno samozavest, posebno po sobotni "katastrofi", ko se nisem uvrstil v finale," je del Primož: "Po tekmi smo seveda zmago proslavili, najteže pa sem čakal, da pridem domov. No, v sredo gremo spet na trening in nato na tekme," je bil z mislimi že pri novih nastopih.

Vodja reprezentance in glavni trener Jelko Gros je povedal, da je skakalnica v Kuusamu ene najlepših, saj dovoljuje z minimalno hitrostjo skočiti tudi zelo daleč. Tako ima (tudi po odličnih skokih Japoncev in Primoža) na njej še vedno rekord 13-letni deček, ki je po skoku pristal pri 147 metrih. "To je skakalnica, na kateri se lahko

skaka poleti in pozimi. Ob tem ne morem mimo velike želje skakalcev in nas trenerjev, da bi tudi pri nas dobili skakalnice, na kateri bi lahko trenirali prek celega leta in bi bili tako vsaj malo manj odsotni od doma in bi se manjkrat tako utrujeni kot danes vračali domov. V Kranju sicer že nekaj časa kaže, da se bodo naše sanje o nordijskem centru uresničile, vendar pa na to že zelo težko čakamo," je povedal Jelko Gros.

Skakalci, ki so se v ponedeljek komaj poslovili od Finske, pa so bili že pri mislih na nove tekme na Češkem. "Kvalitetni vrh tekmovalcev je letos zelo širok in izenačen, tako da se vsaj deset do petnajst skakalcev na vsaki tekmi lahko poteguje za stopničke. Veliko jih na vsaki tekmi računa tudi na točke, o čemer priča podatek, da jih ima po štirih tekmah že kar 51 tekmovalcev. Zato naši cilji na naslednjih tekmah ostajajo podobni kot do sedaj: Primož naj bi se uvrščal do 15. mesta, ostali pa naj bi skušali priti do točk,



Med minulimi tekmami na Finskem in novimi na Češkem so se skakalci le en dan ustavili doma, vendar pa so bili kljub temu veseli srečanj z domačimi. Primoža Peterko je težko čakalo tudi njegovo dekle, kraljica Slovenije Renata Bohinc. Nič pa ni ušlo (v ozadju) Primoževemu managerju Bojanu Urhu.

po možnosti do čimveč," je kljub Primoževi zmagi na Finskem na "trdnih tleh" Jelko Gros, ki je bil pred potovanjem na uvodna tekmovalja tako "vraževeren", da je šampanjec, ki ga je kot darilo z namenom, naj ga odpre za prve stopničke v tej zimi dobil v Goriških brdih, raje pustil doma: "Danes je čas, da šampanjec, ki so mi ga na letališče prinesli od doma, vendarle odpremo!" je dejal in ga ponudil šampionu Primožu Peterki.

Primožu je ob prvi zmagi v novi sezoni čestital tudi direktor nordijskih disciplin Ljubo Jasnič in mu simbolično podaril sliko Planice. Na hrbtino stran pa je zapisal: "Naj prva ne bo zadnja!" S tem sporočilom in željami so skakalci (Peterka, Franc, Meglič, Gostiša, Kladnik, Stegnar) že v sredo odpotovali na nove treninge in tekme. Prva jih že jutri čaka v Harrachovu na Češkem. • V. Stanovnik, foto: L. Stojanovič

Ekipa Acronija Jesenic je v torek v Feldkirchu premagala doma že dve letni neporaženo moštvo IGRALI SMO ODGOVORNO IN DISCIPLINIRANO

Tako je po senzacionalni zmagi z ekipo Feldkircha uspeh Jeseničanov komentiral napadalec Andrej Razinger

Jesenice, Bled, Ljubljana, 13. decembra - Ta teden je bila v Sloveniji le ena tekma Alpske lige. Olimpija Hertz je v Tivoliju izgubila 4:7 (2:0, 0:5, 2:2) z Beljakom, Sportina pa je bila prosta. Za največje presenečenje pa je v torek zvečer poskrbela ekipa Acronija Jesenic, ki je v dvorani v Feldkirchu ugnala doma že 37 tekem neporaženo moštvo. Jeseničani so zmagali 1:3 (0:0, 1:1, 0:2) in se z novim parom točk spet približali vrhu lestvice, na kateri sicer še vedno vodi Feldkirch. Po prihodu domov in pred novimi tekmami smo se pogovarjali z napadalcem Acronija Jesenic Andrejem Razingerjem.

Zadnje čase spet igrate vse bolje. Kako ste se pripravili za vodilno ekipo v ligi, Feldkirch?

"Vedeli smo, da je nasprotnik, ekipa Feldkircha, dobra, zato smo zelo resno vzeli tekmo. Vsi smo igrali zelo odgovorno in disciplinirano, predvsem v obrambi. Čakali smo na njihove napake in jih tudi poskušali izkoristiti v svoj prid. Ekipa Feldkircha, ki vodi na lestvici, pa je temo morda v začetku "vzela z leve roko", ko pa so videli, da bo treba za zmago igrati resno, pa je bil naš vratar nepremagljiv in je tudi on prispeval, da smo uspeli obraniti obe točki in zasluženo zmagali."

V ekipi sta v torek manjkala poškodovana Reboj in Kunčič, težave s poškodbami pa se še nadaljujejo?

"Ja, s poškodbami je kar nekaj težav, saj sta se v Feldkirchu poškodovala še Jure Smolej in Pavel Kadikov in vprašanje je, če bosta lahko nastopila na tekmah ta teden, vratar Ševcevic pa se je po poškodbah na polovici tekme nato v zadnji tretjini vrnil v gol

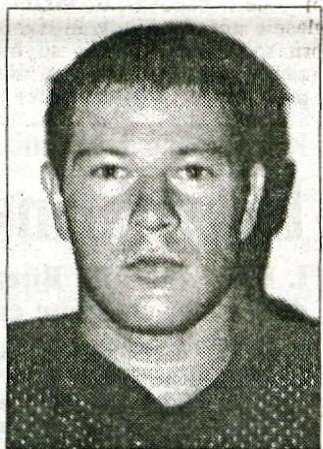
in upam, da bo nared do naslednjih srečanj."

Kot kaže po zadnjih dveh tekmah, pa ekipa spet postaja bolj učinkovita in se z zmagami dviguje na lestvici Alpejske lige?

"Vsako moštvo ima kdaj krizo, tako mi, kot tudi naši nasprotniki. Dejstvo pa je, da so ekipe v Alpski ligi zelo izenačene in če hočeš zmagati, moraš biti na tekmo res stoodstotno pripravljen. Če temu ni tako - te lahko vsak premaga."

Trenutno je vaš tekmovalni program zelo natpan, saj igrate po dve ali več tekmah na teden, čaka pa vas tudi praznični turnir.

V Alpski ligi bo ekipa Sportine danes ob 18.30 uri v dvorani na Bledu gostila CE Wien, Acroni Jesenice odhajajo v Bolzano, Olimpija Hertz pa je prosta. V nedeljo vsa slovenska moštva igrajo doma: Sportina na Bledu ob 18.30 uri gosti VEU Feldkirch, Acroni Jesenice ob 18. uri gostijo EC Graz, Olimpija Hertz pa ob 18. uri EC KAC.



Jeseniški napadalec Andrej Razinger

"Ja, včasih je kar naporno, vendar pa v času, ko igramo veliko tekem in odhajamo na daljše poti, trener "popusti" pri treningih in nekako gre. Tako sedaj spet odhajamo v goste k Bolzanu, v nedeljo igramo doma z Gradcem, v četrtek z Beljakom... vmes še državno prvenstvo s Celjem... Seveda bomo konec meseca nastopili tudi na našem prazničnem turnirju, s katerim bomo počastili 40. obletnico prvega naslova državnih prvakov. Na Jesenicah pričakujemo tudi moskovski Spartak, Sportino in Triglav. Takoj po novem letu pa gremo spet na dve gostovanji, na Dunaj in v Feldkirch."

• V. Stanovnik

VABILA, PRIREDITVE

Smučarski tečaj na Soriški planini - Smučarski klub Alpetour iz Škofje Loke bo v času božičnih počitnic (od 26. - 30. decembra) organiziral smučarski tečaj za otroke na Soriški planini. Cena tečaja je 15 tisoč tolarjev (plačljivo v dveh obrokih) v ceno pa je všteti prevoz, smučarska vozovnica, vaditelj, topel čas in zaključno tekmovalje. Za tečaj se lahko prijavite v klubskih prostorih SK Alpetour (Športna dvorana Poden - vhod zadaj), v Turistični poslovalnici Potovalne agencije Alpetour, v kabinetu učiteljev športne vzgoje na osnovnih šolah in po telefonu 622-683 (Anča) popoldan. Prvi odhod na tečaj bo v četrtek, 26. decembra, ob 7.30 izpred dvorane Poden. • V.S.

Umetnostni drsalci v Podmežakli - Drsalni klub Jesenice bo jutri in pojutrišnjem organizator Pokala Slovenije za vse kategorije - razen D. S programi na ledeni ploskvi v Podmežakli se bodo predstavili najboljši drsalci vseh slovenskih drsalnih klubov. • J.R.

Rokometni spored - V I.B. državni ligi za moške bo ekipa Šeširja jutri, v soboto, ob 20. uri v domači dvorani na Podnu gostila Ajdovščino, ekipa Besnice pa odhaja na gostovanje k DOL TKI Hrastnik. V II. državni ligi moški - zahod bo jutri najboljša zanimivo v dvorani na Planini, kjer bo ob 18. uri gorenjski derbi med ekipama Preddvora in Savo Kranj. Danes, jutri in v nedeljo redni krog igrajo tudi kadeti. • V.S.

Odbojarski spored - Jutri vse gorenjske prvoligaške ekipe gostujejo. Zato pa bo v 2.DOL na sporedu gorenjski derbi, saj se bosta v ŠD Planina ob 15.30 uri pomerila Astec Triglav in Bled II. Ob tej tekmi bo na Gorenjskem še tekma v 3.DOL zahod za ženske, ko se bosta ob 18. uri v OŠ B. Bistrica pomerili ekipi Bohinj in HIT Nova Gorica II. • B.M.

Košarkarski spored - Košarkarji v 1. ligi ta konec tedna ne igrajo rednega kroga, nastopile pa bodo ženske. Tako ekipa Odeje Marmorja v 1. SKL jutri odhaja na gostovanje k Mibex Iliriji v Ljubljano, v 2.SKL pa Jeseničanke v torek gostujejo pri Sentvidu, Domžalčanke pa jutri pri Ježici mlade. • V.S.

Vaterpolski spored - Jutri bodo vaterpolisti odigrali 5. krog državnega prvenstva. Ekipa Triglava gostuje v Trstu pri Kopru, na pokritem bazenu v Kranju pa bo ob 20.30 srečanje med Kokro in Tivolijem. V nedeljo bodo tretji krog državnega prvenstva odigrali vaterpolisti do 13. in 15 let, v Kranju na olimpijskem bazenu pa bo prav tako v nedeljo organiziran 1. memorial dr. Jožeta Rebolja. • J.M.

PLAVANJE

PLAVALCI NA EP

Kranj, 13. decembra - V sredo je odpotovala z Brnika v Nemčijo - Rostock slovenska plavalna reprezentanca, ki se bo udeležila evropskega prvenstva v kratkih 25 m bazenih. Reprezentanco sestavljajo trije plavalci plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled, plavalka Olimpije iz Ljubljane, plavalec Ilirije iz Ljubljane in plavalka Branika iz Maribora. Trenerja reprezentance sta Ciril Globočnik (Radovljica Park hotel Bled) in Mišo Sladoje (Ilirija Ljubljana).

Alenka Kejžar bo nastopila v disciplini 200 m hrbtno (13.12.96), 200 m prsno, 100 m hrbtno (14.12.96) in 200 m mešano (15.12.96), Nataša Kejžar 100 m prsno (13.12.96) 200 m prsno (14.12.96), 50 m prsno in 200 m mešano (15.12.96), Metka Sparavec 50 m delfin, 100 m prosto (13.12.96), 50 m prosto (14.12.96) in 50 m hrbtno (15.12.96), Urška Slapšak 100 m prosto (13.12.96), 50 m prosto (14.12.96), Peter Mankoč 1900 m mešano (13.12.96), 50 m delfin, 200 m mešano (14.12.06) in 100 m delfin, 400 m mešano (15.12.96), ter Marko Milenkovič 100 m mešano (13.12.96), 200 m mešano (14.12.96) in 400 m mešano (15.12.06).

V Rostocku bo nastopila tudi ženska štafeta 4 x 50 m mešano, v njej pa bodo plavale Alenka Kejžar hrbtno, Nataša Kejžar prsno, Metka Sparavec delfin in Urška Slapšak prosto.

"Za plavalni klub Radovljica Park hotel Ble dpomeni udeležba treh plavalcev na evropskem prvenstvu velik uspeh. Klub in jaz sam, to moram priznati, sem se boril, da bi bila v reprezentanci še Tanja Blatnik, s tem, da za to tekmovalje niso bile zahtevane limitne norme, a če bi bile, bi se prav ona gotovo uvrstila v disciplini 400 m prosto, saj je le za eno sekundo zgrešila normo za Svetovno prvenstvo. No, mislim, da bo to normo še dosegla in se priključila trojici iz našega kluba za to veliko tekmovalje, ki je višek sezone v zimskem času poleg svetovnih pokalov. Radovljičani bomo nastopili na naslednjih svetovnih pokalih: 01.01.1997 Hongkong, nato sledi Eespo (Finska), Impera (Italija) in finale v Parizu (Francija)," je pred odhodom povedal trener reprezentance in trener plavalnega kluba Radovljica Park hotel Bled Ciril Globočnik. • J. Marincek

NAMIZNI TENIS

KROG ZA JESENSKE PRVAKE

V gorenjski namiznoteniški ligi so odigrale osmi predzadnji krog. Ekipa, ki se borijo za vrh, so tudi v tem krogu zmagale.

Pred odločilnim zadnjim krogom v prvi gorenjski ligi je v vodstvu ekipa Jesenic. Rezultati osmega kroga: Štručka : Merkur 3:7, Alpetour Bandag : Šenčur 6:4, Križe : Sava PNKC 2:8, Jesenice : Loka kava 7:3 in Gumar : Kondor 7:3. Spored zadnjega kroga: Kondor : Štručka, Loka kava : Gumar, Sava PNKC : Jesenice, Šenčur : Križe in Merkur : Alpetour Bandag.

V drugi ligi je v vodstvu ekipa Jesenice 2, ki ima realne možnosti za osvojitve prvaka, na drugem mestu je Šenčur 2, tretja pa Sava 2. Rezultati osmega kroga: Jesenice 3 : Merkur 2 0:10, Jesenice 2 : Duplje 2 10:0, Predoslje : Partizan 2 4:6, Duplje 1 : Šenčur 3 7:3 in Sava 2 : Šenčur 2 2:8. Pari zadnjega devetega kroga: Šenčur 2 : Jesenice 3, Šenčur 3 : Sava 2, Partizan 2 : Duplje 1, Duplje 2 : Predoslje in Merkur 2 : Jesenice 2. • J. S.

JEZERJANI O ODPRAVI V ANDE

Jezerko, 13. decembra - Vse, ki so kakorkoli pomagali izpeljati prvo jezersko alpinistično odpravo ANDI '96, vabijo člani odprave na predavanje z diapozitivi in video projekcijo. Zanimivo srečanje, katerega priporočajo tudi drugim obiskovalcem, bo danes, 13. decembra 1996, ob 19. uri v dvorani Korotan na Jezerškem. Člani odprave, ki je potekala med 19. junijem in 19. julijem v Peruju, so izdali tudi zbornik o alpinističnih dogajanjih in zanimivostih v daljnji deželi pod Andi. Posebno prilogo so namenili 20-letnici Alpinističnega oddelka Jezerško, ki jo bodo praznovali spomladi prihodnje leto. • S. Saje

VALY

TRGOVINA IN SERVIS KOLES, DRSALE IN OPREME
VAS VABI NA

DAN ODPRTIH VRAT NOVIH PROSTOROV
V PETEK, 20. DECEMBRA, OD 12. DO 18. URE

- CENE KOLES TEGA DNE NIŽJE ZA 10 DO 20 %
- PRED NAKUPOM VSAKO KOLO LAHKO PREIZKUSITE

ŽELIMO VAM VESEL BOŽIČ
IN SREČNO TER USPEŠNO LETO 1997

VALY - ŽAGAR, CESTA NA BRDO 52, KOKRICA,
TEL. (064) 245-007

HOKEJ

GORENJSKI DERBI TRIGLAVU

Jesenice, 13. decembra - V dvorani Podmežakla je bilo v soboto srečanje državnega prvenstva med hokejisti domače ekipe HIT Casino Kranjska Gora in Triglavom. Povedli so sicer gostitelji, vendar pa so jih Triglavani ob koncu prve tretjine že "ujeli" in vodili 2:3. Končni rezultat tekme je bil 5:9 (2:3, 2:3, 1:3). V Mariboru je v torek Slavija Jata 4:3 (1:1, 1:1, 2:1) premagala Maribor.

Na lestvici vodi Triglav s 34 točkami, druga je Slavija Jata z 22 točkami, sledijo Maribor, HIT Casino Kranjska Gora in Celje. Danes mlado jeseniško moštvo potuje k Slaviji Jati v Zalog, Triglav pa bo na kranjskem sejmišču ob 18. uri gostil ekipo Celja. • V.S.

SNOWBOARD
ŠOLA

- ZAČETNI SNOWBOARD TEČAJI
- NADALJEVALNI SNOWBOARD TEČAJI
- WEEKEND SNOWBOARD TEČAJI
- BOŽIČNO POČITNIŠKI SNOWBOARD TEČAJI
- FREESTYLE SNOWBOARD KAMPI
- IZPOSOJA SNOWBOARDOV

MIKE'S
SPORT FASHION

4000 Kranj, Jenkova 4, tel.: 064 221-129, int. 2

Na sejm Veseli december tudi za Vas:

sobota, 14. december
MODNA REVUJA (hala A2)
"MINI CIRKUS BUFFETO" Gledališče FRI-FRI (klet hale B)
"ŽIVLJENJE JE DRAG ŠPORT" Andrej Šilfer (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

nedelja, 15. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
SHOW APLAVZ (hala A2)
"JANKO, METKA IN PAVLIHA" Gledališče Globus (klet hale B)
"NEŠTO IZMEDJU" Seni (Corona, hala A2)
"ZLATA TROBENTA" Franc Korbar (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

ponedeljek, 16. december
MODNA REVUJA (hala A2)
"VESELA URICA S KALIČOPKOM" Mojca in Kaličopko (klet hale B)
"OMNIA MEA MECUM PORTO" Deja Musić & Gimne 5 (ZKP RTVS, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

torok, 17. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"RADOVEDNI SLONČEK" lutkovna skupina Majetida (klet hale B)
"DOBRA TIČKA" Agropop (ZKP RTVS, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

sreda, 18. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"ZARAVA VAS ČAROVNIK GREGA" Čarovnik Grega (klet hale B)
"ZGUBA ČASA IN DENARJA" Leteči potepuhi (Helidon, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

četrtok, 19. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"ROMANA KRANJČAN SHOW" Romana Kranjčan (klet hale B)
"ZATRESKAN SEM VATE" Pop design (ZKP RTVS, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

petek, 20. december
MODNA REVUJA (hala A2)
"MUCA COPATARICA" Gledališče FRI-FRI (klet hale B)
"LJUBI JO NEŽNO" Dominik Kozarič (Corona, hala A2)
"OD CVETA DO CVETA" Aleksander Mežek (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

sobota, 21. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
MODNA REVUJA (hala A2)
"PADAMO, PADAMO ZVEZDICE MALE" lutkovna skupina Majetida (klet hale B)
"NOVA PRAVILA" Big foot mama (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

nedelja, 22. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"SEBICNI SVETEC" Gledališče Ane Monro (klet hale B)
"PIKAPOLONICA" Vlado Kreslin (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

ponedeljek, 23. december
MODNA REVUJA (hala A2)
"VESELI KABARE" Timaro (klet hale B)
"MENTOL BOMBON" Zoran Predin in Sukar (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

torok, 24. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"RDEČA KAPICA" Gledališče FRI-FRI (klet hale B)
"SAJ TE PRIME, PA TE MINE" Adi Smolar (Helidon, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

sreda, 25. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"ŠTIRI - JOLI MOLI" (klet hale B)
"DOM SI MOJ, SLOVENIJA" Ivan Hudnik (ZKP RTVS, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

četrtok, 26. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"ČRVIVA ZGODBA" Lutkovna skupina UŠ (klet hale B)
"PRAZNIKI NAS ZDRUŽIJO" ansambel Olizorje (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

petek, 27. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
MODNA REVUJA (hala A2)
"JOLI MOLI" JOLI MOLI (klet hale B)
"AMARO DIVE" Sukar (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

sobota, 28. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
MODNA REVUJA (hala A2)
"VESELA URICA S KALIČOPKOM" Mojca in Kaličopko (klet hale B)
"PORTRETI" Neca Falk (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

nedelja, 29. december
SHOW APLAVZ (hala A2)
"ZARAVA VAS ČAROVNIK GREGA" Čarovnik Grega (klet hale B)
"ROKODROM" Riko in piloti (Corona, hala A2)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

ponedeljek, 30. december
"SPIDY IN GOGY SHOW" glasbena animacija (klet hale B)
10 MINUT ZA PRAVLJICO (klet hale B)

V vsem času, ko je sejem odprt, v hali E - Jurček:
 Jurčkova modelarska delavnica,
 otroški zabaviščni park.

V vsem času, ko je sejem odprt, na zunanem sejamskem prostoru:
 otroški zabaviščni park.

V vsem času, ko je sejem odprt, na notranjem in zunanem prostoru
 Gospodarskega razstavišča: ugodni nakupi in praznična gostinska ponudba.

V času sejma lahko preberete natančen program dogajanj za tekoči dan v dnevnih časopisih, v celoti pa je na voljo na sejmskih blagajnah! Vstopnina znaša samo 200 tolarjev, za babice, dedke in otroke do 14. leta starosti pa je vstop na sejem brezplačen.

Gospodarsko razstavišče v Ljubljani, od 10. do 20. ure

Najsrečnejši sejem! **SEJEM VESELI DECEMBER** od 14. do 30. decembra



Medi San

medicinski in

ortopedski pripomočki

V pričakovanju
 Miklavževih, božičnih
 in novoletnih praznikov
 obdarite svoje najbližnje
 z lepimi in praktičnimi
 darili.

V Medisanu na Zlatem polju vam bodo svetovali in pomagali pri izbiri:

- kozmodiska
- masažnih kadi
- akustimulatorja
- antirevmatičnega perila iz angora volne
- toplotnih izdelkov iz merimo volne
- merilcev krvnega tlaka
- kozmetičnih in drogerijskih izdelkov

Darilo vam tudi aranžiramo!

Janša in Klofutar o odnosih s stanovalci in bombi v Zapravljivčku

Pred nasiljem popuščata celo policija in sodišče

Ko bo tudi v praksi jasno, kdo je dejanski lastnik delavskega doma v Stražišču, bo le-ta dom postopno preuredil v stanovanja.

Kranj, 13. decembra - Peter Klofutar in Janez Janša, solastnika podjetja InfoHip in že leto dni tudi nekdanjega Tekstilindusovega delavskega (samskega) doma v Stražišču, sta v sredo novinarjem predstavila svoje poglede na uveljavljanje lastništva doma in odnose s stanovalci, ki od 4. avgusta naprej to uradno niso več. Povod je bila petkova eksplozija bombe v Janševi trgovini Zapravljivček in policijska preiskava, iskanje storilca.

Janez Janša (soimenjak prvaka SDSS) je povedal, da bil tudi sam med osumljenci sabotaže v trgovini in povabljen na informativni pogovor na policijo. "Seveda sem zanikal, da bi nastavljal bombo. Včeraj (v torek) sem bil na poligrafiranju v Ljubljani, na test sem pristal. Pokazal je, da za eksplozijo nisem kriv. Tam sem videl tudi dva stanovalca iz doma, za njun rezultat ne vem."

Trgovina Zapravljivček, ki je zdaj spet odprta za kupce, je izključno v Janševi lasti. Zato, pravi Janša, tudi sam sodeluje pri iskanju storilca. "Povezal sem se z dvema alternativnima skupinama. Oba radiestezista sta ugotovila, da je bila eksplozija naročena, da je naročilo prišlo iz doma, in da je bila izvedena profesionalno. Prvi radiestezist je še povedal, da je storilec od naročnikov dobil približno 4000 mark, da je profesionalni miner, ki še ni bil kaznovan, drugi pa mi je tudi napovedal, da bom boj s stanovalci preživel in dobil."

"Zdaj, ko je sum z mene opran, se bojim, da se bo policija spet potegnila nazaj, da ne bo storila dovolj, da bi pravega storilca res odkrila," je dejal Janez Janša, Peter Klofutar pa je javno vprašal policijo, ali storilca sploh namerava najti. Želi odgovor, sicer ga bosta z Janšo iskala sama.

Lastnika delavskega doma sta v sredo novinarjem ponovno zagotovila, da od uveljavljanja svojih lastniških pravic ne bosta odstopila, pa naj bombe še naprej pokajo. Podobna primitivna rovarjenja od stanovalcev namreč še pričakuje.

Kot je dejal Peter Klofutar, od 19. januarja letos, kar je podjetje InfoHip prevzelo dom v posest, propadejo vsakršni poskusi za dogovor s stanovalci, s kranjsko občino, s policijo in sodiščem. "Vedno so bili naši predlogi zavrnjeni, v probleme se nihče neče vtikati, pred agresijo stanovalcev popuščata tudi

Boštjan Sladič, načelnik urada kriminalistične službe UJV Kranj: "O poteku preiskave smo dolžni obveščati okroglega državnega tožilca. Ta je o vsem tudi obveščen. Zdi se mi nekoliko smešno, da oškodovanca komentirata potek preiskave, ki pa ga ne poznata. Preiskava še ni končana."

policija in sodišče. Zato smo najemne pogodbe z zakonitim odpovednim rokom stanovalcem odpovedali. Rok je potekel 4. avgusta, odtlej se kot lastniki ne čutimo več odgovorni za stanovalce, ki so si krivi sami. Naš namen je bil, da v domu ostanejo in plačujejo najemnine, kot veljajo v Kranju. Ker tega nočejo, bodo morali iz doma ven, in to po sodni poti, čeprav sodišče dela zelo počasi, kar stanovalci očitno znajo izkoristiti. Od avgusta naprej najemnin ne plačujejo. Kdo plačuje elektriko in ogrevanje, ne vem, v domu živijo zastoj. So množica, ki si lahko dovoli vse, tudi policija se jih boji," je dejal Peter Klofutar.

Po izračunih lastnikov doma samo goli stroški električne energije, vode in ogrevanja za zimse mesece znašajo okrog pol milijona tolarjev. Stavba, kakršna je dom v Stražišču, pa bi morala po ekonomskem izračunu za tekoče vzdrževanje, amortizacijo, investicije vsak mesec prinašati vsaj deset milijonov tolarjev.

Lastnika doma sta se v boju s stanovalci odločila za sodno pot, ki je po njunem edina prava. Trenutno je na sodišču v Kranju od pet do deset tožb z ene in druge strani, ki čakajo na rešitev. Tako že tri mesece čakata na izvršbo, da jima sodišče da ključ vhodnih vrat v dom - da po skoraj enem letu, kar sta dom na javni dražbi kupila, lahko vanj vsaj vstopita. Čeprav sodišče dela počasi, sta prepričana, da bo nazadnje moralo biti vsem jasno, kdo je lastnik in kakšne so njegove pravice. In ko bo to jasno, nameravata dom prenoviti in prurediti v stanovanja.

"Veva, da vsi sedanji stanovalci niso za krega. Veva tudi, da nimajo denarja za odkup stanovanj. Zato sva šla prejšnji teden h kranjskemu županu Grosu, če bi lahko dobili občinska posojila. Odgovor je bil negativen," je povedal Janez Janša. • H. Jelovčan

Kriminalisti raziskali nov primer goljufanja države

Brezcarinski uvoz akustike

I. B. iz Zgornjih Bitenj bi za uvožene tehnične izdelke moral plačati dobre štiri milijone carinskih dajatev.

Kranj, 13. decembra - Kriminalisti iz urada kriminalistične službe UJV Kranj so pred kratkim raziskali nov primer carinskega goljufanja države oziroma njenega proračuna, v katerem so ogradili tri ljudi.

38-letnega Jeseničana J. V. utemeljeno sumijo storitve kaznivega dejanja zlorabe uradnega položaja ali uradnih pravic. Kot delavec Carinarice Jesenice naj bi 18. septembra letos 31-letnemu I. B. iz Zgornjih Bitenj, ki je v Slovenijo uvažal tehnične izdelke, omogočil pridobitev protipravne premoženjske koristi v znesku dobre štiri milijone tolarjev.

Ceprav v carinsko kontrolno knjigo ni vpisal listine ECL, je J. V. uvaženo blago zaplombiral in dovolil, da je vozilo zapustilo carinsko črto brez plačila carinskih dajatev, so ugotovili kriminalisti.

I. B. je uvažal za 10,830.000 tolarjev tehničnih izdelkov, zvečine videorekorderjev in televizorjev, za katere bi moral plačati 4,031.000 tolarjev carinskih dajatev.

Kriminalisti so kot drugega ogradili tudi I. B., in sicer dveh kaznivih dejanj: tihotapstva ter ponareditve ali uničenja poslovnih listin. I. B. je prek mejnega prehoda Karavanke uvažal tehnično blago, za to uporabljal napačno dokumentacijo, ki jo je po njegovem naročilu vnaprej izdelal 32-letni Z. D. iz Kranja, zaposlen pri špediterski firmi Eurošped 2001 iz Škofje Loke, enoti v Kranju. Tudi Z. D. je ovađen kaznivega dejanja ponareditve ali uničenja poslovnih listin, saj naj bi izdelal carinski obrazec ECI na ime lažnega uvoznika. I. B. namreč nima registriranega podjetja. • H. J.

Svetlobne verige so lahko nevarne

Kakšne lučke na novoletno jelko

Urad za varstvo potrošnikov in tržna inšpekcija opozarjata, da se na prodajnih policah pojavljajo tudi tehnično nevarne svetlobne verige.

Kranj, 13. decembra - Navada je, da ljudje za božič in novo leto okrasimo naravno ali umetno drevesce. Med okraske že skoraj obvezno sodijo tudi svetlobne verige, ljubke, majhne živobarvne žarnice, ki pomagajo lepšati praznično vzdušje.

Vendar pa v uradu za varstvo potrošnikov in tržni inšpekciji pri ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj letos posebej opozarjajo, da vse svetlobne verige, ki jih ponujajo trgovci, niso varne. Zaradi tehnično slabih izdelkov lahko pride do električnega udara, požara ali celo smrti, saj večina izdelkov te vrste ni narejenih po varnostnih standardih. Ogroženi so zlasti otroci, ki ne obvladajo svoje radovednosti.

Pred nakupom svetlobne verige je torej potrebno dobro razmisliti in si ogledati izdelek, ki ga ponuja trgovec. Najpogostejše slabosti, ki jih opažajo inšpektorji, bo lahko odkril vsak laični kupec. Prva nevarnost se skriva v tankih cenjenih žicah, pri nekaterih izdelkih so žarnice povezane celo z običajno telefonsko žico. Druga nevarnost preži v žarnicah, ki se jih da brez truda preprosto

izpuliti iz okova. Neprimerni so tudi preveliki okovi, ki v kombinaciji z lahko snemljivimi žarnicami pretijo, da otroci žarnico izpulijo in vtaknejo v okov svoje prste. Zanje je lahko usoden tudi dvopolni ploščati vtikač, katerega nogici nista dobro izolirani. Prav tako je nevarna cenena plastika. Le-to se da najlažje preizkusiti z otipom priključenega vzorca svetlobne verige na stojnici, s katerim prodajalec privablja kupce. Slaba plastika je po par urah priklopa že povsem mehka, praviloma niti ni samougasljiva.

Inšpektorji opozarjajo tudi na nepravilnosti, ki običajno spremljajo slabe izdelke. Na embalaži je pomanjkljiva deklaracija, ki ne navaja točnega naziva in porekla dobavitelja, navodilo za zamenjavo žarnic je pogosto v tujem jeziku ali pa tako pomanjkljivo, da laik žarnice ne more zamenjati. Utripajoče izvedbe svetlobnih verig pa v večini primerov tudi nimajo ustreznega atesta RSO, manjka trikotni atestni znak in šifra akreditirane organizacije, ki je atest o nepovzročanju radiofrekvenčnih motenj izdala. • H. J.

Radenska

ZDRAVILIŠČE RADENCI

Zdraviliško naselje, 9502 Radenci

Telefon: (069) 65 331, 65 006, fax: (069) 65 054

Zdravilišče Radenci leži v severovzhodni Sloveniji na obronku Panonske nižine. Zgrajeno je na bogatem vrelnem območju mineralne vode Radenska, ob desnem bregu reke Mure z nadmorsko višino 208 m, sredi polj in vinogradov. Današnji vreli mineralne vode segajo do globine 300 m. Najbolj znani so Kraljevi, Petanjski in Zdravilni vrelci. V zdravilišče namene se uporabljajo Kopaljski, Jurjev, Murski in Zdravilni vrelci.

Radenske vrelce je 1833. leta odkril študent medicine in kemije Karl Friedrich Henn, ki je potoval skozi te kraje na počitnice. Pozornost mu je vzbudilo kлокotanje vode, ki so mu domačini rekli "bubija". Že z bežnimi poskusi je ugotovil, da gre za vodo polno mineralov, kipenje pa je dokazovalo obilje plina CO₂. Potem ko je že veliko let delal kot zdravnik na Štajerskem, mu misel na kipečo vodo ni dala miru. Leta 1865 je kupil zemljišče in čez štiri leta mu je uspelo zajetje mineralne vode iz globine 17 m. Že istega 1869. leta je bila narejena prva analiza mineralne vode in začelo se je njeno nalivanje v lončene "slatinarke" in razpošiljanje strankam. Sprva se je mineralna voda uporabljala samo za pitje, kasneje pa tudi za kopel. 1882. leta je bilo zgrajeno kopaljsko in s tem se je začela razvijati zdraviliška dejavnost. Drugi večji razmah je zdravilišče doseglo po 1934. letu, ko je bilo zgrajenih več nastanitvenih kapacitet, pitna dvorana, kavarna je poleg gozda zasajen še večji cvetlični park. V sedemdesetih letih se je začela specializacija in usmerjanje zdravilišča izraziteje na bolzni srca in ožilja in ledvičnih boleznih. V teh letih smo bili pionirji pri rehabilitaciji srčnih bolnikov v Sloveniji. To dejavnost opravljamo še danes in jo v skladu z doktrino posodabljam in aktivno sodelujemo pri razvoju.

V zdravilišču opravljamo rehabilitacijo bolnikov: ● po srčnem infarktu, po balonski dilataciji koronarnih arterij, po operacijah na srcu, po premostitvi na koronarnih arterijah, po vstavitvi umetnih zaklopk ali plastikah le-teh, po korekciji prirejenih srčnih napak, po transplantaciji srca ● po operacijah na velikih žilah ● pri arterijskih obtočnih motnjah spodnjih okončin ● po možganski kapi ● pri poznih komplikacijah sladkorne bolezni ● ob visokem krvnem pritisku ● pri stabilni angini pectoris ● kronična ponavljajoča se vnetja ledvic, ledvičnih čašic, sečnih poti in mehurja ● po operaciji ledvic in prostate ● pri ledvičnih kamnih, predvsem uratnega izvora ● z nevrovegetativnimi motnjami ● s prekomerno telesno težo

Z odkritjem termalne vode se je indikacija razširila na boleznih gibal (okostja, sklepov in mišic), posebej, če so ti bolniki hkrati tudi srčni bolniki.

Kontraindikacije za zdraviliško zdravljenje so: sveži srčni infarkt, hude nezdravljene motnje v srčnem ritmu in prevajanju, nestabilna angina pectoris, huda aortna stenoza, hujše srčno popuščanje, vročična in febrilna stanja, odpovedi vitalnih organov, nezdravljena epilepsija oz. slabo vodena.

Z rehabilitacijo želimo bolnikom kar najbolj povrniti telesno, duševno in socialno ravnovesje, ki jim omogoča ponovno vključitev v delo in okolje, hkrati pa želimo zaustaviti bolezen in preprečiti poslabšanje. Izvajamo vse preventivne mere, da se podaljša življenje in izboljša njegova kvaliteta.

Bolniki imajo organizirano 24-urno zdravstveno službo, ki je na voljo tudi vsem drugim gostom. Delo je organizirano v dopoldanskem in popoldanskem času, ponoči pa dežurstvo zdravnika in medicinske sestre. Bolniki so ob prihodu takoj sprejeti na oddelke. Naredi se funkcionalna diagnostika, s katero določimo varne obremenitve, predpišemo dieto in po potrebi naredimo laboratorijske preiskave krvi in urina. Bolniki vsak dan izvajajo rehabilitacijski program. Ta vključuje medicinsko gimnastiko z dihalnimi vajami. Začne se z ogrevanjem in konča z vajami ohlajevanja. Imajo trening na cikloergometru, hojo po določenih poteh in plavanje. Hkrati vključujemo še ostale fizioterapevtske storitve, če to zahteva narava bolezni in bolnikove težave. S pomočjo teletreninga bolnike spremljamo ob telesnih obremenitvah, da s tem zagotovimo popolnejšo varnost. Rehabilitacijsko ekipo vodi zdravnik internist, usmerjen v kardiologijo, medicinske sestre, ki sodelujejo pri preiskavah in monitorizaciji, in fizioterapevti, ki vodijo telesni trening. V delo se vključuje dietna sestra, ki skrbi za diete in nadzor nad dietno hrano. Za različne bolnike je organizirana vsakodnevna vizita. Hotelske sobe so preko alarmnega zvonca povezane z zdravstveno dežurno sobo.

Ob rehabilitacijskih postopkih ima pomembno vlogo zdravstvena vzgoja. Zato se z bolniki v sobah ob vizitah, v ambulanti in na predavanjih pogovarjamo o povišanem krvnem pritisku, maščobah v krvi, sladkorni bolezni, kajenju, debelosti, fizični neaktivnosti, stresih, skratka o dejavnostih tveganja, ki so pomembno vplivale na razvoj bolezni. Hkrati jih skušamo naučiti zdravega načina življenja, kako se boriti proti razvadam in da spoznajo svojo bolezen.

Pri svojem delu sodelujejo z UKC v Ljubljani in regionalnimi bolnišnicami. Združjenje kardiologov ima v Radencih svoj domicil. Vsako leto organiziramo Radenske dneve, strokovno srečanje slovenskih kardiologov z mednarodno udeležbo. Letos je bilo to srečanje že petnajsti.

Bolezni srca in ožilja so po obolenosti in smrtnosti na prvem mestu, zato se je že hitro po uvedbi rehabilitacije razvila preventivna dejavnost. Izvajamo specialistične internistične preglede, ki so predvsem kardiološko obarvani in odkrivajo dejavnike tveganja. Poleg anamneze in fizikalnega statusa naredimo EKG, laboratorijske preiskave (urinske, hematološke in biokemične), obremenitveno testiranje, preiskavo ožilja z ultrazvokom (dopler ožilja - vazoscan) in ehokardiografijo (ultrazvok srca). Preiskovanec ob koncu dobi navodil o zdravem načinu življenja. Če je potrebno, mu predpišemo dieto in ustrezna zdravila. Zadnja tri leta opravljamo kurativne internistične kardiološke preglede za bolnike, napotene z napotnicami ZZS.

Vsa leta se v zdravilišču razvija tudi tipična zdraviliška dejavnost, kjer uporabljamo naravne zdravilne faktorje: mineralno vodo s CO₂, blatne kopeli, termalno vodo in zdravilno klimo.

Mineralno vodo uporabljamo za pitje, kopanje v kadeh in za inhalacije. Po definiciji mora imeti mineralna voda 1 g soli na liter raztopine. Radenska mineralna voda sodi med srednje mineralizirane vode z zmerno vsebnostjo CO₂. Za pitje priporočamo ohlajeno na 12 stopinj C, posebej pri izsušitvah, ko primanjkuje vode in soli, pri znižanem krvnem tlaku, pri kroničnem zaprtju, za preprečevanje nastajanja sečnih kamnov in po vnetjih in operacijah na sečnih poteh.

Pri kopelih z mineralno vodo, ki vsebuje CO₂, se zmanjša krvni tlak in srčna frekvenca, po njej se poveča količina izločenega urina. Delujejo protivnetno in pospešujejo vnetje ran in ulkusov. Učinek CO₂ kopeli pri 32 do 33 stopinjah C je enak sladkovodni pri temperaturi 35 do 36 stopinj C zaradi njenega delovanja na receptorje za toploto in mrz. Uporabljajo se pri malo do srednje povišanem arterijskem pritisku, pri perifernih arterijskih obtočnih motnjah, mikroangiopatijah,

pri krčnih žilah (ob tem mora biti voda primerno hladna) in vegetativnih motnjah. Kopeli trajajo od 5 do 20 minut.

Zdravilno blato se uporablja v medicini že dolga leta. Že vrsto let uporabljamo peloid, ki je nastal skozi stoletja v bližnjem Negovskem jezeru brez prisotnosti kisika. Delovanje pripisujemo mehničnemu, kemičnemu in toplotnemu učinku, ki je najpomembnejši. Peloidi imajo veliko toplotno kapaciteto in majhno toplotno prevodnost, zato telesu blago dovajajo toploto in jo dolgo zadržujejo. Uporabljamo ga pri boleznih okostja, sklepov in mišičja, po operacijah in poškodbah ter nekaterih ginekoloških obolenjih. Daje se na večje ali manjše površine telesa. Obloge z zdravilnim blatom trajajo od 20 do 30 minut.

Termomineralna voda je bila odkrita v Radencih 1989. leta. Izvira iz globine 700 m in ima na izvoru 41 stopinj C. Toplota deluje sproščujoče na mišice. Zaradi zmanjšanja mišičnega tonusa je učinek protibolečinski. Poveča se raztegljivost tetiv, vezivnega tkiva in mišičnih ovojnica. V ogreth tkivih pride do večje prekrvitve in do izmenjave presnovnih produktov. Kopanje v termomineralni vodi naj ne bi trajalo več kot 30 minut. Koristno je pri kroničnih revmatskih in degenerativnih boleznih sklepov in obselepnih struktur, po operacijah in poškodbah okostja, sklepov, mišičja, pa tudi pri nevrovegetativnih motnjah.

Desetletna raziskava hidrometeorološkega zavoda v Ljubljani in ekspertiza medicinskega meteorologa je pokazala ugodne lastnosti vremena v Radencih, ki jih je možno izkoristiti za naravno zdravljenje. Kot prvo zdravilišče v Sloveniji smo dobili verifikacijo za bioklimatsko zdravilišče. Raziskava je pokazala do 40 % več sončnega obsevanja pozimi kot v neposredni okolici, malo vetrovnih dni, zgodnji nastop pomladi, blažilo klimo v poletnih mesecih, ekološko neoporečnost ozkega in širšega okolja. Vreme v Pomurju ima tako kontinentalne značilnosti Panonske nižine, predalpskega območja, pa tudi sredozemskega podnebja. Značilne so suhe zime in zmerno namočena poletja. Največ padavinskih dni je v juliju in avgustu, najbolj sušno pa od januarja do aprila. Letno povprečje je 1800 ur sončnega obsevanja. Bioklimatsko sta najugodnejši obdobji od aprila do junija ter od sredine avgusta do oktobra. S smotnim izkoriščanjem blažilnih in dražilnih učinkov ter rekreacije in počitka v senci zdraviliškega parka ali na prostem je možno uživati kroničnemu bolniku, rekreativcu in vrhunskemu športniku, pa tudi tistemu, ki se želi sprostiti.

V zdravilišču Radenci imamo 600 postelj v eno in dvoposteljnih sobah v štirih hotelih: hotel Radin, hotel Miral, hotel Terapija in hotel Zdraviliški dom. Ves hotelski kompleks je med seboj povezan s hodniki. V treh restavracijah je možnost izbire med različnimi meniji in dietami. Gostje imajo na voljo za rekreacijo teniška igrišča, fitness studio, trimski kabinet, solarij, savno,... Od junija letos je v desetih bazenih 1.500 m² vodnih površin različnih temperatur. V dveh termalnih bazenih je temperatura vode 32 do 33 stopinj C, v otroškem bazenu 28 stopinj C, v rekreativnem bazenu 27 stopinj C, v whirl poolu 38 stopinj C in v Kneippovem bazenu 15 stopinj C. V bazenih je 80 različnih masažnih šob.

Medicinsko ekipo sestavlja 7 zdravnikov. Od tega so štirje specialisti internisti, usmerjeni v kardiologijo, en specialist fizioterapevt, dva zdravnika - splošne medicine, balneologa. Eden od njih je akupunkturist, ki izvaja klasično kitajsko akupunkturo, prilagojeno za evropskega človeka. V zdraviliški ekipi je šest medicinskih sester, dietičarka, deset fizioterapevtov, šest maserjev in kopaljski delavci. Biokemični laboratorij vodi diplomirani farmacevt.

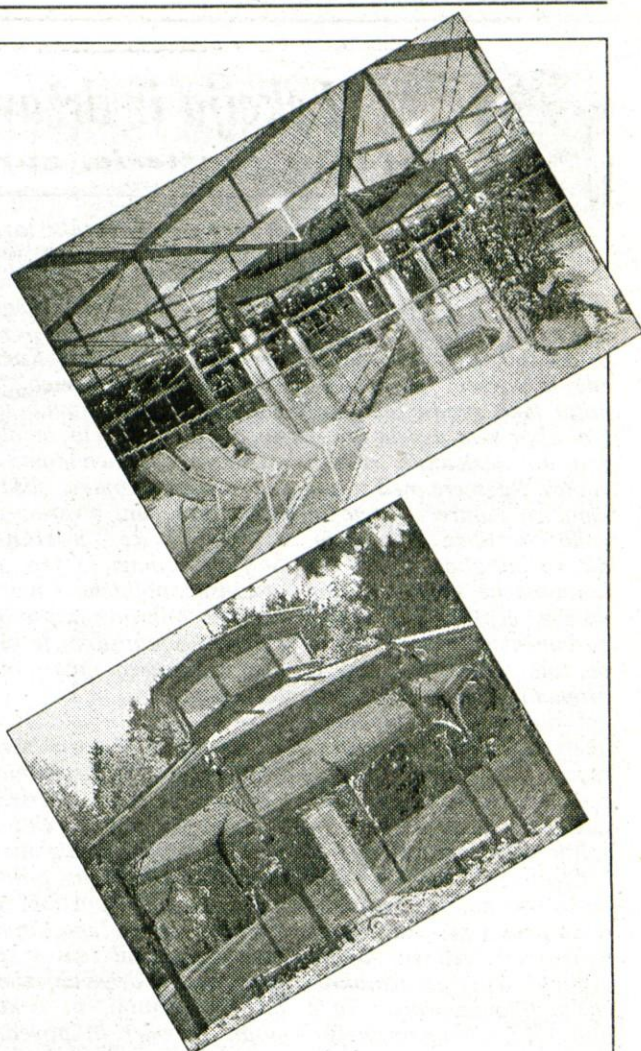
Za diagnostiko uporabljamo EKG, obremenitveni test na cikloergometru ali na tekočem traku, spirometrijo, ultrazvočno preiskavo srca in ožilja, biokemični laboratorij za urinske, hematološke in biokemične preiskave. Zaradi indikacijskega področja imamo opremljeno sobo za intervencije, sobo za intenzivno terapijo z monitorjem, aspiratorjem, defibrilatorjem, infuzijskimi tekočinami in kisikom, prenosni reanimacijski komplet in priročno lekarno.

Fizioterapija ima 3000 m² delovne površine, kjer imamo hidroterapijo (podvodne masaže, štiricelične in Stanger galvanske kopeli, suho CO₂ kopel, Hubbardovo kad za individualno razgibanje, Kneippove polive in CO₂ mineralne kopeli), elektroterapijo, individualna in skupinska razgibanja, ekstenzijsko terapijo, ročno limfno drenažo in inhalacije. Na oddelku masaž se izvaja delne, polovične in cele masaže, ki so medicinsko indicirane, lahko pa tudi rekreativne, športne in sprostitvene, anticelulitne in refleksne masaže stopal.

K zdravemu načinu življenja sodi poleg gibanja tudi ustrezna prehrana. Gostom nudimo redukcijske diete (500, 800, 1.200 kcal), več vrst sladkornih diet, antiholesterinsko, antiurikno, ledvično, jeterno in kombinacije le-teh. Možna je tudi vegetarijanska prehrana. V popoldanskem času so organizirana predavanja, ki jih vodijo zdravniki in medicinske sestre, čajanke, družabna srečanja, recitali in nastopi kulturno umetniških skupin in posameznikov, slikarske razstave, izleti,... V knjižnici si lahko gostje izposodijo leposlovna in poljudnoznanstvena dela.

Čisti zrak, mir, še neokrnjena narava, možnosti za šport in rekreacijo privablja poleg bolnikov še druge goste, ki poleg medicinsko-diagnostičnih storitev in različnih zdravstvenih programov, usmerjenih v preventivo, iščejo sprostitve in novih moči za vsakodnevne napore.

Sonja Vidovič Rauter, dr. med. specialist internist



ZIMA V TERMAH RADENCI

1. 12. - 23. 12. 1996 in 4. 1. - 16. 2. 1997
v hotelu TERAPIJA boste za 7-dnevno bivanje plačali samo 6 dni,
za 14-dnevno bivanje pa samo 11 dni!

CENA: 7-dnevni paket 25.000 SIT; 14-dnevni paket 46.000 SIT
Upokojenci imajo v tem času še dodatnih 15 % popusta!
Možnost obročnega odplačevanja!

ZIMSKE POČITNICE V ZDRAVILIŠČU RADENCI 7. 2. - 2. 3. 1997

Cene vključujejo 7 pol- ali polnih penzionov v dvoposteljni sobi, kopanje v vseh termalnih bazenih (32 - 37 st. C) in bazenih z ogrevano vodo, pitje radenske slatine, slavnostno večerjo z glasbo, pokušino vrhunskih vin radgonsko-kapelskega območja, 10-minutni posvet z zdravnikom, eno delno ročno masažo telesa ali CO₂ mineralno kopel, jutranjo gimnastiko in razgibanje, ogled muzeja Radenske in polnilnice mineralnih vod in pijač, glasbeni večer v kavarni SWING.
Cena za osebo v dvoposteljni sobi v SIT: že od 27.100 SIT dalje!

BOŽIČNI TEDEN

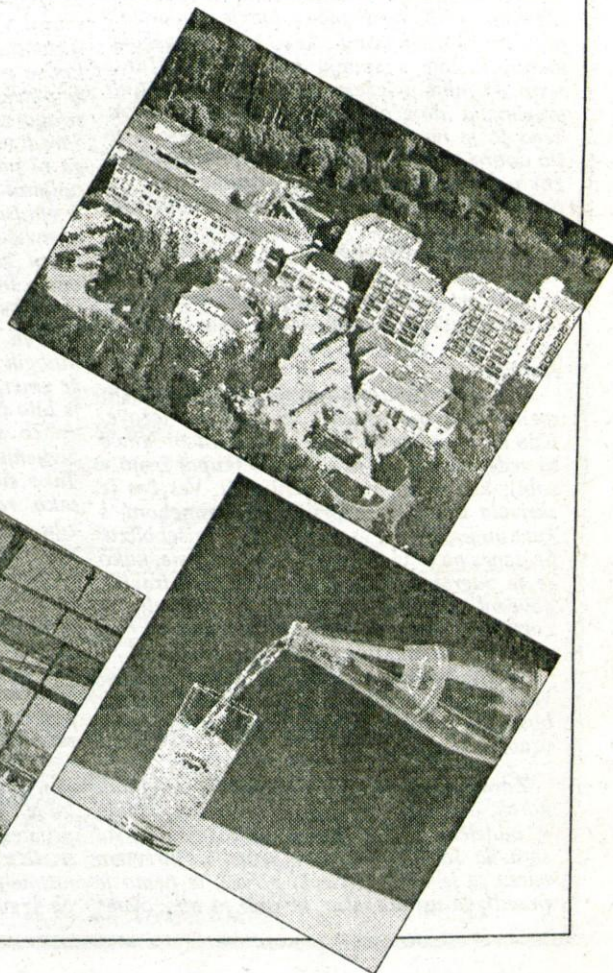
od 22. 12. - 29. 12. 1996

Program, ki smo ga pripravili, vam bo pričaral vso lepoto tega, za nekatere, najlepšega praznika v letu. Naš običajni program smo zato popestrili s slavnostno božično večerjo, obiskom polnočne maše, in večerjo v Janževem hramu.

Za otroke bomo poskrbeli v hotelskem vrtcu, prav zanje pa smo pripravili tudi obdaritev. Med prazničnimi dnevi bo poskrbljeno tudi za zabavo (Štefanov ples), v hotelu in Radencih pa se bodo zvrstile številne kulturne prireditve (božični koncert).

Cena polpenziona v dvoposteljni sobi po osebi: od 36.610 SIT

Informacije: Hotel RADIN, tel.: 069/65 331, 65 006, faks: 65 054





Lekcija iz državotvornosti

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Državni zbor je na svoji prvi seji s precejšnjimi težavami prišel do svojega predsednika, ob tem pa še zdaj ni povsem jasno, ali se bosta tako predsednik, kot tudi zbor sam uspela obdržati do naslednjih rednih volitev. Razmere med strankami so namreč napete in volilni rezultati tako tesni, da so mogoče prav vse kombinacije, tudi izredne volitve, čeprav le-te večini parlamentarcev niso ravno po volji. Toliko bolj, ker je propadli referendum pokazal na izrazito upadanje interesa javnosti za neposredno odločanje o dnevni politiki. Kakšna bi bila udeležba na še enih volitvah je posebna neznanka.

Kljub vsemu temu pa lahko rečemo, da so poslanci na prvem zasedanju parlamenta doživeli eno najbolj vzgojnih lekcij iz demokracije in državotvornosti. Ta je bila toliko pomembnejša, ker jim jo je pripravil poslanec, na katerega je večina gledala z veliko skepsjo, saj je v parlament prišel samo zato, ker prihaja iz zdomstva. Najstarejši poslanec Marian Shiffer, zdomec iz Argentine, je namreč ob odhodu predsednika države Milana Kučana iz dvorane dobesedno spravljal na noge vse poslanece. Opozoril jih je na neizpodbitno dejstvo, da je Milan Kučan predsednik

države in kot tak torej institucija, ki si zasluži svoj delež spoštovanja. Slovenci, ki smo se doslej do takšnih institucij, še bolj pa posameznikov (na čelu s Kučanom), ki so le-te posebej obnašali izredno ravnodušno in pogosto celo omalovažujoče, smo nenadoma iz ust svojega rojaka slišali, kako je s temi stvarmi po svetu. In ker poslanec Shiffer prihaja iz vrst argentinske politične emigracije, ki odkrito nasprotuje bivšim komunistom, je bila njegova poteza toliko bolj šokantna.

Sam je odločitev v reviji Mag pojasnil z naslednjim zgovornim komentarjem: "Zdelo se mi je že čudno, ko sem sedel spredaj in se naenkrat ob meni pojavi neki gospod - poznam ga kot gospoda Kučana - in mi da roko. Mislil sem si: po vseh drugih državah, zlasti pa v Argentini, bi nekdo stopil za oder in povedal: prihaja gospod predsednik države. Takrat vsi ljudje vstanemo in pričakujemo prihod. Dejal sem si: to se ob odhodu ne sme ponoviti. Zato sem izbral tisti trenutek, ko sem videl, da predsednik odhaja, da sem povabil ljudi, naj vsaj stoji pozdravijo njegov odhod. Predsednik je vendarle institucija - pa naj ljudem kot posameznik ugaja ali ne - ki nekaj predstavlja."

Če je bila torej zaradi česa pomembna prva parlamentarna seja, je bila vsekakor zaradi te poteze, ki ima svojo moč ravno zaradi tega, ker so jo storili v "nasprotnem taboru". Povsem drugače bi bilo namreč, če bi na te stvari opozorili recimo prenovitelji ali liberalni demokrati. To, da jih je sprožil še predstavnik emigracije, pa ji sploh daje posebno dimenzijo. Lekcija namreč ni bila pomenljiva le za slovenske parlamentarce, ampak tudi za marsikoga v daljni Argentini, ki ne zna ločiti državnih simbolov od dnevnih politike. Znani so primeri, ko so politični emigranti dobesedno bojkotirali predstavnike slovenske države, istočasno pa protokol namenjali strankarskim prvakom. Država je na srečo pač nekaj trajnejšega od politike in če si jo hoče narod ohraniti je osnova za to, da jo spoštuje.

Slovenci, ki smo šele zdaj dobili svojo državo, nimamo izkušenj s tovrstnimi zadevami. Države so nam vedno predstavljale neko utesnjenost, ker jih nismo čutili kot naše. Zdaj so stvari drugačne, vsekakor pa bo potrebno kar precej časa, preden se bo spreminila naša mentaliteta.

Mirno pa lahko rečemo, da je pred dnevi poslanec Marian Shiffer ta čas že zelo bistveno skrajšal.



Pogled z drugega brega

Korenine izvirnega greha

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Tudi v Kranju je eksplozirala bomba! Gre za presenečenje ali za pričakovano stvar? Lahko pričakujemo še več v dogajanjih, ki se odvijajo okoli bivšega Tekstilindusovega samskega doma?

Bo kdo verjel, če se sprenevedamo ali pa prepričujemo, da eksplozija v trgovini Zapravljiček nima nič skupnega s stisko stanovanjcev v isti stavbi? Če nima, gre za zares (pre)veliko naključje.

Logika življenja sili v ugibanje, kdo ima pri stvari prav. Sedanja lastnika doma, ki sta stavbo povsem normalno kupila na dražbi ali pa stanovanjci, ki so v stavbi "od nekdaj" živeli?

Lastnika imata prav, ker se bomo končno le morali zavedati nedotakljivosti lastnine. Lastnika imata prav, če nameravata narediti iz nekdanjega samskega doma hotel, družinska stanovanja ali karkoli drugega. Prav bi imela tudi, če bi se odločila, da bosta imela stavbo prazno.

Lastnika imata prav, ker v drugem členu slovenske Ustave piše, da je Slovenija pravna država. Imajo pa prav tudi stanovanjci, ker konec koncev v istem členu Ustave tudi piše, da je Slovenija socialna država.

Stanovanjci imajo prav, ker si ne moremo predstavljati,

da bi v današnjem času človeka enostavno vrgli na cesto, da bi mu odrekli pravico do elektrike, ogrevanja, vode... Končno je bila prav v torek obletnica, ko je Generalna skupščina OZN leta 1948 sprejela Splošno deklaracijo o človekovih pravicah, ki med drugim tudi pravi, da ima vsak pravico do življenjske ravnosti, ki ustreza zdravemu življenju in optimalni blaginji človeka.

Ce ima vsak svoj prav, a vseeno prihaja do vedno ostrejših konfliktov, začnimo razmišljati tudi o začetku vsega zla, o nastanku sedanjega stanja.

Verjetno še nismo pozabili žalostne usode Tekstilindusa in industrije, ki je dala materialno osnovo in razvojni pečat industrijskemu Kranju. V spominu je ostala stavka njegovih delavcev, ki so protestirali pred občinsko stavko, ko so ostali brez plač. Bili so navajeni časov, ko so na občini s pomočjo partijskega zakulisja stvari uredili. Takrat jim je predsednik občine, sedanji kranjski župan, enostavno povedal, da občina s tem nima nič...

Tako je žal ostalo. Žal pravim zato, ker je veliko vprašanje, če je prav, da občina pri vsem skupaj ni sodelovala. Ali ni zasejal takšen odnos korenin izvirnega greha, začetek tragike

ljudi, ki jih je življenjska usoda po sili razmer zanesla v bivši Tekstilindusov dom? Gre za problem mestne občine Kranj, pa če si njeni predstavniki še tako zatiskajo usta, oči in ušesa.

Ker gre za problem Kranja in mestne občine, ki ne obstaja prav zaradi nič drugega kot samo zaradi ljudi, ki v njej živijo, se bo morala prej ali slej z njim tudi spoprijeti. Ker je bil narejen izvirni greh najverjetneje že takrat, ko se občina ni pojavila na licitaciji kot kupec doma, jo bo takratno (ne)ukrepanje sedaj stalo precej več. Ker ljudi ni mogoče enostavno izbrisati, se bo občina morala lotiti reševanja njihovih problemov. Ni stvar časopisnega komentarja ponujati rešitve, pa vendar: Bi se bilo morda mogoče sporazumeti, ob za lastnika sprejemljivi ceni, o odkupu stavbe in urediti v domu socialna stanovanja? Bi bilo to ceneje, kot iskati za ljudi druga stanovanja?

Kdaj in kdo bo ugriznil v kislno jabolko? Težko si je predstavljati, da bi lahko problem uredil sedanji kranjski župan. Gre za precej bolj resno zadevo kot je plačevanje najemnin za mestne pločnike. Lahko kaj več pričakujemo od mestnega sveta? Bo problem čakal na njihove naslednike?

119

Drugačna Jasmina ali Kako je življenje lepo, če si malo nor

(Jasminini starši so bili zgled drugim in podobno so pričakovali tudi od svoje hčere. Zaradi tega je bila zelo nesrečna, pri ljudeh je iskala ljubezen, ne občudovanja. Ko je zanosila, se je očetu "utrgalo", kajti bil je prepričan, da je umazala čast družine.)

Soba, v kateri sva takrat, pred leti, ležali z Jasmino, je bila ogromna. V njej je bilo dovolj prostora za osem bolnic, ki so ponoči kašljale, jokale, kričale v spanju in zvonile dežurni sestri. Jasmina je ležala zraven mene in včasih preganjala dolgačas s kvačkanjem prtičkov. Tega jo je naučila stara mama in delo ji je šlo dobro od rok. Rada sem jo poslušala, kajti znala je tako zanimivo pripovedovati o najrazličnejših dogodkih, da sva se ob njih več smejala kot pa ostajali resni in prizadeti. Sploh nisem imela občutka, da se kaj dosti žre, ker je imela težave z zanositvijo. Težke besede je omilila s priznanjem, da si želi videti svet, da ljubi planine, plezanje in da bosta z možem poleti odšla na tečaj potapljanja nekam na Korčulo.

Za zdravnike je bila Jasmina (kar je povsem razumljivo) ena izmed bolnic, ki ima težave. Kdo jih pa nima, ki pride v bolnišnico! Nihče ni vedel (še me ne, ki smo bile skupaj z njo v sobi), kaj se dogaja v njeni duši. Ves čas je skrivala trpljenje za prijaznim nasmehom, s katerim je osvojila vsakega, ki ji je prišel blizu. Še danes pa jo vidi, kako je skrčila prste, kako se je zagrabila za odojo, ko ji je zdravnik povedal, da ni noseča. Planila je iz postelje, se zakadila v presenečenega zdravnika, ga zagrabila za haljo in začela kričati nanj:

"Ti boš mene govoril, da nisem noseča! Vem, da sem, čutim svojega otroka! Ne, ne boste me! Ubila vas bom, vse po vrsti, če mi vzamete otroka!"

Zdravnik se je, ves presenečen, umaknil, korak, dva nazaj, in jo prijel za roke. Prišla je oddelčna sestra, in mu pomagala, da sta spravila Jasmino nazaj v posteljo. Po vsem telesu se je tresla. Kričala ni več, le nemo je premikala ustnice. Vse, ki smo jo opazovale,

smo bile pretresene. Ne vem, kaj so si šepetali med seboj zdravniki in sestre, vem le to, da je čez kakšne pol ure začela Jasmina tiho hlipati. Pokrila se je z odojo čez glavo, tako da je nismo videle. Jokala je še potem, ko sem od utrujenosti zaspala. Naslednje jutro so ji teste naredili še enkrat. Celu dopoldne je bila nervozna. Hodila je sem ter tja in si dajala duška s preklinjanjem. Cel svet je pošiljala v kakšne "zanimive" kraje. Bila je povsem drugačna, kot se mi je zdela predtem. Kot bi se spoprijateljila s tujcem. Proti dopoldnevu vstopi v sobo njen zdravnik in se ji začne iskreno opravičevati. Rekel ji je, da ni on kriv, ker so za teste uporabljali preparate, ki jim je že potekel rok veljavnosti. In da jim je uprava strogo zabijala, da morajo varčevati in da je zaradi tega prišlo do neljube pomote. Jasmina ga ni pogledala z olajšanjem, temveč z očmi polnimi sovraštva. A sem noseča ali nisem? ga je vprašala. Zdravnik je prikimal, se še enkrat opravičil in izginil skozi vrata. Jasmina je brez besed zlezla nazaj v posteljo, se pokrila z odojo in tisti dan ni z nikomer spregovorila niti besedice.

Pred kakšnim mesecem, ko sva se po mnogih letih spet videli, je o tistem dogodku še zmeraj pripovedovala z glasom, v katerem je bilo čuti prizadetost:

"To so bili zame najstrašnejši trenutki v življenju. Ne veš, koliko sem pretrpela! Otroci! Tako silno sem si ga želela! Če ne bi imela tako razumevajočega moža, bi si mi že zdavnaj zmešalo od vsega hudega! Domov, k staršem sem prihajla vedno poredkeje, ker sem ju krivila za svoje težave. Mogoče bi bilo boljše, če bi znali biti iskreni, in bi drug drugemu povedali, kaj si mislimo. Toda nihče ni bil tega pripravljen storiti. Oče je čisto osivel, zdi se mi, da čez noč. Upala sem, da je končno spoznal, da smo mi tisti, ki smo pomembni, ne pa naši sovaščani, ki so prežali na nas!"

"Vsak mesec, ko sem dobila menstruacijo, sem mislila, da bom umrla. Najtežje mi je bilo, ko je bilo treba oditi v službo, v trgovino, med prijatelje. Še danes ne znam razložiti, koliko truda me je stalo, da sem si "nadela" prijazen nasmeh! Ponoči sem sanjala o otroku, ki sem ga izgubila. V mislih sem mu risala obraz,

lase... Kakšen bi bil?! Zmeraj me je stresel mraz, ko sem se spomnila na zdruzasto krvavo kepo, ki je obležala v posodi po splavu!"

Pozneje si imela še nekaj splavov?

"Tri. Bilo je grozljivo. Si predstavljáš upanje, ki se je naselilo v mojem srcu že po prvih dneh, ko mi je izostala menstruacija! Po tednu, ali dveh, se je ponavadi zgodilo. Največkrat se je začelo z glavobolom. In tesnobnim občutkom, da me hoče zadušiti. Mož je bil zmeraj kje v bližini. Enkrat samkrat sem ga videla, da se je jokal, ko je klical zdravnika. To me je še bolj prizadelo. Držal me je za roko, in mi govoril, da me ima rad, da naj bom korajžna, da ne more brez mene. Prav po otroče sem stiskala oči, da nisem videla "male" operacijske, kamor so me odpeljali. Uf, kako sovražim zeleno barvo, ki jo je tam vse polno. In tisti rezki kovinski zvoni najrazličnejših pripomočkov, s katerimi ti sežejo v telo!"

Vrniva se k tvoji nosečnosti...

"Bolnišnico sem zapustila že po nekaj dneh (pred menoj). Počutila sem se enkratno. To je občutil tudi mož, saj se je grozno bal, kakšna bom. Zdravniki so mu namreč previdno omenili, da sem bila "malo histerična". Želel je, da bi imela kar poročniško. Zaradi izjemnih težav. Ne, tega pa nisem dovolila! Da bi sedela doma, in si kratila čas z dolgčasom! Zmagal je edinole v tem, da sem mu dovolila, da je bil stalno ob meni. Prihajal je pome v službo, skupaj sva telovadila, hodila na sprehode, na kontrolne preglede. Takrat je bilo to še neobičajno. Toda mojemu možu za to ni bilo kaj dosti mar. Nosečnost je potekala, no, ja, brez večjih težav, če pa so že bile, so mi bile dobrodošle. Smejala sem se, ko sem imela jutranje slabosti. Zdele so se mi čudovite! Nikoli ne bom pozabila večera, ko se je otrok prvič premaknil. Po dolgem času sem se usedla za klavir in preizkušala tone. Tedaj začetim premik na levi strani. Zajela sem sapo. Ne boš verjela, toda roke so se mi začele tresi, noge so mi postale mehke in srce, se mi zdi, mi je začelo na vso moč razbijati. Počakala sem, da se je otrok premaknil še enkrat, potem sem poklicala moža. Pokleknil je predme, naslonil glavo na moj trebuh,

obmiroval, in poslušal. Nisem ga videla v obraz, toda ko me je pogledal, so mu po licih tekale solze. Kako sva bila srečna!"

In potem se je otrok rodil...

"Jo, kakšna sem bila zadnji mesec! Kot ena velika zavaljena žoga sem se kotalila po stanovanju in po pravici povedano, komaj sem še čakala, da napoči vesel trenutek. Mož si ni upal niti v službo, dokler ni prišla k meni prijateljica, ki me je "varovala". Soba za dojenčka je bila že zdavnaj nared... Le z možem sva vsak dan vstopila vanjo, pobrisala prah in na glas sanjari. Bila je topla majkska noč, ko sem začutila popadke. Za odhod v porodnišnico sem imela že vse pripravljeno. Mož je sicer brez glave tekal po stanovanju, da sem se mu morala kljub resni situaciji na ves glas nasmejati. Naročil mi je vsemogoče, v resnici pa niti sam ni vedel, kaj bi. Porod je bil lahek in predvsem kratek. Komaj dobro uro je potrebovala moja deklica, da se je rodila. Mož me je držal za roko, me hrbtil in mi pomagal "dihati". Ko je zagledal malo, je odprl usta, strmel, nekaj jecljal in jokal obenem. Joj, kako sva potem jokala oba! Za nekaj minut so mi jo položili na trebuh, da sva jo lahko občudovala! Bila je najina! Kako lepe besede so bile to! Najin otrok! Mar je še kaj lepšega na tem svetu?!"

Življenje pa teče naprej.

Zdi se mi, da sem zelo srečen človek. Predvsem zato, ker ne pozabljam lepega. Velikokrat so me že vprašali, zakaj imam o svojih otrocih tako malo fotografij. Zmeraj jim rečem, da zato, ker je v mojem srcu shranjenih toliko podob, ki mi jih nihče ne more vzeti. Vsak, še tako majhen drobec, se mi vtisne v spomin in ob vsakem času se ga lahko dotaknem, pobožam in se zavem, kako srečna sem. Najina Polona je potem dobila še dve sestrici - dvojčici. Ne prisili me, da bi ti morala reči, da imam z njimi veliko dela, ker tega ne bom naredila. Kajti vse, kar se v mojem življenju zgodi, je kot dar. Tudi umazani čevlji, za katerimi po stanovanju ostajajo stopinje. Samo tega se ljudje na pravi način ne znajo nikoli zavedati..."

(konec)

Dragi bralci in bralke, vesela bi bila, če bi me poklicali in mi tudi vi opisali svojo življenjsko pot. Ena izmed bralk si je želela prebrati kaj več o tistih, ki so že doživeli videnja pokojnih. Mogoče imate prav vi tudi na tem področju izkušnje? Telefon: 691-549

PREJELI SMO

Zibelka počitka

Po jezeru bliz Triglava naj čolnici v čistem zraku plava, kajti to je oaza mnogih počitniških sanj.

Obnavna blejske obvoznice, ki se je dogajala dne 4. decembra 1996 v Park hotelu na Bledu po oceni objektivnih dejavnikov ni rodila sadov. To je bil le dodaten občinski strošek v večletni nadaljevanji izsiljevanja oziroma tragične prostorske drame.

Bomo proučili vse predloge občanov in se do njih opredelili, so povedali gospodje načrtovalci. Na žalost jih ne zaustavi niti Ustavno sodišče. Ali v pristranskost načrtovanja projekta res vodi business izvoljenih predstavnikov in njihovih strokovnjakov? To naj bi pokazal čas in druga stran, če se bo le zavzemala v pravični luči?

Kaj nam pove naziv, obvoznica? To, da se razbremenimo cestnih zamaškov, hrupa, smrada in betonskega sevanja. Ker pa predložena varianta prav to prinaša, jo lahko mirne duše poimenujemo "navoznica", ki nam bo vse naštetu le navažala:

Če analiziramo le prometne tokove predlagane obvoznice, pridemo, kljub našemu laičnemu poznavanju stroke vendar ob dolgoletni praksi do zaključka, da planirana ureditev pomeni le dodaten prometni zamašek. Olajšanje tega novega zamaška je sicer možno z brutalnim posegom v naravo in z velikanskimi stroški, kar bi bilo v vseh pogledih blago rečeno - neodgovorno.

Če občani Bleda s svojim odločilnim nastopom ne bomo mogli preprečiti tega izsiljevanja, se bomo morali obrniti na strokovnjake za okolje in prostor pri mednarodni arbitraži Turistične zveze. Menimo, da sta tudi blejska občina in Turistično društvo Bled dolžna o predvidenem posegu obvestiti vse tiste turistične agencije, ki Bledu pošiljajo svoje goste. Kajti gostje iz industrijskih mest iščejo neokrnjeno naravo in čisti zrak in jim ne bo vseeno, kaj se dogaja na Bledu.

Vsem nam je poznano, da dobro gospodarstvo potrebuje dobre cestne povezave, s predloženo varianto pa bi bil turizem na Bledu oškodovan.

Obstaja možnost izgradnje obvoznice le nekaj kilometrov južneje od Bleda, kjer tako cesto potrebujejo in bi jim koristila pri njihovem razvoju. Po mnenju tamkajšnjih domačinov bi bila to res najboljša varianta, s katero bi nasitili vola načrtovalcev, koza domačinov pa bi ostala cela.

Glede na to, da je izgradnja obvoznice enkrat in trajen poseg v prostor, se načrtovalci ne bi smeli sklicevati na ceno, južna obvoznica naj bi bila najcenejša, gledano dolgoročno bo najdražja tista obvoznica, ki bo škodovala turizmu. Zato nas čudi, da glede na splošno oceno negativnih predvidevanj, kakšna škoda bi nastala s predlagano traso, stroka na to ne reagira.

Iz vseh teh razlogov lahko javnost sodi, da le korist posameznikov nagiba v pristranski odnos od blejske južne obvoznice, kar se je začelo že v 70-ih letih in se danes nadaljuje kljub negativni odločbi Ustavnega sodišča.

Jože Sitar, Koritno 63, Bled

Izjava za javnost

Liberalna demokracija Bled podpira izgradnjo razbremenilnih cest na Bledu, seveda pod pogojem, da se vzporedno rešuje tudi širša problematika prometne ureditve celotne blejske sklade.

Nikakor, pa ne moremo pristati na tak način Javne obravnave predlaganega koridorja južne razbremenilne cete, kot smo ji bili priča v sredo, 4. decembra, v Hotelu Park. Vsekakor bi se morali vsi, ki so nam predstavili materiale, o katerih naj bi tekla razprava, bolje pripraviti in ne razlagati zopet z argumenti moči. Udeležencem razprave je bila strokovno predstavljena samo presoja vplivov na okolje, ne pa tudi koridor oziroma možne variante in še posebej ne rešitev celotne prometne ureditve Bleda.

Pričakujemo, da bo naslednja razprava o tej isti temi bolje pripravljena, vode na z manj avtoritete in vsekar vnaprej usloašena. Brez posluha za mnenje krajanov bomo lahko razpravljali naslednjih 20 let, to pa iz Javne razprave sodeč, ni v interesu prav nikogar.

Predsednica LDS Bled
Anica Svetina

Petnajst let uspehov

Železniki, 12. decembra - Ansambel Obzorje letos praznuje 15-letnico uspešnega delovanja. Jubilejni in hkrati tradicionalni božični novoletni koncert bo ansambel imel 21. in 22. decembra v kinodvorani v Železnikih. V soboto, 21. decembra, bosta koncerta ob 17. in 20. uri, v nedeljo, 22. decembra, pa ob 14. uri.

Božični in novoletni koncert ansambla Obzorje v Železnikih je že kar tradicionalen. Letos pa bodo z njim proslavili še petnajstletnico. Sicer pa ansambel številni ljubitelji narodnozabavne glasbe dobro poznajo. Na začetku letošnjega leta je bil tudi med glasbeniki meseca v Gorenjskem glasu, na koncertu 21. in 22. decembra v Železnikih se bo predstavil z nekaterimi uspešnicami, z njim pa tudi Jože Burnik, Miha Dovžan, humorista in plesalki. Pred izidom je CD s 17 skladbami iz druge in tretje kasete, sicer pa je ansambel izdal tri kasete. Njegov uspehi so Zlati Orfej Ptuj '95, '96, bili so najboljši kvintet Ptuj '95, nastopali pa so tudi na TV, Alpskem večeru, Pod slovensko lipo pa tudi v tujini v Avstriji, Nemčiji, Italiji in Franciji.

Rešitev nagradne križanke gostišča ZEC Koritno

V uredništvo Gorenjskega glasa smo prejeli 1584 rešitev. Izžrebali smo 6 nagradencev, ki prejmejo sledeče nagrade:

1. nagrado - večerjo za dve osebi prejme Florjan Kovačič, Koritenska 15, Bled
2. nagrado - nedeljsko kosilo za dve osebi prejme Andrej Črnilec, Koroška 37, Kranj
3. nagrado - sladico za dve osebi prejme Klavdija Lampič, Stanežiče 1, Lj. Sentvid
- 4., 5. in 6. nagrado - bon v vrednosti 1.000 SIT prejmejo Anita Kusič, Zg. Jezersko 115a, Jezersko; Vesna Vidic, Kriška 7, Kranj; Veronika Bešter, Virmaše 12a, Škofja Loka.

Vsem izžrebancem iskreno čestitamo.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Kolovrat polk in vačkov

Tržič - Radio Tržič prireja, Zveza kulturnih organizacij Tržič pa organizira narodnozabavno prireditve Kolovrat polk in vačkov, ki bo v petek, 13. decembra, ob 17. in 19. uri v dvorani Kina Tržič. Vodiitelj bosta Jekica Gaber in Marjan Murko, nastopili pa bodo ansambl Slapovi, Slovenski kvintet, AS, Blegoš in Zarija ter Marija Ahacič. Polak in humoristična skupina Smeh. Vstopnice lahko kupite v prodajalnah Tobača v Tržiču in Bistrici ter v malooglasnem oddelku Gorenjskega glasa.

Stari prijatelji

Mengeš - V kulturnem domu v Mengšu, bo v okviru prazničnega decembra v ponedeljek, 16. decembra, ob 17. uri predstava z naslovom Stari prijatelji z Andrejem Kurentom, Jurijem Součkom, Ireno Prosen, Gorazdom Jakominom, Milenom Vargo, Bogomilom Verasom in Darjo Gm.

Spominska svečanost na Goreljkju

Radovljica - Območni odbor ZB NOV Radovljica skupaj z odborom Skupnosti borcev Prešernove brigade vsako leto v spomin na tragedijo borcev 3. bataljona Prešernove brigade organizira spominsko slovesnost. Letos bo slovesnost jutri, v soboto, ob 12. uri na Goreljkju, nastopili bo vokalni oktet LIP Bled, govornik bo mag. Pavel Žerovnik, predsednik IO skupščine ZB NOB območja Radovljica.

Večer jazz plesa

Bled - Jutri, v soboto, bo ob 20. uri v Festivalni dvorani na Bledu večer jazz plesa z blejskim plesnim studiom in gosti slovenskega plesnega projekta.

Prednovoletno srečanje DU Predvdor

Predvdor - Društvo upokojencev Predvdor vabi svoje člane na prednovoletno družabno srečanje, ki bo v soboto, 21. decembra, z začetkom ob 15. uri v okrepčevalnici Seljak v Predvdoru. Igrali bodo Fantje z vasi.

Novoletno srečanje starejših krajanov

Bled - V torek, 17. decembra, bo ob 18.30 uri v Hotelu Astoria novoletno srečanje starejših krajanov občine Bled.

Koncert Katic in podelitev priznanj

Železniki - Turistično društvo Železniki prireja v soboto, 14. decembra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Železnikih koncert popularne pevke skupine Katic. Podelili bodo tudi priznanja za najlepše urejene hiše in vrtove v naseljih od Studena do Jesenova.

Odrasli in otroci v Superstar!

Škofja Loka - V novi plesni koncerti dvorani Superstar (prenovljeni prostori bivše vojašnice) bo danes, v petek, ob 22. uri koncert Danila Kocjančiča s skupino Halo (nekdanji Kameleoni), jutri, v soboto, bo plesni večer z disco glasbo, v nedeljo ob 9. do 12. ure pa otroške igrarije.

Kam v petek, 13.?

Jesenice - Klub jeseniških študentov prireja danes, v petek, 13., z začetkom ob 21. uri brucovanje v KD Hrušica. Nastopil bo Zoran Predin.

Veselo v tržičkih vrtcih

Tržič, 13. decembra - Vzgojnovarstveni zavod Tržič je tudi v letošnjih predprazničnih dneh pripravil pester spored prireditev za otroke. Maji šolarji bodo danes obiskali glasbeno šolo v Tržiču, kjer se jim bodo predstavili mladi glasbeniki z različnimi glasbili. V ponedeljek in torek, 16. in 17. decembra 1996, bo gostovala v vrtcih Mojca Pokrajčulja. Naslednja dva dneva bo med otroke prišel Grajski norček Ferdinand, ki ga bo spremljal tudi dedek Mraz. Za otroke bo prinesel darila, ki so jih izdelale pomočnice učiteljic. V ponedeljek, 23. decembra, bo sledil še ogled predstave Kalčopko v tržičkem kinu. Seveda v vrtcih tudi drugače skrbijo za veselo razpoloženje, saj skupaj s starši pripravljajo okrasje za prostore.

Predavanja

Adventni večeri v Cerkljah

Cerklje - Jutri, v soboto, bo ob 19. uri v veroučni učilnici v Cerkljah predavanje dr. Jurija Bizjaka z naslovom Up in strah prevajalca svetega pisma.

Do zdravja na naraven način

Jesenice - Danes, jutri in popoldne bo vsakič z začetkom ob 19. uri v predavalnici OS Prežihovega Voranca na Tomšičevi 4 predavanja z naslovom Do zdravja na naraven način z dr. Scottom Grivasom. Strokovnjak za naravno medicino bo podal nasvete: kako živeti bolj zdravo in dlje, pomoč pri boleznih srca in ožilja, pomoč za sladkorne bolnike, problem raka, biti prost bolezni današnjega časa - samo utopija? Sledil bo praktični prikaz hidroterapije in priprave zdrave hrane. Vstop je prost!

Kolesarske zgodbe z Divjega zahoda

Kokrica - Danes, v petek, bo ob 19. uri g. Simon Demšar govoril o svojem potovanju s kolesom po 4.716 km dolgi poti po Združenih državah Amerike. Predavanje bo v Kulturnem domu na Kokrici. Vstopnine ni.

Koncerti

7. Prednovoletni koncert

Retče - V Kulturnem domu bo v nedeljo, 15. decembra, ob 16. uri novoletni koncert, ki ga pripravlja KUD Janko Kermelj v sodelovanju z ZKO Škofja Loka. Nastopili bodo Tamburška skupina iz Sentjanža na avstrijskem Koroškem pod vodstvom Damirja Zajca, Kranjski kvintet, Tamburška skupina Biserica pod vodstvom Janeza Kermelja in Jurija Križaja in Folklorna skupina Sava Kranj - veterani pod vodstvom Andreja Košiča in aktivna skupina pod vodstvom Zvoneta Gantarja.

Koledva '96

Kropa - V kulturnem domu v Kropi bo v nedeljo, 14. decembra, ob 15. uri tradicionalni koncert Koledva '96. Nastopata Moški in Mešani pevski zbor Koledva, Slovaški godci Koledniki in solisti: sopranistka Zlata Ograjncová, flavtlistka Maja Gopala Dvoršak, Zdenka Kristi Marinič, violonist Jernej Brenc in kontrabasist Davor Kastelc. Avtor priredb in dirigent je Egi Gasperšič.

Ljudski pevci s Slovaške

Škofja Loka - V kapeli Loškega gradu bo v nedeljo, 15. decembra, ob 19. uri koncert Folklornega ansambla Devar iz Slovaške. Program koncerta obsega slovaške narodne božične in koledniške pesmi.

Koncert v Glasbeni šoli

Radovljica - V ponedeljek, 16. decembra, ob 19. uri bo v Glasbeni šoli Radovljica koncert, na katerem bodo nastopili Pavla Uršič Kunej, Karolina Santi Zupan, Vera Belič, Svava Berhardsdottir in Andrej Petrač. Koncert obsega dela Debussyja, Iberia, Saensa, Masseneta in drugih.

Božični koncert

Škofja Loka - V kapucinski cerkvi bo v sredo, 25. decembra, ob 16. uri božični koncert Pevskega zbora Lubnik pod vodstvom Tomaža Tozona. Naslednji dan, 26. decembra, ob 17. uri pa bo koncert v staroškli cerkvi pod vodstvom Andreja Ožboltja in v sodelovanju Pevskega zbora Glasbene matice iz Ljubljane. Na programu obbeh koncertov je Mozartova Misa brevis in d za zbor, godalni orkester in orgle ter božične pesmi. Organist bo prof. Tone Potočnik.

Klarinetist Slavko Gorican in Ljubljanski godalni kvartet

Ljubljana - V Zavodu sv. Stanislava, Štula 23, Ljubljana bodo organizirali cikel desetih koncertov in prvi med njimi bo v ponedeljek, 16. decembra, ob 20. uri v čudoviti zavodski dvorani. Nastopili bo klarinetist Slavko Gorican in Ljubljanski godalni kvartet: Monika Skalar - violina, Karli Žužek - violina, Franc Avenek - viola in Stane Demšar - violončelo.

Dobrodelni koncert

Ljubljana - Jutri, v soboto, ob 20. uri na Metelkovi v Gala dvorani organizirata kranjska skupina Necroscopy in Društvo Kapa z Metelkovedobrodelni koncert štirih skupin: Necroscopy, Skytower, Free Spirit in Blue Fish.

Gledališče

Ponovitev Flisarjeve farse

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bodo danes, v petek, ob 19.30 ponovili tragično farsno Flisarja Padamo! Padamo! v režiji Bojana Čebulja - za abonma in izven.

Lutkovna matineja

Hrušica - V Kulturnem domu na Hrušici bo v okviru lutkovne matinee v nedeljo, 15. decembra, ob 10. uri na sporedu lutkovna igrlica Milana Pavilhe Trije snežaki. Prišla bosta tudi dedek in Mira, zastavila uganko in pogledala otroško pošto.

Premiera otroške predstave

Škofja Loka - Na Loškem odru bodo v torek, 17. decembra, ob 18. uri premierno uprizorili Ludvika Kaluže Zavrnjenega snežka. Predstava je nastala pod režijskim vodstvom Loškega odra in Igorja Žužka.

Najlepša je moja

Jezersko - Jutri, v soboto, bo ob 19. uri v Kulturnem domu Igralska skupina Predvdor zaigrala komedijo Najlepša je moja.

Razstave

Mala likovna kolonija

Begunje - Jutri, v soboto, ob 18. uri bojo v galeriji Avenek odprli razstavo del nastalih v Mali likovni koloniji Lesce - Begunje '96. V kulturnem programu bodo nastopili učenci OS F.S. Finzar Lesce. Razstava bo na ogled od 18. decembra.

Radovljica '96

Radovljica - V soboto, 21. decembra, bo ob 18. uri v dvorani Knjižnice A. T. Linhartar v Radovljici otvoritev Društvene razstave fotografij in diapozitivov Radovljica '96. V galeriji Pašaza v radovljiški graščini je že na ogled 1. del črno-belih fotografij letošnje društvene razstave.

Po Pokljuških razglednikih

Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na pohod po Pokljuških razglednikih. Pohod bo v torek, 17. decembra, z odhodom avtobusa ob 8. uri iz AP Breg in vseh AP do Rodin. Hoje bo za 4 ure. Potrebna je dobra planinska oprema in palice. Prijave sprejema Magda Justin, Žirovnica, tel.: 802-716.

Pohod Medvode - Goričane

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 19. decembra, pohod po okolici Medvod. Zbor bo na avtobusni postaji ob 8.30 uri, odkoder se boste z rednim avtobusom peljali do Ljubljane. Prihod domov je predviden za zgodnje popoldanske ure. Predhodne prijave niso potrebne.

Spominski pohod na smučeh

Poljuka - Sprehajalno-tekaška šola v Šport hotelu na Pokljuki bo v spomin na poboj 79 borcev Prešernove brigade priredila jutri, v soboto, ob 10.30 uri spominska pohoda na 3 in 6 km dolgi progi. Pohodniki se bodo vrtnili pred spomenik padlim, kjer bo tudi štart, do 11.30 ure, ob 12. uri bo tam spominska svečanost. Snežne razmere so odlične.

Razstave

Velika narava

Radovljica - V predvdorju Linhartove dvorane bodo v nedeljo, 15. decembra, ob 18. uri odprli razstavo slik akad. slikarke Brigite Požegar Mulej z naslovom Velika narava.

Mala Groharjeva kolonija

Kranjska gora - V Ljuzekovi hiši bodo danes, v petek, ob 17. uri odprli razstavo del nastalih v Mali Groharjevi koloniji v Škofji Loki. V kulturnem programu bodo nastopili lutkarji Glasbene mladine z Jesenice.



Glavni trg 6, 4000 Kranj
tel.: 064/222-681, 222-701
faks: 064/223-534

Prodaja in rezervacije vstopnic poteka v gledališki blaginji (vhod z Glasnega trga) vsak delavnik od 10.00 do 12.00 ure, ob sobotah od 9.00 do 10.00 ure, ter ured pred začetkom predstave, telefonska številka blaginje 064/222-681. Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti najkasneje do pol ure pred začetkom predstave!

Vabljeni na Glasov izlet

V Terme Lendava in Alpe Adria

Ko so v Lendavi pred leti vrtali in iskali nafto, so našli na vir izjemno kvalitetne in zdravilne termalne vode. Zrasel je zdraviliški kompleks s hotelom, z zunanjim in notranjim bazenom. Vabimo vas na celodnevni Glasov izlet v Terme Lendava prihodnji četrtek, 19. decembra 1996. Ker so četrčki so v madžarskem mestu Lenti semanj dnevi in je večini doslej prijavljenih za ta izlet bolj kot za kopanje v termah pomemben čas za nakup na oni strani slovenske vzhodne meje, smo datum in uro odhoda temu prilagodili. Odhod iz Tržiča skozi Radovljico in Kranj bo zelo zgodaj jutraj - ob 02.00 uri. Po dopoldanskem nakupovalnem skoku čez madžarsko mejo in po kosilu bo dovolj časa za rekreacijo v bazenih s termalno vodo v Termah Lendava, po večerji še nekaj časa za prednovoletno zabavo, zatem povratek na Gorenjsko s prihodom v zgodnjih jutranjih urah. Prispevek k stroškom izleta: 3.500 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane), za nenaročnike tisočaka več.

V torek smo Vas povabili na celodnevni izlet v termalno Zdravilišče Radenci - sporočamo, da bo izlet na eno od januarjskih sobot (in ne že prihodnji predbožično soboto!), prijave pa seveda zbiramo.

Za Glasov izlet v Postojnsko jamo v četrtek, 26. decembra, oziroma v petek, 27. decembra, ste rok za prijavo žal zamudili. Prvi četrtek v Novem letu, 2. januarja, Glasovega naročniškega izleta v Postojnsko jamo ne bo.

Nameravate v predbožičnem času preveriti ponudbo na policah trgovin v Italiji? Vabljeni prihodnjo soboto, 21. decembra, prvi koledarski zimski dan, z Gorenjskim glasom v nakupovalni center Alpe Adria (pred Vidmom). Avtobus podjetja ALPETOUR Potovalna agencija, d.d., Kranj, bo zjutraj začel rajžo v Škofji Loki, vmesne postaje Kranj, Radovljica, Lesce, Žirovnica, Jesenice, Kranjska Gora - in v obratnem voznem redu na povratku pozno popoldne. Prispevek k stroškom izleta, vodila ga bo Marjetka Kocijančič, je 1.700 tolarjev, vendar samo za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane). Nakupovalna rajža v Italijo z Alpetourjem Potovalno agencijo Kranj in Gorenjskim glasom je za nenaročnike Gorenjskega glasa 300 tolarjev dražja.

Vse dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet: po telefonu 064/ 223 - 444 /Gorenjski glas, mali oglasi/ ali 064/ 223 - 111 /tajništvo Gorenjskega glasa/. Poleg osebnih podatkov je pri prijavi za izbrani izlet dobrodošel tudi Vaš naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker pred vsakim izletom vse prijavitelje pisno ali telefonsko posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov posebej priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus na dan Vašega izleta! Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršnega prispevka k stroškom izleta niti vnaprej nobene akontacije - verjamemo, da so prijave zanesljive. Z veseljem pričakujemo Vaš klic in prijavo za Glasov izlet.

Pokrovitelj Glasovih izletov v letu 1996:



VABILO NA SILVESTROVANJE

Iz hotelov GOLF in PARK na Bledu vas vabimo na silvestrovanje v naše lokale:

KAZINO v hotelu PARK:

- Igra ansambel MUSIC BOX
cena rezervacije 7.000 SIT

BRASSERIE v hotelu GOLF:

- Igra MIHA KRALJ
cena rezervacije 13.500

RESTAVRACIJO hotela PARK:

- Igra ansambel ARROW
cena rezervacije 13.000 SIT

TAVERNO hotela GOLF:

- Igra ansambel OBZORJA
cena rezervacije 13.500 SIT

V ceno rezervacije je vključena slavnostna večerja v Kazini in hladno topla bife v vseh ostalih lokalih ter seveda novoletno darilo.

REZERVACIJE SPREJEMATA:

Recepcija hotela Golf: 064 79 20
Recepcija hotela Park: 064 79 30

DOBRODOŠLI!

Predstave v Kranju:

PETEK, 13. 12. 1996, ob 17. uri, Jean Genet: SLUŽKINJI, zaključena predstava
SOBOTA, 14. 12. 96, ob 10.00 uri, Leopold Suhodolčan: NORČIJE V GLEDALIŠČU, za abonma SOBOTNA MATINEJA, IZVEN in konto
SOBOTA, 14. 12. 1996, ob 19.30 uri, Jean Genet: SLUŽKINJI, za abonma SOBOTA 1., IZVEN in konto
PONEDELJEK, 16. 12. 1996, ob 19.00 uri, August Strindberg: GOSPODIČNA JULIJA, gostuje SMG Ljubljana, za abonma DIJAŠKI, IZVEN in konto
TOREK, 17. 12. 1996, ob 19.30 uri, August Strindberg: GOSPODIČNA JULIJA, gostuje SMG Ljubljana, za abonma ZELEN, IZVEN in konto
PG na gostovanju:
PONEDELJEK, 16. 12. 1996, ob 9.30 in 11. uri v Šmarju pri Ješah (Leopold Suhodolčan: NORČIJE V GLEDALIŠČU)

Pokroviteljstvo uprizoritve

Jean Genet: SLUŽKINJI
SAVA, gumarska in kemična industrija, d.d., Kranj

BAR BAR A
Ob šoli 3, Vodice tel.: 061 823 935

Obiščite nas v novem zimskem vrtu, kjer vas postrežemo z vsemi vrstami pijač, sendviči po izbiri in se po želji posladkate s kupo sladoleda odprto od 10. do 22. ure, ponedeljek zaprto

Vsem občanom in strankam voščimo vesele božične praznike in srečno novo leto 1997!

PEČARSTVO
IZDELAVA PEČNIC ZA KMEČKE PEČI IN KAMINE

STANISLAV FUJAN
POLJE 3
1217 VODICE
TEL.: 061/823 349
FAX: 061/824 526

TRGOVINA S PREMAGOM
NAVTOPREVOZNIŠTVO

POLOS d.o.o.
Zapoge 40
1217 Vodice
Slovenija
tel.: 061/823 585, 824 096, fax: 061/824 158

Občanom in bralcem voščimo vesele božič in srečno novo leto 1997

PEKARNA PREST JAGODIC S.P.
DOMAČA OBRT

Kamniška cesta 22
1217 Vodice pri Ljubljani
tel.: 061/823-146

BREDA BOHINC
TRGOVINA NA DROBNO ZAPOGE 14, 1217 VODICE
TEL.: 061/824-099

ODPRTO: od 9. do 12. in od 14. do 18. ure
sobota: od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure

VSEM STRANKAM IN OBČANOM VOŠČIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO 1997

PVT d.o.o.
PREVOZNIŠTVO
VULKANIZACIJA
SERVIS
TRGOVINA

Nudimo vam usluge pri nakupu, menjavi in popravilih gum, ter tehnični oskrbi vašega avtomobila.

V trgovini vam ponujamo gume, olja, filtre, avtokozmetiko, žarnice in ostalo tehnično blago za popolno oskrbo vašega avtomobila.

KAMNIŠKA CESTA 65
1217 VODICE, SLOVENIJA
Tel.: 061/823-533, fax: 823-533

VSEM NAŠIM STRANKAM ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE, TER SREČNO NOVO LETO!

KUHTA, d.o.o.
storitve z gradbeno mehanizacijo s prevozi, ter urejanje dvorišč
Krvavška ulica 18
1217 VODICE
tel.: 061/824-060

GOSTILNICA MAK
Polje pri Vodicah 7/a
tel.: 061/824-254
mobitel: 0609/618-950

VSEM NAŠIM STRANKAM ŽELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO
JERINC FRANC, Vodiška cesta 34, 1217 VODICE

Vsem našim strankam voščimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

LETOS PRAZNUJEMO 30 LET!

KLJUČAVNIČARSTVO
JANHAR VALENTIN

Ob šoli 10
1217 VODICE
tel.: 061/823-434

Vodice in Gorenjski glas z vami

Jutri (sobota) bo NAJ, NAJ, NAJ, v dvorani kulturnega doma v Vodicah

V okviru srečanj z Gorenjskim glasom bo prva prireditev že danes (petek) zvečer, ko se bo v dvorani kulturnega doma predstavila dramska skupina iz Selc. Jutri (sobota), 14. decembra, ob 19. uri pa bo kulturno zabavna prireditev Vodice in Gorenjski glas, pokrovitelj pa bo Gorenjska banka Kranj.

Dvakrat smo bili do zdaj na željo domačinov oziroma društev z Gorenjskim glasom že v gosteh. Prvič so nas ob jubileju Alpskega kvinteta povabili gasilci v Gorje, kjer smo imeli v začetku avgusta kulturno zabavno prireditev Gorje in Gorenjski glas z Naj, Naj, Naj. Drugič pa smo bili oktobra v Gorenji vasi z domačimi društvi. Tudi takrat je bilo Naj, Naj, Naj in na svoj račun so ob zanimivosti v Gorenji vasi in okoliških krajih prišli tudi vsi, ki imajo radi glasbo, zabavo, smeh in ples.

Vodice so že nekaj časa na trenutke nekako izstopale iz povprečja najrazličnejših dogajanj na Gorenjskem. Kot ena (N)ajmanjših občin so bile med (N)ajbolj prizadevnimi, ki so se odločile za celostno podobo in občinski praznik. Ob sosednji občini Mengeš, kjer so imeli zares lepo praznovanje občinskega praznika, tudi v Vodicah v začetku septembra niso zaostajali. Kar nekaj dni so se vrstile prireditve. Med še nekaterimi drugimi dogodki pa je tisto Naj piko na i dalo potem še Prosvetno društvo, katerega člani so prenovili že skoraj odpisano dvorano v kulturnem domu. Ob članih Godbe Vodic, ki imajo tudi razlog za slovesnost, smo potem s Prosvetnim društvom Vodic začeli pripravljati jutrišnjo kulturno zabavno prireditev Naj, Naj, Naj Vodic in Gorenjski glas. Pravzaprav se bo srečanje domačinov in prirediteljev z gosti in Gorenjskim glasom začelo že danes (petek), ko bodo na obisku v dvorani kulturnega doma v Vodicah dramska skupina iz Selc. Ob poldevetih zvečer bodo nastopili v prenovljeni dvorani kulturnega doma.

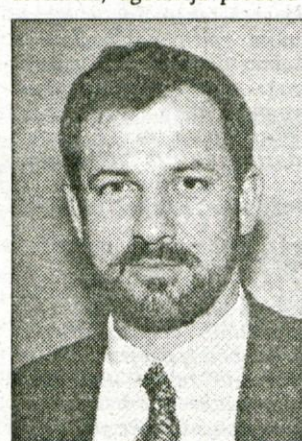
Zanimivo, veselo in predvsem Naj, Naj, Naj pa bo potem jutri (sobota) zvečer. Zanimivosti, ki so na neki način Naj, Naj, Naj namreč v Vodicah ne manjka. Imajo godbo, katere člani so od letos enotno oblečeni. Imajo pa uniforme, ki jim jih zavidajo godbeniki še katere od godb na Gorenjskem. Sicer pa je vodiška godba Naj še zaradi najmanj enega razloga, za katerega pa boste izvedeli v dvorani, če boste prišli na prireditev. Naj dogodek je tudi, da imajo v Vodicah kar tri glasbene skupine, ki jih za mlade nimajo recimo v vseh občinskih središčih skupaj na Gorenjskem. Imajo tudi poštarka, ki je har-

Vodice se potrjujejo kot mlada občina

Šestnajst krajev je v občini Vodic. Čeprav težav na vseh področjih ne manjka, se rezultati v samostojni občini že kažejo na različnih področjih. Pa ne le v Vodicah, tudi v drugih krajih v občini. Posebnost Vodic pa je trenutno tudi ta, da so krajani oziroma občani domala pozabili, kaj sta kolo in avto. Vodic so zaradi komunalnega urejanja in rekonstrukcije z avtom in kolesom praktično neprevozne in komaj prehodne za peš.

Dvorana kulturnega doma je bila tako rekoč "pred odpisom". Potem pa so se letos prostovoljno lotili prenove člani Prosvetnega društva Vodic, katerega začetki segajo v leto 1936. Potem ko je do letos poletni nekajkrat dejavnost v društvu zamrla, so se pod vodstvom Damjana

leta. Ob 20-letnici so si zadali nekaj ciljev. "Dva smo že uresničili, ugotavlja predsed-



nik godbe Boris Kubelj. Tako že imajo nove in zares izvirne obleke, v teh dneh pa so pred praznično promocijo kasete in CD. Zdjaj jih čaka še drugi del: v programu imajo nove instrumente, skupna želja pa je ustanovitev glasbene šole v občini. Med prvimi tremi godbami od 160 v Sloveniji so vodiški pred bližnjo promocijo CD. Pri tem pa so jim pomagali tudi občina Vodic, Gradbeni mehanizacija Jagodic, revizijska hiša Podboršek, KGM Kurivo in gradbeni material, Peter's Teleurh, GPG Grosuplje in Krka Novo mesto.

Z novo občino so Vodic dobile tudi svojo gasilsko zvezo, ki združuje šest društev. Predsednik gasilske zveze Janez Jenko, iz Sela pri Vodicah, ki je tudi predsednik PGD Šinkov Turn, ocenjuje, da so vsa društva v občini trenutno povprečno dobro opremljena. Izobraževanju in usposabljanosti v vseh društvih namenijo veliko pozornost, pa tudi dobro gospodarjenje je vrhuna gasilcev v občini Vodic. Letos je eno od društev dobilo visokotlačno črpalko, potrebujemo pa v občini še eno avtocisterno.



Smo pred sprejemanjem programa za leto 1997 in pred občinskimi zbori. Vsem gasilec in občanom želim vesele božične praznike in srečno ter zdravo novo leto.

Stanonika poleti lotili prenove dvorane. "Društvo ima danes okrog 50 članov iz vse občine, sodelujemo z vsemi društvami, imamo dramsko skupino, za prenovno dvorano pa smo ob pomoči občine in obrtnikov naredili 3000 prostovoljnih ur."

Začetki Godbe Vodic menda segajo v leto 1925. Redno pa delujejo od 1975.

monikar in ansambel, katerega člani niso poštarki. Pa citre nastajajo v Vodicah in znane vodiške preste so svojevrstna zaščitna znamka v občini. Delavnosti so tudi v društvih, pa na kulturnem področju se lahko primerjajo tudi z večjimi kraji. Za prijetno razpoloženje bodo poskrbeli tudi člani ansambla Blegoš iz Poljanske doline, ki so poznani med drugim tudi po tem, da pod mentorstvom Jožeta Burnika negujejo poznani ritem in melodiko ansambla Ivana Ruparja.

Vsega seveda ne bomo razkrili. Še vrsta zanimivih dogajanj bo. Tudi župana in predsednika občinskega sveta bomo "izzvali". In Gorenjska banka,

d.d., Kranj se bo predstavila; med drugim tudi z nagradami. Sicer pa bomo izžrebali kar nekaj nagrad in tudi drugih presenečenj za obiskovalce in naročnike Gorenjskega glasa ne bo manjkalo. Skratka, veselo bo. Začelo se bo ob 19. uri, trajalo pa bo po končanem

programu oziroma žrebanju vstopnic še kakšno uro, ko bo za ples igral ansambel Blegoš, za okrepčilo pa bodo poskrbeli člani Prosvetnega društva Vodic. Dobimo se torej jutri (sobota) ob 19. uri v dvorani kulturnega doma v Vodicah. A. Žalar

Veselo po domače

V petek, 27. decembra, ob 19. uri bo v dvorani kulturnega doma v Vodicah koncert Veselo po domače v novo leto. Vstopnice so že v prodaji v trgovinah Bergant (tel.: 061/824-414) in Erce v Vodicah (tel.: 061/823-325), v trgovini na Skaručni (tel.: 061/823-202) in v Gorenjskem glasu (malooglasna služba), Kranj, Zoisova 1 (tel.: 064/223-444). Tudi za koncert Veselo po domače v novo leto 28. decembra na Bledu so vstopnice v prodaji v malooglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju.

OKREPČEVALNICA Marijana
Nudimo vam raznovrstno izbiro pijač, sendvičev ter sache in sladolehne kufe

ODPRTO od 7. do 22. ure, PONEDELJEK od 18. do 22. ure
1217 Vodice, BARNIŠKA C.60, tel.: 061/823-316

OBČANOM IN STRANKAM VOŠČIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SREČNO NOVO LETO 1997

Mizarstvo Stanonik

Pustnice 52, 1217 Vodice
tel./fax: 061/823-225

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **izredno ugodna.**

VOZNIŠKI IZPIT - AVTOŠOLA B in B

LICENCA ZA PREVOZNIKE - B & B, tel. 22-55-22

NAKUPOVALNI IZLETI

Nedelja Palmanova 15.12., in petek 20.12., Madžarska Lenti 14.12., 19.12., 21.12., Trst 17.12., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

AVTO ŠOLA ING. HUMAR

Tečaj CPP se začne v **ponedeljek, 16.12. 1996**, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. **Tel.: 311-035**

JEREB d.o.o. SILVESTROVANJE v Budimpešti od 30.12. do 1.1.1997 - 3 dni. 621-773, 682-562 **CENA 320 DEM**

ZALA Britof pri Kranju Tel.: 064/241-841

Nudimo vam bogat jedilnik, tudi specialitete, ki jih ni povsod. Ponudili vam bomo ribje jedi, zrezke, žrebičkov hrbet, pizze, solate, sladice in še in še. Vabljeni tudi na nedeljska kosila. Sprejemamo tudi naročila za skupinske zabave (do 50 oseb). **Prepričajte se, ne bo Vam žal!**

METEOR d.o.o. 422-781 Cilka tel.: 411-510

21.12., LENTI; 23.12. Celovec - BOŽIČNI, popoldanski nakupi v Italiji 17.12., 1.2. Munchen

Z AVTOBUSOM NA IZLET

21.12. LENTI; 26.12. JASLICE POSTOJNSKA JAMA Drinovec, tel.: 064/731-050

RAČUNOVODSKI SERVIS KRANJ

Samostojni podjetniki, lastniki d.o.o., pokličite 0609 641-277 ali 064 228-162 in nam zaupajte vodenje poslovnih knjig.

SESALCI ČISTILCI

Prodaja zelo kvalitetnih globinskih sesalnikov FABEL in vsestransko uporabnih sesalnikov MIMO za suho in mokro čiščenje, ki zmorejo vse - na obroke. **Naročila neobvezne predstavitve na domu po tel.: 685-600.**

WEBASTO EBERSPAECHER

GRELNIKI KAMIONSkih KABIN Prodaja, montaža, servis OMNIA TRADE SP, d.o.o., C. Ljubljanske brigade 23, tel.: 061/159-76-08

TERME LENDAVA HOTEL LIPA TEL. 069/75-720 75-721, 75-208

POPUSTI v terminih 1. - 26. 12. 96 in 3. 1. - 15. 2. 96 (7 dni - 9 %, 10 dni - 12 %, 14 dni - 20 %) **7 polpenzionov že za 39.165 sit, UPOKOJENCI ŠE 10 % pop. 5 dnevno SILVESTROVANJE že za 39.500 sit, 5 dnevni BOŽIČNI PROGRAM ŽE ZA 30.300 SIT.**

AKUMULATORJI

Reservni deli za kmetijsko mehanizacijo Servis in popravilo traktorjev in kardanov

Trgovina Klasje, d.o.o., Kranj vam nudi vse tipe akumulatorjev (servis in brezplačna montaža), rezervne dele za traktorje IMT, Zetor, Univerzal, Fiat, Tomo Vinkovič, Torpedo, Ursus. Nudimo vam popravilo vse mehanizacije (generalna popravila motorjev, menjalnikov, hidravlike) tudi na vašem domu. **KLASJE, d.o.o., C. na Klanec 9, Kranj; tel.: 064/331-375**

VINOTEKA VIKY ŠENČUR Tel.: 411-384

Pridi, vidi in se čudi, kaj ti Vinoteka VIKY nudi. Po želji nabavimo, dostavimo, serviramo in aranžiramo buteljčna vina že od 296 SIT dalje.

SUZUKI BOGATAJ Zvirče 30/a, Tržič Tel.: 58-850, 57-208

Neverjetni **NOVOLETNI POPUSTI** za vse modele **SUZUKIJA!** Suzuki Swift 1.3 GLS servo volan za samo 14.990 DEM, Suzuki Alto za samo 12.990 DEM, Suzuki Baleno 1.6 GL 19.990 DEM. **Se priporočamo!**

HOKO PREVOZI Tel.: 53-876 in 57-757 po 20. uri

V LENTI po nakupih vsak **četrtak** in **soboto**, ostali dnevi CELOVEC, TRBIŽ, TRST, PALMANOVA.

VIKEND TEČAJI NEMŠČINE

(začetni in nadaljevalni) za odrasle in dijake. **Prof. Meta Konstantin, s.p., tel.: 064/621-998, Škofja Loka, Podlubnik 253.**

GASSER AVTOBUSNI PREVOZI SP. SORCA 5

MADŽARSKA LENTI - nakupovalni izlet 14. 12., 21. 12., 28. 12.; obisk živih jasic - POSTOJNSKA JAMA 29. 12. UGODNE CENE • INFORMACIJE na tel.: 064/697-058

Restavracija Park Koroška 10, Kranj tel. 221-203

Prijetna presenečenja v mesecu decembru in silvestrovanje. Zabavala vas bo dalmatinska skupina Nava, Dixieland, v najdaljši noči pa duo Minimax. Sprejemamo rezervacije za silvestrovanje po ceni 6.500 SIT - aperitiv, slavnostna večerja, presenečenja... **VABLJENI!**

AVTOBUSNI PREVOZI Markun Ivan s.p.

Prednovoletni nakup **BRATISLAVA - MALACKY** v **četrtak, 19. 12., ob 21. uri.** Prijave po tel.: 064/42-10-16 in 061/329-164

ŠIVILSTVO IN TRGOVINA "CVETKA" TEL.: 225-162

Nudimo Vam **ZNIZANJE** otroške BUNDE od -10 do -20 %, ženske HLAČE deftin, špic hlače in tunike - 10 %. **Od 10. 12. dalje lahko vsak nakup s čekom plačate z zamikom na 15. 1. 97. Del. čas: 9. - 12., 15. - 19., sobota 9. - 12. ure. Vabljeni!**

TRGOVINA No9 ZADRUŽNI DOM PRIMSKOVO

Ob tretji obletnici trgovine največja in najcenejša ponudba zimske jakne 4999 SIT za odrasle in 3999 za otroke, delovne halje 100 % bombaž številke od 46 - 52 samo 999,- SIT, zimske majice dolgi rokav 1499 SIT za ženske in moške in še in še poceni proizvodov. Ne zamudite izjemne priložnosti!

GOSTIŠČE METKA Podlublje 140, tel.: 59-086 odprto vsak dan

- klasična in posebna **PERUTNINSKA PONUDBA**
- nedeljska kosila
- možnost nočitve
- ugodnosti za zaključne družbe

RUBIN, d.o.o., KOKRICA tel. 245-478

V komisijko prodajo poleg drsalk, smuču... vzamemo tudi **športna oblačila** - bunde, pajace, complete, rokavice. Del. čas: vsak dan od 15. do 19. ure, sobota 9. do 13. ure

TRŽNICA CERKLJE

Ko se vračate s smučanja na Kravcu, se ustavite na tržnici v Cerkljah. Zagotovo boste našli tudi kaj zase, za najmlajše pa so pripravili v decembru tudi zabavišni park. Zaradi boljše ponudbe je uporaba stojnic v decembru za razstavilce brezplačna. Tržnica je odprta ob petkih od 15. do 21. ure, ob sobotah 8 do 18. ure in ob nedeljah od 8. do 18. ure.

Obnovljena GOSTILNA PR'PRIMOŽK Pristava, tel.: 57-585, vas vabi na malice po 450 SIT, kosila 800 SIT; sprejemamo rezervacije za zaključne družbe, večje skupine 5 % popust. **OBIŠČITE NAS, ZADOVOLJNI BOSTE!**

SINGER

Na novoletnem sejmju v Kranju. Šivalni stroji, likalne preše (staro za novo - concerto 2)

VESELA TOMBOLA SR. VAS 21, ŠENČUR tel.: 064/441-950

Želite razveseliti vašega otroka. Ponujamo vam didaktično in družabno igro, prek katere se otrok igra in uči. Spozna sadje, zelenjavo, živali in cvetice. Primerna je za otroke od 4. leta dalje, zlasti za male šolarje in nižjo stopnjo OŠ. Še posebno bo prav prišlo ob zimskih dneh in počitnicah.

ZA USPEŠEN POSEL POKLIČITE 064/223-111 GORENJSKI GLAS

DISCOTEKA ARX RADOVLJICA

Danes po 22. uri koncert skupine PRLJAVO KAZALIŠTE MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

MOBITEL YANNI d.o.o. - kompletna ponudba, dobava takoj. Ne izgubljajte časa, pokličite zastopnika na 0609/612-256, 064/226-751 15141

Prodajni avtomat za urezovanje matice ozke od M 3 naprej. **862-687 37431**

Ugodno prodajno osebno RAČUNALNIK PC 386 DX 40, 4 Mb RAM, 200 Mb HDD, Trident VGA, s programsko opremo, brez tipkovnice in monitorja. **862-827 37498**

Prodajni novo ENOOSNO KIPER PRIKOLICO dol. 43, šir. 190, nosilnost 5 ton, 3500DEM. Kociper, Podboršt 5, Komenda 37507

SKRINJO 220 I, nova + garancija dve leti. **67-715 37510**

Prodajni dva črna bela TELEVIZORJA še v dobrem stanju. **246-851 37524**

Popolnoma novo termoakumulacijsko PEČ prodajni za 30.000 SIT. **326-270 37710**

Prodajni MOLZNI STROJ Virovitica, malo rabljen. **861-640 37712**

Prodajni 3 fazni dvotarifni ŠTEVEČ tip T 27 CDV. **312-345 37717**

Ceneje prodajni nov avtoradio Car Techinc z zvočniki. **242-556 37764**

Pralni stroj Gorenje, brezhiben, prodajni. **332-350 37767**

Servis elek. roč. orodja Black & Decker, Iskra, orig. rez. deli. Kodrič, zg. Besnica 36, **403-153 37767**

Prodajni pulzni pomivalni stroj elektrolux švedski, ugodno. **451-502 37799**

Ugodno prodajni ohranjen rjav koppersbusch, rabljen dve sezoni. **241-228 37801**

Prodajni novo 9 KW trajnožarečo PEČ na olje, 25000 SIT. Gorice 28 a

KLIMA NAPRAVO 2 KW (50.000 SIT), brzoaprilnik 80 I (10.000 SIT), hladilno skrinjo 220 I (12000 SIT), prodajni. **67-097 37804**

Prodajni GOLDSTAR električno halogensko PEČ. **861-000 37807**

Prodajni STROJ za izdelavo cementne strešne opeke. **730-727 37820**

Prodajni 7 anten z drogom, ojačevalcem in zaš. opeko za 15.000. **411-878 37826**

Prodajni AVTO-SESALNIK na 12 V, špingel nov za cirkular. **324-146 37851**

Prodajni RAČUNALNIK ATARI 104 O STE in 350 disket. **685-050 37854**

Prodajni RAČUNALNIK 386 z vso opremo (+tiskalnik čb) s programi in nekaj igralkami. Cena 500 DEM. Savič, Trg svobode 23, Tržič **37862**

AKUSTIMULATOR prodajni za polovnično ceno. **226-921 37863**

Prodajni dvoredni PLETILNI STROJ, z vso opremo in motorjem za 60.000 SIT. **401-494 37866**

Nov mali električni PISALNI STROJ TRIUMPH in centralno PEČ kuppersbusch. **715-821 37872**

Prodajni kuppersbusch na DRVA + premog, šir. 45 cm. **332-389 37874**

Prodajni mlin za žito in mešalec za krmila. **633-601, zvečer 37885**

Prodajni univerzalno STRUŽNICO VDF z vsem pripadajočim priborom. **58-681 37884**

VEDEŽEVANJE, ASTROLOGIJA, NUMEROLOGIJA
Magic line 090 4 123
TUDI PISNO, p.p.34, Ljubljana Cmuče, 156 SIT/min

GRELEC NAFFE Bosch za avtomobile do 115 KS prodajni. **221-872**

Prodajni nov aparat za čiščenje Junior-Eko 200. **718-664 37929**

Prodajni avtomatsko vrtljivi satelitski sprejemnik Pace PSR 800 plus, za 550 DEM. **802-116 Bojan 37936**

Prodajni 2 termoakumulacijski peči, 2 in 3 KW. Luznar, Begunje 170, Beg. na Gorenjskem **37941**

Prodajni 3 kom., 3 KW termoakumulacijske peči po 100 DEM. **632-465 37944**

Prodajni KOSILNICO BCS 127. **685-518 37965**

Poceni prodajni malo rabljen vgradni ŠTEDILNIK 2 plin, 2 elek. **51-188 38000**

Prodajni elektro motorje 1,1, 1,5, 2,2 KW ter manometer za acetilen, vse novo. **57-841 38007**

Prodajni novo 2001 ŠKROPILNICO in mikser za prašiče. **422-439 38010**

Barvni TV, daljinsko upravljanje in sušilno avbo za lase, prodajni. **66-463 38023**

Prodajni ŠIVALNI STROJ Textima (iberdec) z robilcem in TERMOPRES A 3, dim. 35 x 45. **421-118 38099**

SNEŽNO ROLBO za manjši traktor prodajni. **403-611, zvečer 38103**

Prodajni PRALNI STROJ Gorenje, cena 100 DEM. **326-741 38108**

NAKLADALKE za seno, hribovske in navadne od 8-25 m3, rabljene, SILAZNI ODJEMALCI za koristne silose, PAJKI novi in rabljeni, kosilnice BCS, TRANSPORTNI TRAK za spravilo bal sena ali silaze ter drugi stroji, lepo ohranjeni, garancija, dostava na dom. Informacije na **061-815-233 38128**

Prodajni novo SRINJO LTH 3001 - še v garanciji, zapakirana. **311-807 38132**

GLASBILA

GLASBILA IN SYNTHESIZERJI Roland, Casio, Jamaha in ostala glasbila, ugodno in trgovini SINKOPA, **802-274, 801-211 37274**

Prodajni HARMONIKO starejši tip. **421-565 37853**

Prodajni diatonično HARMONIKO Hohner, trivrstno C F B. **733-179 38008**

GR. MATERIAL

Prodajni suh SMREKOV OPAŽ in LADIJSKI POD ter HRASTOV in JESENOV KLASIČNI PARKET. **064-64-412 37162**

Prodajni več vrst OKEN. **061-841-318 37391**

GRADBENI LES - ponte, bankine, deske prodajni. **633-506, 0609/639-306 37493**

Prodajni VRATNE PODBOJE hrast natur 15 kom 15x200, lužen hrast 15x250 16 kom, 1 kom OKNO 120x140, 1 kom 120x100, 1 kom 90x90, vse novo, 50 % ceneje kot v trgovini. **422-444 37518**

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin! Zbilje 22. **061-611-078 37601**

Prodajni vhodna vrata za stanovanje ali hišo. Cena po dogovoru. **223-606 37682**

Ugodno prodajni notranja vrata s podbojem, lužen hrast. **621-993, zvečer 37702**

Prodajni nova leva in desna balkonska vrata Termopan. **691-437 37790**

Ugodno prodajni DRSNJA VRATA 200x150, skupaj z vodili. **51-371 37813**

Prodajni nova masivna vrata, obložena v plastiko svetlega hrasta. **061/815-325 37815**

Ugodno prodajni 18 m2 lamelnega hrastovega parketa. Vehovec, Medvedova 11 A, Kamnik **37816**

KRILA za garažna vrata, hrastova, rabljena, poceni prodajni. **685-092, po 20. uri 37825**

ŠNEGOLOVILCI iz nerjaveče pločevine. Ugodna cena, **725-319 37966**

Prodajni 2m3 javorjevih desk 50 mm in žarnjanje za kurjavo. **621-275 37968**

Prodajni STIROPOR, 85 m2, cena 25000 SIT. **451-056 zvečer 37976**

Prodajni smrekov OPAŽ in BANKINE. **491-323 37978**

VEDEŽ S.P. VEDEŽEVANJE, ASTROLOGIJA RAZLAGA SANJ, DELO, DENAR, SVETOVANJE oz. REŠEVANJE PROBLEM, KI VAS MUČIJO
090 44 78
Cena 0,5 min/78 SIT

Prodajni naravno suh hrast, debeline 3 in 6 cm. **64-144 37991**

Žagan LES, plohe prodajni. **403-611, zvečer 38102**

Prodajni PORTUGALSKO PLUTO vseh vrst. **241-687 38129**

IZOBRAŽEVANJE

Instrukcije iz matematike in fizike ter priprava na maturo. **223-064 37752**

Inštruiram KEMIJO za osnovne in srednje šole. **227-104 37891**

Inštruiram matematiko za osnovne šole. **421-183 37977**

IZGUBLJENO

Izgubil se je belo-rjav PES MEŠANEC, nizke rasti. Sliši na ime Mejd. **0609/644-221 38029**

Prosim osebo, ki je 1.11.96 v Vodich v bližini pokopališča videla tistega, ki je našel ali pobral denarnico z dokumenti in spominsko vrednostjo, naj se oglasi na **061/823-162. DOBI NAGRADO 38097**

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj, **211-248, ali 47-534 16616**

HLODOVINO SMREKE večje količine. E. klasa, odkupujemo, cena 15500, I. klasa cena 13500 SIT, fco kamionska cesta. **061/864-071 ali 061/864-070 27819**

ODKUPUJEMO VSE STARE IN UMETNIŠKE PREDMETE: slike, ure, pohištvo, nakit, kovance in razglednice. VSE TE PREDMETE TUDI RESTAVIRAMO. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj **221-037 in 211-927 28359**

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO. **064-64-412 37161**

Kupim srednje veliko MIZARSKO TRACNO ŽAGO. **59-041 37786**

Kupim malo rabljen STROJ za čiščenje piščancev. **460-224 37861**

Sekular 3 KW za žaganje drv kupim. **327-958 37870**

Kupim SENO. **245-219 37892**

Kupim ŠTEDILNIK na drva. **731-312 37901**

V Škofji Loki prodamo 4 nove lokale na lepi lokaciji, ter več novih garaž v triplex sisteme. Možni krediti. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE.
tel.: 622-318, 623-117

Prodano zelo lepo hišo s trgovsko dejavnostjo in poslovnimi prostori, SK. Loka, trgovina je v obratovanju, vpeljana in znana med ljudmi. Prodajna cena 450.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

PRODAMO hišo in lokal v Kranju, lokal v celoti opremljen in v obratovanju. Vsi priključki, skladišče, dostava urejena, posloplje obnovljeno v celoti 1991 leta, cena visoka, vendar vredna greha. Samo resne ponudbe!! PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodano v Gozdu Martuljku turis. objekt, 11 sob v pritličju in nadstropju, ter 20 ležišč v podstrešju, objekt stoji ob glavni cesti, lasten parkirni prostor, parcela 475 m², cena 270.000 DEM. K3 KERN, Kranj, 221-353, 221-785

ODDAMO ŽABNICA skladiščno-proizvodno površino od 50-100 m², ob cesti, OTOČE oddamo cca 100 m² proizvodno skladiščnega prostora. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Poslovni prostor primeren za skladiščne prostore ali mirno poslovno dejavnost, z vsemi dokumenti, v Sp. Besnici oddamo v najem za 800 DEM mesečno z šestmesečnim predplačilom. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

ODDAMO V KRANJU pisarne 10 m², 22 m², 60 m² (dve sobi) in skladišče 240 m² ter pri RADOVLJICI proizvodno halo 400 m². PRODAJO v Krnaju pisarne in vpeljan večji gostinski lokal, proizvodno halo pri Kranju 1200 m² in pri Radovljici 800 m². APRON, 331-292, 331-366

Oddam staro HIŠO za določen čas, primerno za skladišče. Vhod ob glavni cesti, cca 100 m². 421-118

Prodano v bližini Kranja gostinski objekt (pizzerija, bistro in igralnica) s teraso. K3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

GOSTINCI POZORI!

Prodano hišo z lokalom v centru Kranja ter hišo z lokalom in pizzerijo v Predvoru. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE, tel.: 064/623-117, 064/622-318

Prodano TRGOVSKO OPREMO zelo ugodno. 403-128

ODDAMO V NAJEM: v Lescah oddamo v najem trgovski lokal v izmeri 47 m² za najemnino 15 DEM/m², možnost takojšnjega obratovanja, v Begunjah oddamo v najem poslovni prostor na odlični lokaciji, primeren za trgovino, predstavnostvo, itd. Najemnina znaša 600 DEM, na Hrušici na izredno zanimivi lokaciji oddamo v najem dva poslovna prostora primerna za ordinacijo, kozmetični ali frizerski salon, najemnina 600 in 400 DEM. MAKLER BLEDO, 742-333, 742-334

V KRANJU IN OKOLICI ODDAMO poslovne prostore različnih velikosti in namembnosti. STANING 242-754

KRANJ C. Staneta Žagarja prodamo poslovni OBJEKT (trgovina in pisarne) 130 m², vseljivo takoj, cena 220.000 DEM. 061/13-19-356, 061/133-85-59

Oddam v najem v okolici Tržiča trgovski objekt v celoti opremljen, z vpeljeno dejavnostjo. 0609/616-914

Kranj, C. St. Žagarja oddamo poslovne prostore 130 m² v dveh etažah, s parkirnimi prostori, primerne za neživilske trgovine ali pisarniško dejavnost. 061/13-19-356

V Škofji Loki prodamo stanovanjsko hišo s trgovino v obratovanju.

Izredna lokacija! K hiši spada tudi dvorišče in del parcele. Samo resne ponudbe. PIA NEPREMIČNINE, tel.: 623-117, 622-318

Ribno pri Bledu nujno prodamo poslovno stanovanjski objekt cca 450 m² uporabne površine, z industrijskim tokom, na 1650 m² lepe parcele, možnost dostopa z kamionom, za 250.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

ODDAMO v centru Kranja oddamo 100 m² v pritličju, primerno za ordinacijo, odvetniško pisarno, ODDAMO tekstilno trgovino v bližini Kranja 5,5 x 3,5 m, na Bledu v bližini cca 400 m² proizvodno-skladiščnih prostorov v dveh etažah, cena 7DEM/m². K3 KERN, 221-353, 221-785

KOLESA

Prodano CTX 80 in ledvični pas Spedy za 800 DEM. 682-193

Prodano OTROŠKO ZIMSKO VREČO za na voziček. 326-869

OSTALO

Izposodite si VIDEO KAMERO SONY, uporaba je enostavna, posnetki odlični, cena ugodna. 222-055

Lestve iz lesa vseh vrst in dolžin dobite v Zbiljah 22. 061/611-078

BOŽIČNO-NOVOLETNE LUČKE 100 kom v barvah z melodijami, utripajoče 1600 SIT in brez melodij 1000 SIT. Pošljemo tudi po pošti. 063/772-095

Prodano lepe OKVIRJENE in NEOKVIRJENE GOBELINE - šivam tudi nedokončane. 323-131

Za vas bomo vedno našli pravi nasvet in pravo glasbilo.

BOOM POP DESIGN music shop

Vse, ki ste in bi radi postali glasbeniki, vas vabimo v novo trgovino z glasbilo in opremo na Koroški 29 v Kranju.

064/211-924

OBVESTILA

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko in v Italijo vsak teden. 491-442

Odstopim TELEFONSKO ŠTEVILKO. 222-703, zvečer

OBVESTILO KRAJANOM LAJŠ
18. 12. 1996 ob 19. uri bo pri STIHELNU ustanovitveni OBČNI ZBOR Agrarne skupnosti Lajš.

OBLAČILA

ŽENŠKE BARETE dvojne in OTROŠKE KAPE Hugo dobite 715-050

Prodano ali posodim dolgo belo POROČNO OBLEKO vel. 38-40. 421-260

KRZNEO PLAŠČ, krzveno jakno št. 40 in dekleško garderobo, prodam. 725-034

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALF ZASTOPSTVO IN PRODAJA PIONEER SHERWOOD

PREDBOŽIČNI NAKUPI

NAJCENEJŠI DOLBY SURROUND PRO-LOGIC RECEIVER
49.900

IN KOMPLET PETIH ZVOČNIKOV S SUBWOOFERJEM
32.900

GSM ERICSSON
69.900

PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ
CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.: 064/222-055

OTR. OPREMA

Prodano OTROŠKI VOZIČEK, malo rabljen, cena po dogovoru. 245-067

Ugodno prodam otroški avtosedež. 422-557 po 16. uri

Prodano otroško posteljico z jogijem, otr. voziček Pegg in previjalno mizo. 324-304

Prodano OTROŠKO STAJICO, HOJICO in STOLČEK. 411-282

Prodano nov KOSMODISK. 621-217

Pocen prodam 45 l AKVARIJ z vso opremo. 330-314

Prodano KMEČKE SANI, lepo ohranjene. 332-561

Marjanu Kavčiču iz Dražgoš za uspešno opravljen diplom na Fakulteti za strojništvo iskreno čestita Katarina.

Zbiramo NAROČILA ZA PRODAJO DIMLJENIH RIB februarja - marca. 326-165

Obstajajo čudeži? Zdravilo Arineja za živce in epileptične otroke. Rizvič-Protopnik, Podnart 25 B

ODKUPOJEMO DELNICE SAVE KRANJ in PETROLA po najvišjih cenah. Tel.: (061) 13-25-102

PRIDELKI

Prodano krmni krompir. Žabnica 30. 312-022

SENO GOVEJE balirano z dostavo, prodam. 067/53-104, zvečer

Prodano neškropljena JABOLKA voščenske, bobovce ter jabolčni kis. 471-607

Prodano jabolka in krompir za ozimnico ter zelje. Jerala, Podbrezje 218, 731-302

Prodano dobro naravno domače VINO iz dolenskega grozja belo in rdeče. 736-619, Sr. Dobra 14, Kropa

Prodano neškropljena JABOLKA voščenske, zelje v glavah in rdeči, beli krompir. 431-507

Krmilni in jedilni KROMPIR prodam. 325-754

Prodano KROMPIR za krmo, cena ugodna in jedilni. Hafner-Vinko, Dorfarje 22, 633-309

JABOLKA, KROMPIR, KITAJSKO ZELJE IN ZELJE V GLAVAH DOBITE PRI MATIJOVC, Jeglič, Podbrezje 192, 731-144

Prodano krmni KROMPIR. 311-766, Žabnica 43

Prodano REPO za kisanje. 421-535, od 18. do 19. ure

Prodano DOMAČ ŠPEH. 421-088

POSESTI

ODDAJAMO opremljen in neopremljen hiše v Škofji Loki. Možen dolgoročni najem. Plačilo po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodano ČUDOVITO HIŠO s parcelo med Šk. Loko in Žabnico, ki vam zaradi ogromnih bivalnih površin omogoča, da živite v njej tri starostne generacije. Cena je 430.000 DEM, možen dogovor. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodano JESENICE gornji del hiše z vso opremo, Jesenice v centru mesta starejšo hišo na parceli 1000 m², cena 70.000 DEM. K3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

GSM mobilni telefon Panasonic



Telefaks KX-F 1100 BX/S na navadni papir s telefonom in tajnico



Tel.: 080-1590 BREZPLAČEN KLIC BREZPLAČNE INFORMACIJE

KRANJ d.o.o. telefon trade

UPRAVA KR.: Staneta Žagarja 27a, tel.: 064 222-868
PE KR.: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150
PE LJ.: Brilejeva 12, tel./fax: 061 1590-232
PE LJ.: BTC - hala A, tel./fax: 061 1852-710

PRODAMO BLEDO Ribno 20 let staro hišo z delavnico v pritličju na parceli 1800 m², Bled starejša hiša v centru na parceli 280 m², cena 125.000 DEM, Bled hiša meščanskega videza na parceli 1200 m², cena 330.000 DEM. K3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

PRODAMO PŠENIČNA POLICA - kmečko hišo in gospod. posloplje, parcela 1574 m², v Domžalah, na odlični lokaciji hišo v III. gr. fazi s parcelo 360 m². K3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

PRODAMO KRANJ podkleteno, enonadstropno hišo s parcelo 600 m² v BITNJAH na odlični lokaciji enonadstropno hišo, spodaj za poslovno dejavnost, zgoraj stanovanje. K3 KERN, 221-353, 221-785

KRANJ TRSTENIK prodamo vikend parcelo 500 m², z vso dokumentacijo, izgrajeno, I. ploščo, cena 50.000 DEM. K3 KERN, 221-353, 221-785

V MOJSTRANI prodamo dve dvostanovanjski hiši na večjih parcelah prodajna cena od 350.000 DEM DO 500.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

ŽABNICA pri Šk. Loki prodamo večjo hišo. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodano novo končno vrstno hišo na Drulovki, lepo urejen in ograjen vrt, stanovanjske površine je 200 m². Prodajna cena 280.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

DVOJČEK hišo prodamo na Jesenicah, Tomšičeva ul. hiša v 3. etažah, meri 3x74 m², vsi priključki, prodajna cena 205.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

ASTROLOGIJA IN VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno
090-41-43
156 SIT/min Zolida 8 d.o.o.

Prodano stan. hišo v Hotavljah, Šk. Loka, prodajna cena 160.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodano zgornji DEL HIŠE v Retečah. Prodajna cena je 60.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE 623-117 in 622-318

Prodano končno VRSTNO HIŠO Dašnica-Zelezniki. Hiša je v 3. gradbeni fazi, prodajna cena pa je 115.000 DEM. V ceni je še nekaj gradbenega materiala. PIA NEPREMIČNINE 623-117 in 622-318

Prodano na Drulovki na krajni lokaciji prodamo atrijsko hišo, 400 m² sveta. K3 KERN, 221-353, 6el. fax 221-785

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ENODRUŽINSKO SAMOSTOJNO HIŠO LAHKO TUDI STAREJŠO POTREBNO ADAPTACIJE Z VRTOM. POSING, 224-210, 222-076

KUPIMO za znane kupce enodružinske hiše na Gorenjskem, KUPIMO KRANJ CENTER v bližini avtobusne postaje kupimo hišo, KUPIMO AMBROZ pod Kravcem vikend ali zazidljivo parcelo, KOVOR pri Trziču travnik ali njivo KUPIMO KRANJ z okolico kupimo starejšo hišo potrebno popravila. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PARCELE PRODAMO Škofja Loka: prodamo lepo, cca 700 m², zazidljivo parcelo, 90 DEM/m², SR. DOBRAVA nad Podnartom 500 m², 25000 DEM, KRIZI več sončnih parcel v hribu; pod DOBRČO - zazidljivo parcelo z lepim razgledom, 1000 m², 50.000 DEM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

Prodano v Šenčurju hišo v gradnji, izdelana do strehe in vgrajena okna, RADOVLJICA hišo dvojček z lastnim vodom, cena 160.000 DEM, BI. Dobrava prodamo obnovljeno dvostanovanjsko hišo, parcela 587 m², cena 178.000 DEM, SEBENJE pritličje nove hiše z vrtom in lastnim vodom, cena 130.000 DEM, TRŽIČ po nižnji ceni starejšo hišo v mestu, primerno za bivanje, cena 70.000 DEM, v Žigani vasi hiša v 3. gr. fazi, cena 130.000 DEM, ZALOG pri Cerkljah, montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m². K3 KERN, 221-353, tel. in fax. 221-785

Prodano starejšo HIŠO v ŠKOFJI LOKI, Hafnerjevo nas. stanovanjske površine ima 80 m², CK, tel., 2 garaži, parcela meri 600 m², zidana 1948 leta, obnovljena 1970, prodajna cena 156.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

V okolici Bleda kupimo zazidljivo parcelo do 500 m², na lepi sončni lokaciji za znanega interesenta, cena po dogovoru. AGENT Kranj 223-485 ali 0609/643-493

Stiška vas pod Kravcem prodamo nov vikend, dim. 8x6, na 1000 m² zemljišča, neurejena okolica, vseljivo, za 100.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V Poljanah nad Škofjo Loko oddamo 120 m² gospodarskega posloplja primerne za poslovno dejavnost, diskont ali podobno. Najemnina po dogovoru. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493

Ribno pri Bledu prodamo neizdelano, vseljivo hišo 450 m² uporabne površine, na 1650 m² lepe parcele, mirna okolica, primerna za več družinsko stanovanje, ali izgradnjo apartmajev, ali kakšno mirno poslovno dejavnost, možnost dostopa z kamioni, cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

Zazidljivo parcelo v Stražišču 365m², na lepi lokaciji, končna parcela, prodamo za 38.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V okolici Kranja kupimo manjšo, starejšo hišo, potrebno adaptacije obvezno ob cesti, na vsaj 500 m² zemljišča ali starejšo gospodarsko posloplje. Cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V Stražišču prodamo zazidljivo parcelo 1025 m², za 97.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V Kranju prodamo novo, poslovno stanovanjsko hišo v dveh etažah, takoj vseljivo za 220.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493

Na Orehu oddamo spodnjo etažo hiše, popolnoma opremljeno z vrtom pred hišo za 600 DEM + polletno predplačilo. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V Zvirčah pri Trziču, prodamo novo hišo cca 450 m² uporabne površine, primerna za poslovno dejavnost, podkletena + dve etaži za 450.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

Britof pri Kranju prodamo hišo v dvojkcu, staro 25 let, v dveh etažah za 158.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493

Pri Poljanah prodamo HIŠO v 3 GF, poleg je stara kmečka hiša, parcela je 1200 m², dovoz asfalten ter v okolici Gorenje Vasi zemljišče 5200 m² z gradbenim dovoljenjem ter več VIKENDOV. MIKE & CO d.o.o., 226-503

Abakus TRADING, d.o.o.

TRGOVINA Megabit

RAČUNALNIKI • TISKALNIKI
PC CD ROM • MULTIMEDIA
SERVIS RAČUNAL. OPREME

TV, video, zvočne, MPEG kartice, CD ROM bralne in zapisovalne enote, mrežni in ISDN adapterji, igralne palice, zvočniki, modemi, tiskalniki, računalniki, monitorji, igre in programska oprema, potrošni material, dodatna oprema.

ugodno!
EPSON STYLUS COLOR 200
43.900 SIT

22-20-30

Obiščite nas vsak dan od 9-13 in 15-18.30 ure

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec), Kranj

EPSON

HEWLETT PACKARD

DIAMOND

STE

LOGITECH

V Kranju prodamo SAMOSTOJNO HIŠO z vrhom od cca. 170 000 DEM in kupimo polovico oz. del hiše. MIKE & CO d.o.o., 226-503 37426

V Kranju prodamo zgornji del HIŠE, s 200 m2 vrta, etažna CK, vseljivo 10/97. MIKE & CO d.o.o., 226-503 37426

GARAŽO oddam v najem v nebotičniku v Kranju. Krumpak, Kidričeva 30, Kranj 37428

VEDEŽEVANJE
090 42 65
Darko trading d.o.o.
tmin 156 SIT

Zg. Besnica zazidljivo parcelo cca 800 m2, prodam. Ponudbe z navedbo cene na s. Šifra: 80 DEM 37513

Prodamo parcele na Besnici, Britofu, Trziču, Seničnem, Podnartu, Orlove glave, jezersko, K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 37589

V Kranju oddamo 1 sobno z opremo ali brez, 2 sobno z opremo, hišo za poslovno-stanovanjsko dejavnost, SENCUR gornji del hiše, POD-BREZJE starejšo hišo za 500 DEM/ mes, BLED 2 ss z opremo. K 3 KERN, 221-353, 221-785 37590

PIZZERIJA "ORU"

pizze iz krušne peči solate, sladice

ODPRTO VSAK DAN 15.00 - 24.00
SOBOTA 12.00 - 24.00
NEDELJA IN PRAZNIKI 12.00 - 23.00
TEL.: 064/461-198

Prodaj GOZD 1,7 ha na Boh. Beli. 720-180 37604

SENIČNO 1300 m2 na hribčku, OTOČE industrijsko parcelo ob cesti 6000 m2, KUPIMO KRANJ okoličica do 15 km večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ in okolica večjo parcelo na robu naselja. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 37629

V Gorenji vasi prodamo vikend dim. 6x4 v dveh etažah na 136 m2 zemljišča z vso dokumentacijo še ne komplet izdelan, na lepi lokaciji, za 30.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37648

V okolici Kranja nujno kupimo manjšo bivalno hišo na vsaj nekaj zemljišča za znanega interesanta do 260.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37649

KOZMETIKA PEDIKURA
in
SOLARIJ
BARBARA WEBER

MESTNI TRG 15, ŠK. LOKA
Tel. salon: 064/623-230

RADOVLJICA prodamo stanovanjski dvonetažni hišo z 3. gradbeni fazi v centru mesta, na lokaciji z zelo lepim razgledom, ima 200 stan. površine, stoji na zemljišču 550 m2, cena 160.000 DEM. MAKLER BLED 742-333, 742-334 37770

V najem oddam 1 ha OBDELOVALNE ZEMLJE z gospodarskim poslopjem. 472-621 37714

V Kranju ob glavnih cestah kupim parcelo ali hišo za otovino. 324-304 37725

PIA NEPREMIČNINE

Podružnica Škofja Loka, Kapucinski trg 7
telefon: 064/622-318, 064/623-117

Predstavljamo vam prvo posredniško trgovino z nepremičninami v Škofji Loki z delovanjem po celotni Gorenjski.

Nudimo vam: kompletne storitve pri nakupu, prodaji, oddaji ali najemu vseh vrst nepremičnin, vam svetujemo, pripravimo pogodbe ter vam stojimo ob strani do uspešno rešenega posla.

Poleg tega vam preko naših pogodbenih partnerjev nudimo vse vrste gradbenih del, nadzorstvo gradnji ter vse vrste pravnih pomoči.

Dobite nas v podružnici PIA NEPREMIČNINE v Škofji Loki - poslovna hiša, Kapucinski trg 7, vsak dan od 9. do 16. ure ali pa nas pokličite po telefonu: 064/622-318, 064/623-117.

PRIDITE IN SE PREPRIČAJTE, ZAKAJ SMO MED NAJBOLJŠIMI!

Na lepi sončni lokaciji, v Seničnem, prodam zazidljivo parcelo, 1300 m2. 222-893 dopo. 57-883 popoldan 37700

BLED izredna lokacija ODDAM NOVO OPREMLJENO HIŠO za 1500 DEM. 061/341-202 37709

LESCE-HRAŠE zazidljiva parcela v izmeri 600 m2, ureja se lokacijska dokumentacija, prodamo jo za 53.000 DEM. MAKLER Bled 742-333, 742-334 37768

RADOVLJICA, Kranjska cesta prodamo stanovanjsko hišo v dvojčku 140 m2 stanovanjske površine in 400 m2 zemljišča, cena 140.000 DEM. MAKLER Bled, 742-333, 742-334 37776

LESCE: 1. Zelo ugodno prodamo novo manjšo stanovanjsko hišo (100 m2 bivalne površine) na sicer manjši parceli (300 m2), takoj vseljiva hiša - centralno ogrevana, možnost bivanja dveh družin, CENA ZELO UGODNA 132.000 DEM.

2. Priložnost za obrtnika! Ob glavni prometnici v Lescah prodamo dva objekta - staro stanovanjsko hišo (bivalno) in nov objekt v l. gradbeni fazi, cena pa je prav tako ugodna - samo 128.000 DEM

MAKLER BLED, d.o.o., 742-333, 742-334 - družba, ki nepremičnine dejansko tudi prodaja!

Ljubno pri Radovljici del stanovanjske hiše - trisobno stanovanje v nadstropju v izmeri 100 m2, del, skednja, stanovanje je potrebno obnoviti, cena izredno ugodna 28000 DEM. MAKLER BLED 742-333, 742-334 37773

RADOVLJICA del stanovanjske hiše v starem mestnem jedru, 70 m2 koristne površine in možnost pridobitve še 100 m2, lokacija primerna za poslovno dejavnost, cena 56000 DEM. MAKLER BLED 742-333, 742-334 37774

Počitniška hiška v Javorniskem rovtu - brunarica v izmeri 45 m2 na 700 m2 zemljišča, cena ugodna 39000 DEM. MAKLER Bled, 742-333, 742-334 37776

V najem oddam GARAŽO na Kidričevi cesti. 226-272, zvečer 37877

Starejšo hišo v Kranju - Stražišče prodam. 068/341-916, po 16. uri 37805

LESCE prodamo novo hišo, 170 m2 površine, 450 m2 parcela, CK, tel., balkoni, več vhodov, cena po dogovoru. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38020

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

GARAŽO na Planini oddam v najem. Pokličite 411-582 38034

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

POONEY TUNES

PRODAJALNA BAZAR GLAVNI TRG 24, Kranj TEL.: 211-326

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

Prodajmo 50 let staro, lepo vzdrževano HIŠO, večja parcela, cena zelo ugodna, 145.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38021

GORENJSKA kupujemo starejšo vseljivo hišo po celi Gorenjski za naše stranke. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38095

GORENJSKA kupujemo gozdne parcele, zazidljive parcele za hiše in vikende. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38096

TRZIČ - prodamo stanovanjsko HIŠO - dvojček, CK na olje, telefon, dobro vzdrževano, na parceli 770 m2, cena ugodna, možna menjava za 2 ss z doplačilom. MIKE & CO. d.o.o., 226-503 38106

Na Pokljiki prodamo LESEN VIKEND IN APARTMA, dovoz urejen, krasen razgled. MIKE & CO d.o.o., 226-503 38107

Prodajmo SPALNICO za 300 DEM. 323-664 37812

Prodajmo kuhinjsko TUŠ PIPO (3 cevke) (Armal), cena 10.000 SIT. 226-351 37857

Ugodno prodam sedežno garnituro in previjalno mizo. 472-700 37943

Ugodno prodam SPALNICO stara 6 let, postelja, šestkrilna omara. 222-834 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

AMERICANWEAR

PRODAJALNA BAZAR GLAVNI TRG 24, Kranj TEL.: 211-326

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

Prodajmo SPALNICO staro 4 leta, cena zelo ugodna. 212-681 38005

Prodajmo kotno sedežno garnituro Mihaela in zamrzovalno omaro Gorenje. 56-764 38027

Ugodno prodam lepo ohranjeno OTROŠKO SOBO Darko. 431-814 37990

OTROŠKA KONFEKCIJA WALT DISNEY:

MAJICE, PULIJI OD 990,- SIT
PULOVERJI Z MIKI MIŠKO, POCAHONTAS, PEPE-GOOFY
OD 1.990 - 2.890

PIŽAME, SPALNI PAJACI
OD 1.690 NAPREJ

T

STANOVANJA

KUPUJEMO - PRODAJAMO, NAJEMAMO - ODDAJAMO: STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN PARCELE. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎22-33-00 32203

K3 KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
tel.: 221-353 Maistrov trg 12
222-566 4000 Kranj
fax: 221-785

V Kranju nujno najemamo več garsonjer in enosobnih stanovanj za znane interese. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37080

Prodano 2 ss v starejši hiši Jesenice, stanovanje je v pritličju, pripada mu še nekaj zemljišča, prodajna cena 60.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 34838

STAVBNO MIZARSTVO
TRALOVNIK

Ali veste, koliko toplote izgubljate skozi stara, netesnjena okna? Rešitev je preprosta, saj vam jih brez poškodb na fasadi zamenjamo z novimi! IZDELUJEMO ŠE STOPNICE, VETROLOVE.

Hraše 32, 1216 Smlednik Telefon: (061) 627-101

Prodano Radovljica 1 garsonjero 26,50 m², 2 ss, 50 m², 2. nadst./zadnje, 2 sobno 60 m² na Gradnjakovi, Cankarjevi, BEGUNJE - ZGOŠE v pritličju hiše, 60 m², cena 55.000 DEM. K3 KERN d.o.o., tel. 221-353, tel. in fax. 221-785 33563

dom
nepremičnine
064 22 33 00

KRANJ PLANINA III 2 ss, 62 m²/108.000 DEM, KRANJ Planina I 1 ss, 44,5 m²/1, 70000 DEM, KRANJ Center 1 ss, 43V, brez balkona, CK, 73000 DEM, KRANJ Center 3 ss/vis. pritl., 65 m², potrebno obnove in primerno za pisarno, KRANJ Planina I 2 ss, 63 m²/li., preurejeno v 2 ss + k, 1650 DEM/m². DOM NEPREMIČNINE, ☎22-33-00, 0609/650-123 35113

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

V Kranju in okolici takoj najemamo garsonjero, enosobno ali dvosobno stanovanje. POSING, 224-210, 222-076 35769

V KRANJU, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, LESCAH IN MEDVODAH TAKOJ KUPIMO GARSONJERO, ENOSOBNO, DVOSOBNO IN VEČSOBNO STANOVANJE. POSING, 224-210, 222-076 35771

Prodano več 3 sobnih STANOVANJ po celotni Gorenjski. Stanovanja so različnih velikosti in cenovnih razredov. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318 35802

Prodano 1 sobno STANOVANJE obnovljeno na Planini I, 44 m². ☎327-728 36897

KUPIMO ŠKOFJA LOKA 3 ss ali 4 ss, selitev po dogovoru, KRANJ v S delu mesta kupimo 3 ss, KRANJ KUPIMO VEČ MANJŠIH STANOVANJ. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 37007

V Kranju prodamo več enosobnih, dvosobnih in trosobnih stanovanj, lepo ohranjeno, na različnih lokacijah. AGENT Kranj, ☎223-485 ali 0609/643-493 37080

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 064/76-461, fax: 064/77-026

V Šorlijevem naselju prodamo dvosobno stanovanje, v tretjem nadstropju nizki bloki, 56,60 m², vseljivo po dogovoru za 98.000 DEM. AGENT Kranj, ☎223-485 ali 0609/643-493 37072

Dvosobno stanovanje s kabinetom na Planini III, 78,20 m² v petem nadstropju, lepo pregrajeno v 2+2 z vsemi priključki, prodamo pod nujno za 130.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 37077

želite SNOWBOARD-ati

BOARD	VEZI	CENA/KOMPLETA
CLIFF (HOOGER B.)	SOFT (HOOGER B.)	55.600
RALLY (HOOGER B.)	SOFT (HOOGER B.)	64.600
EYE (GOLTES)	FREESTYLE (GOLTES)	53.700
EHO (HOOGER B.)	HARD (HOOGER B.)	55.700

MIKE'S
SPORT FASHION
4000 Kranj, Jenkova 4, tel.: 064 221-129, int. 2

10% popust
Če ob nakupu kompleta (board, vezi) kupite še čevlje in ročice za njih

BLED - Rečica, prodamo takoj vseljivo 2 ss stanovanje, 53 m², CK, telefon. MIKE & CO d.o.o., ☎226-503 37421

Kupimo v Šorlijevi ulici in na Zlatem Polju 3 ss stanovanje, gotovina. MIKE & CO d.o.o., ☎226-503 37422

BOHINJ: Bistrica 3 ss v izmeri 68 m², ZELO UGODNA CENA 65000 DEM, Bistrica garsonjera v alpskem bloku v izmeri 21 m², takoj vseljiva, cena 42000 DEM, Kamnje, garsonjera 19 m² v mansardi večstanovanjske hiše, del vrta, parkirišče, vse za 28.000 DEM. MAKLER Bled, 742-333, 742-334 37766

DOMOTEHNIKA
altama commerce d.o.o. Kranj

BOŽIČNO NOVOLETNI POPUSTI V DECEMBRU V TRGOVINI IN NA NOVOLETNEM SEJMU

PRALNI STROJ GORENJE
(upoštevani 8% popust za got.)
model 1122 S
1100 obratov, 22 prog., ročna nastavitel temper., ročna nastavitel centrifug., avtom. nastavitel nivoja vode, "Eco" sistem, zaščita pred prelivom
cena za got. **79.990 SIT**

model 909 X 900 obratov, 22 prog., ročna nastavitel temp., ročna nastavitel centrifug., "Eco" sistem, "TUS"
cena za got. **64.391 SIT**

model 906 X 600 obratov, 22 prog., ročna nastavitel temperature
cena za got. **59.791 SIT**
PRALNO SUŠILNA GARNITURA GORENJE samo **99.990 SIT**

Prodano TRŽIČ 2 ss 66 m², Bled 70 m² v visokem pritličju, CK, Jesenice 4 120 m² sobno 60.000 DEM; 3 sobno 75 m² v j. nadstropju cena 75000 DEM; 2,5 sobno m² v 10 nadst., cena 68.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785 37591

Oddamo 1 sobno v najem. Opremljeno s souporabo kopalnice, brez CK, v privatni hiši, lepa lokacija - Jesenice. ☎064/83-186 37728

****NOVO****
DIGITALNO PRIPRAVLJENI SATELITSKI SISTEMI AMSTRAD
Z MONTAŽO ŽE OD 549 DEM
DEKODERJI, KARTICE ZA FILMET
SISTEMI PACE, ECHOSTAR
VRTLJIVI SISTEMI
MONTAŽA, KLASIČNIH ANTEN
OBROČNO PLAČILO
SAT-VRHOVNIK
TEL.: 064 635-102

BLED: 2 ss v izmeri 54 m² prodamo za 90.000 DEM, vseljivo takoj, CK, telefon, pritličje, balkon, mirna lokacija, 3 ss v izmeri 60 m² zamenjamo za enosobno stanovanje ne Bledu, cena stanovanja je 83.000 DEM. MAKLER BLED, 742-333, 742-334 37764

RADOVLJICA C. St. Žagarja, 3 ss 74 m² v nizkem stolpiču, z vrtom, na zelo lepi lokaciji prodamo za 108.000 DEM, 2 ss v izmeri 50 m² v IV. nadstropju in nadstrešnico za avto prodamo za 73000 DEM. MAKLER BLED, 742-333, 742-334 37765

APRON
NEPREMIČNINE
tel./fax: 331-292, 331-366

KRANJSKA GORA garsonjera 31,61 m² v centru mesta, urejena parkirnišča, bližina smučišč, cena 92000 DEM, LESCE 2 ss v alpskem bloku, izmera 58 m², II. nadstropje, lep razgled, prodamo za 95000 DEM, KOROŠKA BELA prodamo zelo veliko 3 ss meri 90 m² za zelo ugodno ceno 59000 DEM. MAKLER Bled, 742-333, 742-334 37767

Najemem 2 ss v Kranju do 200 DEM/mes. ☎422-614 Janez 37808

ZLATO POLJE prodamo novejšo 2 sobno stanovanje v I. nad. s CK, tel. za 86000 DEM. STANING, 242-754 37835

RADOVLJICA prodamo 3 sobno stanovanje s CK in tel., za 110.000 DEM. STANING, 242-754 37836

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK oddamo popolnoma opremljeno 2 sobno stanovanje s CK in tel. STANING 242-754 37844

V Mariboru prodam 2 ss stanovanje z garažo ali zamenjam za podobno kjer koli na Gorenjskem ali v Primorju. ☎064-78-447 37895

Nujno kupim 1 ss stanovanje na Planini II ali III, vseljivo takoj, plačilo v gotovini. Inf. Kočoski, Jenkova 8, Kranj 37896

V Boh. Bistrici damo v najem STANOVANJE ali na odkup. ☎723-541, sobota in nedelja popoldan 37906

Radovljica prodam opremljeno 2,5 ss 60 m², II. nadst., vsi priključki. ☎710-791, zvečer 37921

Zamenjam družbeno stanovanje v Radovljiški občini. Rabič, Kamna Gorica 61 37932

Cesta 1. maja 5, Kranj

tel.: 331-552
Odprto non-stop od 9. do 19. ure

HLADILNIK GORENJE
model HTI 2121 (125x34)
Bruto/neto prostornina: 205/202 litrov
Nizkotemperaturni prostor: 17 litrov
Nastavljive sprednje nogice
cena **33.990 SIT**

HLADILNIK GORENJE
model HTI 1426 (85x87)
cena **24.990 SIT**

JESENICE prodamo 3 ss komfortno stanovanje, 62000 DEM, tudi na obroke. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38017

ŠKOFJA LOKA prodamo garsonjero za 53000 DEM in 2 ss stanovanje za 75000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38018

Kranj prodamo 1 ss 44,5 m², in 2 ss atrijsko, opremljeno 52 m², ugodno. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 38019

Kranj Planina I prodamo 4 ss - 95 m², za 135.000 DEM. Vseljivo julija 1998. ☎328-617 38052

V Radovljici oddam novejšo 2,5 sobno 67 m² veliko stanovanje v I. nadst. ☎742-210 38053

Prodano na Planini 2 ss 50 m², 65 m² in 62 m², 3 ss 85 m² in 75 m², LESCE novejšo 1,5 ss 59 m², Jesenice 2 ss 50 m², ODDAMO sobo v Kranju, 3 ss pri Radovljici. NAJEMAMO enosobno in dvosobno stanovanje ter hišo. APRON 331-292 38054

KRANJ na lepi lokaciji prodam komfortno, sončno trisobno stanovanje 85 m². ☎327-464 38056

AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Partizanska ul. 6, 4290 TRŽIČ
tel./fax: 50-502, mobil: 0609/646-902

KRANJ PLANINA prodamo 2 ss komfortna stanovanja 62,80 m² za 109.000 DEM, 62,80 m² za 102.000 DEM, 63,40 m² za 89.000 DEM, 64 m² za 93.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 38063

PLANINA I prodamo atraktivno novejšo 1 ss 39,50 m², komfortno 2. nadst. za 75000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 38064

Kranj Planina I prodamo garsonjero 26 m², komfortno za 58.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 38060

JESENICE prodamo 1,5 sobno stanovanje 38 m², CK, za 28.000 DEM in enosobno stanovanje 42 m², komfortno za 44.000 DEM. POSING, 224-210, 222-076 38061

OBETNO PODJETJE KRANJ
tel.: 064/241-553

IZDELAVA
- cementnih estrihov
POLAGANJE
- parketov in
- tekstilnih podov
Možnost plačila na obroke

RADOVLJICA prodamo 3 ss 70 m², komfortno, zelo ohranjeno z možnostjo odkupa garaže. POSING, 224-210, 222-076 38065

V Kranju kupimo več enosobnih stanovanj, lahko starejših, potrebnih adaptacije, do 65000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 38067

Kranj 3 sobno stanovanje 85,40 m², prodam brez posrednikov. ☎324-968 37243

PIA nepremičnine,
podružnica Škofja Loka,
poslovna hiša, Kapucinski
trg 7, tel.: 064/623-117,
064/622-318

V Kranju v bližini avtobusne postaje prodamo 2 ss 45 m² v IV. nads. od starih, etažna CK, vsi priključki za 80.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 38068

V Kranju na Planini III prodam 3 ss z kabineto v I. nads. 90 m² staro 10 let, delno preurejeno, vseljivo po dogovoru, cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 38071

V Lescah prodamo garsonjero 21,40 m² v pritličju dve manjši sobi in sanitarije za 33000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 38072

JESENICE prodamo 2 ss 50 m², CK, KTV, telefon z vsemi priključki, cena 48000 DEM. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38080

LESCE, Radovljica: takoj najemamo garsonjero ali 1 ss za našo stranko, lahko enoletno predplačilo. GS 5 STANIČ, tel., fax 715-009 38081

BLED prodamo 1 ss v izmeri 35 m², etažna CK, KTV, telefon, v pritličju primerno za invalidno osebo, cena 50.000 DEM. GS 5 STANIČ, tel., fax 715-009 38082

RADOVLJICA prodamo dvosobno stanovanje 50 m², CK, KTV, telefon, popolnoma prenovljeno, cena 75000 DEM. GS 5 STANIČ, tel., fax 715-009 38083

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

RADOVLJICA, Lesce in okolica kupimo starejšo stanovanje potrebno obnove do cene 35.000 DEM. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38085

LESCE prodamo skoraj novo garsonjero v Alpskih blokih 28 m², CK, KTV, telefon. Cena 50.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 38086

LESCE Alpski bloki prodamo 2 ss 53 m² v II. nadstropju, lep pogled na Triglav, stanovanje skoraj novo, cena 88.000 DEM. GS 5 STANIČ, tel., fax 715-009 38087

RADOVLJICA prodamo 1 ss 46 m² v IV. nadstropju, novejša gradnja z vsemi priključki. Lep pogled na Triglav, cena 75000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 38088

PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Silva
Partizanska ul. 6,
4000 Kranj
GORENJSKE
NEPREMIČNINE tel./fax: 064/22 33 76

JESENICE Javornik prodamo 1/2 stanovanjske hiše 130 m² stan. površine, 150 m² dvorišča, 130 m² vrta in 22 m² garaže, CK, KTV ter telefon. Cena 100.000 DEM. Lahko zamenjava za novejšo stanovanje. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38089

BLED, Ribno oddamo najem enosobno stanovanje s CK, ločen vhod, adaptirano in opremljeno, cena 300 DEM mesečno + tekoči stroški. GS 5 STANIČ, 715-009 38091

GORENJSKA kupujemo, prodajamo, najemamo in oddajamo vse vrste nepremičnin. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38093

GORENJSKA kupujemo večje številne enosobnih stanovanj za naše stranke. GS 5 STANIČ, tel. fax 715-009 38094

KRANJ - Planina II, 2,5 ss, 85 m², pritličje prodamo ali menjamo za dva manjša stanovanja. MIKE & CO d.o.o., ☎226-503 38105

NEPREMIČNINE JESENICE - Jesenice center zelo ugodno in NUJNO prodamo 3 ss stanovanje, 74 m², v bloku, telefon, kabelska, zelo komfortno, velik balkon, za 68 000 DEM. ☎860-029 in 0609-636-623 38118

NEPREMIČNINE JESENICE - Jesenice ugodno prodamo 3 ss stanovanje v privatni hiši, 65 m² in 30 m² neizdelane mansarde, skupaj z garažo, stanovanje je staro 27 let, cena 65 000 DEM, plačilo 50 000 DEM takoj, ostalo v 5 letih. ☎064-860-029, 0609-636-623 38119

NEPREMIČNINE JESENICE - UGODNO PRODAJAMO 2 ss stanovanje z veliko teraso in lepim razgledom, skupaj 80 m² za 80 000 DEM. ☎064-860-029 in 0609-636-623 38120



SPAR - MARKT
SPAROVEC
STRUGA - Strau 27
tel.: 0043-4227-23-49

- ZELO UGODEN NAKUP
- VELIKA IZBIRA
- ZELO UGODNA MENJAVA

SUPER UGODNO

PRAŠEK "RONDONAT" 6 kg neto **66,- ATS**

ČOKOLADA 300 g, razl. vrste neto **16,30 ATS**

KUMARICE 12 kozarcev skupaj neto **100,- ATS**

BRUSILNI STROJ 400 W, 1 brus suh,

1 brus z vodo neto **490,- ATS**

"LENOR" MEHČALEC, koncentrat 4 l neto **14,90 ATS**

KETCHUP 1kg neto **16,20 ATS**

ZATO SE PRI NAS SPLAČA KUPOVATI!

TO VEDO ŽE MNOGI GORENJCJI, MORDA TUDI VI!

Želimo vam vesele božične praznike in zdravo in uspešno novo leto

BAL
KOROŠKA C. 5, TRŽIČ
TEL.: 064/52-233

NEPREMIČNINE JESENICE - RA-
DOVLJICA PRODAJO GARSONJERO 28
m2 za 45 000 DEM. ☎064-860-029,
0609-636-623 38121

NEPREMIČNINE JESENICE - JESE-
NICE Z OKOLICO TAKOJ KUPIMO
garsonjero, več 1 ss in 2 ss stano-
vanj. ☎064-860-029 in 0609-636-
623 38122

NEPREMIČNINE JESENICE - Lesce
oddajo 2 ss stanovanje z lepo
teraso, mirna lokacija, v hiši, 80 m2
za 400 DEM/mesečno z predplači-
lom. ☎064-860-029 in 0609-636-
623 38124

Staning
064 242 754 Kranj
Prodajamo in kupujemo za vas
stanovanja, hiše, parcele
vikende poslovne prostore

KRANJSKA GORA - center prodamo
1 ss stanovanje, 33 m2, neopremlje-
no, garaža, CK, KTV, klet, 1. nadst.,
staro 5 let, 60 % plačila takoj,
ostanek plačljiv na obroke. NEPRE-
MIČNINE OSTERMAN ☎241-580,
241-581 38126

ŠK. LOKA prodamo 2 ss stanovanje,
62 m2, telefon, CK, KTV. NEPRE-
MIČNINE OSTERMAN ☎241-580 in
241-581 38127

KRANJ - PLANINA III prodamo 2 ss
stanovanje, 62,70 m2, balkon, tele-
fon, skupna garaža, CK, klet, 1. nad.,
staro 10 let. NEPREMIČNINE OS-
TERMAN ☎241-580 in 241-581 38130

BLEJ - prodamo 2 ss stanovanje, 55
m2, pritličje, balkon, opremljeno,
telefon, takoj vseljivo, CK, klet,
skupni vrt. NEPREMIČNINE OS-
TERMAN ☎241-580 in 241-581

MATEJA Kranj Tel.: 222 800
NOVO! MALICE! NOVO! MALICE! NOVO!
16.12. ljubljanska obara, kruhi, sadje
17.12. pečenica s kislim zeljem, krompir, solata
18.12. svinjska pečenka, pražen krompir, solata
19.12. bečanski paprikaš, polenta, solata, kruhi
20.12. ocvrti kalamari, pečen krompir, solata
21.12. šunka z jajci, solata, kruhi
DOSTAVA MALIC
CENA 550,-
Odprto vsak dan od 8.30 do 22.30
nedelja in prazniki od 11.00 do 22.00

ŽELEZNIKI - prodamo 2 ss stano-
vanje, 64 m2, neopremljeno, kom-
pletno adaptirano, telefon, garaža,
pritličje, takoj vseljivo. NEPREMI-
ČNINE OSTERMAN ☎241-580 in 241-
581 38133

KRANJ - PLANINA III, prodamo 2 ss
stanovanje, 62 m2, 1. nad., CK, tel.,
cena 108 000 DEM. NEPREMIČNINE
OSTERMAN ☎241-580 in 241-581
38134

KRANJ - PLANINA II prodamo 2 ss
stanovanje, 55,6 m2, 8. nad., zastek-
ljen, balkon, takoj vseljivo, 1500 DEM/
m2. NEPREMIČNINE OSTERMAN
☎241-580 in 241-581 38135

NEPREMIČNINE
MIKE
064/226-503

KRANJ - PLANINA prodamo 2 ss
stanovanje, 63 m2, 2. nad., CK,
telefon, KTV. NEPREMIČNINE OS-
TERMAN ☎241-580 in 241-581 38136

KRANJ - PLANINA I, prodamo 2 ss
stanovanje, 65 m2, CK, telefon, KTV.
NEPREMIČNINE OSTERMAN
☎241-580 in 241-581 38137

JESENICE - prodamo 3 ss stano-
vanje, 72 m2, 3. nad., CK, mestni
toplovod, balkon, klet, dvigalo, tele-
fon, KTV. NEPREMIČNINE OSTER-
MAN ☎241-580 in 241-581 38138

KRANJ - PLANINA prodamo 3 ss
stanovanje, 86 m2, opremljeno, tele-
fon, CK, klet, 2. nad., SAT TV.
NEPREMIČNINE OSTERMAN
☎241-580 in 241-581 38139

ŠK. LOKA - PODLUBNIK prodamo
komfortno 3 ss stanovanje, 75 m2,
opremljeno, 7. nad., CK, telefon,
takoj vseljivo. NEPREMIČNINE OS-
TERMAN ☎241-580 in 241-581 38140

OBČINA NAKLO kupuje v
Naklem ali bližnji okolici (do
7 km) stanovanje ali
stanovanjsko hišo.
Interesenti naj svoje
ponudbe pisмено dostavijo
do 25. 12. 1996 na naslov
Občina Naklo, Glavna cesta
24, 4202 Naklo.

ŽELEZNIKI - oddamo garsonjero, 30
m2, opremljeno, telefon, garaža,
CK, klet. NEPREMIČNINE OSTER-
MAN ☎241-580 in 241-581 38141

KRANJ - PLANINA oddamo 1 ss
stanovanje, 46 m2, 3. nad., klet, CK,
toplovod, telefon, delno opremljeno.
NEPREMIČNINE OSTERMAN
☎241-580 in 241-581 38142

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in
novi rezervni deli, odkup avtomobilov
Citroen! ☎692-194 37441

Rabljeni rezervne dele za JUGO 45
in Z 750, zelo ugodno prodam. ☎64-
438 37789

Prodam dve zimski gumi 126 P in
izpušni lonec nov Golf I. ☎52-115
37798

Ugodno prodam 2 kom zimske nove
GUME 165 - 13 Sava, kupim primež.
☎431-759 37888

ZIMSKE GUME 13 col rabljene dve
sezoni, prodam po 2000 SIT. ☎221-
872 37903

Prodaj nova prednja BLATNIKA za
starejši Golf ali Cady, cena 200 DEM.
☎52-003 37928

Prodaj 4 nove GUME za LADO
NIVO in dve breji ovci po ugodni ceni.
☎876-134 37974

Za FORD ESCORT prodam
PRTLJAŽNIK za tovor ter za 6 parov
smuči s ključavnico. ☎221-868 37984

Za Daihatsu Charade platišča z
zimskimi gumami ter prtijažnik
Thule. ☎801-773 37997

VOZILA

Odkup, prodaja vozil ter prenos
lastništva. ☎325-981 28266

Odkup, prodaja vozil in prenos
lastništva. ☎325-981 35621

Prodaj FORD ESCORT 1.8 CLX, 5
vrat, 1.91. ☎241-367 38380



QMI
QMI PTFE tretman za motorje
- do 88 % manjša obraba
- povprečno 12 % višja kompresorje
- povprečno 5 % manjša poraba goriva
- povprečno 7,3 % večja moč
- manjša poraba olja
- lažji zagon
- enostavno doziranje ob menjavi olja
- minimalna trajnost 80000 km
... Ker varčuje vaš denar in varuje vaše okolje!
Ekskluzivni uvoznik: QMI Slovenija - Vertigo, d.o.o., Mestni trg
27, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/624-228, tel./fax: 064/623-087
OSTALA PONUDBA: - telefonska zaščita za menjalnike, hidravliko, pnevmatiko,
kompresorje, lak - aditivi za gorivo - De-Oxidizer - Run Rite - razmaščevala - telefonske masti ...

POOBLAŠČENI PRODAJALCI:
KRANJ (064): AvtoCommerce 213-
977, Askont 211-834, Kadivec 411-
573, Vajalec 224-169, Donko 241-
298, Vrtač 43-019, Boltez 331-639,
Plestenjak 326-238, KM 422-221,
Chemo 241-422, Vonberger 242-137,
Alpetour 242-589, Avtokam 222-388,
ŠKOFJA LOKA: B.S. OMV Istrabenz
634-583, Jenko 632-346, Lušna 632-
286, Ruper 623-217, LESCE (064):
N.B.A. 719-099, JESENICE (064):
Maš 861-200, Žmigovc 861-015,
Cop 84-366, Avio in 862-225 BLEJ:
(064) Marek 741-213 ZBILJE (061)
AvtoSport 611-450 MEDVODE (081)
Tapos 613-352 KAMNIK (061) Miša
814-081 DOMŽALE (061) Simax
721-656 DOB (061) Cim 721-120

DIANA neregistrirana, vozna, poceni
prodaj. ☎411-567 37743

Prodaj tovorno vozilo MB 1213,
1.79. ☎0609-617-051 37745

BMW 320 i, 1.85/87, 135 000 km,
servisna knjižica, ABS, alu platišča,
el. ogledala, temna stekla, računal-
nik, euro ključka, radio, temno rdeč,
drugi lastnik, prodaj. ☎061-612-
914 37747

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, letnik
1990, Karlin, Godešič 150, Šk.
Loka, ☎632-902 37755

Prodaj TIPO 1.4 IE, lepo ohranjen,
cena po dogovoru. ☎422-841 37761

Ugodno prodamo: TRAFIC FUR-
GON I. 94; R 19 GTS I.90; R 19 RT
1.4 5 v. I. 93; R 19 RT 1.4 5 v. I. 94;
LAGUNA BREAK 2.0 RT I.95; LAGU-
NA 1.8 RT I. 95; FORD FIESTA diesel
I. 91; HYUNDAI PONY GLS I. 94;
TRAFIC Furgon povišan I. 93; R 5
FIVE 5 v. I.95; AX ALURE 1.1 I. 93. Za
vsa vozila možen kredit brez pologa.
Vozila so servisirana. ☎422-522,
RENAULT PRESA CERKLJE 37762

IVECO EURO CARGO 75 E 14, letnik
1994, ADR oprema, prodaj. ☎228-
116 37879

VECTRA 1.6 GLS 91/10, metalik,
odlično ohranjen, prvi lastnik. ☎325-
077, 041 662-698 37881

FORD MONDEO 2.0 I, GHIA, I. 93, 5
vrat, ABS, klima, servo volan, AIR
BAG, centr. zaklepanje, električna
stekla, reg. do 7/97, prodaj. ☎242-277
37882

CITROEN ZX 1.4 I. 93, 5 vrat,
centralno zaklepanje, elek. stekla,
metalik, prodaj. ☎242-277 37883

Prodaj BMW 316, 1.86, metalik, 5
vrat. ☎227-049 37886

GOLF 1.82, reg. do 7/97, cena 2200
DEM. ☎224-357 37890

Prodaj AUDI A 6, 2.6 e, srebrn, el.
klima, el. pomik stekel, radio z 8.
zvočniki, protivlomna naprava, ABS,
70 000 km, 41 000 DEM. ☎50-348,
52-079 37898

Prodaj JUGO KORAL 55, 1.88,
dobro ohranjen, 2400 DEM. ☎422-
777 37899

Prodaj VW HROŠČ, prvi lastnik.
☎245-465 37900

Prodaj GOLF GTI, letnik 1980, z
dodatno opremo. ☎226-426 37904

RENAULT CLIO 1.2 RN, I. 93,
HYUNDAI LANTRA 1.6 GLS I. 93,
prodaj. ☎411-860 37908

Prodaj NISSAN MICRO 1.0, letnik
1993, rdeče barve. ☎633-918 37912

Prodaj ŠKODA FAVORIT, letnik
1990 in R 21, letnik 91. ☎323-291
37914

Prodaj HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I.
91, reg. do 7/97, elek. stekla, cen.
zaklepanje, metalno sive barve. Cena
po dogovoru. ☎741-992 37917

ZA POPOLNO NEGO
VAŠEGA AVTOMOBILA

ROČNA
AVTOPRALNICA
Cesta na Brdo 22, Kokrica - Kranj
(nasproti podružnice O.Š.)
telefon: 064/246-846
PONOVNO ODPRTO

R 4 GTL, I. 1987, reg. do 9/97
prodaj. ☎421-191, po 15. uri 37918

SAMARA 1500 S, 5 v, jul. 92, bel,
garažiran, prvi lastnik, radio, prodaj
za 5300 DEM. ☎227-124 ali 422-531
37919

Prodaj GOLF GTD letnik 1985, zelo
lep ugodno po dogovoru. ☎310-350
37920

Prodaj nove zadnje obrobe za
OPEL KADETT SOLZA, 3 v. ☎685-
467 37923

Prodaj CLIO RN 12, I. 93, rdeče
barve, prvi lastnik, reg. avgust 97.
☎422-693, po 18. uri 37924

TAM 190 kasonar, letnik 1985,
prodaj. ☎58-873 37927

Kupim 101 SKALA 55 ali 128 SKALA
55, letnik 90/91 prvi lastnik. ☎310-
368 37930

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 064/471-035
PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV
MONROE
amortizerji

Prodaj FORD FIESTA 1.4, I. 93, 5 v,
1. lastnik, 20.000 km, OPEL KADETT
SOLZA, GOLF D, I. 86, GOLF D, I. 88,
GOLF III, I. 96, R 5 I. 94, ADRIA
AVTO, ☎634-148, 0609/632-577
37821

LANCIA Y 10, I. 92, prevoženih
50.000 km, reg. do 6/97, usnjene
prevleke, 4 zimske gume, ugodno
prodaj, cena 9000 DEM. ☎063/
708-156 37826

Prodaj OPEL OMEGA 2.5 V 6,
metalik črne barve, letnik 1994, z vso
opremo, možnost menjave. ☎802-
211 37848

Prodaj FLORIDO, letnik 1990, reg.
do konca 1997. ☎633-539 37850

Prodaj HONDA CIVIC 1.4, I. 91,
reg. do 4/97, metalno siv, 113.000
km, 113000 DEM. ☎323-735 37869

Prodaj R 4 GTL, I. 88, bele barve,
reg. do 5/97. ☎451-035 37873

Prodaj OPEL OMEGA 2.0 letnik
1989, kupljena v Sloveniji, možna
menjava za cenejšo vozilo. ☎242-
296 37878

AUDI COUPE 2.0 16 V 92/93, 30.000
DEM, možna menjava. ☎632-465
37933

Prodaj GOLF JDX 86. ☎738-836
37937

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1983 v
odličnem stanju, cena 700 DEM.
☎472-737 po 15. uri 37938

Prodaj GOLF CLD, letnik 5791, reg.
do 5/97. ☎682-566 37939

TALON, d.o.o.
Zgornje Bitnje 32
tel.: 064/311 032
Strankam in
poslovnim partnerjem
želimo
vesel božič
in
srečno novo leto

AUDI 100 2.8 E, I. 91, BMW 318 I, I.
92, prodaj. AVTOGARANT 634-
231 37945

FIAT UNO 90 CS, I. 90, PEUGEOT
405, I. 88, prodaj. AVTOGARANT
634-231 37946

MAZDA 323 1.3 1985, reg. do 12/97,
zelo ugodno prodaj. AVTOGAR-
ANT 634-231 37947

NISSAN SUNNY 1.4 SLX I. 91, R 5
CAMPUS I. 93, prodaj. AVTOGAR-
ANT 634-231 37948

R 19 GTS, I. 90, RENAULT CLIO 1.2
RN, I. 93, prodaj. AVTOGARANT
634-231 37949

RENAULT CLIO 1.4 RT I. 93,
RENAULT CLIO 1.4 RT I. 94, prodaj.
AVTOGARANT 634-231 37950

RENAULT CLIO 1.8 16 V, I. 91, GOLF
JX 1.3 B, I. 88, prodaj. AVTOGAR-
ANT 634-231 37951

Z 126 P, I. 87, JUGO 45 KORAL I. 89,
prodaj. AVTOGARANT 634-231
37952

ŠKODA FAVORIT 135 L I. 91,
ŠKODA FORMAN 135 GLX I. 93,
prodaj. AVTOGARANT 634-231
37953

VW PASSAT 1.6 CL odlično ohran-
jen, I. 90, prva reg. 1991, prodaj.
AVTOGARANT 634-231 37955

M
Line
BY R.L.
MODNA LINIJA
Tavčarjeva 6, KRANJ

Prodaj MONDEO 1.8 CLX 16 V, I.
95, 115000 km, 5 vrat, tormelin zelena
barva. ☎422-750 37958

Prodaj dobro ohranjen R 5 CAM-
PUS 1991, metalno zelen. Gorenje-
savska 56, Kranj 37959

Prodaj BMW 316, I. 80, reg. do 11/
97. ☎66-501 37960

Zastava 101, letnik 1986, reg.
oktober 97, prodaj. ☎312-409,
311-574 37961

LIVADA, d.o.o. AVTOINTEX prodaj
več vozil: LANCIA DELTA 1300 I. 84,
TOYOTA COROLLA, I. 87, AX I. 89,
91, ESCORT 1.3 CL I. 82, CORDOBA
1.4 GLX I. 94, BMW 316 I. 87,
HROŠČ I. 75, JUGO FLORIDA 1.4 I.
89, FORD SIERRA 1.6 KARAVAN I. 83.
Možna menjava staro za staro, nakup
na kredit, prepisi vozil, trgovino z
rabljenimi rezervnimi deli in avto-
kozmetiko. ☎224-029 37964

Prodaj R MEGAN 1.6 E RT. ☎51-
292 37969

Kupim JUGO 55, letnik 90-91 do
50.000 km. ☎695-088 37972

Prodaj JUGO 45 za 2200 DEM.
☎471-113 37986

Prodaj dobro ohranjen R 5, letnik
1989. ☎330-100, dopoldan 37993

Prodaj GOLF JGL, letnik 1982,
izjemno ohranjen, prva barva.
☎718-622 37994

UGODNO! TESTNA VOZILA
MEGANE, LAGUNA, CLIO
NAPRODAJ. PRESA, d.o.o.,
CERKLJE,
tel.: (064) 422-522.

Prodaj CITROEN AX TGD, letnik
91, 55.000 km, bele barve. ☎725-
386 37995

GOLD D, letnik 1985 reg. na novo in
JETTA 1.3 I. 82, reg. na novo. ☎714-
311 37996

Prodaj FORD ESCORT 1.6 GL,
letnik 1982, reg. do maja 1997.
☎715-508 37998

Prodaj R 4, letnik 1990. ☎891-267
38002

Ugodno prodaj ZASTAVO 101, I.
83, registrirana do septembra 97,
Jagežič, Koroška 2, Lesce 38003

Prodaj LADO SAMARO 1300, letnik
1988, 87000 km. ☎242-242 38006

FIAT PUNTO, I. 12/95, reg. celo leto,
prodaj. ☎421-163 38011

SERVIS
AVTOMOBILSKIH
IZPUŠNIH CEVI

ŽABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

Prodaj JUGO 55 KORAL in žensko
krzveno jakno. ☎312-259 38012

Prodaj GOLF, letnik 1980, regis-
triran. ☎422-106 38022

SOLZO, letnik 1991, 16.000 km,
klima, cen. zakl. cena 10.000 DEM,
prodaj. ☎51-514 po 20. uri 38026

Prodaj OPEL VECTRA 1.6, letnik
1991. ☎58-800 38032

Prodaj Z 101, letnik 1987, reg.
☎58-206 38035

Prodaj R 19, letnik 94, modre
barve, zelo ohranjen. ☎422-303
38036

Prodaj JUGO 55, letnik 1988, reg.
do sep. 97. Cena po dogovoru. ☎51-
715 38038

Prodaj ŠKODA 120 L, 50.000 km,
letnik 1989, prvi lastnik, 2000 DEM.
☎331-691 38042

Prodajni FIČO-ta 850, neregistriran, 1.86. 325-924 38110

R 9 GTD, 1.84, reg. do 9/97, solidno ohranjen. 441-178 popoldan 38111

Prodajni JUGO 55, 1.89, cena 2400 DEM. 401-271 38112

Prodajni R 5 FIVE PLUS, 1.94, cena ugodna - po dogovoru. 52-122 38114

MB 190 E 2.0, 1.87, veliko dodatne opreme, ugodno prodajni. 323-960 38116

JUGO KORAL 45, 1.90, reg. do 1/97, ugodno prodajni. 323-960 38116

Prodajni GOLF D, 1.87, bel, 5 prestav, reg. do 7/97 in JUGO FLORIDO, 1.89, reg. do 11/97. 328-321 38125

Prodajni JUGO 55 KORAL, 1.90, garažiran, lepo ohranjen, cena 3600 DEM. 411-893 38143

Prodajni FIČKOTA, 1.85, reg. do 8/97. Samardžija, Planina 2, Kranj 38144

VEDEŽEVANJE-SVETOVANJE
090 44 89
Merkan.com
d.o.o.
1min 156 SIT

ZAPOSLOTITVE

Ne veste kje bi opravili pripravništvo ali iščete redno zaposlitev? Pokličite 76-622 od 17 - 20 h 30544

Trgovsko podjetje iz Kranja redno zaposli **DELAVO** za delo v pisarni s končano ekonomsko ali komercialno šolo in delovnimi izkušnjami. Informacije vsak delavnik od 7.00 do 15.00 osebno v poslovnih prostorih na Partizanski 26, Kranj (bivša Roleta).

Če ste brez zaposlitve in imate dovolj prostega časa vam nudimo za pošteno delo, pošten zaslužek. Inform. ob sobotah na 53-415

Modna agencija **HERING MODEL & PROMOTION** išče izkušene in neizkušene dekleta in fante za delo pri avstrijskih agencijah Elite, Next in Stella.

MANEKENA - FOTOMODELA

Tel.: 061/125-42-74 (9. - 15. ure)

Nudim možnost dodatnega zaslužka. Primerno za širši krog ljudi. Ni akvizitiziranja. Šifra: PRILOŽNOST 37724

Dijak 3. letnika Gostinske šole išče delo ob vikendih. 311-988 37731

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4



RADIO SORA

Potrebujete honorarno ali redno zaposlitev z mesečnim zaslužkom 150.000 do 200.000 SIT in tedenskimi izplačili. Pridružite se skupini zastopnikov, ki tržijo uspešni- co SLOVENSKA KRONIKA XX. STOLETJA založbe Nova revija. Delovne izkušnje in lasten prevoz nista pogoj. Zagotovljeno je strokovno uvajanje. Vse potrebne informacije dobite po telefonu 0609 646 902.

Zaposlimo **DEKLE ZA DELO V STREŽBI**, zaželjene izkušnje, OD zelo dober. 221-131 36664

DISCOTEKA TREZOR (Galouises Blondes) v Kranju zaposli **NATAKARJE-ICE**. OD po dogovoru. 061/221-292 ali 125-60-98 37043

IŠČEMO

NOVE SODELAVCE

tel.: 691 123

V redno delovno razmerje sprejemo **TRGOVKO ARANŽERKO** in **TRGOVKO ŽIVILSKO STROKO**. 623-381 37744

Zaposlimo **KV KUHAJA** in **KV NATAKARJA** z delovnimi izkušnjami. 57-585 37758

Zaposlim **ŠOFERJA** s prakso C in E kategorije za delo na področju Rusije. 631-031 37822

Podjetnik sprejem proizvodno delo na dom in prodajni bika ali meso. 682-643 37827

- Zaposlimo **voznika kamiona** v mednarodni špediciji. Pogoji: opravljen voznikiški izpit C in E kategorije, dveletne delovne izkušnje v mednarodnih prevozi, opravljena poklicna šola za voznika avtomobila
- Zaposlimo **delavca** za organiziranje mednarodnih prevozov. Pogoji: VI. stopnja izobrazbe organizacijske, prometne ali podobne smeri. Poznavanje dela na računalniku (Windows, Excel), pogovorno in pisno znanje nemškega in angleškega jezika in vsaj dve leti delovnih izkušenj. Pisne prijave pošljite na naslov **KOLI ŠPED.** d.o.o., Mednarodna špedicija, Gorenjesavska 9, Kranj najkasneje do 31. 12. 1996.

ŠTUDENTKO za občasno pomoč v šanku iščemo. 331-320, 331-714 37864

KAVA BAR v centru Kranja takoj zaposli priklupno dekle za strežbo. 331-654 37887

Honorarno zaposlimo pridno dekle za strežbo v kavarni. Inf. na 423-341 37893

Zaposlimo dekle za delo v strežbi zaželjene izkušnje. 422-082 37916

Sprejem delo na dom, imam prostor v izmeri 32 m². 891-694

Zaposlimo **VOZNIKA C** in **E** kategorije z ustreznimi izkušnjami za delo na mednarodnih prevozi. 224-169 37956

Pripravnika tehnične stroke in mlajšega delavca zaposlim. Šifra: V KRAJU 37963

Sprejem delo na dom ali kakršnokoli honorarno zaposlitev. 622-572

Strojnik z znanjem račun. in delovnimi izkušnjami za delo v skladišču išče redno zaposlitev. 736-517 zvečer 38001

Iščem delo čistilke in izdelujem gobeline. 212-692 38004

Zaposlimo poštenega, urejenega **SLOVENCA** s svojim kombijem. 361-441 38014

IZKUŠENE ŠIVILJE za serijsko šivanje, zaposlimo. 731-090 38025

Nudimo delo v šanku. 471-305 38039

OKREPČEVALNICA V KRANJU takoj redno zaposli dekle za strežbo. 246-780 38040

Zaslužite 80.000 mesečno, brezplačno oskrbovanje. Pošljite naslovljeno kuverto z znanjko na naslov: **ŠKROBA Dušan**, Mestni trg 39, Škofja Loka 38075

Honorarno zaposlimo več priklupnih deklet za delo v šanku diskoteke. 681-188 od 17-24. ure, 061/621-417 od 10. do 12. ure 38100

Michael Shumacher v vsakem moštvu izboljša dirkalni avtomobil in zmaga! **Kaj pa mi iščemo in želimo? Iščemo prav take prodajalke v Škofji Loki, Kranju in Radovljici.** Tiste, ki ste prave prodajalke in ne samo na papirju, pokličite na **mobitel 041 661 162.** Ponudba velja neomejeno.

Iščem delo na domu lepljenja, sestavljanje, pakiranje. 212-200

Iščemo sposobne in komunikativne **AKVIZITERJE** za prodajo medicinskih aparatov. 55-446, 802-274

ŽIVALI

KOKOŠI RJAVE pred nesnostjo in krmlila prodajamo. **PERUTNINARSTVO**, Moste 99 pri Komenda, 061/841-471 37241

BIKA simentalca 400-500 kg težkega kupim. 421-214 37701

Prodajni **TELETA**, primernega za zakol, težak 110 kg. 411-813 37703

Prodajni 7 mesecev brejo **TELICO** sim. Prevč, Dražgoše 6, 66-931 37733

Prodajni 100 kg mesa od krave in prašiče 140 kg domača krma. 491-362 37715

Prodajni **PRAŠIČA** za zakol. 422-589 37723

Zelo ugodno prodajni **KUNCE** - ovnače, samice za pripust. 451-532, popoldan 37753

Prodajni **TELICO simentalco** v 9. mesecu brejosti. 421-678 37759

Prodajni **TELICO simentalco** v 9. mesecu brejosti. Stara Loka 147, Škofja Loka 37777

Prodajni **KRAVO simentalco** po drugem teletu, ali po izbiri, A kontrola. Podbrezje 218, 731-302 37779

18 mesecev staro 450 kg težko **TELICO** za zakol ali nadaljno rejo, prodajni. 622-480 37793

Prodajni pašno **SIMENTALCO** brejo 8 mesecev. Podhom 7, 725-605 37800

Prodajni čistokrvne **NEMŠKE OVČARJE**. 76-935 37817

Prodajni **PRAŠIČA** težkega cca 120 kg, domača hrana. 736-459 37818

Prodajni rjave **JARKICE** pred začetkom nesnosti. Beleharjeva 49, Senčur 37823

Prodajni **TELICO**, staro 16 dni, simentalco. 631-581 37829

Prodajni teleta za zakol. Lahovče 32, Cerklje, 421-751 37831

TELICO sivo, brejo 5 mesecev, prodajni. 061/832-815 37833

Prodajni **PRAŠIČE** 25-100 kg in **BIKA** 500 kg. Kurirska pot 11, 242-672 37846

Prodajni 120 kg, **PRAŠIČE**. 242-288 Kranj Primskovo 37856

Prodajni mlado brejo **KRAVO**. 401-412 37858

Prodajni več **TELICOV** črnobelih, starih en teden. Goriče 13 37859

Prodajni **TELICO** teža do 150 kg. Ambrož 5, Cerklje 37860

Prodajni **KOZO** staro 6 let. 451-293 37907

Prodajni **TELICO** simentalco 20 dni. 431-352 37910

Kupim bika simentalca težkega nad 150 kg. 736-230 37915

Prodajni junetino in teletino. 061-740-075 37922

Prodajni več brejih krav in telic simentalke. 421-569 37926

Kupim telico simentalco staro en teden. 738-245 37931

Prodajni **TELICO** teden staro za plemo in prašiča za zakol. 422-582 37726

TELICO simentalco, staro 10 dni, prodajni. 78-618 37727

Prodajni prašiča težkega 150 kg, domača krma. Podbrezje 158 37732

Meso od bika v različnih količinah. 451-457 37733

Prodajni **PRAŠIČA** za zakol. 401-086 37737

Kupim **BIKA** simentalca, starega do 14 dni. 491-269 37741

Prodajni **BIKA** simentalca, star 7 dni. 725-243 37750

Prodajni **BIKA** in **TELICO** oba simentalca. Poljče 23, Begunje 37934

Prodajni **KRAVO** simentalco dojilja ali za zakol. 403-156 37940

BIKA krmljenega s senom, polovico ali posamezno, prodajni. 461-691 37942

Prodajni 7 dni starega **BIKA** črnobel. 421-736, Lahovče 57 37954

PAPIGE agapornise, rozela, nimfe, aleksandre, skobčevke standard, prodajni. 422-415, zvečer 37957

Prodajni **PRAŠIČA** za zakol in polovico mlade govedi. Krajnik, Breznica pod Lubnikom 5 Škofja Loka 37967

PURANE krmljene z domačo hrano za zakol lahko očiščene prodajni. 246-514 37975

STROJENJE JEKOVEC PETER

Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064 38 883

Strojimo in prodajamo razne vrste kože ter šivamo krznene preproge po naročilu

delovni čas:
vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure, pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodajni **BIKA** simentalca starega 10 dni. 66-859 37980

Prodajni **PRAŠIČA** 180 kg. 57-353 37981

BIKA in telico prodajni. oba simentalca, teža 120 in 100 kg. Sp. otok 9, Radovljica 37982

ROTWEILER PSIČKO z rodovnikom, vrhunskih staršev, zelo ugodno prodajni. 310-744 37983

Kupim mlado **KRAVO** po telitvi. 733-713 37985

Prodajni **PRAŠIČE** za zakol. Sp. Bela 11, Predvor 37988

BIKA črnobelega, starega 14 dni, prodajni. 061/823-675 37992

Prodajni **PRAŠIČA** težkega 150 kg, domača krma. 738-446 38009

Prodajni mladiča **SIBIRSKI HUSKY**, star 2 meseca. 723-750 38013

Prodajni **PRAŠIČA** za zakol, domača krma, lahko polovico. 431-444 38015

Prodajni **TELICO** 7 mesecev staro. 66-167 38016

Prodajni **BIKA** simentalca starega deset tednov za nadaljno rejo. 451-705 38030

Kupim visoko brejo **TELICO** rdečo ali črno. 47-442 38031

Prodajni 2 **BIKA** simentalca, teža 220 kg in **KRAVO** brejo sim. po izbiri. 725-456 38037

Prodajni **BIKA** in **TELICO** simentalco 110 kg. 421-467 38076

Prodajni zelo lepi jakni polarna lisica in bizam. 624-336 38101

AKRIS d.o.o.



KO UGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI,

NOVO

OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 NON-STOP

OSMRNICA



Sporočamo žalostno vest, da nas je v 88. letu starosti zapustila naša draga mama

IVANKA ŠKERLJ

roj. Kopavnik

Od nje smo se poslovili 23. novembra 1996 v družinskem krogu na pokopališču v Kranju. Zahvaljujemo se za pisna in ustno izrečena sožalja.

Žalujoči: hčerka Ivanka, zet Marko, vnuka Nena in Marko ter pravnukinja Pika

ZAHVALA



V 62. letu starosti nas je zapustila draga žena, mami, babica, tašča in teta

MARIJA NOVAK

roj. Roblek

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znanec, Iskri OTC in vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospe dr. Teranovi in patronažnim sestram v času njenega zdravljenja, g. župniku za lep pogrebni obred, Navčku za pogrebne storitve in pevcem za zapete pesmi.

Žalujoči: mož Martin, sin Tone z družino in ostalo sorodstvo

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

Privoščite si več in še prihranite hkrati

Gorenjski glas in Radio Poslovni val Vam svetujeta, kako si privoščiti več in še prihraniti hkrati. Škarje v roke, izrežite današnjih pet oglasov in v denarnico z njimi. Ko boste naročili storitve, na katere tokrat v "kuponskih oglasih" predstavljeni oglaševalci dajejo navedene super ugodnosti, bo zadoščalo, če boste s seboj imeli oglas in nižja cena bo Vaša. Prav zares si lahko privoščite in prihranite hkrati!

Kuponske oglašje objavljamo najmanj dvakrat mesečno v taki obliki kot tokrat. Če morda **ŽELITE SODELOVATI KOT PONUDNIK**: pravi naslov za dober dogovor je marketing Gorenjskega glasa, telefon 064/ 223 - 111. Presenečeni boste nad našo super ponudbo za sodelovanje!

4% POPUSTA



Agromehanika

Hrastje 52a, 4000 Kranj, tel.: 064/331-030, fax: 331-734,

- SNEŽNE FREZE SIMPLICITY OD 5-10 KS
- PLANIRNE DESKE ZA TRAKTORJE TV, AGT 830 IN CARRARO
- AVTOMOBILSKE PRIKOLICE

Delovni čas od 8. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure

10% POPUST

NOVOLETNA REKLAMNA PRODAJA VISKIJA IN KONJAKA V TRGOVINI

PRI ŠTEFANU, Virmaše 30
od 16. decembra do 16. januarja

BALLANTINE'S SCOTCH WHISKY 4.100,00 SIT
MARTEL 8.700,00 SIT
RUM ALKO 11 1.300,00 SIT

Trgovina je odprta vsak dan od 7.30 - 19. ure, sobota 7.30 - 17. ure

Prva dva kupca VISKIJA prejmeta nagrado: 1. nagrada: CC 12
2. nagrada: kava

10% POPUSTA

za vse storitve

FRIZERSKI SALON "INA"

Titova 4 a, JESENICE

Del. čas: pon. 15. - 19. ure; tor. 8. - 12/15. - 19. ure
sre. 14. - 22. ure; čet. 8. - 12/15. - 19. ure
pet. 8. - 12/15. - 19. ure; sob. 8. - 12. ure

Trajne ondulacije, barvanje, klasično in modno striženje damskih, moških in otroških pričesk. Izvrstne pričeske YOUNG & FREE. Trajne z BIO preparati. Barvanje z neškodljivimi naravnimi barvami. Vse to in še več v frizerskem salonu "INA" na Jesenicah poleg banke in policije.

Le 100 m od železniške postaje proti Ljubljani za Gorenjsko banko.

PRILAGODIMO SE ŽELJAM STRANK.
OGLASITE SE IN SE PREPRIČAJTE!

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega

JANEZA DEMŠARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in izrečeno sožalje. Zahvaljujemo se osebju zdravstvenega doma Železniki, posebej še g. dr. Peternej ter sestrama za obisk na domu. Hvala tudi g. župniku Bojanu Likarju za lep pogrebni obred. Iskrena hvala družini Lušina za pomoč v teh dneh. Zahvala tudi vsem ostalim neimenovanim, ki ste nam stali ob strani ter ste nam v tolažbo in oporo.

VSI NJEGOVI

Železniki, Kal nad Kanalom, Selca, Žabnica, 7. decembra 1996

ZAHVALA



Vsem, ki ste darovali cvetje in sveče, nam izrekli sožalje, pospremili pokojno

MARTINO DRAKSLER

roj. Fajfar, 1927

na njeni zadnji poti in drugim, ki ste počastili njen spomin, se za vse najlepše zahvaljujemo.

Sin Miro z družino in sorodstvo
Drulovka, 11. decembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti moža, očeta in starega očeta

SLAVKA JAMARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam pomagali in izrekli sožalje. Hvala za prelepo cvetje in sveče ter spremstvo na zadnji poti. Hvala krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše, Lovski družini Nomenj - Gorjuše, Zvezi borcev in sodelavcem GG Bled. Hvala govornikom g. Korošču, g. Siliču in g. Gartnerju, pevcem za prekrasno petje, praporščakom, še posebej pa g. župniku za lep pogrebni obred. Zahvaljujemo se osebju ZD Bohinj in bolnišnice Jesenice za vso pomoč. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat najlepša hvala.

VSI NJEGOVI

Gorjuše, 4. decembra 1996

ZAHVALA



V 55. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mami in stara mama

MARIJA ŠTEMPIHAR

roj. Globočnik iz Vogelj

Ob žalostnem dogodku se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Še posebej hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem, g. župniku, pevcem iz Vogelj in vsem, ki ste darovali za sv. maše, cvetje in sveče in nam stali ob strani. Njena srčna dobrota in plemenitost bosta ostali v naših srcih kot dragocen spomin.

Mož Lojze, sin Slavko, hčerka Dragi z možem, vnuka Saša in Uroš

ZAHVALA

V 85. letu je dotrpel naš dragi oče, stari oče, pradedek in brat

PETER JAVOR

iz Vrbe



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem ter vsem, ki ste sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se osebju kirurškega oddelka bolnišnice Jesenice, sosedama Minki Lamberger in Slavki Vidic, sovaščanom ter Angelci in Slavku Gregorič za vsestransko pomoč. Hvala sodelavkam in sodelavcem Stanovanjske zadruge Gorenjske, vrtcema Živ Žav in Biba in Agenciji za plačilni promet Ribnica. Lepa hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, gasilskemu društvu Zabreznica in praporščakom, GZ Tržič, ZB Žirovnica, Društvu upokojencev, govornikom, pevcem Zupan za lepo zapete žalostinke ter g. Povšinu za izvajanje Tišine. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Sin Pavel, hčerki Olga in Veronika z družinami, sestra Francka v imenu sorodstva
Tržič, Kranj, Ribnica, Bled, 4. decembra 1996

ZAHVALA



Ostala je bolečina in praznina v našem domu, ker nas je iznenada in mnogo prezgodaj zapustil dragi sin, ljubeči mož, skrben oče, dober brat, nečak, svak in bratranec

STANE GROHAN

iz Gorenje Save

Iskreno se zahvaljujemo vsem za izkazano tolažbo, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvala dr. Vadnalovi in dežurni ekipi, družini Perič, kolektivoma Gorenjski tisk in M & D.d.o.o., vsem sosedom in prijateljem. Posebej se zahvaljujemo 2. letniku SESŠK, 1. letniku Grafične šole iz Ljubljane in vsem športnikom. Za izrečene besede ob slovesu pa iskrena hvala g. Janku Hvastiju, g. Dragu Badaliču in pevcem za zapete žalostinke.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Kranj, Britof, Ljubljana, 1996

ZAHVALA



V 86. letu starosti nas je zapustil dragi mož, ata, stari ata, brat in stric

ANTON KOKALJ st.

Ob njegovi smrti se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in znancem za podarjeno cvetje, sveče in izrečeno sožalje. Posebna zahvala dr. Pegamovi, gospodu župniku za opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke, izvajalcu Tišine in Pogreb-nemu zavodu Kranj. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

*Živeti - umreti usoda je naša,
a cilj nam je visoko posajen.
Glej to drevo: za usodo nič ne vpraša
a večno se bori za svoj namen...*
O. Župančič



V 87. letu starosti smo se poslovili od našega moža, očeta in starega očeta

ALOJZA HOČEVARJA

iz Velesovega 31

Na zadnjo pot ga je pospremila njegova priljubljena melodija: Glejte, že sonce zahaja, kmalu za goro bo šlo... Zahvaljujemo se vsem, ki ste bili z nami in vsakemu posebej, ki mu je v življenju karkoli dobrega storil in ga cenil.

Radi se ga bomo spominjali: žena Marija
ter otroci Slavka, Mari in Janez z družinami

V SPOMIN



*Deset let že v grobu spiš,
v naših srcih še živiš.
Solze, žalost, bolečina te zbudila ni.*

LADU DOLŽANU

iz Olševka 4, Predvdor
roj. 22.3.1910 - 15.10.1986

Iskrena hvala vsem,
ki prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

Pogrešamo te: hčerka Marinka, zet Iko, vnuka Robert in Urška



MERKUR®

TC DOM

Cesta na Okroglo 8, NAKLO, telefon: 064 488 303,
delovni čas od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Za nepozabno družinsko veselje v okrašenem domu

RAZNOVRSTNA PONUDBA • PRAZNIČNE CENE

Za okrasitev novoletne jelke:

umetne novoletne jelke: velikost od 60 do 300 cm,

bunke, girlande, zvončki, perle,

lučke: enobarvne ali večbarvne,
za okrasitev notranjih in zunanjih prostorov,
od 35 do 140 žarnic,

jaslice.

Za polepšanje oken, vrat in miz:

venčki - več kot 20 vrst,

vratne pletenice, okrasne sveče.



*Utrinek božičnega pričakovanja
tudi pri vas doma!*

velika božična zvezda
v loncu

AKCIJA do 24. 12.
525,00



Telekom
Slovenije
PE Kranj

Spoštovani uporabniki telefonskih storitev!

Obveščamo vas, da bodo v dneh od sobote, 14. 12. 1996, do srede, 18. 12. 1996, potekala preključitvena dela na krajevnem telefonskem omrežju na območjih Podbrezje, Bistrica, Ljubno, Posavec in Zaloše. Zato bo moten in delno prekinjen telefonski promet na območjih po spodaj navedenem razporedu:

a) Sobota, 14. 12. 1996, in nedelja, 15. 12. 1996, od 8. do 20. ure

- Podbrezje - Bistrica - Zaloše
- Ljubno - Posavec

b) Ponedeljek, 16. 12. 1996, in torek, 17. 12. 1996, od 8. do 20. ure

- Podbrezje od osnovne šole do avtoceste

c) Torek, 17. 12. 1996, in sredo, 18. 12. 1996, od 8. do 20. ure

- Podbrezje od Gasilskega doma do Bistrice

V tem času bodo spremenjene tudi nekatere telefonske številke v Podbrezjah, o čemer so bili uporabniki že pisno obveščeni, nove številke pa so objavljene v Telefonskem imeniku Slovenije 1996/97.

Za vse dodatne informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka **080 80 80**. Morebitne motnje, ki bi se pojavljale po opravljenih delih, prijavite na telef. številko **977**, Služba za prijavo napak.



Intereuropa

bitra dostava od vrat **24** do vrat



domačega in carinskega blaga po Sloveniji



sprejemamo tovore neomejene teže



vedno točni - zanesljivi - konkurenčni

Brnik, tel.: 064/262-800; Jesenice, tel.: 064/861-070;
Kranj, tel.: 064/221-822

Spticami si delimo
nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telefax 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
<http://www.mobitel.si>

OPUS

Računalniški engineering d.o.o.
Zavod za računalniško izobraževanje
Jaka Platiša 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC@EUNET.SI

DOBER RAČUNALNIK ZA POŠTENO CENO

OPUS - podjetje, vredno zaupanja

JAKA POKORA



Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Za 12. nasprotje tudi v Prekmurje

Jesenice - Mrakovi z Jesenic so veliki ljubitelji ansambla 12. nasprotje, predvsem pa njihovega pevca Braneta Lindiša. To nam je zaupala mami Darja že pred letom dni, vendar smo fante uspeli priklicati šele sedaj.

Da jih je zares težko dobiti, so nam na obisku zatrdili tudi Mrakovi, ki Braneta Lindiša po telefonu kličejo že približno leto dni, a ga ne morejo in ne morejo priklicati. Zato so bili njihovega obiska še toliko bolj veseli. Pa še najstarejša hčerka Anita bo v kratkem praznovala 17. rojstni dan, tako da je bilo presenečenje na mestu.

12. nasprotje je cel obisk prepeval, predstavili so tudi pesem Ostani z njihovega novega projekta Ko se zdani. In ne samo svoje pesmi, tudi druge znajo zaigrati in zapeti. Tako so na kitaro udarili Avsenikovo Na Roblek. Oče Brane Mrak nam je kasneje razložil, da gre njegova družina na vse čistilne akcije in druge prireditve, na katerih igra 12. nasprotje, pa naj bodo te v Prekmurju ali Beli krajini. Brane je kot pravi Jeseničan - kaj pa drugega - zagrizen navijač domačih hokejstov.



Zato smo nekaj malega udarili tudi o hokeju. In čeprav so glasbeni gostje Ljubljanci, se nismo prepirali. Na koncu je tako obveljalo: "Naj zmaga, kdor bo boljši".

Če si boste danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj ogledali Kamero presenečenja, boste lahko med drugim tudi izvedeli, da se z glavnikom ne samo češemo, ampak je lahko tudi pripravno glasbilo. • S. Šubic, slika: T. Dokl

Pošta vam nudi

veliko izbiro prazničnih čestitk

in priporoča pravočasno oddajo voščil,

s katerimi boste razveselili

svoje drage.



RADIO KRANJ
97.3 FM
STEREO

PETKOV VEČERNI PROGRAM Z NATAŠO BEŠTER

RADIO KRANJ
97.3 FM
STEREO